Jeux de la francophonie

Lise Bouchard ira courir au Maroc

Page 54

LOCATION
Le Tout en "Party"
• DECORATION DE SALLE
• EQUIPEMENT POUR PARTY
• COSTUMES DE MASCARADE
• BALLON • CASINO • TENTE
• COMPTOIR DE LA MARIEE
• LIVRAISON DE BOUQUET DE BALLONS
735, boul. du Royaume
CHICOUTIMI - 696-4116

le QUOTIDIEN

16e année no 179 Chicoutimi, jeudi 18 mai 1989 56 pages 50¢

NICHERIE

tout - tout
pour votre animal
545-2473

27,3 Celsius

Un record de chaleur

Page 3

Recherche sur l'aluminium

Alcan va participer

Page 4

Budget Levesque

Réactions

Pages 6, 16, 18 à 20

Le Canadien égalise

Pages 51 et 52

Scotia McLeod-CJMT

Les parties présentent leur preuve

Page 3

RECORD - Si le beau temps fait des siennes, si la chaleur est intense, les gens en profitent pour se mettre aux couleurs de l'été. Il faut en profiter. (Photo Rocket Lavoie)

Chaleur pour un 17 mai

Record enregistré hier

CHICOUTIMI (CC) - La température a atteint, hier, au Saguenay—Lac-Saint-Jean, un niveau record de chaleur pour un 17 mai.

Selon les relevés faits par le Centre météorologique de la Base de Bagotville, le thermomètre a atteint 27,3 degrés Celsius, vers 16h hier. La marque-record était de 25,1 degrés Celsius et elle avait été établie le 17 mai 1976.

Les météorologistes prévoyaient qu'aujourd'hui le temps serait encore ensoleillé et que le thermomètre monterait aussi haut, sinon plus qu'hier.

Par contre, le temps doit se refroidir légèrement, demain et samedi, pour se tenir autour de 21 degrés Celsius. Le ciel serait plutôt nuageux, tandis que les probabilités d'averses seraient de l'ordre de 40 pour cent, samedi et dimanche.

Trafic de stupéfiants

Dallaire a écopé

par Claude Côté

ALMA (CC) - Luc Dallaire, un jeune homme de 25 ans domicilié au 2021 boulevard Saguenay à Jonquière, a écopé hier, à Alma, de quatre ans de pénitencier pour trafic de stupéfiants.

On se souviendra que Dallaire, qui n'avait aucun antécédent judiciaire, était intercepté, le 22 mars dernier, à la sortie du parc des Laurentides du côté d'Hébertville, où il était trouvé en possession de 824 grammes de cocaïne et de 91 grammes de haschish. Son arrestation était le résultat d'une enquête menée conjointement par la sûreté municipale de Jonquière et la Gendarmerie royale du Canada du poste de Chicoutimi.

Représenté par Me Martin Tremblay, le jeune Dallaire a avoué sa culpabilité à deux chefs d'accusation de trafic de stupéfiants, hier, avant même de subir son enquête sur mise en liberté. Le juge Claude Gagnon, de la Cour du Québec, l'a ensuite condamné à quatre années de pénitencier sur chacun des chefs d'accusation, à purger toutefois de façon concurrente.

Me Roger Banford, qui agissait comme procureur fédéral de la poursuite, estime que l'importance de cette sentence est attribuable, d'une part, à la quantité de stupéfiants trouvés en possession de Dallaire et, d'autre part, au fait que ce dernier était en stage de probation (striker) chez les Missiles.

Faits divers

Alain Chapleau

MONTREAL (PC) — L'enquête interne de la Sûreté du Québec (SQ) visant à savoir s'il y a eu violation des droits fondamentaux d'Alain Chapleau, arrêté à la suite de l'incendie de BPC de Saint-Basile-le-Grand, tire à sa fin.

L'agent Richard Meloche, de la Sûreté du Québec de Sept-Iles, a mené à cette fin des interrogatoires auprès de hauts gradés de la SQ, notamment, durant la dernière semaine d'avril et la première de mai.

La semaine dernière, l'agent Meloche poursuivait son travail à Montebello où il rencontrait le Comité des plaintes de la SQ.

Rejoint au téléphone mardi, l'agent Meloche s'est contenté de dire que l'enquête «est sur le point de se terminer».

Arrêté peu après l'incendie, à la fin d'août 1988, Alain Chapleau avait séjourné en prison jusqu'à la tenue de son procès cinq mois plus tard sous des accusations d'avoir mis le feu à l'entrepôt.

Le procès tourna court quand le juge Réjean Paul déclara inadmissible la preuve policière.

Le vidéo de l'interrogatoire a eu l'heur de le convaincre que la preuve avait été illégalement recueillie.

Accident mortel

NOTRE-DAME-DE-HAM (PC) — Un motocycliste a perdu la vie, hier, dans un accident survenue sur la route 261, à Notre-Dame-de-Ham, dans les Bois-Francs.

La victime a été identifiée comme étant Francis Beauchesnes, 22 ans, de Victoriaville.

Sa moto est entrée en collision avec une automobile qui lui aurait aurait obstrué le passage.

Fausse alerte

BECANCOUR (PC) — Quelque 600 employés ont été évacués hier après-midi à la centrale nucléaire Gentilly-II, à Bécancour, à la suite d'une fausse alerte à la bombe.

L'appel avait été reçue par l'Association nucléaire canadienne, à Toronto, vers 13 h 30.

Les employés d'Hydro-Québec ont quitté les installations de Gentilly-II, à l'exception des opérateurs de la salle de commande, qui ont été autorisés à rester en poste pour assurer l'arrêt du réacteur, au cas ou cette mesure aurait été nécessaire.

Viol

RED DEER, Alberta (PC) — «Je suis un vieil homme. Je ne peux plus rien faire avec les femmes.»

C'est la réponse qu'a fournie à la GRC, en mai 1988, l'homme de 75 ans qui était interrogé sur le viol d'une femme de 27 ans.

La déclaration a été lue, mercredi, au cours du procès que subit actuellement le septuagénaire.

Par la voix de son avocat, Me Winson Elgersma, il ne prétend plus, cependant, qu'il n'a «rien fait» avec la plaignante.

Il a eu des relations sexuelles, admet-il, mais avec le consentement de la jeune femme, qui a décidé par la suite de le dénoncer parce qu'il a refusé de la payer.

LOTTO 6/49

Tirage du mercredi
89-05-17

Les six numéros gagnants sont

12 22 25 32 38 40

Le numéro complémentaire:

31

Pas possible

Alligator dans un pneu

TEXAS CITY (AFP) — Un jeune Texan rentré en retard chez lui en pleine nuit avait une excuse tellement invraisemblable qu'il était sûr que son père ne le croierait pas: un alligator lui avait crevé un pneu.

Johnny Collins, 18 ans, revenait d'une soirée au volant de sa voiture, dimanche dernier vers deux heures du matin, lorsqu'il dut s'arrêter net: au beau milieu de la chaussée trônait un alligator.

Ses coups de klaxon répétés n'ont pas fait fuir le reptile. Au contraire, rendu furieux, l'animal s'est attaqué au véhicule.

Il a mordu un pneu jusqu'à ce qu'il explose et arraché un morceau du pare-chocs. Puis, sa rage apaisée, a fait demi-tour.

L'alligator «a fait du beau travail, c'est sûr, vous n'auriez pas voulu qu'il vous fasse cela à la jambe», a déclaré un policier, Bobby Epperly, arrivé peu après sur les lieux.

Sa hargne aura d'ailleurs été fatale à l'alligator qui, blessé, a dû être abattu.

Météo

Min.: 8
Max.: 28

Situation générale: les conditions météorologiques changent très lentement et on peut s'attendre à du temps chaud sur tout le sud du Québec aujourd'hui et demain.

Seules, les régions côtières de la côte nord et de la Gaspésie auront du brouillard et des températures saisonnières.

Lac St-Jean, Saguenay, La Tuque, Réserve des Laurentides: Généralement ensoleillé et chaud. Max.: 26 à 28 sauf près 20 près du lac St-Jean. Min.: 8 à 10. Vendredi: généralement ensoleillé et chaud.

Québec: Généralement ensoleillé et chaud. Brumeux par endroits tôt en matinée. Max.: près de 26 sauf 18 près du fleuve. Min.: près de 9. Vendredi: généralement ensoleillé et chaud.

Charlevoix et Rivière-du-loup, Rimouski-Matapédia: Ensoleillé avec passages nuageux. Brumeux près de la côte en matinée. Max.: 18 à 22 sauf près de 12 le long du littoral. Min.: 5 à 7. Vendredi: ensoleillé avec passages nuageux.

Baie-Comeau: Ensoleillé avec fréquents passages nuageux. Brumeux en matinée. Max.: près de 12. Min.: près de 6. Vendredi: ensoleillé avec fréquents passages nuageux.

Sommaire

Arts	26
Bandes dessinées	25
Bourse	36-37
Détente	46
Décès	45
Finances	38
Horoscope	46
Petites annonces	39 à 47
Sports	47 à 56
Télévision	24-25

Loto

La Quotidienne

A trois chiffres
0-6-1
A quatre chiffres
8-7-7-6

Abonnement: 545-4474

Le Quotidien
1051, boul. Talbot
Chicoutimi, G7H 5C1
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier de deuxième classe (no 32131). Port de retour garanti

Marées

CHICOUTIMI — La marée sera haute à 02h25 (4m3) et basse à 09h35 (1m0). Elle sera à nouveau haute à 14h50 (3m9) et basse à 21h15 (1m1).

LA BAIE — La marée sera haute à 02h05 (4m8) et basse à 08h25 (0m9). Elle sera à nouveau haute à 14h35 (4m5) et basse à 20h35 (1m2).

La rédaction Saguenay.....**545-4474** — Lac-St-Jean-Est (Alma).....**668-4506** — Lac-St-Jean-Ouest St-Félicien.....**679-3832**

Mcleod, Young & Weir et CJMT

Agissements de certains courtiers étudiés

CHICOUTIMI (BL)- La Commission des valeurs mobilières du Québec (CVMQ) a déjà colligé, dans un document d'une centaine de pages, de nombreuses informations sur les agissements de certains courtiers du bureau chicoutimien de la firme de courtage McLeod, Young & Weir.

Voilà ce qui se dégage des témoignages de deux employés de la commission entendus, hier, lors de l'audition de la requête en injonction permanente que cherche à obtenir Scotia McLeod contre la station radiophonique CJMT et son animateur matinal, Louis Champagne.

Les parties en cause ont présenté leur preuve sur cette requête devant le juge Gaston Desjardins, de la Cour supérieure. Les procureurs doivent livrer leurs plaidoiries ce matin.

Invitée à témoigner par la partie intimée, Renée Piette, une employée de la CVMQ, a déclaré avoir entrepris une inspection (un mot qu'elle préfère à enquête) sur le bureau chicoutimien de Scotia McLeod. Elle répondait ainsi à une demande de son supérieur, Georges Clermont, logée en avril 1988.

Le mandat de l'inspectrice était de vérifier: la possibilité d'une concentration de titres boursiers à cette succursale; l'éventualité que certains courtiers de la firme détiennent une partie de ces titres.

Sept mois après le début de son travail, l'employée de la commission a remis les informations qu'elle avait colligées sur cette affaire à son supérieur.

Selon Georges Clermont, la documentation écrite remise par son employée repose sur une centaine de pages, y compris une série d'annexes.

Objections

Tel que prévu, les procureurs de CJMT et Champagne ont tenté d'obtenir le dépôt de cette documentation. La tentative a fait bondir de leur siège les avocats de la CVMQ, Scotia McLeod et la Bourse de Montréal.

On a alors assisté à une longue série d'argumentations présentées par chacune des parties.

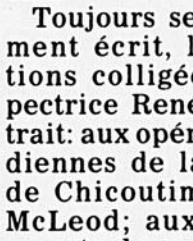
Le juge Desjardins a décidé que les documents ne pouvaient être produits afin de ne pas nuire à la suite de l'enquête menée par la Commission des valeurs mobilières.

«L'invasion de notre cour dans le dossier de la CVMQ, à ce stade-ci, n'est pas pertinente, ni utile. Ce qui pourrait en être autrement lorsque la cause sera étudiée au mérite», a tranché le président du tribunal.

Pour sa part, le vice-président aux relations publiques de la Bourse de Montréal, Marcel Barthe, a confirmé que son organisme enquête également sur cette affaire.

Document pas accessible au public

La CVMQ est intervenue par écrit



Bernard Larouche

CHICOUTIMI (BL)- La Commission des valeurs mobilières du Québec a choisi d'intervenir par écrit à l'audition de la requête en injonction demandée par Scotia McLeod contre la station radiophonique CJMT et son animateur matinal.

Déposé par l'avocat de la CVMQ, le document mentionne que l'article 296 de la Loi sur les valeurs mobilières prévoit que l'information ou les documents recherchés par la défenderesse ne sont pas accessibles au public.

La commission confirme avoir été saisie de faits concernant les agissements de Scotia McLeod et certains de ses représentants à la succursale de Chicoutimi. Considérant la gravité de ces faits, elle a entamé des procédures visant à en vérifier la véracité.

Toujours selon le document écrit, les informations colligées par l'inspectrice Renée Piette ont trait: aux opérations quotidiennes de la succursale de Chicoutimi de Scotia McLeod; aux relevés de compte de certains clients de cette succursale; à des déclarations obtenues de ces client; et aux déclarations des dirigeants de la firme de courtage.

Les renseignements recueillis ont été rassemblés par écrit «dans le but d'étayer toute preuve nécessaire dans d'éventuelles poursuites entamées soit par la Commission des valeurs mobilières du Québec, soit par la Bourse de Montréal».

La CVMQ soutient que la production de ces documents serait susceptible d'entraver le déroulement d'une enquête et de toute procédure judiciaire, en plus de causer un préjudice grave à toute personne qui y est mentionnée.

Si les arguments de la commission ont convaincu le juge Desjardins, il n'en reste pas moins qu'ils semblent contredire l'un des 21 faits allégués par les procureurs de Scotia McLeod dans leur requête en injonction et action en dommages et intérêt de $7 millions. Le paragraphe en question nie la tenue d'une enquête de la CVMQ ou de la Bourse sur la firme de courtage.

Cassette vidéo

Dans leur preuve, les avocats de Scotia McLeod ont déposé l'enregistrement vidéo du reportage effectué par un journaliste de la station de télévision CJPM sur la conférence de presse tenue, la semaine dernière, par le président de la Bourse de Montréal.

On y voit l'animateur Louis Champagne qui interroge l'invité sur la tenue d'une enquête sur la firme de courtage et l'existence d'un rapport à ce sujet.

Selon la partie demanderesse, Champagne a ainsi trangressé l'injonction provisoire ordonnée par le juge Jacques Delisle. Le 4 mai dernier, le juge a interdit à l'animateur et à CJMT de parler de cette affaire, à moins de le faire à l'intérieur d'un bulletin de nouvelles.

AJOURNEMENT- Les avocats Daniel Dumais (à gauche) et Michael Cain (au centre) discutent avec l'animateur radiophonique Louis Champagne pendant un ajournement.

(Photo Rocket Lavoie)

Le juge Gaston Desjardins a mis fin aux arguments des procureurs de Scotia McLeod en leur suggérant de présenter une requête en outrage au tribunal s'il voulait discuter de cette question.

Par ailleurs, le directeur de la succursale chicoutimienne de Scotia McLeod, Maurice Montpetit, a déclaré que les propos tenus par Louis Champagne, lors de ses émissions du 1er au 3 mai, ont causé des préjudices à sa compagnie.

Le directeur a indiqué que des clients, dont la confiance a été minée, ont transféré leur compte dans une autre firme.

Dès le 2 mai, Maurice Montpetit a communiqué avec le directeur général de CJMT, Pierre Tremblay, dans le but de mettre un terme aux propos insistants de l'animateur».

Le patron de la station l'a rappelé cinq minutes plus tard pour lui apprendre que le dossier Scotia McLeod allait se poursuivre, mais qu'il inciterait son animateur matinal à «respecter la personne».

En bref

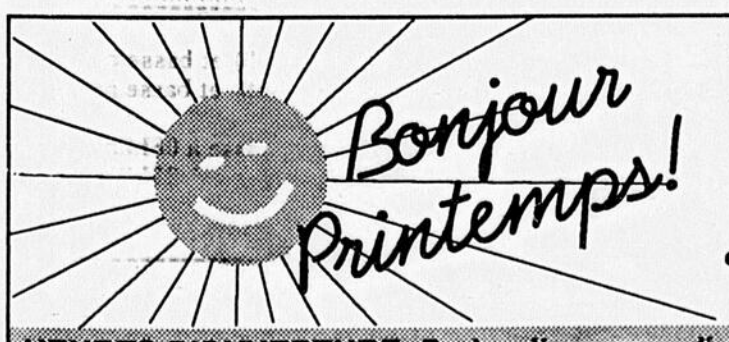
CHICOUTIMI (BL)- De nombreux avocats assistent à l'audition de la requête en injonction. Chaque partie compte trois ou quatre procureurs, auxquels il faut ajouter les représentants de la Commission des valeurs mobilières du Québec et de la Bourse. L'avocat du docteur Jacques Couture, qui a intenté une poursuite civile de $400,000 contre Scotia McLeod, est aussi un spectateur intéressé....

La presse régionale suit également l'affaire de près. Des journalistes de CBJ, CJMT, CJPM et CKRS (ou serait-ce CFRS?) ont été vus au cours de la journée, tout comme le correspondant régional de la télévision de Radio-Canada...

En fin de journée, les deux parties ont convenu de reconduire, jusqu'à 17 heures aujourd'hui, l'injonction interlocutoire émise par le juge Jacques Delisle le 4 mai dernier...

Décidément, la principale salle d'audience du nouveau palais de justice n'est pas ce qu'il y a de plus fonctionnelle. Une nouvelle preuve en a été donnée, hier, alors que les avocats ont dû y aller de leurs meilleurs pas de danse pour s'échanger les microphones qui permettent d'enregistrer leurs savants arguments. C'est ce qui arrive lorsqu'on installe un système d'enregistrement digne des années 1960 dans un édifice des années 1980...

Il faut dire que le système de climatisation de la salle n'a guère été plus performant...



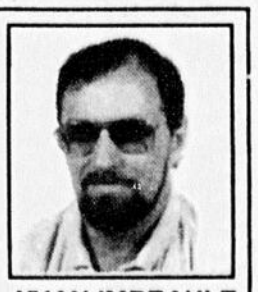
Tout beau! Tout neuf!

Après un dur hiver, rien ne vaut l'effacité d'une remise à neuf de votre extérieur et intérieur d'automobile.

Nettoyage des sièges, de la cuirette, des tapis, du moteur, de la valise. Polissage de peinture.

MULTI-PROTEC

votre centre de protection automobile



YVAN IMBEAULT

HEURES D'OUVERTURE: Du lundi au samedi de 8H00 à 17H00

25 RUE NéRON CHICOUTIMI 543-6386

Recherche sur l'aluminium

Alcan appuiera les démarches régionales

CHICOUTIMI (LT) - La compagnie Alcan participera aux travaux du comité régional qui cherche à obtenir le Bureau des retombées économiques de l'Aluminium du Québec (BRAQ), et de l'Institut de recherche sur le développement de l'aluminium du Québec (IRDAQ).

La multionationale n'a toutefois pas l'intention de diriger ce comité formé de l'UQAC, du CRCD, des municipalités et de la FSSA. Le responsable des relations publiques pour Alcan, Jacques Dubuc, a clairtement expliqué qu'Alcan voulait connaitre les intentions du gouvernement du Québec dans ce dossier avant d'aller plus loin.

Le vice-président régional de la société, Robert Sallette, participera à une délégation régionale qui rencontrera le ministre de l'Industrie et du Commerce du gouvernement du Québec, Pierre MacDonald. Il sera alors question des intentions du gouvernement du Québec dans ces deux dossiers.

«Nous voulons savoir ce que le gouvernement du Québec entend faire avec ce projet. Nous voulons également faire savoir au ministre ce qu'Al-

Louis Tremblay

can fait déjà dans ces deux domaines avant d'aller plus loin», a indiqué Jacques Dubuc.

Il est toutefois clair, et Jacques Dubuc ne le cache pas, qu'Alcan n'a pas l'intention de se pencher sur l'aspect politique de ce dossier. La multinationale entend assister le comité régional par son expertise mais il n'est aucunement question pour l'entreprise de se lancer dans la polémique concernant les intentions gouvernementales sur l'implantation dans la région ou ailleurs de ces deux composantes.

«Il est essentiel, en premier lieu, de connaître les intentions du gouvernement. S'il s'agit d'un duplicatat de ce que fait déjà Alcan, c'est une autre histoire. Pour le moment, nous voulons en connaître un peu plus sur la nature du projet», poursuit Jacques Dubuc.

La multinationale oeuvre déjà dans le domaine de la recherche et des retombées de la construction d'aluminerie. Elle a déjà fait savoir au ministre qu'elle n'avait pas l'intention de partager avec d'autres multionationales de l'aluminium ses travaux de recherche qu'elle finance à Jonquière avec 225 employés à temps complet.

Sans le dire ouvertement, Alcan emprunte la route de la prudence dans ce dossier. Elle veut toutefois faire profiter la région de son expertise en matière de reccherche et de retombées pour les chatiers qui pourraient exploiter l'aluminium.

La multinationale occupe toutefois une place de choix au Québec pour attirer le BRAQ et l'IRDAQ dans la région. Alcan est la seule entreprise de l'aluminium à avoir son siège social et son centre de recherche au Québec.

Il faut rappeler que le ministre responsable du projet, Pierre MacDonald, a déjà annoncé l'implantation du BRAQ à Québec. Mardi, le ministre responsable du développement régional, Marc-Yvan Côté, indiquait à l'Assemblée nationale qu'il allait appuyer les démarches du comité régional afin de faire changer la position de son confrère sur le BRAQ, de même que pour l'implantation de l'IRDAQ.

Le BRAQ et l'IRDAQ sont nés d'un projet de recherche mené par deux professeurs de l'UQAC. Il faudra attendre encore quelques semaines avant de connaitre la position définitive du gouvernement du Québec dans cette affaire.

ENTREPRISE - Alcan a décidé de travailler avec le comité qui veut amener le centre de recherche sur l'aluminium dans la région. Robert Salette participera à la rencontre avec le ministre Pierre MacDonald.

POLICE - Directeurs de police d'un jour, ces quatre jeunes sont Sarah Côté, pour la police municipale de Chicoutimi, Allan Brisson, pour la Sûreté du Québec à Chicoutimi, Nancy Dallaire, pour la Sûreté du Québec à Saint-Ambroise, et Nadia Gagnon, pour la Gendarmerie royale du Canada à Chicoutimi. Ils sont en compagnie de Christian Harvey, directeur de la police municipale de Chicoutimi, de Guy Thériault, commandant de la SQ au Saguenay—Lac-Saint-Jean, de l'agent Conrad Tremblay, éducateur à la SQ de Saint-Ambroise, et de Claude HArvey, de la GRC de Chicoutimi.

(Photo Sylvain Dufour)

Avec la police

Quatre jeunes vivent des heures exceptionnelles

par Claude Côté

CHICOUTIMI (CC) - Quatre jeunes du Saguenay ont vécu une journée exceptionnelle, hier, alors qu'ils ont joué le rôle de dirigeants d'un service de police.

Cette journée marquait en fait la semaine de la police, qui prendra fin le dimanche 21 mai, et ces jeunes ont été intrônisés au cours d'une cérémonie qui avait lieu à la Centrale policière de Chicoutimi.

Sélectionnés parmi quelque 4,500 élèves de la quatrième à la septième année de tout le Saguenay, ces dirigeants de police d'un jour étaient: Sarah Côté, de l'Ecole Sainte-Bernadette de Chicoutimi, à la police municipale de Chicoutimi; Allan Brisson, de l'Ecole Mont-Valin de Saint-Fulgence, à la Sûreté du Québec du poste de Chicoutimi; Nadia Gagnon, de l'Ecole Saint-Gabriel de Ferland-Boileau, à la Gendarmerie royale du Canada; et Nancy Dallaire, de l'Ecole Bois-Joli de Shipshaw, à la Sûreté du Québec du poste de Saint-Ambroise.

Ces jeunes étaient habillés d'un uniforme représentant le service de police qui leur avait été désigné, uniforme qui d'ailleurs leur restera comme souvenir.

Cinquante-cinq étudiants touchés par la rougeole

par Catherine Delisle

ROBERVAL (CD) — Au moins 55 élèves de secondaire 1 et 11 de la polyvalente de Roberval sont atteints de la rougeole.

Dans un communiqué transmis à la presse, hier, le Dr Léopold Riverin, du Département de santé communautaire de Roberval, ajoute qu'il se peut également qu'il y ait d'autres maladies à virus. Cependant, informe-t-il, les soins et les précautions à prendre sont les mêmes pour limiter la propagation.

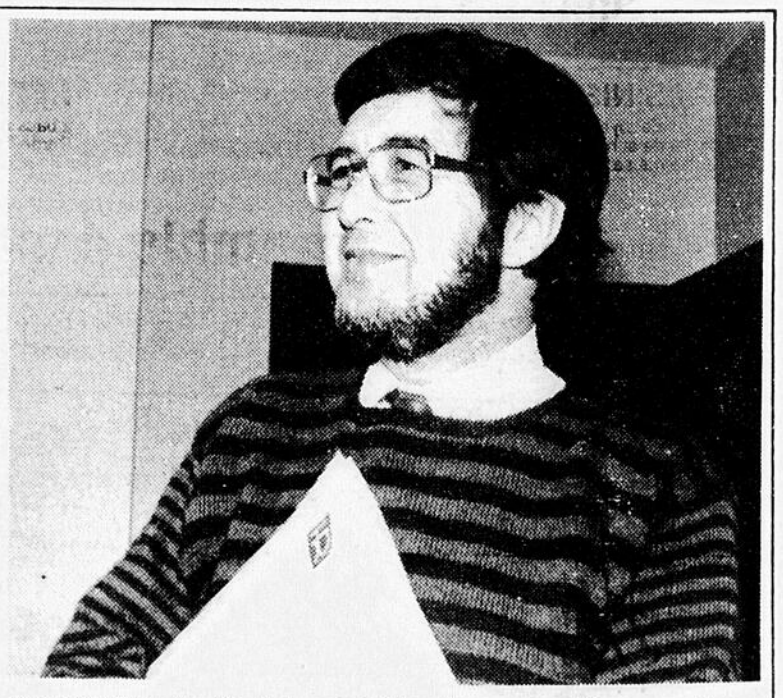
«Evidemment, rappelle le médecin, la rougeole est une maladie spectaculaire qui rend très malade. Mais, ordinairement, elle est sans conséquence.»

De façon générale, il n'est pas nécessaire de se présenter à l'urgence. Cependant, si vous avez des inquiétudes, vous pouvez téléphoner à ces numéros de téléphone du lundi au vendredi, aux heures normales de bureau: 275-0110 (urgence/Hôtel-Dieu de Roberval); 275-4922 (DSC); 275-0634 (CLSC des Prés-Bleus). La fin de semaine, c'est l'urgence de l'hôpital qui répond aux appels.

Recommandations

Si un enfant a la rougeole, le Dr Riverin conseille de surveiller la température, de donner un bain tiède s'il y a une poussée de fièvre très forte, de réconforter l'enfant, de faire boire beaucoup de liquide et de jus de fruit, de le garder dans une pièce sombre s'il a mal aux yeux.

Quant à la femme enceinte qui vient en contact avec un cas de rougeole, elle est priée de se présenter à l'urgence.



EPIDEMIE - Le Dr Léopold Riverin croit qu'il pourrait y avoir d'autres maladies à virus dans le secteur de Roberval.

Dispensé par le cégep de Saint-Félicien

Nouveau cours en formation touristique

par Reine Côté
stagiaire

CHICOUTIMI (RC) — La Commission de formation professionnelle de la main-d'oeuvre de la région Saguenay—Lac-Saint-Jean (CFP) innove, cette année, un nouveau programme de formation en tourisme.

Intitulé «Initiation au concept de la T.P.E en récréo-touristique», ce nouveau cours permettra aux propriétaires de petites entreprises touristiques d'acquérir les connaissances de bases nécessaires pour tirer, au maximum, le potentiel de leur entreprise.

De même, les gens intéressés à créer une nouvelle entreprise touristique seront en mesure, par le biais de cette formation, de mieux évaluer les enjeux de leur projet.

Le cours, qui est en marche depuis la fin mars, est dispensé par le cégep de Saint-Félicien et se tient au cégep d'Alma.

Formation

Organisée par la C.F.P, en collaboration avec Emploi et Immigration Canada, dans le cadre du programme «formation sur mesure en établissements», la formation comprend 225 heures de théorie et un stage de 75 heures dans une entreprise.

La partie théorique porte sur l'entrepreneurship, les techniques d'aménagement, le marketing, la gestion financière et le concept récréo-touristique environnemental dans lequel on présente à l'élève la situation économique et touristique de la région.

De plus, l'enseignement veut sensibiliser les participants à l'avènement de la haute technologie dans le secteur du tourisme.

A l'heure actuelle, un groupe composé de 27 personnes provenant de tous les coins de la région est en formation.

Besoin réel

Selon Benoit Poulin, responsable de l'estimation des besoins en matière touristique à la C.F.P, ce type de formation répond à un besoin réel dans une région touristique comme le Saguenay—Lac-Saint-Jean. «Beaucoup de gens oeuvrant dans ce secteur n'ont qu'une connaissance pratique, acquise sur le tas, du tourisme», estime t-il.

Il croit qu'il est possible d'attirer une clientèle permanente dans un endroit touristique si celui-ci possède une meilleure gestion de ses services et activités. «Ce que les gens recherchent, ce sont des activités et des services réunis en un même endroit, tout en étant à proximité des lieux touristiques intéressants», a-t-il ajouté.

Selon Benoit Poulin, l'avenir du secteur touristique se dirige maintenant vers le développement de l'entreprise privée. «Aussi, est-il nécessaire de se donner les outils pour y parvenir», souligne Poulin.

TOURISME— Le sous-ministre adjoint du ministère du Tourisme, Jacques Demers, a profité de son passage à Alma, mardi, pour venir rencontrer les organisateurs du nouveau cours de formation en tourisme, Bernard Naud, conseiller pédagogique au cégep de Saint-Félicien et Benoit Poulin du CFP.

(Photo Steeve Tremblay)

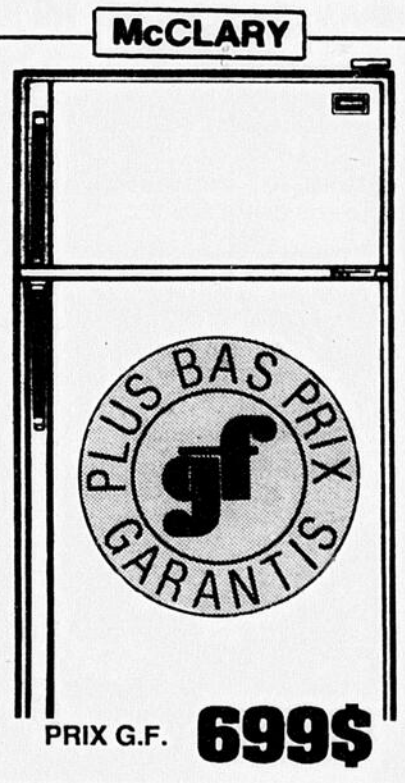
LES PLUS BAS PRIX GARANTIS

McCLARY

PRIX G.F. 559$

CUISINIERE 30"
Four à nettoyage facile
Minuterie et horloge
Lèchefrite sans fumée

McCLARY



PRIX G.F. 699$

RÉFRIGÉRATEUR 15pi.cu
2 bacs à légumes
Garde-beurre et garde-fromage
Roulettes

McCLARY

PRIX G.F. 879$

LAVEUSE
4 programmes
Filtre à charpie
auto-nettoyant
3 niveaux d'eau

SÉCHEUSE
4 programmes
Filtre à charpie
3 réglages de
température

L'ensemble 4 morceaux: 2137$

PLUS BAS PRIX GARANTIS

PEU IMPORTE VOTRE ACHAT SI VOUS TROUVEZ DANS LES 30 JOURS LE MÊME PRODUIT ANNONCÉ PAR UN CONCURRENT À MEILLEUR PRIX, NOUS VOUS REMBOURSERONS LA DIFFÉRENCE.

C'EST GARANTI!...

gf gagnon FRÈRES MEUBLES

LIVRAISON GRATUITE

Budget Levesque

Selon Alain Fortin et Arthur Gobeil

Un budget qui n'a rien de stimulant

CHICOUTIMI (CD) — Le président du Conseil régional de concertation et de développement (CRCD), Arthur Gobeil, et le président de la Chambre de commerce régionale du Saguenay, Alain Fortin, sont unanimes à dire que le budget du ministre des Finances du Québec ne contient carrément rien de stimulant pour le développement économique de la région.

Selon Arthur Gobeil, le budget Levesque peut, tout au plus, être interprété comme un futur thème électoral. «Le gouvernement fera alors ressortir le fait qu'il préconise une saine gestion économique et qu'il travaille à diminuer le déficit», prévoit le président du CRCD.

Arthur Gobeil estime que ce budget est loin de faire des vagues. «C'est un budget très conservateur qui donne simplement une indication à l'effet que le gouvernement libéral maintiendra une saine gestion. Et c'est la même tendance qu'on observe depuis des années», analyse encore le président du CRCD.

Alain Fortin soutient que la région est loin d'avoir sa part du gâteau. «On doit encore se

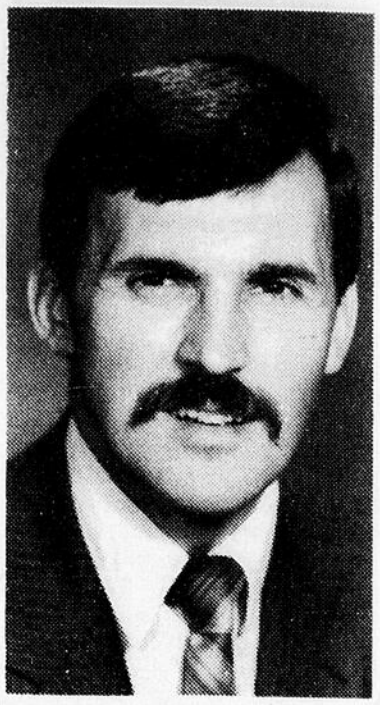
Catherine Delisle

battre pour obtenir l'Institut et le Bureau de recherche de l'aluminium alors qu'on était pratiquement certain de l'obtenir», a indiqué le président de la Chambre de commerce régionale du Saguenay.

Selon le porte-parole, il est évident que le budget plaît à la population. «On n'augmente pas les impôts, ni les taxes. On donne des petits bonbons à un peu tout le monde: environnement, santé, éducation....» «On peut penser qu'il y aura des bonbons à donner en période électorale», poursuit-il. Selon lui, il n'y a pourtant rien, dans le budget, qui pourrait éventuellement aider la région «à passer au travers» d'un ralentissement économique.

Quant à l'entente-cadre Québec—Ottawa sur le développement régional, rien ne fonctionne. «Le fédéral coupe partout, le Québec n'a rien annoncé... Ca sent mauvais», admet Alain Fortin. Et selon lui, même si on parle d'injecter des fonds pour la haute technologie, dans une région comme la nôtre, ça ne nous touche pas. «Aussi, ajoute-t-il, alors que la région vit une véritable réorientation industrielle, elle n'a même pas eu la chance de profiter de la croissance des dernières années.

A quoi doit-on s'attendre maintenant qu'on prévoit un ralentissement de l'activité économique?», interroge Alain Fortin..



BUDGET — Arthur Gobeil et Alain Fortin considèrent qu'il n'y a strictement rien dans le budget Levesque principalement en ce qui a trait au développement économique des régions.

BUDGET — Serge Lemelin soutient que le ministre des Finances du Québec a été plutôt habile en cette période préélectorale.

Levesque ne cause pas de remous

Exercise pré-électoral, dit Lemelin

CHICOUTIMI (CD) — Le président du Conseil central (CSN) du Saguenay—Lac-Saint-Jean, Serge Lemelin, considère que le budget Levesque nous donne un avant-goût des vrais cadeaux qu'on pourrait recevoir si le gouvernement était reporté au pouvoir.

Serge Lemelin estime que le ministre des Finances du Québec a été habile. «Aucune hausse d'impôt, aucune hausse de taxe... ce budget répond à la tradition préélectorale», constate le président de la CSN.

Selon le porte-parole, le gouvernement donne un peu, à tout le monde. «Personne n'est entièrement satisfait, mais on peut quand même penser que le ministre s'est donné une marge de manoeuvre importante.

L'heure des vrais choix politiques sonnera certainement», croit Serge Lemelin.

Le président soutient que le budget n'est pas vraiment décevant, même qu'il est intéressant sur certains points. «On ne remarque pas de surcharges financières à l'endroit des particuliers. Le budget répond aussi à certaines demandes provenant des familles, de l'éducation...», note-t-il encore.

«On s'attendait à ce que le gouvernement ne frappe pas les contribuables juste avant les élections», analyse encore le porte-parole syndical. Selon lui, Gérard D. Levesque est fidèle à lui-même. «On est habitué à ce style de budget. Jamais drastique. Levesque fonctionne toujours tout doucement», conclut Serge Lemelin.

Béland est satisfait des mesures touchant le mouvement Desjardins

MONTREAL (PC) — Le président du Mouvement Desjardins, Claude Béland, se dit satisfait des mesures annoncées dans le budget Levesque relativement à la capitalisation des caisses populaires.

Le ministre des Finances, Gérard D. Levesque, a indiqué que les «parts permanentes» que prévoient émettre les caisses seront déductibles à 100 pour cent de leur coût d'acquisition.

«Compte tenu des contraintes budgétaires résultant des compressions d'Ottawa, le gouvernement du Québec a fait un bel effort pour nous», a déclaré M. Béland en entrevue téléphonique.

Même s'il avait déjà indiqué sa préférence pour un crédit d'impôt plutôt qu'une déduction fiscale, M. Béland se montre néanmoins satisfait de ce que la déduction soit de 100 pour cent. On sait que les actions des banques dont le siège social est à Montréal ne peuvent être déduites qu'à 50 pour cent. Dans les deux cas, le gouvernement plafonne à $1,000 la déduction annuelle admissible.

Quant à la «durée temporaire» de trois ans du régime d'épargne pour les caisses, M. Béland n'y voit pas de difficulté puisqu'il l'interprète comme une garantie de fonctionnement pour au moins trois années, contrairement au Régime d'épargne-actions qui peut être remis en question d'importe quand. «Après trois ans, nous nous reparlerons», dit M. Béland en faisant référence au ministère des Finances.

Le Mouvement Desjardins souhaite lever une somme globale de $400 millions mais le gouvernement limite pour le moment le régime à $250 millions. M. Béland indique que, pour combler la différence, le Mouvement Desjardins pourrait procéder par d'autres moyens, comme l'émission de parts privilégiées.

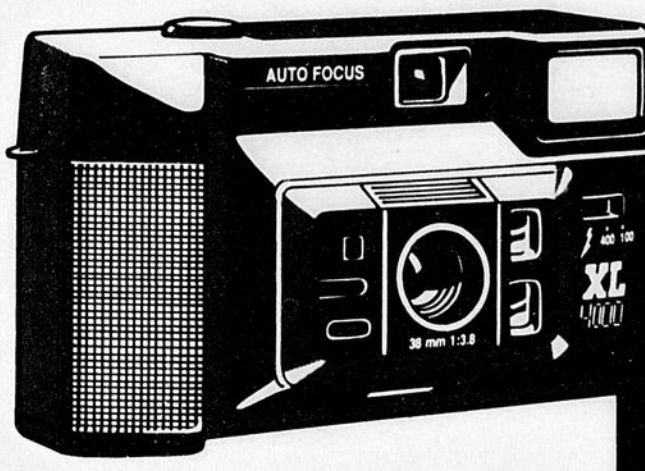
Il s'étonne toutefois que le ministre Levesque ait choisi de limiter à $75 millions cette année la somme maximale que Desjardins pourra lever. «Je m'attendais à $100 millions la première année», dit M. Béland qui ajoute toutefois que l'institution financière pourra vivre avec la proposition.

Le ministre Levesque accorde $75 millions en 89, une somme identique en 90 et $100 millions pour la troisième année. M. Béland espérait l'inverse.

Le Mouvement Desjardins prévoit toujours procéder à la première émission de parts permanentes à l'automne. Ces parts rapporteront à leurs détenteurs un dividende qui sera subordonné aux résultats généraux des caisses émettrices. Un fonds général sera créé pour éviter que les membres d'une caisse ayant des résultats moindres que prévu puissent bénéficier quand même d'un retour sur leur investissement. «Nous allons faire en sorte que le produit soit assez intéressant pour attirer les gens», assure le président Béland.

MOUVEMENT - Le président du mouvement Desjardins, Claude Béland, est satisfait des mesures annoncées par le ministre Gérard D. Levesque.

CET ÉTÉ, NOS PRIX ENLÈVENT LE HAUT!



APPAREILS DIRAMIC 35MM
DE 29,99$ À 79,99$
ÉCONOMISEZ DE 10$ À 30$ ET OBTENEZ
EN PRIME UN FILM KODACOLOR
DÉVELOPPEMENT COMPRIS

3 FILMS DIRA COLOR
~~11,99$~~ 8,99$
EN PRIME! 6$ DE BONS-RABAIS
SUR DÉVELOPPEMENT

2 FILMS DIRA COLOR
24 POSES, 35MM OU FORMAT 110
DÉVELOPPEMENT COMPRIS
~~27,98$~~ 19,99$

AVEC DÉVELOPPEMENT PHOTO OBTENEZ
7$ DE BONS-RABAIS
3$ SUR LAMINAGE 2$ SUR AGRANDISSEMENT
2$ SUR 5 RÉIMPRESSIONS

DIRECT FILM®

Offres valables jusqu'au 30 juin 1989.

Commentaire

Marc-Yvan Côté se range avec la région

C'est par quatre oui secs mais retentissants que le ministre Marc-Yvan Côté a accordé son appui au Saguenay-Lac-Saint-Jean dans l'affaire Pierre MacDonald.

L'équipe régionale péquiste a marqué ainsi son premier point après avoir vainement tenté d'appliquer une mise en échec au titulaire du Développement technologique. Dans son esquive, le ministre MacDonald avait même réussi à semer encore plus de confusion dans la presse provinciale.

Bertrand Tremblay

Je l'ai constaté durant le long huis clos de neuf heures qui a précédé la présentation du nouveau budget Lévesque, avant-hier soir, en m'entretenant avec les éditorialistes et chroniqueurs économiques de Montréal et de Québec.

Quelques-uns connaissent évidemment la formation de la Société pour la création d'entreprises (Soccrent), mais ils ignoraient tout le travail accompli depuis le Sommet de 1984 pour susciter davantage de retombées autour de l'aluminium. Quant au projet de la chaire industrielle dont l'UQAC complète présentement la formation en collaboration avec Alcan, c'est une nouveauté.

Aux yeux de la presse provinciale et des fonctionnaires, l'industrie de l'aluminium ça se résume à l'électrolyse. Même les pontifes des pages économiques écarquillent les yeux d'étonnement quand on leur rappelle que Vaudreuil est le plus important complexe de chimie inorganique au Canada. Malgré les nombreux messages publicitaires qu'Alcan défraie dans les journaux et revues de la métropole, peu d'analyses et de nouvelles émanant de ces publications à grand tirage mentionnent que Vaudreuil est la seule usine au pays à traiter la bauxite brute. Pourtant, Vaudreuil, c'est encore 1,200 emplois, autant que Péchiney (ABI), Bécancour et Grande-Baie réunies...

La FSSA rebondit

Donc, après les tortueuses arabesques dessinées, la semaine dernière, sur la glace de l'Assemblée nationale, par le ministre Pierre MacDonald en réponse aux questions posées par la députée chicoutimienne Jeanne Blackburn sur le Bureau des retombées et l'Institut de recherche sur l'aluminium, le représentant de Lac-Saint-Jean, Jacques Brassard, a dirigé son tir, avant-hier, vers une cible moins mouvante, le responsable du Développement régional Marc-Yvan Côté.

Cette fois, les péquistes ont fait mouche. Le ministre des Transports a promis d'appuyer la région dans sa nouvelle lutte.

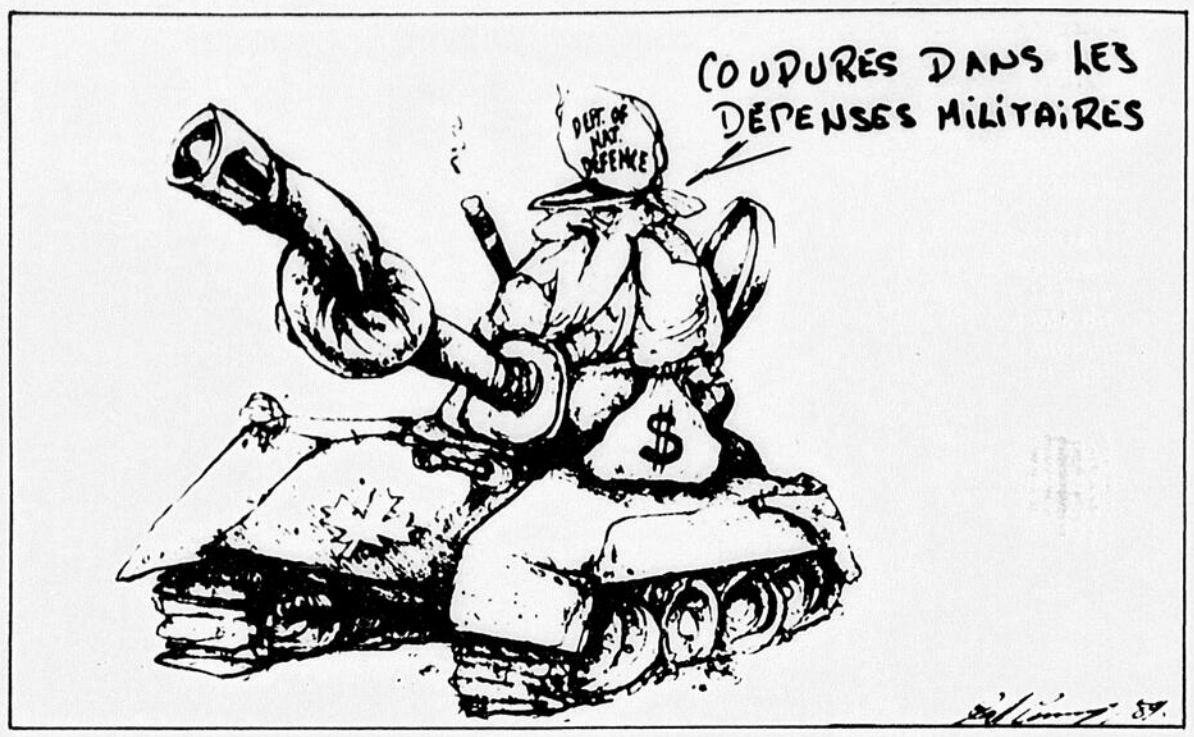
Il n'avait pas le choix assurément après avoir reconnu, au Saguenay-Lac-Saint-Jean, dans son plan d'action en matière de développement, un créneau d'excellence dans le secteur de l'aluminium. Mais la victoire n'est pas acquise pour autant. "Car il est toujours naturel pour le gouvernement centralisateur de Québec et la majorité de ses ministres, que les grands centres récupèrent les efforts et les réalisations des régions," réalisait lucidement une fois de plus, hier, le président-directeur général de Soccrent, Adam Lapointe.

Les quatre oui arrachés au ministre Côté alimenteront aussi, paradoxalement, l'artillerie des candidats libéraux qui se préparent à s'infiltrer dans la forteresse péquiste régionale par la brèche ouverte à l'élection partielle de Roberval, en juin dernier.

Après le ministre Côté, c'est la combative FSSA qui revient résolument dans le ring. La centrale syndicale précise, dans un document de six pages, les raisons justifiant son "appui inconditionnel à l'UQAC". Elle développe un nouveau discours dans un langage épuré des épithètes agressives qui épiçaient ses derniers communiqués.

La FSSA préconise maintenant davantage l'avènement de méga-projets que le sauvetage des Soderberg. Son accusation de collusion entre Alcan et le gouvernement Bourassa pour laisser le multinationale agir librement "dans son royamye" laisse songeur.

Alcan devrait bien au contraire favoriser l'installation de nouveaux grands employeurs chez nous pour la soulager des répercussions sociales néfastes de la mutation industrielle.



Au fil du temps

Le Lac-Saint-Jean doit faire preuve de réalisme

Les maires de la Municipalité régionale de comté (MRC) du Lac-Saint-Jean, et leur porte-parole dans le dossier du polygone de tir qu'entend aménager le ministère de la Défense nationale à l'Ascension, Jacques Dallaire, ont raté une belle occasion de se taire, mardi.

En tirant à boulets rouges sur le député André Harvey et le maire de La Baie, Claude Richard, la MRC du Lac-Saint-Jean a fait preuve d'une étroitesse d'esprit regrettable.

Mandaté par ses confrères conservateurs de la région pour piloter le dossier du polygone de tir, André Harvey ne fait que son boulot; quant au maire Claude Richard, il ne défend pas seulement l'économie de sa ville, mais aussi celle de tout le Saguenay—Lac-Saint-Jean.

Il ne faut pas se conter des peurs... Si la base militaire de Bagotville venait à réduire ses activités parce qu'elle ne peut entraîner ses pilotes au tir académique, une bonne partie des 1,600 emplois générés dans la région par la présence active du ministère de la Défense seraient menacés. Or, si on en venait là, ce ne serait pas seulement l'économie de La Baie, de Chicoutimi et de Jonquière qui subirait les contre-coups de cette décision, mais celle de tout le Saguenay—Lac-Saint-Jean.

Les Jeannois ne doivent pas s'enfouir la tête dans le sable et se retrancher derrière de fausses déclarations de principe, qui présentent un relent de chauvinisme correspondant peu aux nouvelles données économiques imposées par les années quatre-vingt-dix.

L'économie du Lac-Saint-Jean, qui est aussi fragile que celle du Saguenay ces temps-ci, serait loin de s'en tirer indemne, dans l'éventualité où la Défense nationale décidait de ralentir en tout ou en partie ses activités à la Base de Bagotville.

Les destinées économiques

Carol Néron

du Saguenay et du Lac-Saint-Jean sont indissociables; ce qui, à ce chapitre, fait mal à une région a un effet aussi néfaste sur l'autre. Accuser régulièrement le Saguenay de vouloir assurer son gagne-pain sur le dos du Lac-Saint-Jean est injuste; le genre de déclarations suicidaires qui ont été le fait de la MRC du Lac-Saint-Jean, mardi, ne donne à l'économie régionale aucune raison d'espérer en des jours meilleurs.

Au jeu des comparaisons, le raisonnement simpliste en provenance de la MRC du Lac-Saint-Jean pourrait trouver son application dans une perspective saguenéenne. La fermeture de la station de radar du mont Apica n'a pas fait seulement mal à l'économie jeannoise, puisque des entreprises du Saguenay, qui étaient liées par contrats à cette base militaire, ont également été touchées. Ainsi, Provigo et Laurent Lapointe Ltée, deux maisons d'affaires situées à Chicoutimi, viennent de perdre des contrats importants avec le ministère de la Défense nationale, à Hébertville.

A titre complémentaire, il serait bon de souligner que le Saguenay s'est porté à la défense du Zoo de Saint-Félicien, sans se faire prier, lorsque cet attrait touristique, par manque de fonds, a menacé de fermer ses portes il y a trois ans. Chicoutimi a même délié les cordons de sa bourse pour une somme de $100,000...

Le Lac-Saint-Jean et le Saguenay couchent dans le même lit. Il s'agit plus d'un mariage de raison que d'amour, mais on n'y peut rien. Qu'à l'occasion de débats à caractère politique, une région cocufie l'autre au nom d'un esprit de clocher toujours bien portant, voilà qui fait partie des règles du jeu. Toutefois, quand vient le temps de passer aux choses sérieuses et de se battre pour la conservation d'emplois et la survie de nos économies, il est préférable de se réconcilier, au moins temporairement. A moins qu'on ne veuille divorcer, auquel cas la faillite nous guette!

le QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

Edité et imprimé par:
Imprimerie Le Progrès du Saguenay
Division groupe UNIMEDIA INC.
1051, boul. Talbot — Chicoutimi
G7H 5C1 — Tél.: 545-4474
Abonnement: 545-4664

ABC

Dépôt légal
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier de la deuxième classe (no 32131)
Abonnement ABC
Audition 2e semestre
33,686 abonnés

Président et éditeur: Denis Cliche
Contrôleur: Jacques Larouche
Directeur de la rédaction: Bertrand Genest
Directeur de l'information: Carol Néron
Editorialiste en chef: Bertrand Tremblay
Chef des nouvelles: Gilles Lalancette
Responsable de la section des arts et de la famille: Christiane Laforge
Responsable des sports: Pierre Fellice
Directeur des ventes et de la publicité: Jean Tremblay
Directeur de la circulation: Jean-Louis Lavoie
Directeur de la distribution: Jean Béland
Représentant publicité nationale: Probec 5 Ltée
Montréal: 514-285-7306
Toronto: 416-967-1814

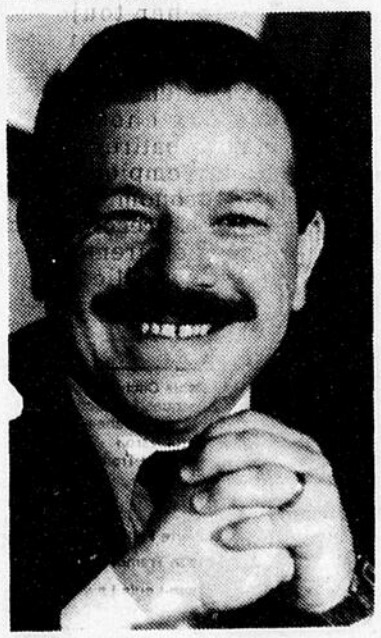
Le député Brassard coince le ministre Côté

L'annonce faite par le ministre Pierre MacDonald de l'implantation, à Québec, du Bureau des retombées de l'aluminium, a provoqué de nombreuses réactions dont deux interventions à l'Assemblée nationale.

Voici l'essentiel des questions et réponses données d'abord le jeudi 11 mai dernier par le ministre MacDonald à la députée Jeanne Blackburn, de Chicoutimi, puis le mardi 16 mai par le ministre Marc-Yvan Côté au député Jacques Brassard.

Pierre MacDonald voulait aider le maire Marceau.

«Oui... oui, oui, oui» répète le ministre Côté.



Brassard savoure la réponse de Côté.

Mme Blackburn est-ce que le ministre n'estime pas comme ses collègues d'ailleurs et comme l'indique l'un de ses documents sur le développement technologique, que la transformation de l'aluminium et la recherche en transformation de l'aluminium devraient devenir un secteur d'excellence et dans la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean? Alors, il devrait dès maintenant mettre fin à la surenchère quant au lieu d'implantation de cet institut de recherche. Actuellement cela spécule un peu partout dans les régions et dans les universités.

M. MacDonald? — Une façon de calmer la surenchère est, comme Mme la députée me donne l'occasion cet après-midi, de décrire exactement ce que sera l'Institut pour commencer. Deuxièmement, mettre fin à la surenchère, non madame, pour la simple raison que nous avons proposé une forme de prélèvement de quelque chose comme $2 la tonne de métal qui serait produite au Québec.

Cet institut sera une création des producteurs et ce sont à eux à la gérer et à l'endroit où ils voudront bien la gérer.

Par contre, je vais ajouter ceci. Tout dernièrement, on annonçait la création d'une chaire à l'Université du Québec qui se rattache directement à la recherche. Je vois très bien l'Université du Québec à Chicoutimi se dotant de ce genre d'expertise, devenir bénéficiaire d'importants fonds de recherche provenant de l'institut pour poursuivre et développer l'excellence qu'on est en train d'implanter. Ce qui est important, ce sont les millions de dollars qui seront dépensés en recherche et là, l'Université du Québec à Chicoutimi est très bien placée pour les recevoir.

M. Brassard — Une véritable concertation, impliquant le Conseil régional de développement et de concertation, l'Université du Québec à Chicoutimi, les villes de la région et les MRC, a vu le jour récemment, il y a quelques jours ou quelques semaines pour accueillir chez nous à la fois le Bureau des retombées de l'aluminium du Québec et l'Institut de recherche en aluminium. Les atouts sont évidents: quatre grandes alumineries, le plus grand laboratoire privé, de recherche sur l'aluminium, celui de l'Alcan, des entreprises innovatrices.

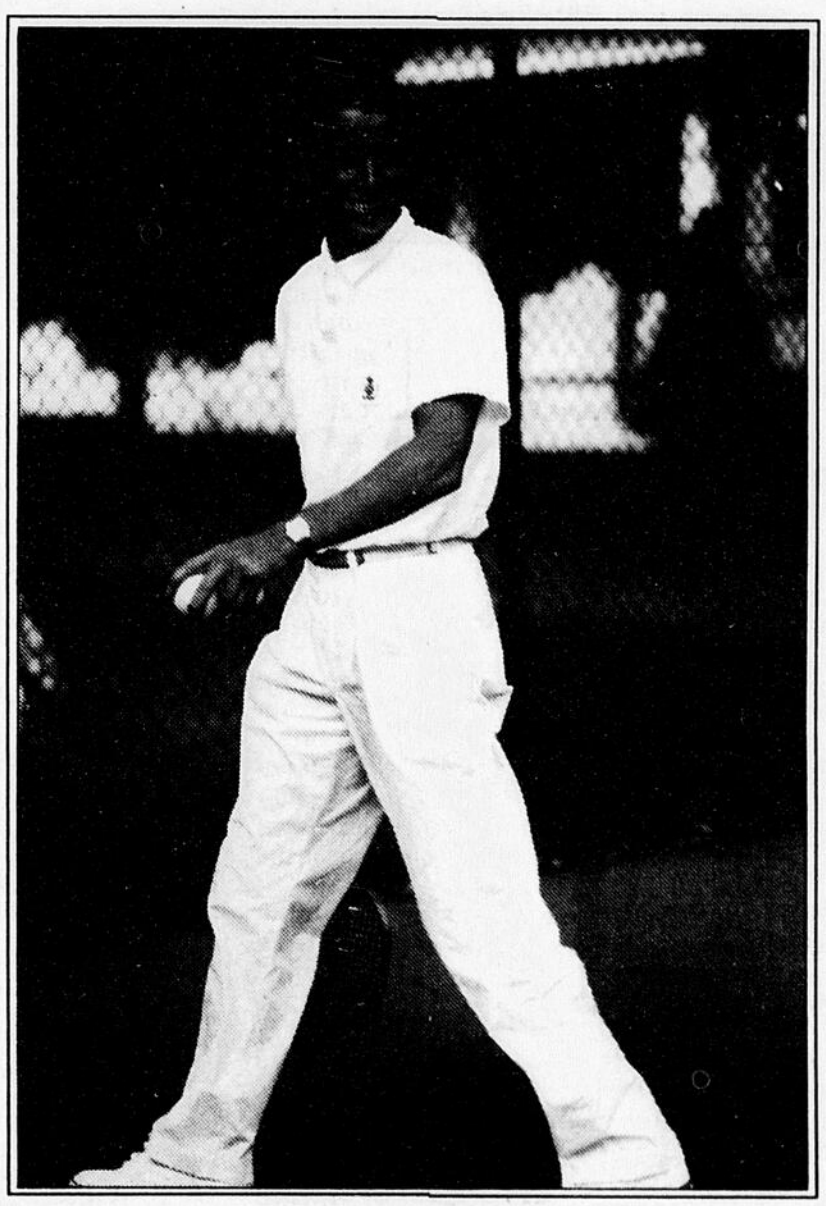
Dans son plan d'action en matière de développement régional, le ministre responsable du Développement régional entend renforcer le potentiel technologique des régions par une consolidation des créneaux d'excellence régionaux. Il indique, nommément pour notre région, la métallurgie de l'aluminium comme étant un créneau d'excellence.

Est-ce que le ministre responsable du Développement régional entend soutenir et appuyer le mouvement régional en faveur de l'implantation du Bureau des retombées et de l'Institut de recherche en aluminium, compte tenu du fait qu'une telle localisation s'inscrit tout à fait bien dans son propre plan d'action sur le développement régional?

M. Brassard — Est-ce qu'il entend soutenir son collègue délégué à l'Environnement au Conseil des ministres auprès du ministre de l'Industrie et du Commerce et du premier ministre afin que le gouvernement et le Conseil des ministres prennent une décision favorable à la région?

CENTRE PROFESSIONNEL
César
PAUL PERRON
SCH III
DRESSAGE
COURS PRIVÉ OU SEMI-PRIVÉ
• obéissance
• protection
• sécurité
• test de tempérament
• schutzhund
• civil
• compétition
542-0589 BUR.
542-4766 RÉS.

POLO RALPH LAUREN



La tradition Polo dans
le vêtement sport

Vêtement conçu pour donner du corps et avoir l'esprit du vrai sportif, une ligne de vêtement inégalé sous les sceau de l'excellence.

Réalisé dans les plus beaux tissus naturels, cette collection simple et confortable vous donne une allure décontracté tout en restant élégant, c'est sans contredit une inspiration Polo Ralph Lauren.

INTER SPORT®
PLACE DU ROYAUME TEL.: 545-6005

Québec-Jonquière et Québec-Baie-Comeau

Nouvelles routes pour Autobus Jasmin

par Claude Côté

JONQUIERE (CC) - Les Entreprises Jasmin Gilbert Limitée, de Jonquière, seraient sur le point de faire l'acquisition des routes Québec-Jonquière et Québec—Baie-Comeau que détient présentement le transporteur Voyageur, lequel s'apprêterait à se retirer complètement du Québec pour ne concentrer ses activités que du côté de l'Ontario.

Propriétaire des Autocars Jasmin et des Autobus Laterrière, les Entreprises Jasmin Gilbert Ltée ont en effet, selon son pdg Jasmin Gilbert, entrepris en janvier dernier des négociations visant à faire l'acquisition de ces deux routes. Ces négociations se sont poursuivies de façon plus intensive depuis une quinzaine de jours et elles seraient sur le point d'aboutir à une transaction.

Ne voulant pas en dire davantage, Jasmin Gilbert a rappelé, hier, au journaliste du Quotidien qui l'avait joint à Québec, que son entreprise assure déjà un service de transport en commun à travers le Saguenay—Lac-Saint-Jean et entre Québec et le Lac-Saint-Jean, en passant par Alma et Dolbeau.

On se souviendra également que les Entreprises Jasmin Gilbert Ltée faisaient, en novembre dernier, l'acquisition des Autocars Sortigan qui assurent le service entre Québec et la Beauce.

Direction du Parti libéral

Jean Chrétien serait imbattable

MONTREAL (PC) — Personne ne peut arrêter l'irrésistible montée de Jean Chrétien vers la direction du Parti libéral du Canada, estime son organisateur en chef au Québec, le sénateur Pietro Rizzuto.

«Pas même Robert Bourassa...Il est imbattable, aussi bien dans les provinces anglophones qu'au Québec, avec ou sans Robert Bourassa», a déclaré M. Rizzuto au cours d'une entrevue au quotidien montréalais Le Devoir.

M. Rizzuto fonde principalement son assurance sur l'immense popularité dont jouit Jean Chrétien, qu'il décrit comme un chef politique «charismatique, populiste, franc et courageux» et «le seul québécois francophone à bénéficier de la pleine confiance du Canada anglais».

Mais il y a bien plus que les qualités de Jean Chrétien qui font de Pietro Rizzuto le plus confiant des organisateurs de cette course au leadership. Il y a d'abord l'évaluation qu'il fait des aspirants candidats dont les noms circulent depuis que John Turner a annoncé son intention de démissionner. Des aspirants qui lui paraissent singulièrement faibles et qui ne font pas le poids avec l'ex-ministre de Pierre Trudeau. A titre d'exemple, M. Rizzuto souligne que Paul Martin compte moins d'appuis aujourd'hui qu'il y a un an. «Parce que depuis qu'il se fait connaître des militants, il perd des appuis».

cem FESTIVAL DES MUSIQUES DE CRÉATION

L'ENVOL

CIZO
LE 18 MAI À 21H

LES GRANULES
LE 18 MAI À 22H30

TUYO
LE 19 MAI À 21H

MIDI-TRENTE
LE 20 MAI À 21H

TRAFIC D'INFLUENCES
LE 20 MAI À 21H30

AU PALACE LES 18•19•20 MAI 89

BILLETS EN VENTE:
•CAFÉ-BAR L'ENVOL •SOLEIL LEVANT •LES BOUQUINISTES

LISE GAGNON

La Banque Laurentienne offre aux membres du CAA – Chicoutimi, 1% de réduction sur le taux de base de ses prêts personnels à taux fixe.

Madame Lise Gagnon, conseillère en crédit, se fera un plaisir de vous aider. Venez la rencontrer au 1401, boul. Talbot (Place du Royaume) à Chicoutimi ou faites votre demande par téléphone (545-8643).

BANQUE LAURENTIENNE DU CANADA

On vous donne les moyens

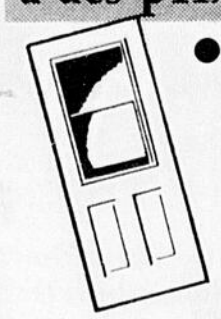
DU JAMAIS VU ! 3 JOURS SEULEMENT DU JAMAIS VU !

DISTRIBUTION RAG inc (1989) PORTES & FENÊTRES

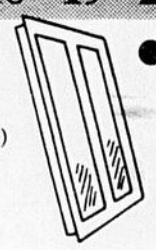
763, RUE ALMA, CHICOUTIMI

549-5175

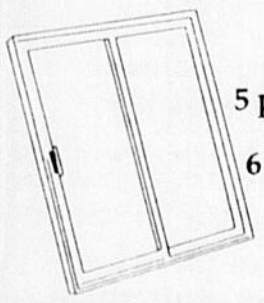
SUPER VENTE DÉMÉNÉGEMENT
CHEZ DISTRIBUTIONS RAG inc (1989)
250 000$ de portes et fenêtres de 1ère qualité à liquider
à des prix incomparables. Les 18 - 19 - 20 mai 1989 (Jeudi, Vendredi & Samedi)



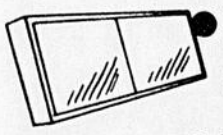
● Porte d'acier
cadre recouvert à partir de 229.95$
Modèle B-03 (porte de service, vitre coulissante)
Régulier 385$ Spécial 319.95$
(Choix de 7 autres modèles)



● Fenêtre à battant recouverte d'aluminium
Dimension: 47 1/8"X 61 5/8"
Régulier 335$ Spécial 299.95$
(Choix de plusieurs grandeurs)

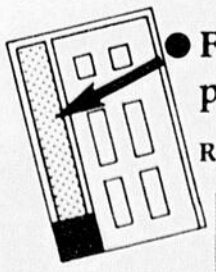


5 pi. 475$
6 pi. 495$



● Fenêtre de sous-sol
69.95$

● Fenêtre pour remise
39.95$ 25 unités seulement



● Fenêtre de côté pour votre porte d'acier
Régulier 165$ Spécial 149.95$

● Fenêtre coulissante combinée
cadre recouvert en vinyle 4' X 5'
Régulier 225$ Spécial 195$
Fenêtre coulissante 4 vitres 3' X 3'
89.95$

● Porte patio PH
(Aussi disponible, porte patio triple verre)

Distributeur des produits POLAR

La vente se tiendra à nos nouveaux locaux du 763, rue Alma
(Face à Potvin & Bouchard)

Pont entre La Doré et Normandin

Rapport détaillé présenté à la presse

NORMANDIN (LF) - Le comité qui veut un pont entre La Doré et Normandin a présenté, hier, en conférence de presse le pont qui conduira vers le Nord.

Le comité origine de la volonté des deux conseils municipaux et des deux chambres de commerce des municipalités concernées qui veulent cette voie de communication.

Les responsables ont mentionné que lors d'une rencontre au bureau du ministre Marc-Yvan Côté, ils ont pu constater que le dossier cheminait très bien. Le groupe a beaucoup d'espoir de voir, d'ici 1990, s'amorcer les travaux.

Le mandat du comité consistait à préparer un plan d'action renouvelé et mettre à jour un dossier commun pour le déposer aux autorités politiques et permettre la concrétisation du lien routier La Doré et Normandin.

Lise Fortin

Le scénario préparé par le comité mentionne que ce lien aura pour effet de favoriser les échanges intra-régionaux et d'améliorer l'articulation du réseau touristique régional qui profitera à toute la région du Saguenay—Lac-Saint-Jean.

On mentionne également que le pont permettra de mieux participer aux grands enjeux économiques, notamment le développement du poste Ashuapmushuan, la route du nord, l'exploitation par Hydro-Québec de l'Ashuapmushuan et le projet de Grande-Baleine.

Le groupe a également analysé les impacts économiques directs. Suite à une analyse détaillé, la compagnie Donohue sauverait environ $1,400,000 par année.

La création d'un pont entre les localités de La Doré et Normandin contribuerait aussi à amoindrir la disparité historique entre les secteurs nord et ouest du Lac-Saint-Jean. On parle également de la perspective d'assurer, à moyen terme, un développement des communautés du secteur nord. L'importance de se doter d'une boucle , circuit touristique, a constitué aussi un élément important dans l'analyse du dossier.

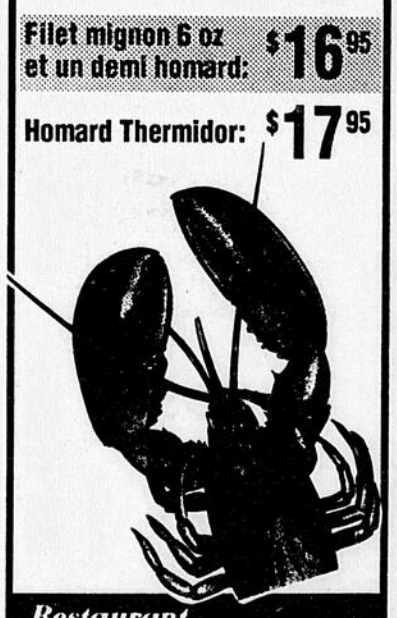
Les villes de Normandin et La Doré ont participé financièrement à ce dossier. A Normandin, le conseil a décidé de réaménager son budget courant pour un montant de $32,500 et de transférer $17,500 de son surplus à l'acquisition de terrains pour permettre ce lien entre La Doré et Normandin.

Quant à La Doré, le conseil a proposé d'engager une somme de $50,000 à la réalisation de travaux et à l'acquisition de terrains.

Appuyons notre Croix-Rouge SOUSCRIVONS!

FESTIVAL DU HOMARD

Bisque de homard:	$3.50
Homard boulli ou grillé:	$12.95
Un homard et un demi:	$15.95
2 homards:	$20.00
Filet mignon 6 oz et un demi homard:	$16.95
Homard Thermidor:	$17.95



Restaurant La Fondue

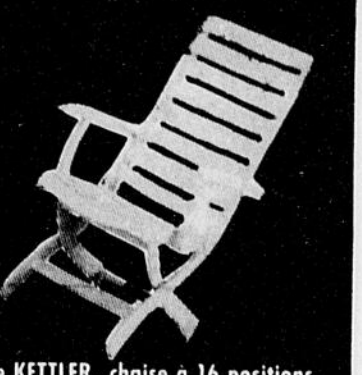
Pour réservations: 696-2000

JARDIN

Tutti Frutti

De la série Bahia GROSFILLEX, Chaise PACIFIC à dossier haut, 100% résine de synthèse. Poids de 12 lbs. Garantie 5 ans. #49043004 Rég.: 49.95 $

44,95 $



De KETTLER, chaise à 16 positions CARIBIC, 100% resine. Garantie 3 ans. Rég.: 139$

109 $

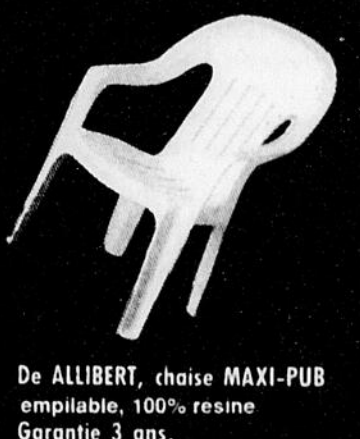
Ensemble 5 pièces
Table ovale 39 x 60
4 chaises (Grosfillex), dossier haut. Garantie 5 ans.

399,00$

Possibilité de rallonger la table a 80 pouces. 50.00$ en sus.

19,99 $

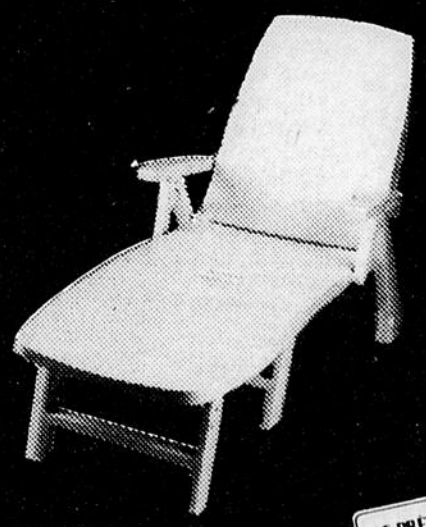
GRACIOUS LIVING / TOULON
Résine de synthèse, garantie 5 ans. #11002



De ALLIBERT, chaise MAXI-PUB empilable, 100% resine Garantie 3 ans.

Dossier haut Rég.: 49,95 $ — 3995 $

Dossier bas Reg.: 29,95 $ — 24,95 $



GRACIOUS LIVING / GENOVA.
Résine de synthèse garantie 5 ans.

209,00$

Table rectangulaire avec rallonge, 40 x 69" ouverte, 4 chaises à positions, 4 coussins textilène, 1 parasol, 1 base de parasol.

799,00$ 11 pièces

GRAZIOLI / COCKTAIL
Berceuse à structure métallique.

Reg. 99$

89$

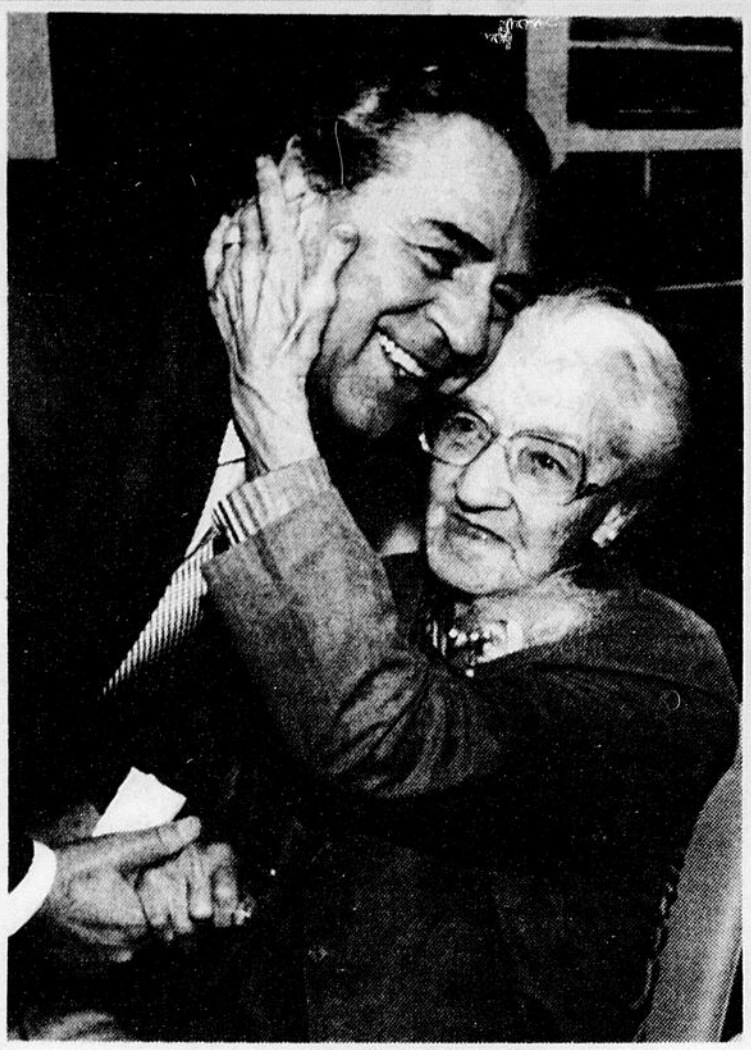
LE PRÊT-À-EMPORTER DU MEUBLE design ZIP

Demandez la carte ZIP 90 jours sans intérêts.

ZIP INTERNATIONAL

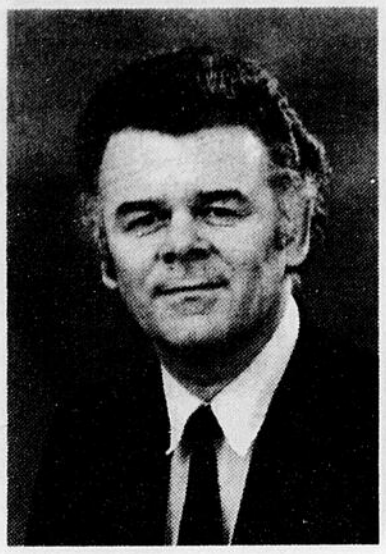
1685, boul. Talbot
CHICOUTIMI - 545-4010
Edifice Potvin Tremblay

Fourre-tout



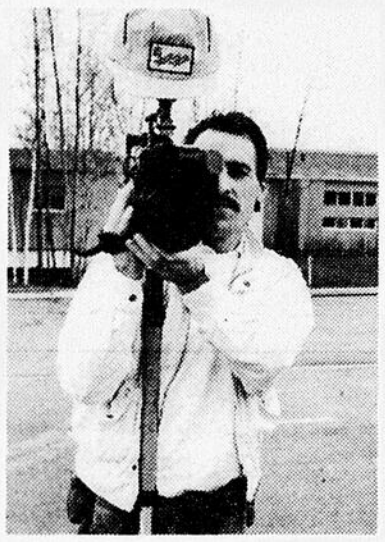
La Fête des mères

Dimanche dernier, les bénéficiaires du Foyer Normandie à Alma ont reçu de la belle visite à l'occasion de la Fête des mères. Des bénévoles ont entrepris des démarches et ont réussi à obtenir la présence du populaire chanteur Aimé Major. inutile de dire que la présence de M.Major a été remarquée. Sur la photographie du haut, le chanteur donne la bise à Mme Rosanna Beaumont âgée de 93 ans. Sur la photographie du bas, Aimé Major y va de quelques succès accompagné par son pianiste Richard Proulx.



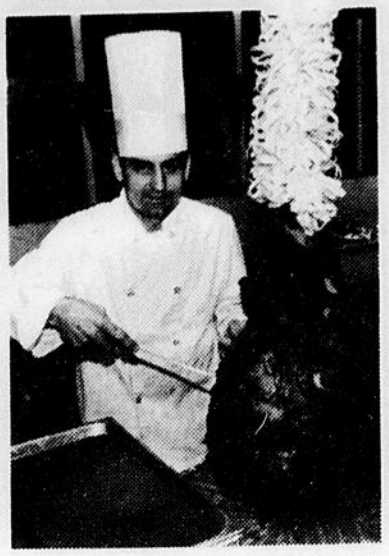
Vice-recteur

Les membres du conseil d'administration de l'UQAC ont confirmé la nomination de Richard Vézina au poste de vice-recteur à l'enseignement et à la recherche. Il occupait ce poste par intérim depuis le 11 novembre 1987. Depuis janvier 1986, M.Vézina était doyen de la gestion académique, poste qui devient vacant par suite de sa nouvelle nomination. Richard Vézina est le cinquième vice-recteur à l'enseignement et à la recherche de l'histoire de l'université régionale.



A l'abri

Le métier de caméraman n'est pas toujours de tout repos. Il arrive souvent lors de prises à l'extérieur que les conditions du temps forcent le caméraman à bien protéger son équipement. Pour un, Yvon Saint-Gelais a sacrifié sa coiffure pour bien protéger sa caméra. Mon cher Yvon, ton «boss» pourra pas dire que tu néglige son matériel. La preuve est faite.



Au menu

Le chef Ludo d'Alma n'a rien ménagé pour bien nourrir les participants au congrès des Lions qui s'est déroulé en fin de semaine dernière à Alma. Pas moins de 1, 000 personnes ont participé au souper et cette pièce montée a fait honneur à la réputation du chef.

Avions sans frontière

Le nagethon annuel d'Avions sans frontière aura lieu le samedi 20 mai entre 14h et 17h à la piscine de l'école polyvalente de Kénogami. L'événement se déroule sous la présidence d'honneur de l'animateur Jean Ducharme. L'objectif de cette activité est d'amasser des fonds qui permettront d'acheter des machines à coudre pour le Lycée de Dugnu au Zaïre. Vous aurez compris que cet organisme à but non lucratif amasse de l'argent pour aider au développement de l'Afrique.

Foi et Partage

Une activité de ressourcement de Foi et Partage aura lieu le samedi 20 mai à l'école polyvalente des Quatre Vents à Saint-Félicien. La personne-ressource pour l'occasion sera le père Maurice Thibeault. Il abordera le thème: «Dans le dépouillement: la vie». Cette rencontre se tiendra de 10h30 à 15h30. Tous sont invités. Il suffit d'apporter son dîner. Pour informations au Saguenay, 549-1350 et au Lac Saint-Jean le 347-5058 ou le 662-4025. Notez que l'école polyvalente est accessible aux fauteuils roulants.

Quoi dire?

Le cinquième budget du ministre québécois des Finances Gérard D. Levesque laisse peu de place à l'interprétation et à la critique. Sans doute il s'inscrit dans la continuité de l'administration Bourassa qui joue à fond la carte de bon gouvernement, gestionnaire efficace des fonds publics.

Gilles Lalancette

Après le coup de semonce du ministre fédéral Michael Wilson, les Québécois s'attendaient à un répit au chapitre des impôts et des taxes. Gérard D. Levesque ne les a pas déçu.

Bien sûr, le budget Levesque manque d'agressivité. Du saupoudrage dans tous les ministères, quelques millions de plus pour les garderies et les universités mais rien qui réponde aux attentes des divers groupes de pression.

Le ministre réduit quelque peu le déficit et permet au gouvernement de garder une marge de manoeuvre. Lorsque la surchauffe viendra à l'automne dans le dossier des négociations du secteur public, le gouvernement sera bien à l'aise pour puiser dans ses réserves pour contenter les appétits.

Essentiellement, la toile de fond de ce budget est une campagne électorale qui devrait démarrer à l'automne. Le ministre des Finances n'avait d'autres choix que de conserver toutes les bonnes cartes dans son jeu. Son discours à l'effet qu'on ne peut contenter tout le monde n'a rien de nouveau mais prête peu le flanc à la critique.

Pour le citoyen ordinaire, le budget de mardi dernier apparaît plus comme un exercice mathématique, une affaire de fiscalistes et de comptables. Pour lui, l'important est que les taxes et les impôts restent au même niveau, surtout que l'affaire est enrobée d'un «bébé-bonus» et que les familles dont le revenu est inférieur à $20,000 ne paieront plus d'impôt. Le ministre va aussi chercher de l'argent dans les poches des compagnies ce qui, en bout de course, flatte l'électorat.

JVC
VideoMovie VHS-C
HQ High Quality VHS CCD
AUTO FOCUS
• Focus automatique
• CCQ
• HQ "Haute Qualité"
• Compact et léger
• Seulement 950 grammes
PAYEZ EN AOUT '89
799,95$

St-Gelais ELECTRONIQUE inc
CHICOUTIMI 1526, Boul. Talbot 545-2828
JONQUIERE Galerie Jonquière 547-6262
Téléphones cellulaires - Vente et Location
36 mois pour payer, $1500. crédit instantané*
*Sujet à acceptation du crédit

RADIO PORTATIF AVEC LECTEUR COMPACT DISQUE
JVC
DOUBLE CASSETTE
• Lecteur CD incorporé
• Radio AM/FM
• Double cassette
• Copie rapide
PAYEZ EN AOUT '89
329,95$

CHEZ

ZIP INTERNATIONAL

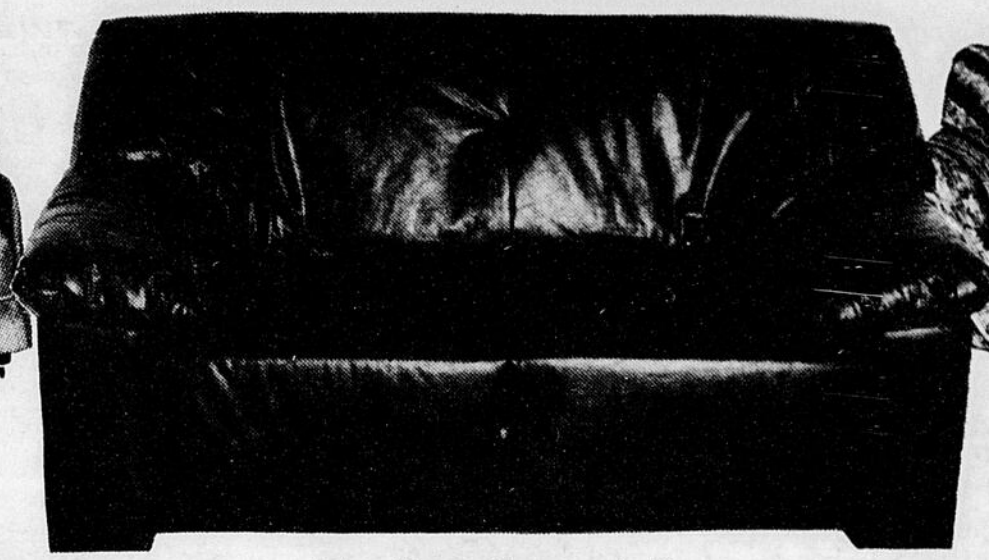
1685, boul. Talbot
Chicoutimi
545-4010

FESTIVAL DE LA CAUSEUSE

Venez faire votre choix parmi plus de 100 causeuses en inventaire.
Mises de côté acceptées.

Causeuse-lit "Flip-Flop"
Choix de motifs et couleurs

$449



En "softouch", disponible dans 6 teintes

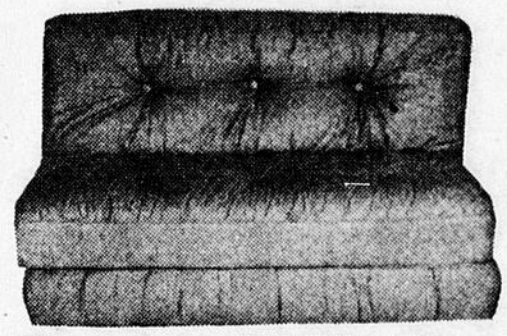
$399

Aux lignes sobres
Choix de teintes et motifs

$499

De "Vantage"
Disponible dans 2 teintes

$499



Causeuse-lit "Flip-Flop"
Tissu Granit

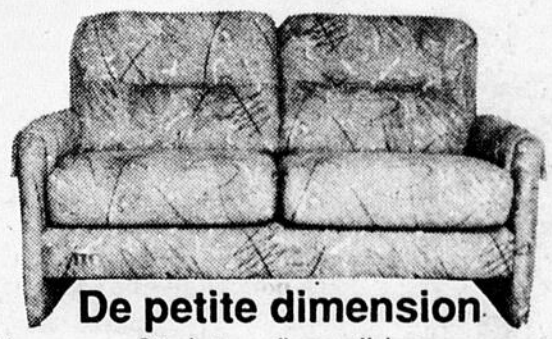
$349

En "Softouch"
Couleurs disponibles:
blanc, noir, vert

$599

A structure tubulaire
Tissu Canon gris ou "Softouch", noir ou blanc.

$379



De petite dimension
2 teintes disponibles
Rég.: $599.0
(3 seulement)

$399

Nouveauté
Choix de teintes et motifs

$499

Grise à motifs
Rég.: $699.00
(1 seulement)

$449

90 JOURS SANS INTERET

LE PRÊT-À-EMPORTER DU MEUBLE design zip

Demandez la carte ZIP elle vous fera bénéficier de 90 jours sans intérêts.

VOIR CONDITIONS EN MAGASIN

Causeuse-lit "Flip-Flop"
Choix de motifs et couleurs

$499

Budget Levesque

«Un gouvernement qui ne veut pas bouger»

— Jacques Parizeau

QUEBEC (PC) — Le chef du Parti québécois et ex-ministre des Finances Jacques Parizeau déplore l'absence de perspectives dans le budget du gouvernement québécois déposé avant-hier.

"C'est peut-être rassurant pour les contribuables assis dans leur salon avec une bière de savoir qu'il n'y aura pas d'augmentation d'impôts, mais quand on sort sur le terrain, dans les hôpitaux par exemple, on s'aperçoit que le budget ne répond pas du tout aux manques de ressources", ajoute de son côté le chef parlementaire du PQ Guy Chevrette.

Accompagnés par le critique péquiste en matière de finances, M. Jean-Guy Parent, MM. Parizeau et Chevrette ont exprimé hier en conférence de presse leur déception du budget Levesque.

Ce budget, croient-ils, ne fait pas tellement de vague et ne règle en rien les problèmes auxquels la société québécoise sera bientôt exposée sur le front économique.

Ralentissement économique

Selon M. Parizeau, le Québec et le Canada se dirigent vers un ralentissement économique, peut-être même une récession. Ottawa, avec le budget Wilson, empire la situation et se désengage vis-à-vis des provinces.

Or, le budget Levesque ne

Jacques Parizeau, ex-ministre des Finances et actuel chef du Parti québécois.

(Photothèque Le Quotidien)

fait rien pour corriger la situation.

"C'est le budget d'un gouvernement qui ne veut pas bouger. Un budget qui n'a aucune espèce de perspective, ni sur l'avenir immédiat ni sur l'avenir à un plus long terme", a déclaré hier M. Parizeau.

"Tout se passe comme si le gouvernement du Québec disait: le fédéral va saccager bien des choses, je laisse passer l'orage. Il fait le gros dos et il attend en se disant que si, effectivement, la croissance économique est considérablement ralentie, si une récession apparaît, il pourrait toujours dire que c'est la faute du fédéral, parce que lui n'aura pas bougé, n'aura rien fait.

"C'est le budget de l'immobilisme", a-t-il poursuivi.

M. Parizeau qualifie de mineures les mesures contenues dans le budget. Il a fait remarquer hier que le quart des dépenses annoncées ne sont en fait que des indexations de programmes APPORT et APTE (aide sociale).

Les montants pour les routes sont tellement insignifiants qu'ils ne valent même pas la peine d'être annoncés, croit M. Parizeau. Les sommes pour les universités sont nettement insuffisantes. Même chose pour la santé, et la politique familiale, ajoute-t-il.

"Les montants pour l'environnement sont une farce monumentale, a poursuivi M. Parent. Dans ce sens-là, le gouvernement n'a plus le droit de tenir un discours sur l'environnement".

"Ce n'est pas un budget, c'est un budget supplémentaire", lance de son côté M. Parizeau. (Un budget supplémentaire est un ajout au budget d'un gouvernement).

M. Parizeau voit cependant le jeu du gouvernement Bourassa. A la veille d'une élection, le gouvernement veut rester au neutre. "Le gouvernement se dit: si je bouge dans une direction, je risque de me faire attaquer, si je bouge dans une autre direction, je risque aussi de me faire attaquer, alors je en bouge pas".

Mais le gouvernement a des responsabilités, à la veille d'une récession. Il aurait dû, croit M. Parizeau, dépenser plus pour le libre-échange, pour la formation professionnelle, d'autant plus que pour la formation professionnelle, il aurait pu aller chercher l'argent avec une taxe de un pour cent sur les entreprises ne faisant pas de formation professionnelle, une taxe qui lui aurait rapporté près de $800 millions.

SURJETTEUSE
- VENTE
- SERVICE
- REPARATION
- OMEGA
- BERNINA
- JANOME

Réparation de toutes marques de machine à coudre

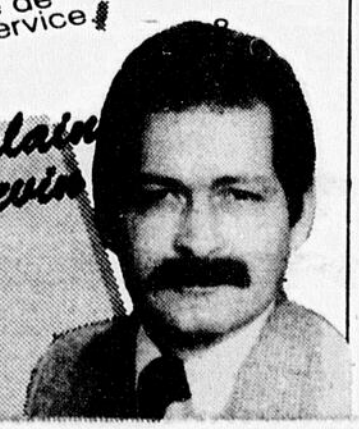
Meubles FERNAND MARCOTTE Inc.
1369, BOUL SAGUENAY EST — CHICOUTIMI
RIVIERE-DU-MOULIN — 549-3082 — (près du Parasol)

Besoin d'un conseil pour votre publicité?

Pour vos prochaines promotions ou campagnes publicitaires, une équipe de spécialistes à votre service!

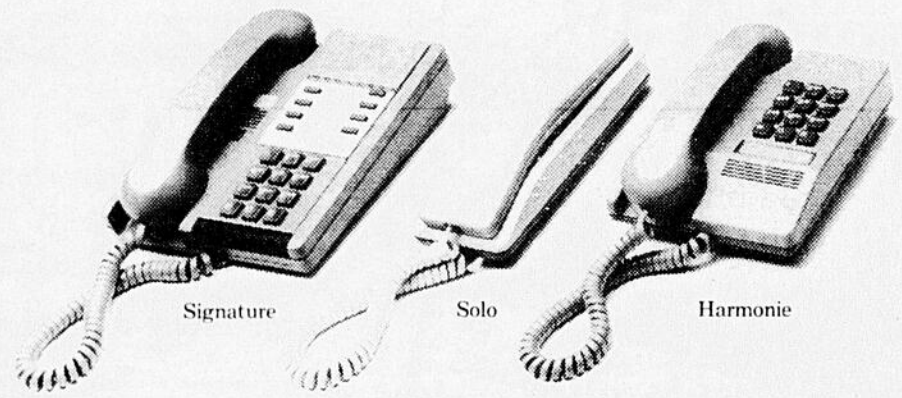
Consultez notre représentant:

Ghislain Langevin



QUOTIDIEN
Votre journal régional
545-4474

TROIS PIÈCES À LOUER
À louer. Trois belles pièces. Très agréables. Tranquillité garantie. Offertes en tout temps et en plusieurs couleurs. Conviennent à tous les styles. Équipements sophistiqués. Pour renseignements, passer à la Téléboutique Bell ou appeler le Service à la clientèle.
À LOUER



Prochainement, avec les beaux jours, des milliers de gens vont déménager. Et c'est peut-être votre cas. Comme eux, vous allez sans doute reconsidérer vos équipements téléphoniques. Rappelez-vous cependant qu'en louant ces appareils de Bell Canada, vous optez pour le style, la fiabilité technique, l'efficacité du service Touch-Tone[MC] et l'entretien gratuit...donc pour la tranquillité d'esprit. De plus, ces trois appareils sont fabriqués au Canada par Northern Telecom Limitée. Passez sans tarder à la Téléboutique Bell ou appelez le Service à la clientèle.

Offre de deux ensembles d'appareils à tarif réduit

Louez un Signature et un Solo et payez seulement 7,30 $ par mois pour les deux appareils, soit une économie de 1 $ par mois.

Louez un Harmonie, un Solo et un Signature et payez seulement 9,30 $ par mois pour les trois appareils, soit une économie de 1,35 $ par mois.

NOTA — Les frais de service courants s'appliquent. Le tarif mensuel du service Touch-Tone est de 2,55 $. Le tarif mensuel des appareils est le suivant: Harmonie, 2,35 $; Signature, 4,05 $; Solo, 4,25 $. Harmonie, Signature et Solo sont des marques de commerce de Northern Telecom Limitée.

Des millions de locataires heureux

Bell

LANCEMENT DE LA SAISON

PROFITEZ DÉ CES AUBAINES

ENTIÈREMENT ÉQUIPÉE
9,999$
INSTALLATION INCLUSE
AUCUN SOUS-CONTRACTANT!

EN PRIME:
280 pi. ca.
de trottoir

Piscine creusée de 15' x 30' Modèle "RIO"
Avec filtre, écumoire, trousse d'analyse d'eau, aspirateur, boyau 1 1/2 po., manche téléscopique, support à manche, épuisette, drain de fond, 2 retours d'eau, plomberie.
En acier recouverte de résine, structure garantie 30 ans 100% (transférable).

À PARTIR DE
1,590$

Piscine hors-terre
Recouverte de vinyle avec montants et rebords 6 po. Avec filtre, écumoire, deck, nécessaire d'entretien, manche téléscopique, sable, crochet, thermomètre, plomberie.
Garantie 15 ans (mur et structure)

599$
QUANTITÉS ET CHOIX DE COULEURS LIMITÉS

Ensemble de meubles pour patio
- 4 chaises "Bahia"
- Table Davos "Royal Suisse", n°7150
- 4 coussins en textilène, n°3050
- Parasol régulier 7 1/2 po, en textilène super opaque
- Base en ciment

Quantités et choix de couleurs limités

44,99$
Chaise de patio, réglage 4 positions. N°7264

2/25$
Chaises de patio empilables, n°7265

JETEZ UN COUP D'OEIL SUR CES SPÉCIAUX

SUPER SPÉCIAL
BÂTONNET DE CHLORE STABILISÉ TREVI
2 X 6 KG

99,99$

SPÉCIAL
CHLORE SEC GRANULÉ NTH. 22,7 KG
Prime: Avec tout achat de 2 contenants de 22,7 Kg de chlore sec HTH, vous recevrez GRATUITEMENT UN PICHET À POMPE!

79,99$

SPÉCIAL
CHLORE SEC GRANULÉ 70% "HI-CHLON"

99,99$
2/20 KG

SPÉCIAL
RONDELLES CHLORE STABILISÉ
(35 RONDELLES DE 200 G CH)
PRIME: ACHETEZ 7 KG ET RECEVEZ GRATUITEMENT 1 KG!

59,99$
7 KG

SPÉCIAUX
ALGUECIDE
FORMATS
4 L OU 8 L
2/1

PISCINE SOLEIL INC.
DIVISION Trevi
L'expérience par excellence

SUCCURSALES
CHICOUTIMI: 1333, boul. St-Paul, 545-3501
JONQUÈRE: 4140, boul. du Royaume 547-7535
ALMA: 855, avenue du Pont Nord 668-3377

FRANCHISES
DOLBEAU: 1801, boul. walberg 276-6927
ST-FÉLICIEN: 1661, carré Thériault 679-2411
VILLE DE LA BAIE: 1449, rue Bagot 544-3277

HEURES D'OUVERTURE
Lundi à vendredi
9h00 à 21h00
Samedi
9h00 à 17h00
Dimanche
10h00 à 17h00
(pour piscines seulement)

Selon Robert Bourassa

Ottawa a refilé la facture aux provinces

BUDGET - Robert Bourassa croit que le Québec aurait pu éponger son déficit d'ici trois ans si Ottawa n'avait pas refilé la facture aux provinces.

QUEBEC (PC) — Si le budget Wilson n'avait pas refilé une partie de la facture aux provinces, Québec aurait pu éponger son déficit d'ici trois ans et atteindre l'équilibre budgétaire, a affirmé hier le premier ministre Bourassa, lors de la période des questions à l'Assemblée nationale.

D'ici trois ans, le déficit prévu est de $1.4 milliard, tandis que les mesures dans le budget Wilson coûteront au trésor québécois $1.3 milliard, a-t-il ajouté.

Le premier ministre répondait alors à l'Assemblée nationale au barrage de questions de l'Opposition sur le budget Levesque.

L'atmosphère était plutôt bouffonne, en Chambre. L'Opposition a tenté de coincer le gouvernement avec des questions-pièges sur le budget, l'attaquant notamment sur l'absence de réponse dans le budget Levesque à la taxe de vente, dans le budget d'Ottawa.

Mais le premier ministre, réjoui des réactions au budget Levesque, était plutôt d'humeur à s'amuser. En répondant à la première question du chef parlementaire Guy Chevrette, il a signalé son "courage" de poser des questions lorsqu'il y a tant "d'éloges" envers le budget.

"La politique a des moments de dureté et de cruauté qui nous (le gouvernement) rendent très sympathique à ceux (l'Opposition) qui en sont victimes", a lancé M. Bourassa.

"Je remercie le premier ministre de constater que j'ai du courage, mais la plus grande dose de courage qu'il me faut c'est de lui poser des questions en sachant d'ores et déjà que je n'aurai jamais de réponses", a rétorqué M. Chevrette.

Le "spectacle" s'est poursuivi lorsque le ministre des Finances, M. Gérard D. Levesque, père du budget, a été appelé à répondre aux questions des députés Jean-Guy Parent et Jean Garon.

M. Levesque s'est alors livré à une attaque en règle contre le précédent gouvernement et a largement encensé le premier ministre "qui est allé chercher des investissements dans les alumineries au Québec", a-t-il souligné à deux reprises.

De son côté, le député Jean Garon s'est demandé si la population québécoise achèterait une automobile usagée du ministre des Finances.

M. Garon interrogeait le ministre des Finances sur les maigres $30 millions consacrés aux routes, alors que le ministre des Transports réclamait $100 millions par année.

M. Levesque a mis cette situation sur le dos de l'ancien gouvernement du Parti québécois, qui, lorsqu'il était au pouvoir, considérait que les préoccupations routières des gens vivant en région éloignée "n'étaient que celles de gens vivant dans un autre monde et étaient simplement de la "garnotte" et de l'asphalte".

"Appuyons les projets des peuples du Tiers-Monde."

Envoyez vos dons à:

DÉVELOPPEMENT ET PAIX
114, rue Jacques-Cartier Est
C.P. 1597, Chicoutimi, Qc., G7H 6Z5
Tél.: (418) 549-2754

Centre d'optique SEARS

***La mode** au service de vos yeux*

RABAIS
20% À 60%

sur une sélection de montures mode. Hâtez-vous pour un meilleur choix!

Aucun autre rabais ou escompte avec cette offre. Demandez les détails de cette offre au centre d'optique Sears.

VERRES DE CONTACT
avec l'achat d'un plan de service. Prix à partir de:

PORT QUOTIDIEN	PORT PROLONGÉ
99.95	159.95

OFFRE VALIDE JUSQU'AU 3 JUIN 1989

SEARS
vous en avez pour votre argent...et plus

Chicoutimi, Place du Saguenay, **549-8240.**
Copyright Canada, 1989, Sears Canada Inc.

NOUVEAU LIVRAISON, ENTREPOSAGE 12 MOIS PLAN DE FINANCEMENT

LES IMBATTABLES

VENTE

25e anniversaire

Mobilier de salon, 5 morceaux modulaire

$525

Mobilier de chambre, 7 morceaux, gris ou blanc

$625

Mobilier de chambre, 6 morceaux

$725

EL-RAN à partir de:

$1,325

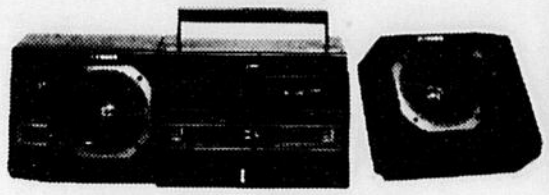
Ameublement **Capri**
JONQUIERE
Faubourg Sagamie (Secteur Arvida) 548-2538
2302, St-Dominique 547-2633

Dessins, photos ou illustrations de cette annonce peuvent légèrement différer des modèles en vente

VISA PAYER MOINS CHER MasterCard

Avez-vous vu
la variété de produits de
Communication
et de Portatifs?

FISHER



Radio Portatif
"Son Ambiophonique"
Magnétophone à
double cassette

249.99

GAGNEZ UN VOYAGE EN ESPAGNE
Pour remplir un coupon de participation voir notre circulaire disponible en magasin
Valide jusqu'au 31 mai 1989

Cobra

Répondeur avec Téléphone
Lecture des message par le clavier du téléphone.

169.99

SONY.

Radio Portatif
AM / FM Stéréo
Magnétophone à
double cassette

129.99

SANYO

Téléphone sans fil
Commutateur de sécurité
2positions
Rappel dernier #

129.99

SANYO

Am / Fm Stéréo
"Sportster"
Lecteur de
cassette

Balladeur

99.99

AIWA®

Inversion auto.
Égalisateur
Graphique

Balladeur

89.99

SONY.

Téléphone sans fil
"Freeline" avec
Composition
abrégée
10 numéros

249.99

*Sujet à approbation du crédit
90 jours sans intérêt.
Achat minimum 200$.

ACHETEZ AUJOURD'HUI et commencez à payez dans 120 jours*

MARCHÉ DE L'ÉLECTRONIQUE

36 MOIS À PAYER
Aucun dépôt requis*

CRÉDIT INSTANTANÉ
jusqu'à 1500$*

Place du Royaume
1401 boul. Talbot, Saguenay/Lac St-Jean Tél.: 545-3240

Insuffisance d'argent

Tous les recteurs sont très déçus

MONTREAL (PC) — Les $66 millions saupoudrés aux universités québécoises sont «nettement insuffisants pour les besoins» et déçoivent «tous les recteurs» et même la Chambre de commerce de Montréal.

D'ailleurs, cette somme de $66 millions annoncée mardi soir dans le budget du ministre des Finances Gérard D. Levesque camoufle des fonds déjà prévus. En vérité, il n'y a que $40 millions d' «argent neuf», soutient la directrice générale de la Conférence des recteurs et des principaux des universités du Québec (CREPUQ), Mme Claire McNicoll.

Au cours d'un entretien téléphonique avec la Presse Canadienne, Mme McNicoll s'est montrée plutôt pessimiste pour l'avenir du réseau universitaire québécois, s'il continue d'être ainsi sous-financé, par rapport à son voisin ontarien par exemple.

Grands besoins

La CREPUQ évalue à $200 millions chaque année l'argent qui manque aux universités québécoises. Lors d'une rencontre avec le ministre de l'Enseignement supérieur et de la Science Claude Ryan, la CREPUQ s'était limitée à demander $150 millions étalés sur 2 ans, «à titre de plan de relance». Dans cette perspective, les $40 millions annoncés mardi soir ne constituent qu'une bien maigre consolation.

Vu la «situation saine des finances publiques», la Conférence des recteurs s'attendait à plus d'argent, surtout que les universités sont épaulées dans leur requête par de gros canons du milieu des affaires.

Cette année, les universités enregistrent toutes ensemble une dette de $140 millions.

Professeurs vieillissants

Mme McNicoll prévoit une situation «dramatique» d'ici quelques années si la situation n'est pas corrigée.

Les professeurs, notamment, vieillissent dangereusement. A peine 10 pour cent du corps professoral a moins de 35 ans. Les deux tiers ont plus de 45 ans. «Si on n'intègre pas de nouveaux professeurs, dans quelques années, on va être au stade de la reconstruction des universités, comme dans les années 70», appréhende Mme McNicoll.

En s'abstenant d'injecter les fonds nécessaires dans le réseau universitaire, le gouvernement du Québec «a raté l'occasion d'investir à long terme» pour l'avenir des Québécois. «Les sociétés qui ont le meilleur système universitaire sont celles qui sont capables d'être concurrentielles avec leurs voisins», souligne la directrice générale de la CREPUQ.

Chambre de commerce

Du côté de la Chambre de commerce de Montréal, c'est aussi la grande déception. Le problème du sous-financement n'est pas réglé; il reste entier. Pourtant, selon le président de la Chambre Serge Godin, «c'est une priorité nationale qu'on devrait se fixer».

M. Godin ne voit pas la logique du budget: d'un côté on encourage grandement les petites et moyennes entreprises dans le secteur de la recherche, du développement technologique mais, de l'autre côté, on rogne sur les fonds à verser aux universités qui, elles aussi, font de la recherche. «C'est grave si c'est un choix de société.»

A l'ère du libre-échange, du virage technologique, «tous les pays qui ont compris que l'éducation est à la base du système économique ont connu beaucoup de succès», souligne M. Godin. Québec, lui, est en train de rater le bateau. Il faut au contraire miser sur la formation des ingénieurs, des chercheurs, des scientifiques, des informaticiens et de tous les diplômés des secteurs de pointe pour suivre l'élan mondial.

Si M. Gérard D. Levesque n'a pas compris, la Chambre de commerce de Montréal le lui répétera. «On va revenir à la charge à maintes et maintes reprises, jusqu'à ce qu'on le règle ce problème-là.

On va partir avec notre bâton de pèlerin», promet-il.

DON DE SANG, DON DE VIE

VETEMENTS
LE CIRQUE JUNIOR
PLACE CHAMPS ELYSEES 1415, des Champs-Elyses — Tel.: 696-1620
GRANDE VENTE
JUSQU'A 70% DE RABAIS
SUR LA MARCHANDISE FIN DE SAISON

OBTENEZ
1/8%+
SUR LES
DÉPÔTS GARANTIS!
DE 1 AN ET PLUS
QUAND VOUS FAITES VERSER
LES INTÉRÊTS
DANS UN COMPTE D'ÉPARGNE
DU TRUST GÉNÉRAL
Communiquez sans tarder avec un conseiller financier pour profiter de cette offre à durée limitée.
Offre en vigueur jusqu'au 30 juin 1989.
Ces taux sont non cumulatifs et ne peuvent s'ajouter à d'autres taux préférentiels.
Chicoutimi : 494, Champs Elysées 549-6490
Jonquière : 3885, boul. Harvey 695-6490
TRUST GÉNÉRAL
Participez à notre tirage de lecteurs de disque compact Sony (modèle C.D.P.-M27).

Chef du NPD

Gaétan Nadeau ne trouve rien de positif

MONTREAL (PC) — Le budget du ministre des Finances Gérard D. Levesque nous vient «d'une autre planète». Il ne contient rien pour les travailleurs à recycler, rien pour les jeunes, rien pour les chômeurs, rien sur l'environnement, rien sur le rail, rien sur le transport en commun, rien contre l'étalement urbain, rien sur les urgences d'hôpitaux, rien sur Montréal.

Bref, le nouveau chef du NPD-Québec Gaétan Nadeau ne voit guère rien de positif dans le budget Levesque.

RIEN DE BON — Le nouveau chef du NPD, Gaétan Nadeau, ne voit rien de vraiment bon dans le budget Levesque.
(Photothèque Le Quotidien)

Bien sûr, il se réjouit du fait qu'il n'y ait ni hausse d'impôt ni hausse de taxes. Mais il rejette les commentaires de ceux qui ne voient rien dans ce budget. Lui y voit beaucoup «dans le non dit».

Il y perçoit aussi une série de petites mesures tous azimuts qui traduisent bien «la pensée néo-libérale de ce gouvernement» et sa vision du «darwinisme économique» (lire: les gros mangent les petits).

Technologie à tout prix

Sa critique du budget porte surtout sur le nouveau «fantasme» du ministre Levesque: le développement technologique. Il reproche au ministre de vouloir encourager le développement technologique à tout prix, quel que soit son secteur, en ne tenant compte que des critères de la rentabilité, du progrès technologique, de l'impact économique de cette recherche. M. Levesque oublie les impacts sociaux et environnementaux de la recherche.

Le gouvernement libéral veut vendre quelque chose des produits à tout prix, les exporter et vite, pour faire de l'argent avec la recherche. Il ne pense pas à l'éthique de cette recherche.

M. Nadeau trouve aussi inconscient de songer à aider les entreprises à prendre le virage technologique, mais pas leurs employés. Eux aussi devront être recyclés. Et M. Levesque les oublie.

Environnement oublié

L'environnement est aussi un grand absent du budget Levesque, critique M. Nadeau. Aucune politique cohérente, par exemple, contre la pollution, l'étalement urbain, le transport en commun, le trop grand nombre d'automobiles, le transport trop orienté vers les camionnage et pas assez vers le train.

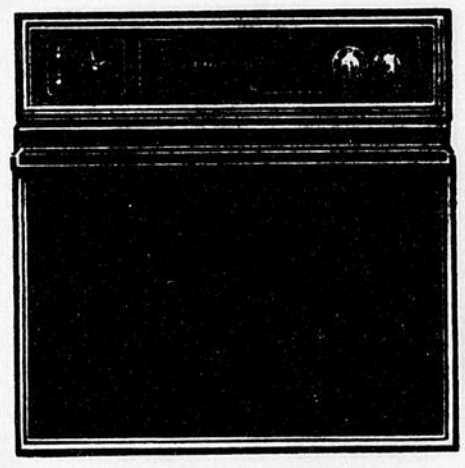
Et rien sur Montréal, qui vit tous ces problèmes avec plus d'acuité. «Montréal n'existe plus.»

Les mesures pour l'accès à la propriété, même haussées à un plafond de $100,000, ne touchent guère l'île de Montréal. Elles encouragent le déménagement vers la banlieue. Or, tôt ou tard, il faudra payer pour ces banlieues et l'infrastructure routière à entretenir, insiste M. Nadeau.

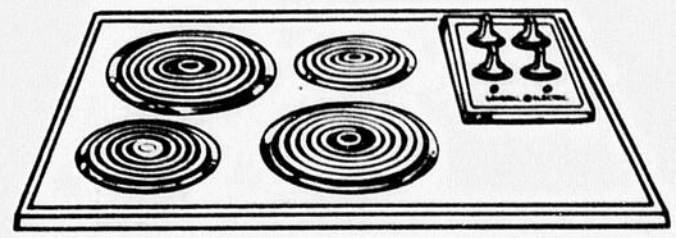
Pas de mesures sociales

M. Nadeau reproche également au budget Levesque de ne rien prévoir pour corriger l'éternel engorgement des urgences d'hôpitaux. Tout au plus le budget prévoit-il quelques millions à injecter, encore une fois, dans la technologie et l'appareillage hospitalier, «alors qu'on manque de monde pour pousser les civières».

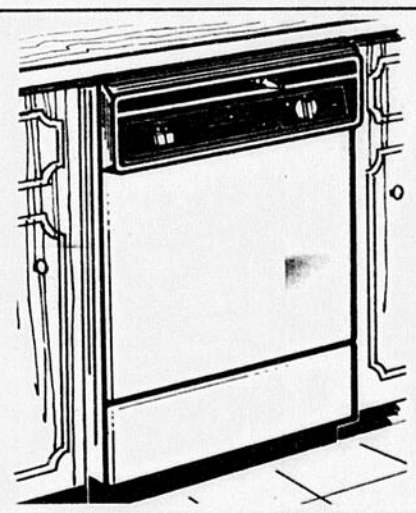
RÉNOVATION
Les week-ends
3 jours seulement!
Tu ne peux pas te tromper



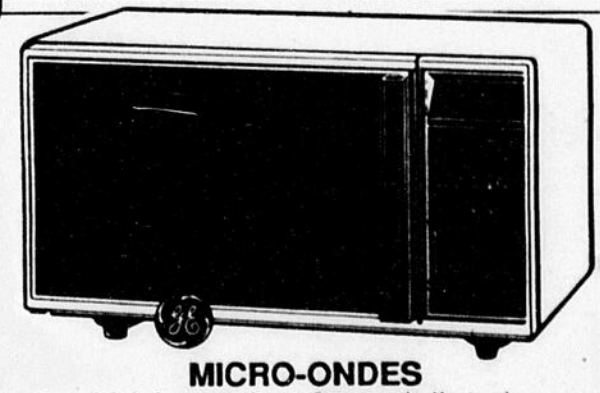
FOUR ENCASTRÉ
- Four ordinaire
- Horloge analogique
- Panneau de commande
- Porte en verre noir
SPÉCIAL:
549.95



FOUR ENCASTRÉ
- Eléments amovibles - Commandes réglables
- Nettoyage continu - Couleurs: blanc/amande
299.95



LAVE-VAISSELLE
- 2 boutons poussoirs
- 6 cycles
- Lavage 3 niveaux
- Distributeur de détergent
- Broyeur d'aliments
- Couleurs: blanc/amande
SPÉCIAL:
449.95



MICRO-ONDES
- Capacité du four: p.4 pi.cu. - Commande électronique
- Système montage - Décongélation pré-programmée
- 5 niveaux de puissance - Fini blanc, porte fumée
199.95

ALBERT TREMBLAY MEUBLES
351, RUE ALBERT
VILLE DE LA BAIE
544-1583

Commissions scolaires offusquées

MONTREAL (PC) — La Fédération des commissions scolaires catholiques du Québec (FCSCQ) a qualifié d'«archi-décevant» le budget déposé mardi soir par le ministre québécois des Finances.

Le président de la FCSCQ, M. Gabriel Légaré, a déclaré dans un communiqué publié hier que ce budget n'apportait aucune réponse aux questions que les commissions scolaires se posent depuis plusieurs mois pour sortir de leur mauvaise posture financière et répondre aux besoins légitimes de leur clientèle.

Le gouvernement ne peut plus continuer d'ignorer les problèmes financiers des commissions scolaires, soutient-il.

«C'est tout un sytème que vous êtes en train d'asphyxier, a-t-il lancé. Hatez-vous de fêter les 25 ans du ministère de l'Education, car je ne suis pas certain que vos successeurs auront quelque chose à fêter dans 25 ans, si la tendance qu'on connaît aujourd'hui se continue'.

A la Fédération nationale des associations de consommateurs du Québec (FNACQ), on affirme que les mesures de soutien à la famille annoncées dans le budget québécois ne sont que «de la poudre aux yeux».

Selon l'organisme, les $260 millions que le gouvernement prétend consacrer à ce chapitre proviennent en grande partie d'une indexation des programmes de soutien au revenu et des crédits d'impôt aux familles.

«Même si certaines améliorations partielles ont été réalisées, surtout pour les familles, le système fiscal québécois demeure très profondément inéquitable pour la majorité des consommateurs québécois», affirme la FNACQ, qui déplore par ailleurs que le gouvernement n'ait rien prévu pour l'ajustement des entreprises et des travailleurs au libre-échange de même que pour le développement de l'emploi.

De son côté, la Confédération des organismes familiaux du Québec se réjouit de certaines mesures, comme l'indexation des allocations familiales, l'indexation des seuls d'imposition et de certains crédits d'impôts de même que la hausse «modeste» de la déduction pour frais de garde d'enfants.

Elle se dit par contre déçue de voir que le gouvernement hésite encore à s'engager vraiment sur la voie d'une vraie politique familiale.

Pour sa part, l'Association provinciale des constructeurs d'habitation du Québec (APCHQ) affirme constater, à la lumière de ce budget et de celui d'Ottawa, «que les gouvernements ont carrément remis en question leurs promesses de favoriser l'accès à la propriété».

Mince encouragement pour les familles

QUEBEC (PC) — L'engagement du gouvernement envers les familles est bien mince, constate amèrement le Réseau d'action et d'information pour les femmes (RAIF) en réaction au budget provincial déposé mardi soir par le ministre des Finances M. Gérard D. Levesque.

Le RAIF déplore notamment que le gouvernement s'entête à aborder le problème de la dénatalité par le biais du financement du troisième enfant.

Le ministre des Finances a annoncé mardi que la prime à la naissance pour un troisième enfant serait augmentée de $1,500 passant de $3,000 à $4,500. L'organisation féminine estime que cet ajout aurait dû être appliqué plutôt au premier enfant, «celui qui est le plus coûteux».

«On a l'impression que le gouvernement cherche, consciemment ou non, à acheter le troisième enfant et à inciter de manière détournée la femme à retourner à la maison et à laisser la place aux hommes sans emploi. Ce serait bon pour les statistiques du chômage», a commenté Mme Marcelle Dolment, présidente du RAIF.

Mais ce dernier aurait surtout souhaité que le gouvernement prenne des mesures pour «améliorer les conditions de vie des parents, sutout des mères, en particulier par le financemnt de services de garde adéquats et abordables et par l'instauration d'un service de perception des pensions alimentaires automatique et universel».

SALON DE COIFFURE LA BAIE

UNE ALLURE NOUVELLE, À PRIX SENSATIONNEL!

RABAIS DE 40%

SUR OFFRE SPÉCIALE DE PERMANENTE!

SEULEMENT 47.50

Prix ordinaire: $79.50

Comprend:
- Shampooing, coupe et mise en plis
- Shampooing revitalisant et revitalisant instantané

(225 mL chacun)

Offre en vigueur jusqu'au 31 mai 1989. Non valable dans les salons Prix fixe. Ne peut être combinée à une autre offre spéciale.

Chicoutimi: 545-3160
La Capitale: 627-5922
Laurier: 627-5959

la Baie

Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes
Canadian Radio-television and Telecommunications Commission

CRTC

AVIS

Avis public CRTC 1989-45. Suite à l'avis CRTC 1986-67, un certain nombre de stations MF ont obtenu l'approbation du Conseil de diffuser un niveau de 55% ou de 60% de musique vocale de langue française (MFV). Dans son avis public 1988-84, le Conseil reportait à juin 1989 l'évaluation sur la disponibilité des enregistrements de langue française. La date de l'audience publique portant sur la musique vocale de langue française n'a pas encore été fixée, alors que l'autorisation d'abaisser le nieau de MVF n'est plus en vigueur depuis le 31 mars 1989 ou ne le sera plus à compter du 31 août 1989. Conséquemment, les titulaires de licence dont les noms appariassent en annexe ont soumis des demandes afin de prolonger, par condition de licence, l'autorisation jusqu'au 30 juin 1990.

Radio Acadie Ltée C.P. 970 Caraquet N.-B., EO8 1K0	CKLE-FM Caraquet, Bathurst Dalhousie Campbellton N.-B.	890863400	93 est, boul. St-Pierre Caraquet
CFIX-FM 97 Inc. East 267 est, rue Racine Chicoutimi, Qué. G7H 5K3	CFIX-FM Chicoutimi	890881600	
Radiomutuel Inc. 1717 est, boul. René-Lévesque Montréal, Qué. H2L 4E8	CKTF-FM Gatineau, Qué.	890856800	105, rue Bellehumeur Gatineau
	CIMO-FM Magog, Qué.	890857600	2056, rue Sherbrooke, Magog
	CKMF-FM Montréal	890855000	1717 est, boul. René-Lévesque Montréal
	CHIK-FM Québec, Qué.	890858400	4, Parc Samuel Holland Suite 400 Québec
Les Entreprises de la Capitale Inc. 2136, chemin Ste-Foy Sainte-Foy, Qué. G1V 1R8	CHOI-FM Québec, Qué.	890882800	
Communications Cuivor Inc. 338 ouest, rue Gamble Rouyn-Noranda, Qué., J9X 2R3	CJMM-FM Rouyn-Noranda	890859200	
	CJVM-FM Val-d'Or, Qué.	890860000	170, 120ième rue
Radio Beauce Inc. C.P. 100 Saint-Georges, Qué., G5Y 5C4	CIRO-FM Saint-Georges	890861800	Saint-Georges

La documentation complète concernant cet avis ainsi que la demande peut être consultée au C.R.T.C., Edifice central, Les Terrasses de la Chaudière, 1, Promenade du Portage, Pièce 561, Hull (Qué.); et aux bureaux régionaux du C.R.T.C.: Complexe Guy Favreau, Tour de l'Est, 200 ouest, boul. Dorchester, Pièce 602, Montréal (Qué.), H2Z 1X4. Les interventions doivent parvenir au Secrétaire général, C.R.T.C., Ottawa (Ontario), K1A 0N2 et preuve qu'une copie conforme a été envoyée à la requérante le ou avant le 15 juin 1989. Pour de plus amples renseignements, vous pouvez contacter la direction des Audiences publiques du C.R.T.C. (819) 997-1328 ou 997-1027, ou les Services d'information du C.R.T.C. à Hull au (819) 997-0313 ou le bureau régional de Montréal (514-) 283-6607.

Canada

Canada refusé

HARARE (AFP) — Le mouvement des pays non-alignés a repoussé mercredi une décision sur les demandes d'adhésion du Venezuela —comme membre— et du Canada —comme invité.

La candidature du Venezuela a été bloquée par le Panama, qui a accusé ce pays d'avoir «comploté pour renverser» le gouvernement panaméen, indique-t-on dans les couloirs de la conférence ministérielle du mouvement, qui s'est ouverte mercredi dans la capitale zimbabwéenne.

Cependant, selon la même source, le débat sur l'entrée du Venezuela au sein du mouvement, qui compte actuellement 101 membres, pourrait reprendre plus tard lors de cette conférence, qui doit s'achever vendredi.

La demande canadienne de rejoindre l'organisation comme invité, ce qui donnerait à Ottawa le droit d'assister à ses travaux sans y prendre part, devrait par contre être renvoyée au neuvième sommet des non-alignés en septembre prochain en Yougoslavie, où ce pays prendra la succession du Zimbabwe à la présidence du mouvement.

Cambodge

OTTAWA (PC) — Des observateurs canadiens seront nécessaires de toute urgence pour le maintien de la paix au Cambodge quand le Vietnam aura évacué le pays en septembre, selon un ancien diplomate britannique .

John Pedler, journaliste et spécialiste des questions indochinoises, a déclaré mercredi qu'il serait «triste, très triste», si le Canada rejetait la requête du Vietnam.

Le Vietnam a invité le mois dernier le Canada, la Pologne et l'Inde à dépêcher leurs représentants au Cambodge, appelé Kampuchea, pour observer son départ de ce pays qu'il occupe depuis 10 ans.

Un porte-parole du ministère des Affaires extérieures a déclaré que la demande est devant les Nations-Unies, qui décidera si des observateurs étrangers seront envoyés pour le maintien de la paix.

Le ministre Joe Clark a déclaré que des troupes canadiennes se rendraient au Cambodge seulement si le retrait des troupes vietnamiennes est partie d'un plan d'ensemble de maintien de la paix.

UN GROS ORDINATEUR DE BUREAU OU A LA MAISON

- Imprimante DMP-132 (26-2814)
- Imprime jusqu'à 120 car./s
- Imprime sur différents types de papier
- Entraîneur intégré

369.00 ~~499.00~~ Liquidation

Imaginez la commodité d'avoir un ordinateur de bureau comme le Tandy 1000 TL (25-1601) à la maison. Vous donne accès à toutes les applications utilisées quotidiennement par les compagnies.

- **Mémoire 640 K**
- **Compatible PC**
- **Logiciel 10 en 1 DeskMate**
- **MS-DOS 3.3 en ROM**
- **Microprocesseur 80286**

Rabais de $549 sur le TL (25-1601) avec un écran ambre TTL-5 (25-8055).
Total des prix cour. 2248.00 . . . **solde 1699.00**
Ou rabais de $699 à l'achat d'un 1000 TL (25-1601) avec écran couleur mixte RGB-11 (25-8056). Total des prix cour. 2698.00 . . . . . **solde 1999.00**

$1699.00 ~~2248.00~~

Logiciel et accessoires

ACHAT SPÉCIAL. Labels Unlimited. Imprime étiquettes à marges, de formats spéciaux, numérotées. 25-8518. PSF* 69.95 . . . . . **49.95**
ACHAT SPÉCIAL. Program Director. Un organisateur de disque dur par menu. 25-8519. PSF 69.95 . . . . . **49.95**
ACHAT SPÉCIAL. Mean 18. Défi de golf. 25-8521. PSF 49.95 . . . . . **32.95**
Rabais jusqu'à 27% sur nettoyeurs pour unité de disque TrackMate™. Démagnétise. 3½ po. 26-8016. Cour. 39.95 . . . **solde 29.95**
5¼ po. 26-8017. Cour. 36.95 . . . **solde 26.95**

*Prix suggéré par le fabricant

Le solde expire le 31 mai 1989

Nous nous réservons le droit de corriger les fautes de frappe

TANDY/Radio Shack®
DIVISION INTERTAN CANADA LTEE

Disponible à tous les magasins Radio Shack, Centres d'ordinateur Tandy et détaillants participants

Présidents municipaux d'élections

Pierre F. Côté parle de pressions indues

QUEBEC (PC) — Des maires et des conseillers exercent de l'ingérence politique sur les présidents municipaux d'élection, a fait savoir mardi le Directeur des élections du Québec, M. Pierre-F. Côté.

"C'est tout à fait inacceptable et si la situation ne s'améliore pas, je ferai des recommandations au gouvernement pour aider les présidents d'élections municipales", a affirmé M. Côté devant la commission parlementaire qui étudiait ses prévisions budgétaires annuelles.

Dans les municipalités du Québec, c'est un fonctionnaire municipal, souvent le greffier ou le secrétaire-trésorier, qui agit comme président lors des élections. En dehors de la période électorale, ce fonctionnaire est soumis aux ordres du maire, mais en campagne électorale, le maire devient candidat et les rôles sont inversés.

"Les présidents d'élection se font souvent tordre le bras par le maire ou par le conseil municipal", a dit M. Côté en citant quelques exemples.

Dans une municipalité, on a forcé le président local des élections à ne pas procéder au recensement des électeurs sous prétexte qu'il n'était pas nécessaire de posséder une liste d'électeurs.

Ailleurs, on a assigné un seul bureau de scrutin pour un groupe de 400 électeurs.

A un troisième endroit, le président d'élection s'est vu interdire par les autorités municipales l'achat de papier pour les bulletins de vote, sous prétexte qu'on favorisait l'élection des candidats par acclamation.

"La situation ne s'améliore pas et cela m'inquiète", a dit le Directeur des élections.

Il y aura cet automne des élections dans quelque 1,000 des 1,600 municipalités du Québec. Le président des élections répond aux demandes d'assistance que certaines municipalités peuvent lui adresser. Cela s'est produit à 580 reprises l'an dernier, dont 382 fois par le prêt de matériel électoral.

Les étudiants

Par ailleurs, le ministre responsable de la Réforme électorale, M. Michel Gratton, a mis le doigt sur une imprécision de la loi électorale qui pourrait se traduire par l'interdiction pour les étudiants de voter dans le comté où ils poursuivent leurs études, si le scrutin est déclenché pendant les vacances estivales, mais tenu pendant l'année scolaire.

L'interprétation de la loi dit en effet qu'un étudiant peut s'inscrire dans une circonscription autre que celle de sa résidence permanente s'il résidait dans cette nouvelle circonscription lors du déclenchement de l'élection.

"Si le premier ministre déclenchait une élection en août pour septembre ou octobre, plusieurs étudiants qui résideraient chez leurs parents au moment du déclenchement de l'élection ne pourraient pas s'inscrire là où ils résident au moment du vote", a fait valoir le ministre Gratton, qui croit qu'une telle interprétation va à l'encontre de la philosophie de la Loi électorale.

Le Directeur des élections Pierre-F. Côté a dit qu'il allait étudier la question et analyser l'interprétation de la loi de façon à faire les recommandations appropriées.

En bref

Pêcheurs

SHIPPAGAN (PC) — Les pêcheurs du Québec vont forcer les autorités fédérales à respecter la lettre de la loi si Ottawa tente de mettre fin prématurément à la saison de pêche au crabe dans le golfe Saint-Laurent.

Lors d'une rencontre entre les pêcheurs, les industriels, les travailleurs et les représentants gouvernementaux, les pêcheurs se sont férocement opposés à ce que la saison soit écourtée sous prétexte que le crabe mue.

Pendant cette période au cours de laquelle le crustacé se défait de sa coquille, mue qui se produit normalement à la mi-juin, soit à la fin de la saison de la pêche, la chair du crabe est imbibée d'eau et sans goût. Le crabe n'est plus comestible.

L'interruption de la saison de la pêche a été largement favorisée par les pêcheurs du Nouveau-Brunswick et des Iles-de-la Madeleine, a fait savoir par ailleurs Gastien Godin, secrétaire général de l'Association des pêcheurs acadiens.

Les autorités devront donc souscrire à une disposition de la législation de la pêche au crabe dans le Golfe, en vertu de laquelle des inspecteurs peuvent vérifier la qualité et la quantité des prises, a dit M. Godin.

Advenant que les inspecteurs découvrent que la production des crabes propres à la consommation représente moins de 25 pour cent des prises totales.

CIRCULAIRES

PARCE QUE VOUS AIMEZ LA DISTRIBUTION EFFICACE

Jasmin Gilbert
Directeur général

Pour atteindre vos objectifs,
Nous distribuons vos circulaires

1 Nous distribuons la journée qui vous convient le mieux.

2 Nous distribuons dans le(s) quartier(s) ou ville(s) de votre choix.

3 Nous sommes les seuls à effectuer une vérification sur la distribution de vos circulaires.

QUAND IL EST QUESTION DE RENTABILITÉ

Les Distributions Techniques
1051, Boul. Talbot
Chicoutimi
543-1377

"Nous aimons la distribution bien faite"

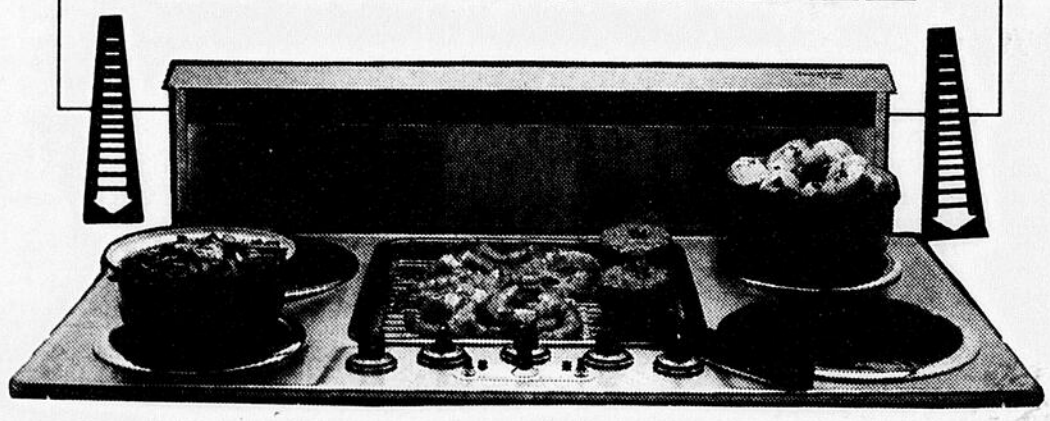
Cuisson sans hotte

par

Thermador

surface de cuisson avec

VENTILATEUR ESCAMOTABLE



Ventilateur de 0 à 500 P.C.M. contrôlé par rhéostat.

Quand la performance compte!

La Cadillac des plaques

En exclusivité à Chicoutimi chez...

Meubles
FERNAND MARCOTTE inc.
1369, BOUL. SAGUENAY EST - CHICOUTIMI
RIVIÈRE-DU-MOULIN 549-3082 (Près du Parasol)

Egalité au travail des femmes

Mulroney rabroue deux députés

RABROUE - Brian Mulroney a dit que les déclarations de ses deux députés étaient offensantes et inacceptables au sujet de l'égalité des femmes au travail.

OTTAWA (PC) — Le premier ministre Brian Mulroney a désapprouvé, mercredi, deux députés conservateurs ayant déclaré que les femmes n'avaient qu'elles-mêmes à blâmer si elles progressaient lentement vers l'égalité au travail.

Au milieu des reproches de l'opposition, M. Mulroney a affirmé aux Communes que selon les normes courantes, les déclarations de MM. Bill Casey et Doug Fee étaient offensantes et inacceptables.

Les deux députés d'arrière-ban avaient dit, mardi, devant le Comité du travail des Communes, qu'avant de devenir députés, ils avaient essayé d'offrir de l'avancement à des femmes et qu'elles avaient refusé.

Hier, M. Casey, député de Nouvelle-Ecosse, s'est excusé.

Sans présenter d'excuse, M. Fee, député de l'Alberta, a noté qu'il était en faveur du programme de l'égalité au travail.

Mme Chris Axworthy, néo-démocrate, a indiqué que les remarques injurieuses des deux hommes démontraient une ignorance des barrières que les femmes doivent surmonter sur les lieux de travail.

Elle a comparé les députés concernés à des spécimens sortis du musée des dinosaures de l'Alberta.

Mme Dawn Black, critique néo-démocrate pour les questions touchant les femmes, a suggéré à M. Mulroney de chasser M. Fee du Comité du travail. M. Casey n'est pas membre de ce comité.

Le président du comité, M. Jean-Pierre Blackburn, conservateur de Jonquière, Qué., a répondu qu'il n'était pas question de chasser M. Fee.

Quand à Mme Mary Clancy, critique libérale pour les questions touchant les femmes, elle a ajouté que la désapprobation de M. Mulroney sonnait faux, vu qu'encore tout dernièrement, Ottawa a réduit les fonds alloués aux groupements féminins et a reporté son projet de créer 200,000 garderies au coût de $4 milliards.

Les députés avaient fait leurs remarques au cours d'une session de travail du comité sur la loi de l'égalité au travail visant à aider les femmes et les minorités à obtenir de meilleurs postes dans leur milieu de travail.

Les femmes doivent elles-mêmes accepter une partie du blâme pour le peu d'avancement qu'elles obtiennent, avait dit M. Casey, car elles pensent différemment des hommes et n'ont pas l'esprit compétitif.

Quand on accorde de l'avancement à des femmes, avait dit pour sa part M. Fee, elles ont des enfants ou elles suivent leurs maris dans une autre ville.

SEARS

CENTRE DU JARDIN

99¢ ch.

Des géraniums en semis...des plantes rustiques qui fleurissent tout l'été. Pot 3 1/2''.

1.79 ch. ord. 2,39$

Plantes vivaces...venez voir notre sélection! En pots de 4''.

Rabais 15%
Conifères pour enjoliver votre pelouse. Grosseurs et hauteurs variées.

Rabais 25%
Fleurs annuelles, contenants de 9 à 15 plants, selon variétés.

N.B. Nos centres du jardin seront ouverts aux heures habituelles de magasins et EXCEPTIONNELLEMENT **le dimanche 21 mai.** De plus, ils seront ouverts le lundi 22 mai.

Prix de réclame en vigueur jusqu'au 27 mai 1989

SEARS

vous en avez pour votre argent...et plus

Les mentions 'Ord.' ou 'était' de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears. Heures d'ouverture: 9h30 à 17h30 du lundi au mercredi; de 9h30 à 21h le jeudi et le vendredi; de 9h à 17h le samedi pour **Chicoutimi,** Place du Saguenay, **549-8240.** Copyright Canada, 1989, Sears Canada Inc.

Mai, le Mois de la Marche à votre boutique L'AVENTURIER

Bottes VASQUE "Skywalk" gore-tex
Rég.: $163.95 - SPECIAL: $124.95

Bottes MERRELL "LASER ET EAGLE"
Rég.: $89.95 - SPECIAL à: $69.95

Bottes MERRELL 'Ouest" pour femmes
Rég.: $89.95 - SPECIAL à: $74.95

Bottes MONASHEES cuir
Rég.: $124.95 - SPECIAL: $89.95

Bottes TRAIL'TECH Chilcout gore-tex
Rég.: $179.95 - SPECIAL: $159.95

Bottes LA ROBUSTA "polo" cuir
Rég.: $124.95 - SPECIAL: $99.95

Souliers VASQUE "Flinstone" SPECIAL: $69.95

Souliers BROOKS "Wedge Walker" SPECIAL: $69.95

Souliers DONNER "Strider" SPECIAL: $79.95

Bottes pour enfants "La Robusta" $69.95

Nous sommes dépositaire des réputés souliers Rockport Birkenstock la Robusta et aussi sandales Teva Sport Sandals

L'AVENTURIER

... de tout pour les sports nautiques
250, Racine est
Chicoutimi (Qc)
545-2251

Votre horaire télé

JEUDI 18 MAI

5h00

WPTZ — YOGI BEAR
WTVS — WILD, WILD WORLD OF ANIMALS
SE — LE SECRET DES MARAIS (2h)

5h30

WPTZ — MORNING STRETCH
WTVS — AMERICAN GOVERNMENT SURVEY
FC — THE GOOD FATHER (1h30)

5h40

CFCF — VIDEO GOLD

5h54

CFER — AU CENTUPLE

6h00

CFCF — ROMPER ROOM
WJBK — CBS MORNING NEWS (1h)
WPTZ — THIS MORNING'S BUSINESS
WTVS — FOCUS ON SOCIETY
WVNY — BODY BY JAKE
TSN — TNT TRUCK AND TRACTOR PULL (R)

6h24

CFER — C'EST DU SPORT!

6h30

CFCF — CANADA A.M. (2h30)
WPTZ — NBC NEWS AT SUNRISE
WTVS — ECONOMICS U.S.A.
WVNY — JIMMY SWAGGART
TSN — BODIES IN MOTION (Pd)

6h45

CFER — CAFÉ SHOW (1h30)

6h55

CJPM — HORAIRE CJPM

7h00

CJPM — AVEC LES Y'OEUFS DU MATIN (1h15)
WJBK — CBS THIS MORNING (2h)
WPTZ — TODAY (2h)
WTVS — TO LIFE! YOGA WITH PRISCILLA PATRICK
WVNY — GOOD MORNING AMERICA (2h)
CF — BIBI ET GENEVIÈVE
FC — OVERBOARD (2h)
SE — SABLOTIN
TSN — SPORTSDESK

7h15

WTVS — A.M. WEATHER

7h25

CBFT — HORAIRE

7h30

CKRS - CBFT — FRAGGLE ROCK
WTVS — HEALTH CARE ORGANIZATION
CF — SALUT DISNEY! (1h)
SE — DÉFENSEURS DE LA TERRE
TSN — FELT FORUM BOXING (R) (2h30)

8h00

CKRS - CBFT — TAPE-TAMBOUR
R.-Q. - CIVV — PAUSE MUSICALE (1h)
WTVS — PROFILES OF NATURE
SE — LES AVENTURIERS DE L'ESPACE

8h14

CBJET — GOOD MORNING / THOUGHT FOR TODAY

8h15

CKRS - CBFT — BOBINO
CJPM - CFER — MONGRAIN DE SEL En reprise à 00h00 aux stations du réseau Pathonic seulement.

8h30

CKRS - CBFT — BONJOUR SANTÉ
WTVS — ZOOBILEE ZOO
CF — DÉGOURDIS-MOI, LOU
SE — LES ANIMAUX ET NOUS: LES LIENS DU COEUR

8h45

CBJET — HATHA YOGA
CF — LES FABLES D'ÉSOPE

9h00

CKRS - CBFT — LES ANGES DU MATIN (1h)
CBJET — THE FITNESS PEOPLE
CFCF — GOOD MORNING WORKOUT
CJPM - CFER — COUP DE COEUR Chroniques: «sexualité» avec Claire Bouchard, «design intérieur» avec Normand Couture et «activités jeunesse» avec Marie-Nathalie Dufort.(1h)
R.-Q. - CIVV — QUEBEC SCHOOL TELECASTS (1h)
WJBK — SALLY JESSE RAPHAEL (1h)
WPTZ — GERALDO (1h)
WTVS — THE BOOK BIRD
WVNY — 100 HUNTLEY STREET (1h)
CF — LA GARDERIE DES AMIS Bélino boit une potion magique que Pirouki a préparée. Il apprend à ses dépens que son ami a des talents de sorcellerie...
FC — THE BLUE IGUANA (1h30)
SE — L'OEUVRE AU NOIR (2h)

9h15

WTVS — THE ART MAKER
CF — LA CRIQUE DES 3 PÊCHEURS

9h30

CBJET — DOCTOR, DOCTOR
CFCF — THE NEW CHAIN REACTION
WTVS — READING RAINBOW
CF — AM STRAM GRAM TRAIN EN CARTON.

10h00

CKRS - CBFT — LA CUISINE DES ANGES
CBJET — FRED PENNER'S PLACE
CFCF — MCKENTY... LIVE
CJPM — CINÉ-MATIN REFLETS DANS UN OEIL D'OR. (2h)
CFER — LE MONDE A.M.
R.-Q. - CIVV — PAUSE MUSICALE
WJBK — FAMILY FEUD
WPTZ — LIVE WITH REGIS AND KATHIE LEE (1h)
WTVS — SESAME STREET (1h)
WVNY — MORGAN BRITTANY ON BEAUTY
CF — POPPLES
TSN — TSN'S SPORTS PAGE (R)

10h15

CKRS - CBFT — INIMINIMAGIMO LA BELLE ET LA BÊTE (4e de 5).

10h30

CKRS - CBFT — CALIMÉRO
CBJET — MR. DRESSUP
CFCF — PEOPLE TO PEOPLE (Dern. de 2). Inv.: le Dr Robert Bederman discute de la chirurgie plastique qui se fait pour augmenter / diminuer le buste; l'extraction des matières graisseuses du corps.
CFER — HÔPITAL GÉNÉRAL
R.-Q. - CIVV — ORIGINES, UNE HISTOIRE DU CANADA LA CHUTE DE LA NOUVELLE-FRANCE. En reprise à 15h00.
WJBK — NOW YOU SEE IT
WVNY — BEWITCHED
CF — LES CONTES DE LA FORÊT VERTE Le pêcher du fermier est victime d'une bande de rongeurs. Celui-ci installe donc un piège et capture rapidement le destructeur.
FC — LIFE CLASSES (2h)
TSN — NBA TODAY (R)

10h45

CKRS - CBFT — LES AVENTURES DE COLARGOL

11h00

CKRS — MIDI-MAG
CBJET — SESAME STREET (1h)
CFCF — DEFINITION
CFER — C'EST DÉJÀ DEMAIN
CBFT — LE NOUVEL ÂGE Chronique sur l'occupation du temps.
R.-Q. - CIVV — LA PÉRIODE DE QUESTIONS (1h) Reprise de mercredi, 22h30.
WJBK — THE PRICE IS RIGHT (1h)
WPTZ — WHEEL OF FORTUNE
WTVS — MISTER ROGER'S NEIGHBORHOOD
WVNY — THE HOME SHOW (1h)
CF — LES RÊVES DE JEANNOT
SE — MY FAIR LADY (3h)
TSN — INSIDE THE PGA TOUR (Pd)

11h20

CKRS — MIDI-MAG PLUS

11h30

CFRS — BONJOUR TQS
CFCF — SECRET LIVES
CFER — COEUR À TOUT IL N'EST JAMAIS TROP TARD avec Tony Danza et Judith Light. — Tony veut prouver à un vieux rival qu'il peut encore très bien se débrouiller au baseball.
CBFT — LES NOUVELLES AVENTURES DE POPEYE Dessins animés.
WPTZ — WIN, LOSE OR DRAW
WTVS — 3-2-1 CONTACT
CF — PADDINGTON
TSN — BODIES IN MOTION (R)

11h45

CKRS — PREMIÈRE ÉDITION RÉGIONALE
CF — DIS-MOI, LOU

12h00

CKRS - CBFT — PREMIÈRE ÉDITION
CBJET — MIDDAY (1h)
CFRS — LES PIERRAFEU UNE VEDETTE EN HERBE.
CFCF — THE MARY TYLER MOORE SHOW THE SHAME OF THE CITIES.
CJPM — AUJOURD'HUI
CFER — LE MONDE
R.-Q. - CIVV — LE CLUB DES 100 WATTS Reprise de mercredi, 17h30.
WJBK — THE NEWS
WPTZ — SCRABBLE
WTVS — READING RAINBOW
WVNY — GROWING PAINS
CF — TÉLÉ-HIBOU
TSN — SPORTSDESK

12h10

WJBK — ACROSS THE FENCE PARENTS, SCHOOL CHILDREN AND SEXUALITY.

12h12

CJPM - CFER — DEVINE QUI VIENT DÎNER? Chroniques: «ils ont marqué une époque», les prodigieux» avec André Lejeune et Vincent Bolduc.(1h18)

12h15

CKRS - CBFT — LES DÉMONS DU MIDI HOMMAGE À PAUL BERVAL. Inv.: Monique Gaube, Dominique Michel, Jacques Desrosiers, Benoit Marleau, Claude Robin-Pelletier. Janine Sutto interviewe Claude Michaud.(1h)

12h30

CFRS — LE GRAND JOURNAL
CFCF — PULSE 12:30
R.-Q. - CIVV — SINBAD LE MARIN AVENTURE AVEC LA COURONNE VOLÉE.
WJBK — THE YOUNG & THE RESTLESS (1h)
WPTZ — GENERATIONS
WTVS — SEWING WITH NANCY
WVNY — LOVING
CF — A.Z.
FC — OH! SUSANNA (1h30)
TSN — INTERNATIONAL RUGBY (R) (2h)

13h00

CBJET - WVNY — ALL MY CHILDREN (1h)
CFRS — CHEERS DIANE ET L'HOMME DE SES RÊVES.
CFCF — LIFETIME (1h)
R.-Q. - CIVV — LES JEUX DE LA VIE (1h) Reprise de mercredi, 16h00.
WPTZ — DAYS OF OUR LIVES (1h)
WTVS — READING ROAD QUIZ
CF — HIBOU CHOU GENOU

13h15

CKRS - CBFT — CHÂTEAUVALLON Florence remplace le rédacteur en chef de «La Dépêche» par Travers. Marie-Lou incite son mari à travailler au journal «L'Éveil».(1h)

13h20

WTVS — COMMUNITY OF LIVING THINGS

13h30

CFRS — LES P'TITES VUES LES COMPLICES DE LA DERNIÈRE CHANCE. (2h)
CJPM — HÔPITAL GÉNÉRAL
CFER — DU CINÉMA S.V.P. LA MÉPRISE. (2h)
WJBK — THE BOLD AND THE BEAUTIFUL
CF — BINIKY LE DRAGON ROSE

13h35

WTVS — HUMAN COMMUNITY

14h00

CBJET — EASTENDERS
CFCF - WPTZ — ANOTHER WORLD (1h)
CJPM — COEUR À TOUT LE BAL DES ANCIENS. À la veille du bal des anciens, Angela se voit dans l'obligation d'héberger une ancienne compagne de collège.
R.-Q. - CIVV — C'EST LA VIE UNE DEUXIÈME CARRIÈRE.(1h) Reprise de dimanche, 18h30.
WJBK — AS THE WORLD TURNS (1h)
WTVS — SESAME STREET (1h)
WVNY — ONE LIFE TO LIVE (1h)
CF — ZOOBLEE ZOO
FC — SUNSET COURT (1h15)
SE — LA FEMME DE MÉNAGE (2h)

14h15

CKRS - CBFT — CINÉMA L'ARMOIRE VOLANTE. (1h45)

14h30

CBJET — TALKABOUT
CJPM — MAGNUM TORAH, TORAH, TORAH avec Tom Selleck, John Hillerman, Larry Manetti et Roger E. Mosley. — Magnum et un rabbin confrontent la violence et la mort en voulant retrouver une antiquité d'une valeur inestimable.(1h)
CF — AU CHÂTEAU DES ENFANTS
TSN — OXFORD VS. CAMBRIDGE UNIVERSITY BOAT RACE (R)

14h50

TV5 — BONNE JOURNÉE!

15h00

CBJET - WJBK — GUIDING LIGHT (1h)
CFCF — GENERAL HOSPITAL (1h)
R.-Q. - CIVV — ORIGINES, UNE HISTOIRE DU CANADA Reprise de 10h30.
TV5 — L'INFO-5 (PREMIÈRE ÉDITION)
WPTZ — DUCK TALES
WTVS — ZOOBILEE ZOO
WVNY — JEM
CF — LES FAMILLES SYLVANIANS
TSN — TSN'S SPORTS PAGE (R)

hor-jeu 01 doc 10 05 89 1 c

15h15

FC — MY DEMON LOVER (1h30)

15h30

CFRS — LA VALLÉE DES PEUPLIERS Il semble que la De Lorenzi va acquérir la fameuse formule de séchage rapide. Après leur déposition à la police, Jean est de plus en plus monté contre son ami Michel.
CJPM — C'EST DÉJA DEMAIN
CFER — LE MONDE P.M.
R.-Q. - CIVV — L'INDICE PLUS Reprise de mercredi, 19h30.
TV5 — L'ART DANS LE MÉTRO Reprise de mercredi, 20h00.
WPTZ — MIGHTY MOUSE
WTVS — THE BEACHCOMBERS
WVNY — DENNIS THE MENACE
CF — LA GARDERIE DES AMIS
TSN — NBA TODAY (R)

15h45

CF — CLAMECY AU ROYAUME DES ROULIS

16h00

CKRS - CBFT — FÉLIX ET CIBOULETTE
CBJET — GENERATIONS
CFRS — LA FOURCHETTE D'OR
CFCF — TIME OF YOUR LIFE
CJPM - CFER — LES MINI-STARS DE NATHALIE
R.-Q. - CIVV — LES JEUX DE LA VIE JE SUIS TROP TIMIDE POUR AVOIR DES AMI(E)S.(1h) En reprise demain, 13h00.
TV5 — LIVRES-PROPOS LA RÉVOLUTION FRANÇAISE. Reprise de mercredi, 20h30.
WJBK — LITTLE HOUSE ON THE PRAIRIE (1h)
WPTZ — THE OPRAH WINFREY SHOW (1h)
WTVS — ATLANTIC REALM (1h)
WVNY — REAL GHOSTBUSTERS
CF — LES CADETS DE LA FORÊT
SE — LE TESTAMENT D'UN POÈTE JUIF ASSASSINÉ (1h30)
TSN — MONSTER TRUCK AND MUD RACING SPECTACULAR (R) (1h)

16h25

CKRS - CBFT — EN TRANSIT (D) EN DIRECT

16h30

CKRS - CBFT — TRABOULIDON LA MINE. Bulle (Sylvie Léonard), enjouée et espiègle, entraîne son ami Filo (Denis Mercier) dans des aventures aussi étonnantes que bizarres.
CBJET — WHAT'S NEW? Anim.: David Kitching et Suhana Meharchand.
CFRS — DOCTEUR ALBERT
CFCF — WIN, LOSE OR DRAW
CJPM - CFER — DE BONNE HUMEUR (1h)
TV5 — USHUAIA Reprise de mardi, 20h00.
WVNY — C.O.P.S.
CF — LA ROUTE DE L'AMITIÉ Poursuivant toujours leurs recherches de la famille des Tanner, Matt, Jenny et Adam s'arrêtent dans une petite école. L'institutrice se montre très impressionnée par la vive intelligence de Jenny et les manières mondaines de Cardston.

16h45

FC — BEETLEJUICE (1h45)

16h55

CKRS - CBFT — EN TRANSIT (D) EN DIRECT

17h00

CKRS - CBFT — LE CLAN CAMPBELL
CBJET — VIDEO HITS
CFRS — 100 LIMITE
CFCF — FAMILY TIES FAMILY TIES VACATION (3e de 4).
R.-Q. - CIVV — 5 POUR 1 En reprise à 22h00.
TV5 — PAPIER GLACÉ
WJBK — NEWHART
WPTZ — PHIL DONAHUE (1h)
WTVS — THE BAUBOURG BEHEMOTH MEETS MONA LISA (1h)
WVNY — STAR TREK (1h)
CF — LES AMIS RATONS
TSN — GUINNESS WORLD OF SPORTS (R) (1h)

17h30

CKRS - CBFT — À PREMIÈRE VUE, MAGAZINE Magazine d'actualité cinématographique. Avec Chantal Jolis et René Homier-Roy. En reprise ce soir, 23h20.
CBJET — KATE & ALLIE KATE QUITS. REPRISE
CFRS — LE GRAND JOURNAL
CFCF - WJBK — THE COSBY SHOW
CJPM - CFER — FAIS-MOI UN DESSIN
R.-Q. - CIVV — LE CLUB DES 100 WATTS En reprise demain 12h00.
CF — LABO LABO L'émission traite du phénomène de la radioactivité. Elle explique la nature de cette lente dégradation des métaux et montre comment on peut en tirer de l'énergie.
SE — CES MERVEILLEUX FOUS VOLANTS DANS LEURS DRÔLES DE MACHINES (2h30)

17h40

TV5 — LA CUISINE DES MOUSQUETAIRES Lapin aux girolles et au sauternes.

17h55

TV5 — RÉCRÉATION

18h00

CKRS — 18 HEURES INFORMATIONS
CBJET — NEWSWATCH (1h)
CFRS — LA ROUE CHANCEUSE
CFCF — PULSE (1h)
CJPM — AUJOURD'HUI
CFER — LE MONDE
CBFT — MONTRÉAL CE SOIR (1h)
R.-Q. - CIVV — PASSE-PARTOUT LE PAPILLON PERDU.
WJBK — THE NEWS (1h)
WPTZ — NEWS 5
WTVS — THE MACNEIL / LEHRER NEWSHOUR (1h)
WVNY — NEWSCENTER 22
CF — DISNEY POUR TOUS WINNIE L'OURSON!
TSN — 1988 CALGARY STAMPEDE (Pd) Faits saillants des compétitions, en provenance de Calgary, Alberta.

18h30

CKRS — VIVRE À TROIS
CFRS — GARDEN-PARTY (1h appr.) En reprise à 22h00.
CJPM - CFER — CHARIVARI Inv.: Richard Lalancette, Père Marcel de la Sablonnière et Alain Chaurette.
R.-Q. - CIVV — AUTREMENT DIT (1h) En reprise à 23h35.
TV5 — DES CHIFFRES ET DES LETTRES
WPTZ — NBC NIGHTLY NEWS WITH TOM BROKAW
WVNY — ABC WORLD NEWS
CF — BIBI ET GENEVIÈVE
FC — THE PINK CHIQUITAS (1h30)
TSN — SPORTSDESK

18h50

TV5 — BONNE SOIRÉE!

19h00

CKRS - CBFT — MONSTRES ET MERVEILLES HANS PIQUEDOUX. Avec John Hurt, Eric Richard et Maggie Wilkinson. — La femme d'un fermier désire si fort avoir un enfant, qu'elle déclare un jour qu'elle l'aimerait tout autant même s'il ressemblait à un hérisson. Mais il est dangereux de désirer des choses sans se soucier des conséquences.
CBJET — ON THE ROAD AGAIN Avec Wayne Rostad. Rencontre avec un citoyen de Salt Spring Island en Colombie-Britannique; Wayne, à Québec, danse en sabots de bois avec Alice Mellish, professeur. À Saint John au Nouveau-Brunswick, un homme a créé un endroit pour les castors.
CFCF — ENTERTAINMENT TONIGHT Interview avec Diana Ross qui prépare un nouveau clip et une tournée mondiale de spectacles.
CJPM - CFER — SEMI-DÉTACHÉ Avec Alpha Boucher, Francine Morand, Roberto Medile et Jacqueline Magdelaine. — S'improvisant tireuse de cartes, Nina prédit à Solange un grave accident de voiture... REPRISE
TV5 — JOURNAL TÉLÉVISÉ DE TF1 En reprise à 00h00.
WJBK — CBS EVENING NEWS WITH DAN RATHER Anim.: Dan Rather et Charles Kuralt. À l'occasion du sommet sino-soviétique, diffusion en provenance de Pékin.
WPTZ — JEOPARDY!
WTVS — THE NIGHTLY BUSINESS REPORT
WVNY — WHEEL OF FORTUNE
TSN — WORLD OF HORSE RACING (Pd) Anim.: Brad Diamond. Magazine sur les courses de chevaux.

19h28

CFRS — LE TIRAGE «LA QUOTIDIENNE»

19h30

CKRS - CBFT — LES GRANDS FILMS L'AMOUR EN DOUCE. (2h)
CBJET — FACTS OF LIFE
CFRS — CINÉMA QUATRE SAISONS À COEUR PERDU. (2h)
CFCF — MY SECRET IDENTITY MEMORIES. Andrew a recours à ses super-pouvoirs pour venir en aide au Dr. J.
CJPM - CFER — LA VIE DES GENS RICHES ET CÉLÈBRES Une incursion dans la vie privée des grandes vedettes.
R.-Q. - CIVV — L'INDICE PLUS En reprise demain, 15h30.

TELESAG

R.-Q.	2
CKRS	3
Petites annonces	4
CBJET	5
CFRS	7
TV 5	9
CJPM	10
CFCF	11
Inforision	12
TVC	13
WVNY	14
WTVS	15
WJBK	16
WPTZ	17
TELE UNIVERSITE	18
CBFT	19
Musique Plus	20
CFER	21
Télé achat	22
SE	23
Much Music	24
FC	25
TSN	26
FAMILLE	27
Météo Média	28
Vision TV	29
Chambre des communes	30
CBC North	31
Bourse de Montréal	32
Environnement	33
CHSC	34
Magnétothèque	35

VIDEO DERY

WDIV	2
CKRS	3
TV 5	4
CBJET	5
FAMILLE	6
CFRS	7
METEO MEDIA	8
R.-Q.	9
CJPM	10
CFER	11
INFOVISION	12
Canal Plus	13
Musique Plus	14
C.A.N.A.L.	15
WJBK	16
CHCH	17
CITV	18
CBC	19
WXYZ	20
Bourse de Montréal	21
WTVS	22
SE	23
BCTV	24
FC	25
TSN	26
CNN	27
Chambre des Communes	28
CBFT	30
CHSC	31
TCTV	32

CABLOVISION ALMA

R.-Q.	2
CKRS	3
Famille	4
CBJET	5
Info Vision	6
CFRS	7
Chambre des communes	8
CJPM	9
Télé-annonce	10
CFCF	11
Météo- Média	12
TVC	13
TV 5	15
WPTZ	16
WTVS	17
WJBK	18
WVNY	19
Musique Plus	20
CBFT	21
TSN	22
C.A.N.A.L.	23
SE	24
FC	25
CBC North	26

TELEVAL

R.-Q.	2
CKRS	3
CBJET	5
Canal Famille	6
CFRS	7
TV Comm	8
TV 5	9
CFCF	11
CJPM	13
SE	17
Much Music	19
TSN	21
CBFT	23
WPTZ	24
WVNY	25
Inforision	26
Chambre des Communes	27

DOLBEAU TV SERVICE INC.

TV 5	2
WPTZ	3
CFRS	4
CJPM	5
R.Q.	6
CKRS	7
Inforision	8
CFCF	9
CBJET	11
WVNY	12
Petites Annonces	13
MUSIQUE PLUS	20
FAMILLE	22
Télé Université	23
SE	24
MUCH MUSIC	25
TSN	26
CBFT	27
WJBK	28

GAGNON TV LTEE

TVC	2
CKRS	3
WPTZ	4
TV 5	5
CJPM	6
CFRS	7
CBJET	8
WVNY	9
FAMILLE	10
R.-Q.	11
CBJET	12
CFCF	13
SE	18
MUCH MUSIC	19
Musique Plus	20
TSN	21

“Moi, je souscris à un organisme qui travaille ici et au Tiers-Monde pour le développement et la paix.”

J'envoie mes dons à:

DÉVELOPPEMENT ET PAIX

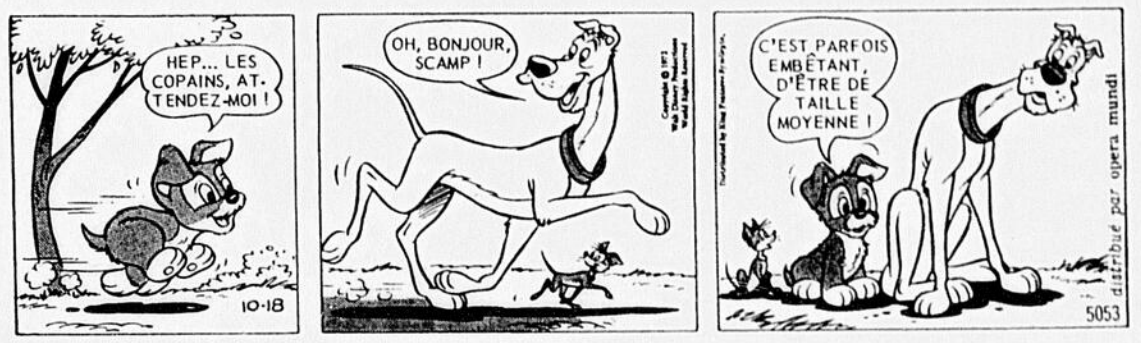
114, rue Jacques-Cartier Est
C.P. 1597, Chicoutimi, Qc., G7H 6Z5
Tél.: (418) 549-2754

Bandes dessinées

BLONDINETTE

SOURIS MIQUETTE

SCAMP



Ciné-télé

JEUDI 18 MAI

10h00

CJPM — REFLETS DANS UN OEIL D'OR (4) (Reflections in a Golden Eye), É.-U. 1967. Drame psychologique de J. Huston avec Elizabeth Taylor, Marlon Brando et Brian Keith. — Un officier développe une passion anormale envers un soldat qui, lui, s'éprend de la femme de son supérieur. — Adaptation d'un roman de Carson McCullers. Recherche esthétique constante. Personnages ambigus. Interprétation sensible.(2h)

13h30

CFRS — LES COMPLICES DE LA DERNIÈRE CHANCE (5) (The Last Run), É.-U. 1971. Drame policier de R. Fleischer avec George C. Scott, Tony Musante et Trish Van Devere. — Un homme désabusé trouve une certaine raison de vivre en aidant un jeune criminel à échapper à ses poursuivants. — Histoire conventionnelle et confuse. Mise en scène de métier. Bonne utilisation des décors naturels. Jeu de G.C. Scott intéressant.(2h)

CFER — LA MÉPRISE (3) (The Hireling), G.-B. 1973. Drame psychologique de A. Bridges avec Sarah Miles, Robert Shaw et Peter Egan. — En Angleterre, un chauffeur de louage s'éprend sans espoir d'une jeune veuve sortant d'une clinique de santé. — Vision critique des barrières de classes. Style discret et précis. Mise en scène subtile. Interprétation remarquable.(2h)

14h15

CKRS - CBFT — L'ARMOIRE VOLANTE (4) Fr. 1948. Comédie de C. Rim avec Fernandel, Annette Poivre et Yves Deniaud. — Un homme recherche sa défunte tante dont le cadavre a été caché dans une armoire. — Scénario assez mince. Mise en scène ingénieuse. Nombreuses trouvailles. Fernandel bien utilisé.(1h45)

19h30

CKRS - CBFT — L'AMOUR EN DOUCE (4) Fr. 1984. Comédie dramatique de E. Molinaro avec Daniel Auteuil, Emmanuelle Béart et Sophie Barjac. — Deux époux, sur le point de se séparer, continuent à vivre sous le même toit, chacun avec un nouveau partenaire. — Traitement léger. Variations prévisibles. Mise en scène de métier. Interprétation nuancée.(2h)

CFRS — À COEUR PERDU (4) (Single Bars, Single Women), É.-U. 1984. Drame de moeurs de H. Winer avec Christine Lahti, Mare Winningham et Shelley Hack. — Les tribulations sentimentales de quelques femmes souffrant de solitude. — Habile interaction d'intrigues diverses. Mise en scène sûre. Bonne distribution. Film tourné pour la télévision.(2h)

23h30

CFRS — LE LOCATAIRE (3) Fr. 1976. Drame psychologique réalisé et interprété par Roman Polanski avec Isabelle Adjani et Melvyn Douglas. — Un homme emménage dans un appartement laissé libre par le suicide de sa locataire et se laisse envahir par l'angoisse. — Climat obsessionnel. Grande maîtrise technique. Mélange bien dosé de réalisme et d'onirisme. Interprétation convaincante d'un personnage déséquilibré.(2h20)

23h50

CKRS - CBFT — ÈVE (2) (All About Eve), É.-U. 1950. Drame psychologique de J. L. Mankiewicz avec Bette Davis, Anne Baxter et George Sanders. — Une vedette mûrissante recueille chez elle une admiratrice qui finit par la supplanter. — Fine observation du milieu théâtral. Mise en scène vigoureuse. Psychologie fouillée. Interprétation remarquable.(2h15)

00h00

CJPM — LE DIABLE EN BOÎTE (3) (The Stunt Man), É.-U. 1979. Comédie dramatique de R. Rush avec Peter O'Toole, Steve Railsback et Barbara Hershey. — Un jeune homme qui fuit la police est engagé comme cascadeur par un réalisateur fantasque. — Jeu constant entre l'illusion et la réalité. Habile utilisation de trucages. Mise en scène souple. Bonne composition de P. O'Toole.(2h44)

TV5 — L'INFO-5 (2e ÉDITION)
WJBK — HOLLYWOOD SQUARES
WPTZ — USA TODAY En reprise à 03h30.
WTVS — MICHIGAN OUTDOORS
WVNY — A CURRENT AFFAIR
TSN — THOROUGHBRED SPORTS DIGEST (Pd)

20h00

CBJET — MOVIE STRIKER'S MOUNTAIN. (2h)
CFCF - WPTZ — THE COSBY SHOW Comédie avec Bill Cosby et Phylicia Rashad.(1h par exception)
CJPM - CFER — AU FIL DES JOURS ÉTAT DE CRISE avec Richard Kiley, Morgan Stevens et Wendy Phillips. — Une grève à l'usine Gardner a pour effet de rapprocher la famille qui se voit obligée de s'occuper de l'entreprise. Mais une tension se développe quand Sam sent sa position menacée par la présence de Lindley. C'est le soir de la première d'une pièce de théâtre à l'école et David est mort de trac.(1h)
R.-Q. - CIVV — RETRAITE-ACTION LE PLAISIR. Anim.: Nicole Germain. Avec Suzanne Langlois et Lionel Villeneuve. — Une dramatique qui présente les difficultés d'un couple à s'adapter à la retraite. En reprise lundi suivant à 14h30.
TV5 — 100 BOUGIES POUR LA TOUR EIFFEL À l'occasion du centenaire de la Tour Eiffel, grand spectacle de variétés présenté par Jean-Claude Brialy et Zabou. Inv.: David Hallyday, Jane Birkin, Gipsy King, Vanessa Paradis, Alain Souchon, les Rita Mitsouko, Victor Lazlo, Charles Aznavour, Sheila, Serge Lama et Yves Lecoq.(1h30)
WJBK — 48 HOURS (1h)
WTVS — THIS OLD HOUSE Reprise du samedi précédent, 11h00.
WVNY — ABC FAMILY CLASSIC THE PARENT TRAP. (2h) Voir cinéma.
FC — THE BLUE IGUANA (1h30)
SE — SCOOP (2h)
TSN — NBA BASKETBALL PLAYOFFS (D) Demi-finale de conférence. ÉQUIPES À CONFIRMER.(2h30) EN DIRECT

20h30

R.-Q. - CIVV — QUESTIONS D'ARGENT Anim.: Lise LeBel. Un magazine d'information économique. En reprise dimanche suivant à 11h30.
WTVS — MARILYN MACKAY'S AUTOGRAPH

21h00

CFCF — L.A. LAW ONE FLU OVER THE COOCOO'S NEST avec Harry Hamlin, Corbin Bernsen, Jimmy Smits et Susan Dey.(1h)
CJPM - CFER — LES HÉRITIERS DU RÊVE IL FAUT TENIR avec Kevin Dobson, Julie Harris et Lisa Hartman. — La tension monte alors que le jour du mariage de Karen et Mack approche. Les extraits volés du livre de Val se retrouvent à la une d'un tabloïd. Ciji tente de convaincre Chip de la marier.(1h)
R.-Q. - CIVV — POINTS DE VUE L'ARMÉE POPULAIRE DE LIBÉRATION DE CHINE. Documentaire sur l'armée chinoise. Imposante, - elle compte près de quatre millions de soldats - cette armée n'est pas très bien connue à l'extérieur de la Chine. Ce film, à travers une unité en entraînement, nous présente une armée autosuffisante, bien dotée en artillerie et fortement encadrée politiquement. Prés.: Claire Lamarche.(1h) En reprise vendredi, 14h00.
WJBK — KNOTS LANDING Avec Joan Van Ark et Donna Mills.(2h par exception).
WPTZ — CHEERS Comédie avec Ted Danson, Kirstie Alley et John Ratzenberger.
WTVS — MOYERS: JOSEPH CAMPBELL AND THE POWER OF MYTH (1h)

21h30

CKRS - CBFT — WATERPROOF Ballet aquatique. Chorégraphie de Daniel Larreu.
CFRS — LE GRAND JOURNAL En reprise à 01h50.
TV5 — DEMANDER LA LUNE Le magazine de l'étrange.(1h)
WPTZ — DEAR JOHN Comédie avec Judd Hirsch.

hor-jeu 02 doc 10 05 89 1 c

FC — COLORS (2h)

22h00

CKRS - CBFT — LE TÉLÉJOURNAL
CBJET — THE NATIONAL
CFRS — GARDEN-PARTY (1h appr.) Reprise de 18h30.
CFCF — NIGHT HEAT CHINATOWN avec Scott Hylands, Jeff Wincott et Allan Royal. — Giambone cherche à venir en aide à un ami impliqué dans la mafia chinoise.(1h)
CJPM - CFER — AD LIB (1h)
R.-Q. - CIVV — 5 POUR 1 Reprise de 17h00.
WPTZ — L.A. LAW ONE FLU OVER THE COOCOO'S NEST avec Harry Hamlin, Corbin Bernsen, Jimmy Smits et Susan Dey.(1h)
WTVS — MYSTERY GAME, SET AND MATCH (9e de 12).(1h)
WVNY — ABC NEWS SPECIAL ELECTRONIC TIME MACHINE.(1h)
SE — L'OEUVRE AU NOIR (2h)

22h22

CBJET — THE JOURNAL

22h25

CKRS - CBFT — LE POINT

22h30

R.-Q. - CIVV — LES GROUPES PARLEMENTAIRES LE PARTI QUÉBÉCOIS.
TV5 — DOSSIER CARABINE LE MYSTÈRE DU MYSTÈRE MYSTÉRIEUX. Un homme a été poignardé. C'est au tour de l'inspectrice Lola Benzine de s'occuper de l'affaire. Inv.: Patrick Coutin.
TSN — INSIDE THE PGA TOUR (R)

22h35

R.-Q. - CIVV — LA PÉRIODE DE QUESTIONS (1h) En reprise demain, 11h00.

22h58

CFRS — LE TIRAGE «LA QUOTIDIENNE» REPRISE

23h00

CKRS - CBFT — LA MÉTÉO
CBJET — NEWSWATCH
CFRS — SPORTS PLUS En reprise à 02h20.
CFCF — CTV NATIONAL NEWS
CJPM - CFER — LES NOUVELLES TVA
TV5 — HISTOIRES NATURELLES THON ROUGE, THON BLANC EN MÉDITERRANÉE. Deux styles de pêches tout à fait grisantes.
WJBK — THE NEWS
WPTZ — NEWS 5 NIGHTSIDE
WTVS — À COMMUNIQUER
WVNY — NEWSCENTER 22
TSN — SPORTSDESK

23h05

CKRS - CBFT — LES NOUVELLES DU SPORT

23h20

CKRS - CBFT — À PREMIÈRE VUE, MAGAZINE Reprise de 17h30.

23h25

CJPM - CFER — FRANC PARLER Avec Clinton Archibald.

23h30

CBJET — NEWHART BEST FRIENDS. REPRISE
CFRS — BLEU NUIT LE LOCATAIRE. (2h20)
CFCF — PULSE
TV5 — JOURNAL TÉLÉVISÉ DE TF1 Reprise de 19h00.
WJBK — THE PAT SAJAK SHOW (1h30)
WPTZ — THE TONIGHT SHOW (1h)
WTVS — WAR CHRONICLES
WVNY — ABC NEWS NIGHTLINE
FC — SATURDAY NIGHT AT THE PALACE (1h25)
TSN — SPEEDWEEK (Pd)

23h35

CJPM — AUJOURD'HUI
CFER — LE MONDE RÉGIONAL
R.-Q. - CIVV — AUTREMENT DIT (1h) Reprise de 18h30.

23h45

CJPM - CFER — LES SPORTS

23h50

CKRS - CBFT — CINÉMA ÈVE. (2h15)

00h00

CBJET — CBC LATE NIGHT DULCIMA. (2h)
CFCF — CINEMA 12 LOVE ME TENDER. (1h50)
CJPM — CINÉ-FILM LE DIABLE EN BOÎTE. (2h44)
CFER — MONGRAIN DE SEL Reprise de 8h15.
TV5 — RADIO FRANCE INTERNATIONALE (14h50)
WTVS — G.I. DIARY
WVNY — À COMMUNIQUER
SE — TOUS LES COUPS SONT PERMIS (1h45)
TSN — TSN'S SOCCER NEWS (Pd) (1h)

00h30

WPTZ — LATE NIGHT WITH DAVID LETTERMAN (1h)
WTVS — JOHN FORSYTHE'S WORLD OF SURVIVAL

00h45

CFER — LA LUTTE WWF (1h)

00h55

FC — EDDIE MURPHY RAW (1h35)

01h00

WJBK — NIGHT HEAT SHOWDOWN. O'Brien part à la chasse d'un homme que l'on soupçonne de plusieurs meurtres crapuleux.(1h)
WTVS — MICHIGAN OUTDOORS Reprise de 19h30.
TSN — INSIDE THE PGA TOUR (R)

01h30

WPTZ — THE ARSENIO HALL SHOW (1h)
WTVS — ROD & REEL STREAMSIDE
TSN — THOROUGHBRED SPORTS DIGEST (R)

01h45

SE — ON SE CALME... ET ON BOIT FRAIS À SAINT-TROPEZ (1h30)

01h50

CFCF — SECOND FEATURE PAPER MAN. (1h30)

02h00

WTVS — WILD AMERICA
TSN — SPORTSDESK

02h30

WPTZ — THIS WEEK IN PRO BASKETBALL
WTVS — THIS OLD HOUSE Reprise de 20h00.
FC — TRAIN OF DREAMS (1h30)
TSN — NBA BASKETBALL PLAYOFFS (R) (2h)

03h00

WPTZ — LATER WITH BOB COSTAS
WTVS — MYSTERY (1h) Reprise de 22h00.

03h15

SE — LA FEMME DE MÉNAGE (1h45)

03h20

CFCF — MAGNUM P.I. (1h)

03h30

WPTZ — USA TODAY Reprise de 19h30.

04h00

WPTZ — FAMILY TIES
WTVS — THE MACNEIL / LEHRER NEWSHOUR (1h) Reprise de 18h00.
FC — THE BLUE IGUANA (1h30)

04h20

CFCF — PERRY MASON (1h)

04h30

WPTZ — THE FACTS OF LIFE
TSN — WORLD MOTORCYCLE CHAMPIONSHIP SERIES (R) (1h)

Lundi le 29 mai à Radio-Québec

Normand Brathwaite fait sa rentrée

MONTREAL (PC) — Préservant ses «acquis» d'entrain et bonne humeur, munie d'un budget à peine augmenté, juste un peu «remanié», la pièce maîtresse de l'été à Radio-Québec, 'Beau et chaud', se ramène le lundi 29 mai.

Avec sa tête d'affiche Normand Brathwaite, alias la décontraction sur deux pattes, l'émission que produit Pierre Duceppe reprendra sa case de 21h, pour 13 semaines jusqu'au 25 août.

En juillet, l'acteur Rémy Girard devrait se joindre à l'équipe de chroniqueurs formée d'Edgar Fruitier (rock), Daniel Turcotte (histoire), Marie-France Bazzo (modes) et Marc Labrèche qui aura remonté son moulin à paroles.

Girard brodera à sa façon sur l'actualité et la politique, a signalé, mercredi, le producteur Duceppe. La journaliste Joanne Prince aura trois blocs (nouvelles, affaires publiques, culturel) par émission. Et Jean-François Doré viendra à l'occasion parler des spectacles.

Environ un jour sur deux, deux nouveaux musiciens, Denis Lagacé (trompette) et Richard Beaudet (saxophone), s'ajouteront à l'orchestre que dirige le pianiste Daniel Mercure.

Mon français mes bermudas

Evoquant le «mandat culturel» de 'Beau et chaud', Normand Brathwaite a promis de «watcher mon français» et d'éviter des mots douteux comme «stepette». Ce qui ne devrait pas l'empêcher d'en montrer à longueur d'émission.

Côté vêtements, Brathwaite dit qu'il en prendra une brassée chaque matin et se fiera ensuite au jugement de sa femme, Johanne Blouin, tout ça sans jamais renoncer au bermuda.

«En tout cas je ne veux pas de commanditaires pour mon linge», dit-il en se tordant, dans une fine allusion à ce qui a entraîné la chute de Michèle Richard à Télévision Quatre Saisons.

En publicité, il vient de tourner des réclames pour Chrysler. Brathwaite croit bien être le premier — avec sa tête de minorité visible — à s'afficher ainsi pour un constructeur automobile et glisse en passant «ils ne le savent pas encore à Détroit».

Comme fantaisiste, il prépare avec Yvon Deschamps la nouvelle émission qui tiendra la case de 19h, du lundi au jeudi, cet automne à Radio-Canada, et aimerait animer en décembre le gala des trophées Gémeaux.

L'artiste bondissant reste en forte demande, un autre diffuseur aurait beaucoup aimé l'avoir cet été:

«On m'a offert le double», dit-il.

le QUOTIDIEN et CJPM TV présentent,

en collaboration avec le

CENTRE-GEORGES-VÉZINA

PRIX D'ENTRÉE: Adultes: $6.00
Moins de 18 ans: $4.00
Moins de 6 ans: $2.00
(Plus frais de service $0.35)

Les billets sont disponibles présentement:
CENTRE-GEORGES-VÉZINA
549-4540
et
RÉSERVATECH

Joan Collins met fin à Dynastie

CANNES (AFP) — La saga télévisée «Dynastie» va prendre fin avec le forfait de son «odieuse héroine» Alexis Carrington, alias Joan Collins, qui a annoncé mercredi à Cannes qu'elle allait réapparaître sous des traits à peine plus sympathiques dans un film qu'elle va produire.

La sémillante quinquagénaire a expliqué devant un parterre fourni de paparazzi, qu'elle «s'épuisait» dans ce rôle. Elle a reconnu que le scénario des deux dernières années de tournage s'essoufflait.

«Dynastie a eu ses jours et ces jours ont été superbes, a-t-elle reconnu, je suis fière d'y avoir été associée».

L'actrice britannique a néanmois déploré d'avoir, pendant huit ans, «joué le même personnage dans les trois ou quatre pièces de la même maison, disant les mêmes choses aux mêmes gens».

«Il est temps de passer au chapitre suivant», a-t-elle déclaré en annonçant qu'elle allait devenir la productrice exécutive et la vedette du film «Murder out of Tune», dont elle vient de racheter les droits. C'est Menahem Golan, l'ex-patron de la Canon qui produira le film pour sa nouvelle compagnie, la 21st Century.

CINÉMAS CINEPLEX ODEON $3.75 MARDIS

VERSION FRANÇAISE

L'AGENT FAIT LA FARCE

THE NAKED GUN

CINEMA DU COMPLEXE: JACQUES GAGNON, ALMA - 668-0141, Soirs: 19h30 - 21h15

PLACE DU ROYAUME: 1451 BOUL. TALBOT, 545-4260, Soirs: 19h30 - 21h20

11e sem.

DUSTIN HOFFMAN TOM CRUISE RAIN MAN

8 NOMINATIONS AUX OSCARS DONT MEILLEUR FILM

Place du Royaume: 19h00 - 21h35

GORILLES DANS LA BRUME — L'Aventure de Dian Fossey

(V.F. GORILLAS IN THE MIST)

PLACE DU ROYAUME: 1451 BOUL. TALBOT, 545-4260, Soirs: 19h10 - 21h40

CINEMA DU COMPLEXE: JACQUES GAGNON, ALMA - 668-0141, Soirs: 19h15 - 21h30

DES DEMAIN

PATRICK SWAYZE

Bar Routier

PLACE DU ROYAUME
1451 BOUL. TALBOT 545-4260
Sam.-dim.-lun.: 12h30 - 14h40
16h50 - 19h00 - 21h15
Soirs: 19h00 - 21h15

CINEMA DU COMPLEXE
JACQUES GAGNON ALMA 668-0141
Dim.: 13h00 - 15h15
19h00 - 21h15
Soirs: 19h00 - 21h15

ORPHEON MISTASSINI
Dim.: 13h00 - 15h15
19h00 - 21h15
Soirs: 19h00 - 21h15

LE TRIOMPHE D'ADJANI! 5 CÉSARS
- MEILLEUR FILM
- MEILLEURE ACTRICE
- MEILLEURE PHOTO
- MEILLEURS COSTUMES
- MEILLEURS DÉCORS

DEPARDIEU ADJANI

CAMILLE CLAUDEL

PLACE DU ROYAUME
1451 BOUL. TALBOT 545-4260
Sam. - Dim. - Lun.: 12h45
16h10 - 19h30
Soirs: 19h30

OUVERT: Samedi, dimanche, lundi, a compter de midi

Le QUOTIDIEN — CKRS-TV — 97fm

présentent, en collaboration avec CINÉ-PARC SAGUENAY

LE JEUDI 18 MAI

SOIRÉE GRATUITE AU CINÉ-PARC

Surveillez bien!
La programmation vous sera dévoilée sous peu!

Surveillez bien le coupon paraissant dans cette même annonce qui sera publié dans le journal LE QUOTIDIEN jeudi le 18 mai 1989. ce coupon vous donnera droit à une ENTRÉE GRATUITE pour la grande ouverture du CINÉ-PARC SAGUENAY jeudi le 18 mai 1989.

CINÉ-PARC SAGUENAY
2470 BOUL. ST-PAUL, CHICOUTIMI 549-8193

(à découper)

ENTRÉE GRATUITE.....ENTRÉE GRATUITE.....

Sur présentation de ce coupon vous pourrez bénéficier d'une entrée gratuite CE SOIR au CINÉ-PARC SAGUENAY

(Un seul coupon par personne)

Projet de loi C-14

Les sénateurs cessent leur obstruction

OTTAWA (PC) — Les sénateurs libéraux ont mis fin, hier, à leur obstruction au projet de loi C-14 et rendu au gouvernement fédéral son pouvoir de dépenser $33 milliards pour financer ses opérations.

Le Sénat a adopté en après-midi le projet de loi, qui a reçu ensuite la sanction royale, autorisant ainsi le gouvernement à signer ses chèques, dont l'émission était suspendue depuis lundi soir dernier. Les 33 sénateurs libéraux présents se sont abstenus lors du vote.

Robert de Cotret, président du Conseil du trésor.

La querelle entre le Sénat à majorité libérale et le gouvernement conservateur aura duré près d'une semaine. Faute de ce pouvoir de dépenser, le gouvernement n'aurait pu verser aujourd'hui leurs salaires aux 17,000 membres du personnel de la GRC et du Service canadien du renseignement de sécurité (SCRS).

La dispute, si elle avait persisté, aurait pu également mettre en péril l'émission, la semaine prochaine, des pensions et des allocations destinées aux 130,000 anciens combattants canadiens et le versement des salaires aux quelque 200,000 fonctionnaires fédéraux.

Les sénateurs libéraux bloquaient l'adoption du projet C-14, qui confie à l'administration fédérale le pouvoir de dépenser $33 milliards pour l'exercice financier se terminant le 31 mars 1990, en guise de protestation contre l'utilisation de mandats spéciaux, au montant de $7.5 milliards, auxquels a eu recours le gouvernement pour financer ses activités au cours de l'hiver dernier, alors que le Parlement ne siégeait pas.

Tout crédit budgétaire doit normalement être approuvé par le Parlement, quoique la Loi sur l'administration financière autorise le recours, en cas d'urgence, à des mandats spéciaux disponibles sur décret gouvernemental.

Or, il n'y avait pas urgence, a objecté le Sénat, qui a jugé "érronée et odieuse" l'interprétation qu'avait donnée le gouvernement à la loi afin de justifier son utilisation de ces mandats.

Une paralysie douteuse

Le leader libéral au Sénat, M. Allan McEachen, avait promis dès lundi dernier que personne ne souffrirait de cette dispute. Il mettait toutefois en doute les déclarations gouvernementales, selon lesquelles la non-adoption du projet C-14 paralysait le pouvoir de dépenser du gouvernement.

Hier, son adjoint Royce Frith estimait que l'interruption de l'émission de certains chèques, lundi soir, constituait plutôt un acte d'intimidation de la part du président du Conseil du Trésor, Robert de Cotret, face au Sénat, mais reconnaissait que les sénateurs libéraux n'avaient pu ignorer les inquiétudes que risquait de causer la dispute aux anciens combattants.

M. de Cotret a comparu pendant une heure trente, hier matin, devant le Comité des finances du Sénat. Une comparution à l'issue de laquelle M. Frith se déclarait moins convaincu que jamais de la légalité et de la constitutionnalité du recours aux mandats spéciaux par le gouvernement.

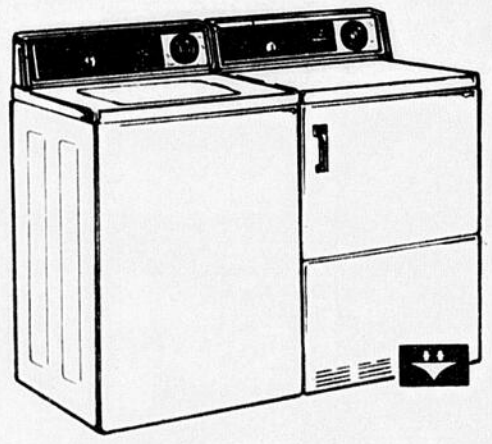
Dans son rapport rédigé à la hâte et envoyé au Sénat dans l'après-midi, le comité renonce à exiger du gouvernement qu'il reconnaisse avoir abusé des dispositions contenues dans la Loi sur l'administration financière. Il invite cependant les Communes à ne pas répéter ce précédent, dont il accuse le gouvernement de s'être rendu coupable.

Le comité juge que l'attitude du gouvernement "conduit immédiatement à la conclusion qu'il serait légal et constitutionnel pour lui de gouverner le Canada sans convoquer le Parlement".

La querelle couvrait environ le quart des dépenses totales du gouvernement. Le versement des pensions de vieillesse, des allocations familiales et des prestations d'assurance-chômage —des dépenses qui ne dépendaient pas de l'adoption du projet C-14—, n'était cependant pas menacé par la dispute légalo-constitutionnelle entre le Sénat et les Communes.

EXPLOSION
Ménage 1989
ÉLECTROMÉNAGERS
GARANTIE TOTALE
PIECES ET MAIN-D'OEUVRE
SANS FRAIS ADDITIONNELS
55 MOIS

HOTPOINT



LAVEUSE AUTOMATIQUE
— 4 programmes de lavage: régulier, lavage court, rinçage, essorage
— 2 sélections de température, lavage/rinçage pré-réglées
— filtre auto-nettoyant
— amande ou blanc

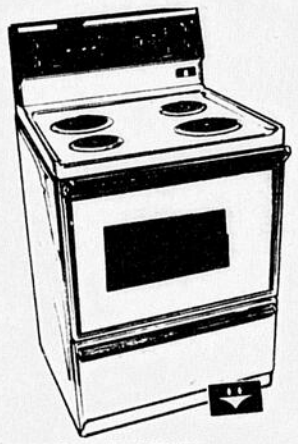
SECHEUSE AUTOMATIQUE
— 2 programmes de séchage: régulier minuté, duvetage
— 2 sélections de température pré-réglées
— filtre à charpie placé à l'avant
— bouton de mise en marche de sûreté
— quatre orifices pour évacuation
— amande ou blanc

HOTPOINT

REFRIGERATEUR
— volume de rangement de 14.9 pi. 3
— 2 clayettes réglables à 10 hauteurs
— garde-beurre
— compartiment à produits laitiers
— bac à fruits et garde-viande
— bac à oeufs

SPECIAL:
$2189
COMPRENANT:
CUISINIERE, RÉFRIGÉRATEUR, LAVEUSE, SÉCHEUSE

HOTPOINT



CUISINIERE
— four à nettoyage facile
— grillage variable
— hublot pour le four
— lampe dans le four - couverte
— lèchefrite sans fumée
— centre de programmation
— horloge
— prise de courant
— tiroir de rangement

Ménage moderne
22 MORCEAUX COMPRENANT:
Cuisinière, réfrigérateur 15 pi.cu., laveuse, sécheuse, mobilier de salon 2 mcx, 1 table de bout, 1 table de centre, 1 lampe de table, 1 lampe de plancher, mobilier de chambre 4 mcx, base sur roulettes, matelas et caisse 54", mobilier de chambre 5 mcx.
SPÉCIAL: $4695

tm Trans-Meubles CRÉDIT-MAISON
tm Trans-Meubles LTÉE
3297 BOUL. DU ROYAUME - JONQUIERE - QUÉBEC G7X 2W9 (418)695-2181

Retraite

OTTAWA (PC) — L'avocat de l'université York, Me George Adams, a rappelé à la Cour suprême du Canada, mercredi, que le mouvement syndical est en faveur de la retraite obligatoire à 65 ans.

C'est d'ailleurs par crainte de la voir disparaître, a-t-il noté, que le Congrès du travail du Canada, en 1980, a établi que tout changement à ce sujet devait se faire par l'intermédiaire de la négociation collective.

La retraite obligatoire n'est donc pas un principe imposé de force, a commenté Me Adams, qui combat la thèse de sept professeurs et d'un bibliothécaire de quatre universités de l'Ontario.

Ces huit personnes ont été obligées de prendre leur retraite à 65 ans et ils voudraient maintenant que le plus haut tribunal du pays déclare ce décret insconstitutionnel, en vertu de la Charte des droits et libertés.

La retraite obligatoire a été abolie au Québec, au Manitoba et aux Etats-Unis, a reconnu l'avocat, mais il va falloir attendre encore quelques années avant de connaître les effets économique de cette décision.

La retraite obligatoire, a-t-il souligné, permet d'inciter les jeunes, qui sont moins bien payés, à travailler davantage, en faisant miroiter de meilleurs salaires.

Air Canada

OTTAWA (PC) — Le gouvernement fédéral vendra la plus grande partie des actions qu'il détient dans Air Canada, mais n'a toujours pas décidé combien et à quel prix il les vendra, a annoncé, mercredi, le ministre d'Etat à la privatisation, M. John McDermid.

M. McDermid a déclaré qu'il voulait de nouveau nommer les firmes RBC Dominion Securities et Wood Gundy à titre de souscripteurs pour la vente de ses actions, en plus de leur demander conseil sur l'établissement du prix et le moment le plus opportun pour effectuer la vente.

Le ministre veut de plus consulter le conseil d'administration de la compagnie Canada Development Investment.

Les firmes RBC Dominion et Wood Gundy étaient les souscripteurs d'Ottawa l'an dernier lorsque le gouvernement a vendu 43 pour cent des actions de la compagnie aérienne au prix de $8 chacune. Ces mêmes actions valent aujourd'hui $12.

PISCINE SOLEIL inc.
DIVISION Trévi

TOUJOURS AU MÊME ENDROIT

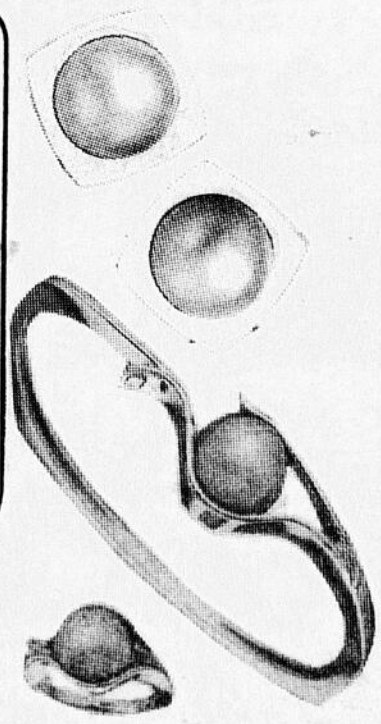
1333, boul. St-Paul - Chicoutimi,
Téls: (418) 545-3501 - Fax.: (418) 545-8547

Michel Simard
Président directeur général

LA PERLE MABÉE
PERLE DE TOUTE BEAUTÉ

Jacques Lacroix
JOAILLIER

Rue Racine, 543-8589
Place Saguenay, 543-8586
Place du Royaume, 543-6167
Alma, 668-8485



En broche, bague, bracelet ou boucles d'oreilles

En utilisant votre vieille or ou pas, nous vous en ferons des bijoux de rêve.

VENTE

Sanniversaire

La vente se termine le 20 mai 1989

Panier de pêche en plastique
Dimension 14x8x7 po., très léger et facile d'entretien
Prix courant: $12.99
VENTE: $9.99

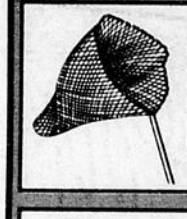
Ensemble Zebco ZEBCO
Comprenant canne à poignée pistolet et moulinet à tambour fermé #202
Prix courant: $26.99
VENTE: $19.99

Ensemble du Moucheur
Comprenant canne Mitchell en graphite, 8 1/2 pi., moulinet Daiwa SF708 avec frein et soie Cortland #7
Prix courant: $177.99
VENTE: $139.99

Ensemble lancer-léger
Comprenant canne Mitchell-Sumtac en graphite, moulinet 40 de Zebco et étui gratuits
Prix courant: $119.98
VENTE: $109.99

Canne à Mouche Berkley
Modèle Sherry-Wood
9 pi. graphite, soie #8
Prix courant: $34.99
VENTE: $26.99

Canne à lancer-léger Daiwa
Graphite, 7 pi, G x 213
Prix courant: $44.99
VENTE: $29.99



Epuisette en graphite "G96"
Attache à la ceinture, dimension de 14 po., idéal pour pêche en rivière.
Prix courant: $24.99
VENTE: $17.99

Canne Abu Garcia
de type poignée pistolet, graphite, 6 1\2 pi., modèle Sensor-touch.
Prix courant: $34.99
VENTE: $21.99

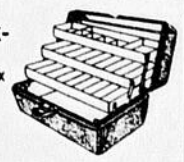
Moulinet à lancer léger
Quantum QMC40 de Zebco
Prix courant: $69.99
VENTE: $49.99

Monofilament ABU Garcia
Bobine de 250 verges, 6 à 30 lb
25% de rabais

Couteau à filet Centurion
Lame 6 po. avec étui
No. 4600
Prix courant: $9.99
VENTE: $7.99

Lunette polarisée "Fisherman"
Prix courant: $24.99
VENTE: $19.99

Coffre de pêche Fenwick-Sumtac
Modèle 1060, 3 plateaux
Prix courant: $18.99
VENTE: $13.99



Etui à canne "Rod Safe"
Dimension 5400 en plastique
Prix courant: $24.99
VENTE: $16.99

Veste de flottaison
#MV3116 de Mustang, de couleur orange. Toutes grandeurs.
Prix courant: $64.99
VENTE: $44.99

Veste de pêche "Gérôme"
Coutures doubles, 26 poches
Prix courant: $123.99
VENTE: $89.99

Bottes de caoutchouc "Nokia"
Modèle "Topi", semelles à crampons
Toutes grandeurs
Prix courant: $59.99
VENTE: $44.99

Excellentes bottes de cuir Summer Sports
Modèle 1700 avec isolation Thinsulate
Toutes pointures
Prix courant: $99.99
VENTE: $84.99

Munitions "Aquila"
Calibre 22 avec ou sans "Jacket"
Boîte de 50
Prix courant: $2.99
VENTE: $1.99

Down Rigger "Mini-Troll" de Cannon
Idéal pour embarcation petite et moyenne taille
Prix courant: $89.99
VENTE: $64.99

Ensemble de couteau et munitions
"Remington" calibre 22
Prix courant: $27.99
VENTE: $19.99

Pigeon d'argile
Caisse de 135
Couleur orange
Prix courant: $13.39
VENTE: $10.99

Carabine "Lakefield"
Calibre 22, modèle Mark II à verrou
Prix courant: $139.99
VENTE: $109.99

Sac de couchage Ranger III

Modèle léger et compact, 34 x 78
3 lb d'isolant
Prix courant: $44.99
VENTE: $34.99

Mise de côté sans intérêt 3 mois

A NE PAS MANQUER...
- Cartographie
- Location de Sonar, moteur électrique, Down Rigger
- Cours de lancer à la mouche

Là y a tout ce qui faut!

Pavillon - Quantité limitée
CHASSE et PÊCHE
de Chicoutimi
270, Rond Point \ 696-2210
Commandes téléphonniques acceptées à frais virés

VISA MasterCard

Pour l'été

Des habits plus légers et plus aérés

par Patricia NELSON

Q: Avec l'arrivée du printemps, il me tarde de troquer mes habits sombres de l'hiver contre quelque chose d'estival, plus léger, plus aéré. Mère de famille, vivant seule avec mes enfants, je n'ai pas beaucoup d'argent. Mes habitudes d'achat ne sont pas particulièrement raisonnables, ayant plutôt tendance à acheter sous le coup de l'impulsion. Mon idée, actuellement, est de m'acheter deux ou trois vêtements que je pourrai porter en toutes occasions. Que pourriez-vous me suggérer, compte tenu que j'ai une garde-robe simple composée surtout de chemisiers et de jupes?

R: Quoi de plus estival, de plus confortable, de plus rafraîchissant qu'un chemisier blanc en coton pour commencer cette garde-robe des beaux jours, dit Andrea Lisus, porte-parole du couturier Melvyn Paul. Non seulement un chemisier blanc rehaussera toute tenue avec laquelle vous le portez, mais il se portera pratiquement avec de tout: des jeans, une veste, une jupe, de beaux bijoux pour une sortie en soirée.

Cette année, les chemisiers blancs en coton ne manqueront pas dans les boutiques. La mode est aux manchettes longues à revers, mais aussi aux motifs en relief pour ajouter quelques accents. Pour un style classique, vous choisirez un chemisier légèrement ajusté avec un petit col. Pour un style plus recherché, vous trouverez des blouses en satinette, une étoffe de coton qui a l'aspect du satin.

Prévoyez un deuxième chemisier dans un autre tissu solide, comme le lin imprimé ou un autre matériau semblable robuste. Léger et frais, le lin est le tissu de l'été par excellence. Si ce matériau pose des problèmes sous forme d'une jupe ou d'un pantalon où l'usure paraît vite dans les plis, il fera par contre beaucoup d'usage et aura davantage de tenue dans un chemisier.

En matière de couleurs, la mode de cet été ne semblant pas en privilégier particulièrement, Mme Lisus vous suggère alors de choisir des teintes qui se marient aux couleurs que vous portez déjà. Essayez de choisir un imprimé qui s'assortira à la plupart de vos tenues. Par exemple, un imprimé floral composé de bleu, de violet, de gris et de blanc, qui se portera bien avec une jupe ou un pantalon dans l'une de ces teintes.

Peut-être préférerez-vous un chemisier plus ample, genre chemise d'homme, que vous porterez rentré dans la jupe ou le pantalon ou comme veste par dessus un T-shirt.

Pour compléter les tenues jupe-chemisier, songez à vous acheter une veste de couleur unie qui fera aussi beaucoup d'usage. Deux styles dominent ce printemps: le blazer croisé avec des boutons dorés, ou la longue veste droite de confection souple.

Peu importe le style, choisissez un tissu naturel. Là encore, le lin est un bon choix; dans ce cas, la veste aura plus de tenue si elle comporte une doublure.

Le blazer croisé répond aux goûts du moment pour tout ce qui touche au monde nautique. Un style bien estival, qui plus est. Il est vendu surtout en marine ou en blanc.

La plupart des femmes, cependant, optent pour la veste droite plus longue. Cette veste, qui descend bien au-dessous des hanches et qui a des épaulettes discrètes, se porte en toutes occasions. Pour un style tout aller, la veste s'assortira bien à un T-shirt et à une jupe longue légèrement plissée. Portée sur une jupe courte, un chemisier ajusté et des souliers à talons, la veste complètera votre tenue de soirée pour l'été.

Q: Même si ma fille n'a que 14 ans, elle est très forte de poitrine, beaucoup plus que toutes ses amies. Je sais que cela la gêne. Pouvez-vous me suggérer certains types de vêtements qui l'aideraient à se sentir plus à l'aise. Elle fait seulement 5 pieds 3 pouces et elle est mince; elle n'a pas de hanches et ses épaules sont étroites.

R: Votre fille devrait d'abord éviter tous les vêtements serrés — particulièrement les chandails et les t-shirts (gaminets) moulants, qui ne font qu'accentuer sa silhouette. Il est préférable qu'elle porte un corsage blousant, dit Laura Adams, conseillère de modes chez Eaton. Les corsages légèrement froncés aux épaules ajoutent également de l'ampleur et aident à camoufler une poitrine un peu forte.

Pour équilibrer sa silhouette et faire oublier ses épaules étroites, conseillez-lui de porter des chandails et des chemisiers à épaulettes. Elle paraîtra plus à son avantage en évitant les chemisiers cintr&D5s et en choisissant des vêtements amples. Comme ses hanches sont petites, elle devrait accorder sa préférence aux jupes et aux pantalons froncés ou légèrement plissés.

Les teintes unies aident aussi à camoufler une poitrine trop évidente. Elle peut ainsi porter des corsages plus sombres avec des pantalons de teintes plus claires.

Enfin, si elle est aussi forte que vous le dites, il serait bon qu'elle porte un bon soutien-gorge à armature qui lui assurera un meilleur soutien.

Q: Je n'ai que 32 ans, mais j'ai déjà pas mal de cheveux gris. Existe-t-il quelque chose que je puisse faire qui ne soit pas permanent, au cas où je n'aimerais pas les résultats? Que faut-il penser des teintures qui sont censées ne dissimuler que le gris? En outre, mes cheveux gris semblent moins souples que les autres. Puis-je faire quelque chose pour les améliorer?

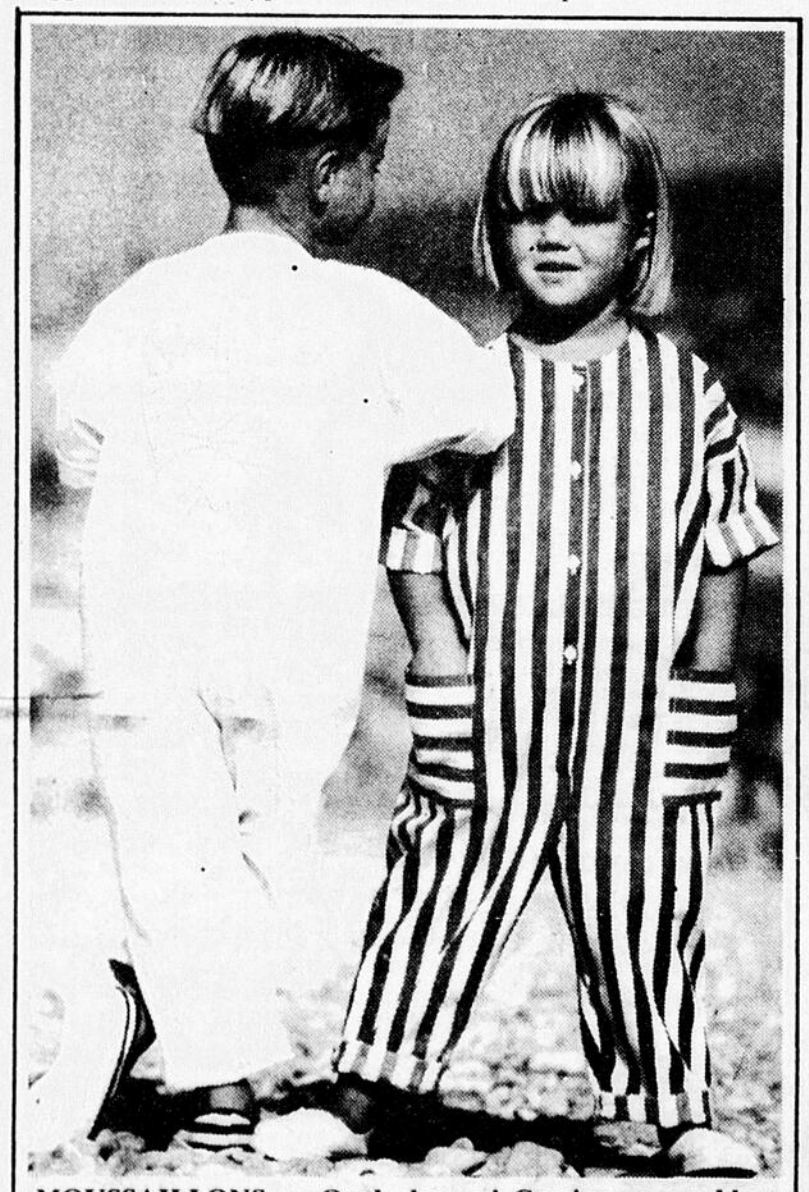
R: Si vous craignez de ne pas aimer les résultats de votre teinture, vous pouvez faire un premier essai avec une coloration semi-permanente qui ne laissera voir aucune repousse et qui disparaîtra aua lavage en environ six semaines, conseille Giancarlo De Berardinis, propriétaire de deux salons de coiffure à Toronto.

Cette teinture semi-permanente ajoutera du corps et de l'éclat à vos cheveux. Si vous souhaitez que la teinte se rapproche le plus possible de celle de vos cheveux naturels, vous pouvez prendre rendez-vous avec un spécialiste en couleur dans un salon de coiffure. Les bons spécialistes arrivent à reproduire de façon remarquable la couleur naturelle des cheveux.

M. De Berardinis ne recommande pas d'utiliser les teintures qui sont censées ne s'attaquer qu'aux cheveux gris. Ces produits recouvrent les cheveux d'un enduit et leur donnent une teinte artificielle, dit-il.

Enfin, les cheveux gris ont une texture différente de celle des cheveux normaux. Vous devrez les traiter avec un revitalisant pour leur redonner douceur et souplesse.

Les lecwteurs sont invités à soumettre leurs questions concernant la mose à Press News Family Specials, 36 King Street East, Toronto, Ont. M5C 2L9.



MOUSSAILLONS — Quel charme! Ces jeunes semblent heureux dans leur combinaison «armstramgram» ample unie ou rayée, encolure ras-du-cou, boutonnage devant, deux poches plaquées impression au dos de l'uni, en toile 100% coton.

Avec 10 caractères

Les Postes songent à un nouveau code

OTTAWA (PC) — Postes Canada projette de créer un nouveau type de code postal, qui comprendrait 10 caractères au lieu de six. L'instauration de ce nouveau système se ferait au cours des prochaines années.

Selon des sources non officielles, le projet se réalisera plus ou moins rapidemment, selon la réaction du public et le développement de la technologie par les spécialistes de Postes Canada.

Le nouveau système qui, espère-t-on, améliorera le service de livraison du courrier, sera si perfectionné que chaque maison, appartement, place d'affaires et même chaque division à l'intérieur d'une entreprise, aura son propre code postal.

Le code postal actuel, créé en 1972, regroupe plusieurs adresses telles celles d'immeubles de la même rue, du même pâté de maisons, celles desservies par le même bureau rural ou les appartements d'un même immeuble.

Le projet, gardé secret pour l'instant, fait partie d'un programme futuriste de recherche appelé «Paradigm Project». Ceux qui y travaillent sont installés dans un entrepôt anonyme dans le secteur-est d'Ottawa.

Quelques détails du programme, destiné à révolutionner la livraison du courrier grâce à un système informatisé très sophistiqué, ont été révélés par la Presse Canadienne le 14 mai.

Eliminer 15,000 emplois

Selon nos sources, le projet Paradigm a pour but d'éliminer de 10,000 à 15,000 emplois dans le secteur du tri et de la livraison du courrier de Postes Canada, qui comprend présentement 54,000 travailleurs à temps plein.

Les responsables des relations avec les médias de Postes Canada ont nié que la réduction de la main-d'oeuvre soit un des principaux objectifs du programme.

Une enquête interne de l'organisme fédéral tente présentement de trouver l'origine de la fuite d'information.

Surplus en baisse

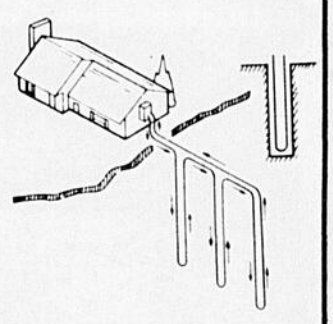
OTTAWA (PC) — Le commerce international de marchandises du Canada s'est soldé par un excédent réduit à $356 millions, en mars, alors que la valeur des importations a progressé plus rapidement que celle des exportations, a annoncé Statistique Canada, mercredi matin.

Le surplus est en baisse par rapport à celui de $804 enregistré en février en raison d'une importante augmentation des achats des biens industriels et des machines et équipements étrangers, signe d'un optimisme certain des milieux d'affaires.

Les importations canadiennes ont augmenté en mars pour se situer à $11.4 milliards. Il s'agit du troisième mois consécutif durant lesquels la valeur des importations s'élève à plus de $11 milliards.

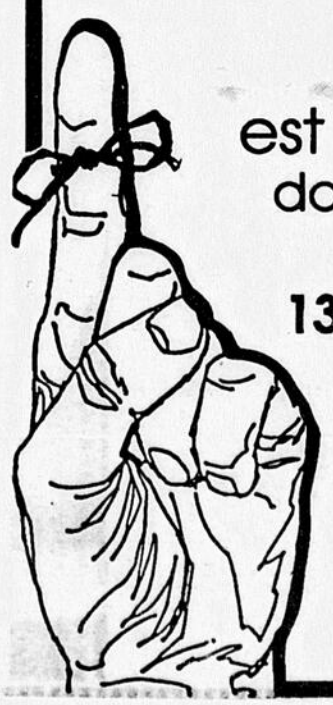
B.B.G. Réfrigération Inc.
1777, boul. Talbot, C.P. 1671
Chicoutimi, Qc, G7H 6Z6
Tél.: (418) 543-9736
Résidentiel et Commercial

• Réfrigération • Climatisation •
Résidentielles et commerciales
Pompe géo-thermale



Vendeur autorisé
Doyon & Fils Inc.

RAPPELEZ VOUS!
ANDRÉ GUAY & FILS!
DÉPOSITAIRE DES SALLES DE BAINS
FALRO
est MAINTENANT
dans ses nouveaux
locaux au
1323, boul. St-Paul
CHICOUTIMI
Les plus
belles
salles
de bains
dans les
plus fines
couleurs



NOUS N'AVONS PAS SEULEMENT
QUE DE L'EQUIPEMENT POUR ENFANTS,
NOUS AVONS AUSSI
TOUS LES VETEMENTS
QU'IL LUI FAUT POUR LES VACANCES

20%
DE RABAIS

Reebok adidas BROOKS WHALE Op KWAY NIKE converse

VASTE CHOIX DE CHAUSSURES POUR ENFANTS
DE $9.99 A $59.99

sports experts
Chicoutimi - 545-4945
Place du Royaume
Chicoutimi - 696-3136
429, Racine est
Jonquière - 542-3537
655, Boul. Harvey

Les déchets américains

Le député Lapierre accuse Lucien Bouchard

Par MARIE TISON

OTTAWA (PC) — Le député libéral de Shefford Jean Lapierre a reproché au gouvernement fédéral de n'avoir rien fait pour stopper l'importation de déchets américains dans les Cantons de l'Est.

M. Lapierre a accusé, mercredi, le ministre de l'Environnement Lucien Bouchard et le ministre du Revenu national Otto Jelinek de s'être traîné les pieds dans ce dossier.

Le député a rappelé qu'en décembre dernier, le ministre Bouchard avait promis de «faire en sorte que le Canada ne devienne pas le dépotoir de qui que ce soit».

M. Bouchard avait alors indiqué que le gouvernement fédéral étudiait les façons d'empêcher le transport de déchets américains au Canada, notamment au moyen de mesures législatives.

Jean Lapierre a soutenu, mercredi, que rien n'avait été fait en pratique.

Il a expliqué au cours de la période des questions que le transport de déchets américains se poursuivait, et qu'un nouveau dépotoir illégal avait été découvert récemment dans la région de Stukely-Sud.

Des citoyens de la région ont affirmé avoir vu des camions immatriculés dans l'Etat du Vermont et du Massachusetts décharger des cargaisons de vieux appareils ménagers sur ce terrain. Le propriétaire de ce dépotoir clandestin ne détient pas de permis municipal ou provincial.

PROMESSE — Selon le député Lapierre, le ministre Lucien Bouchard avait promis, en décembre dernier, de faire en sorte que le Canada ne devienne pas un dépotoir.
(Phototèque Le Quotidien)

Juridiction

M. Bouchard a déclaré que si la gestion des déchets toxiques était de responsabilité fédérale, la gestion des déchets secs était sous juridiction provinciale.

Il a ajouté que les ministres provinciaux responsables de l'Environnement et lui-même avaient convenu d'établir une politique nationale de gestion des déchets, et qu'ils se réuniraient en juin à Ottawa pour esquisser une réglementation nationale.

M. Lapierre s'est inquiété du temps que prendrait l'implantation d'une telle réglementation.

Il a soutenu que les déchets en question comprenait des réfrigérateurs contenant des substances toxiques comme du Fréon, un fluide utilisé comme élément frigorifique.

«J'inviterais le ministre à envoyer ses inspecteurs au plus coupant», a-t-il lancé.

Le député de Shefford a rappelé qu'en décembre dernier, le gouvernement du Québec avait amendé le règlement sur les déchets solides afin d'interdire aux propriétaires de dépotoirs au Québec d'accepter des déchets en provenance des Etats-Unis et des autres provinces.

Télégramme

Le gouvernement québécois avait également fait parvenir au ministre fédéral du Revenu, responsable des douanes, un télégramme l'invitant à stopper l'importation de déchets américains.

Jean Lapierre a demandé, mercredi, au ministre Jelinek s'il avait posé des gestes concrets en ce sens.

M. Jelinek a simplement répliqué que le transport de déchets entre le Canada et les Etats-Unis se faisait en vertu d'ententes signées entre les provinces et les ministères de l'Environnement des différents Etats américains, et qu'à sa connaissance, ce système fonctionnait sans anicroche.

Le député de Shefford a soutenu que le ministre Jelinek aurait dû soutenir les efforts du gouvernement du Québec en accédant à sa requête.

«Je pense que Québec a fait son travail et que le gouvernement fédéral s'est borné à regarder passer la parade», a-t-il déclaré.

Il a fait observer que l'Estrie était une destination touristique d'importance, qu'elle avait peur pour sa réputation et qu'elle ne voulait pas devenir le dépotoir des Etats-Unis.

A son avis, seul l'arrêt complet de l'importaton de déchets américains constituerait une solution acceptable au problème.

Les Ontariens goûtent encore

TORONTO (PC) — A peine remis après le budget fédéral du mois dernier, les contribuables ontariens ont eu une autre surprise déplaisante, mercredi, avec le budget déposé par le Trésorier de la province, M. Robert Nixon, et qui annonce une hausse de l'impôt sur le revenu des particuliers et impose des taxes plus élevées sur les pneus, l'essence et les permis de conduire.

Une portion de la hausse de $1.3 milliard de l'impôt sera cependant équilibrée par l'élimination des primes d'assurance-santé, qui seront remplacées par une taxe sur les salaires payée par les employeurs.

De plus, les familles pauvres recevront une aide supplémentaire — dont des paiements plus élevés d'assistance sociale — dans le cadre de la mise en vigueur par le gouvernement de la réforme de l'aide sociale promise depuis longtemps.

Dans son cinquième budget en tant que ministre des Finances, M. Nixon a noté qu'à son avis, l'économie de l'Ontario demeurera vigoureuse pour une septième année consécutive, quoique la croissance elle-même ralentira de façon sensible. Le taux de chômage devrait se maintenir à environ 5.2 pour cent, a-t-il noté.

Le déficit annuel devrait se replier jusqu'à son niveau le plus bas des 15 dernières années pour être de $577 millions, après une forte réduction de $911 millions au regard de son niveau de l'an dernier.

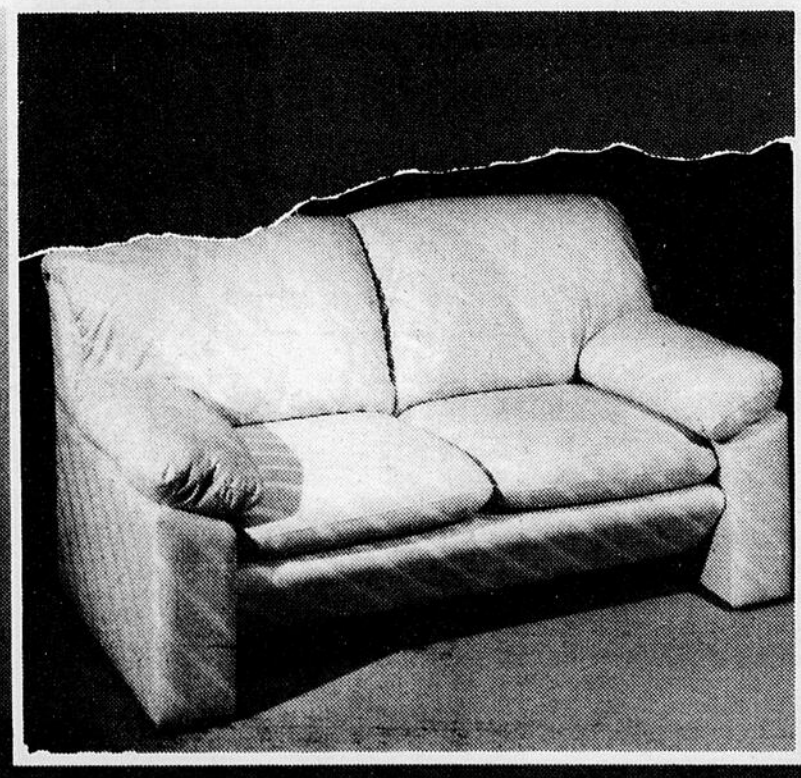
Il reste que la dette accumulée de la province — soit tout l'argent que le gouvernement ontarien doit — augmentera pour atteindre $39.9 milliards.

«Il s'agit fondamentalement d'un budget équilibré. La charge fiscale de ce budget est répartie dans toutes les directions», a souligné M. Nixon en présence des journalistes.

Le chef de l'opposition, le néo-démocrate Bob Rae, a dénoncé le budget comme injuste pour les simples travailleurs, alors que les riches s'en tirent sans ennui.

Quant au chef conservateur intérimaire, M. Andy Brandy, il a souligné qu'être automobiliste semblait être devenu un péché fiscal en Ontario.

domicil



Vente de Causeuses

• En tissus à partir de: $699.00

• En cuir à partir de: $999.00

Faites le bon choix

Augmentation constante

Le tiers des Canadiens souffriront du cancer

SASKATOON (PC) — Plus de huit millions de Canadiens, soit le tiers de la population, souffriront du cancer au cours de leur vie, selon le Dr David Klaassen, directeur de l'Agence de dépistage du cancer de la Colombie-Britannique.

«L'augmentation du nombre de cancers au Canada a été de 85 pour cent depuis 1970», a déclaré mardi le Dr Klaassen lors de l'assemblée annuelle du Collège des médecins de famille.

«Au cours des prochains 15 ans, le nombre de cancers devrait continuer d'augmenter d'un autre 56 pour cent», a-t-il ajouté.

Le Dr Klaassen, qui est ancien directeur de la Clinique du cancer de Saskatoon, a expliqué que cette accélération de l'incidence du cancer s'explique par une augmentation globale de la population et le vieillissement de celle-ci.

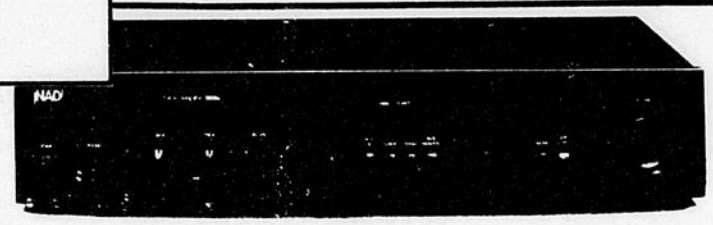
«Il est plus important que jamais pour les médecins de famille d'avoir des connaissances sur le cancer et son traitement», a-t-il dit.

Le président élu du Collège est le Dr Brian Hennen, président de la faculté de médecine familiale de l'université Western, à London, en Ontario.

Le Dr Hennen croit que les médecins sont préoccupés par des questions courantes telles la promotion d'un programme de résidence de deux ans dans les facultés de médecine familiale de 16 écoles de médecine accréditées par le collège.

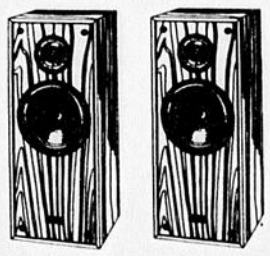
Le Dr Hennen estime que la médecine doit refléter les changements sociaux au Canada et répondre aux besoins nouveaux suscités. L'augmentation du nombre de médecins de diverses origines ethniques va aider.

NAD Chaîne Hi-Fi pour Puristes



NAD 3020E
Amplificateur Hi-Fi
20 RMS X2

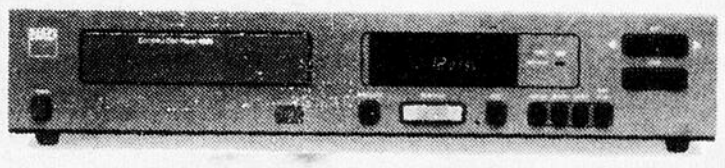
Revolver
Rebel Platine
Entraînement à courroie
Cellule audio Technica incluse



Enceintes
2 voies, 100 watts
Garantie à vie
AX 1.5 BOOK

Axiom

$999.95
Avec 20' de câble haute définition



Modèle 5220
SPECIAL CD
$499.95
C'est un NAD

LECTEUR LASER

5340
- Télécommande avec volume - 18 Bits - Quadruple suréchantillonnage - Double convertisseur N/A
$599.95

SAGUENAY MUSIQUE INC.
L'AUDIOPHILE
1415, des Champs-Élysées,
Chicoutimi,
549-8628
Fax: 543-3744
- PLAN CRÉDIT MAISON

Viens chez-nous pour un meilleur service. Choix incomparable.

Florent Pelletier

Florent Pelletier
FORD THUNDERBIRD 1986
2 portes, automatique, V-6, 3.8 litres, seulement 51,312 km. A voir!
Inventaire #99-173A

Serge Bergeron

Serge Bergeron
CHEVROLET CORSICA 1988
4 portes, automatique, 4 cylindres, 2.0 litres injection seulement 21,000 km. A essayer!
Inventaire #99-121A

Claude Bédard
Conseiller aux ventes

Claude Bédard
DODGE OMNI 1985
5 portes, 5 vitesses manuelles, 4 cylindres, 2.2 litres, 72,000 km, balance de garantie Chrysler incluant le Plan d'Or. A essayer!
Inventaire #79-522C

Edmour Simard
Conseiller aux ventes

Edmour Simard
OLDSMOBILE CUTLASS SUPREME 1986
4 portes, 6 cylindres, 3.8 litres, radio AM/FM, cassettes, seulement 50,500 km, traction arrière, automatique. Faut voir!
Inventaire #79-514A

Pierre Bouchard
Conseiller aux ventes

Pierre Bouchard
TOYOTA VAN COMMERCIAL 85
Manuel, 5 vitesses, 4 cylindres, radio AM/FM, seulement 87,500 km, pour contracteur. A voir!
Inventaire #99-502A

Financement bancaire sur place
BEDARD
DODGE CHRYSLER LTÉE
1464, boul. St-Paul
Chicoutimi
549-1264 •
Dodge
Camions Dodge
CHRYSLER

La pire en 40 ans

Manifestation monstre à Pékin

PEKIN (AFP) — Le régime communiste chinois a vécu mercredi ses pires heures en 40 années de pouvoir, avec une manifestation monstre de la population de Pékin qui a déferlé toute la journée dans les rues pour exiger la démocratie et la mise à la retraite de son leader Deng Xiaoping.

Un million? Deux millions ou plus? Les estimations n'étaient plus de mise mercredi soir face à l'ampleur du désaveu qui a gagné plusieurs villes de province dont Shanghai, Nankin, Tianjin, Wuhan, Harbin, Hangzhou, Canton, et Changsha où les manifestants ont recouvert de dazibao la statue de Mao Tse Toung.

L'agitation —attribuée à sa naissance il y a un mois à «une petite poignée d'étudiants ayant des desseins cachés»— a explosé en un déferlement continu auquel se sont joints à peu près toutes les couches de la société, des fonctionnaires aux ouvriers, en passant par les écoliers, tous faisant le «V» de la victoire.

A défaut de joindre le mouvement, la police est restée invisible. Quant à l'armée, elle avait été cantonnée dans ses casernements selon des sources sûres, laissant libre cours à l'expression de la révolution tranquille.

Abasourdi, le régime n'avait pas réagi bien après la tombée de la nuit, alors que des centaines de milliers de manifestants continuaient d'envahir la place Tian An Men, jusqu'en haut des marches du Palais du Peuple, le Parlement.

Le deuxième Printemps de Pékin (le premier avait été réprimé en 1979) a par ailleurs complètement bouleversé la troisième et avant-dernière journée de la visite en Chine de M. Mikhaïl Gorbatchev.

Le numéro un soviétique a dû annuler sa visite à la Cité Interdite, et retarder de près de deux heures sa conférence de presse consécutive à la normalisation historique, la veille, des relations sino-soviétiques, après 30 ans de brouille.

Manifestations en URSS???

Le président soviétique n'a pas exclu l'éventualité de manifestations étudiantes en URSS analogues à celles en cours en Chine. «Si tel était le cas, a-t-il déclaré au cours de sa conférence de presse, la direction soviétique tenterait de résoudre la question par le biais de négociations».

M. Gorbatchev a également fait état d'une rencontre avec des étudiants chinois. «J'apprécie leurs (ceux des étudiants) points de vue, a-t-il déclaré. Je sais qu'un dialogue est en cours. C'est un dialogue difficile, mais il a lieu entre la direction chinoise et les jeunes gens».

M. Gorbatchev a dit par ailleurs que les étudiants approuvaient le rapprochement entre la Chine et l'URSS et que de nombreux manifestants à Pékin avaient exprimé leur admiration pour la politique de perestroïka (restructuration) et de glasnost.

Plus tôt dans la journée, le président soviétique avait proposé des discussions entre la Chine et l'URSS sur une démilitarisation de la frontière sino-soviétique, dans un discours adressé à 550 personnalités chinoises réunies au Palais du Peuple (parlement). Seuls des garde-frontières seraient maintenus pour «les tâches de routine» à la frontière commune, longue de 7,500 km, après le retrait proposé, avait précisé le dirigeant soviétique.

A l'issue d'un séjour chaotique, truffé de contre-temps, M. Gorbatchev doit gagner jeudi Shanghai pour une visite éclair avant de reprendre l'avion pour Moscou.

La radicalisation du mouvement s'exprimait librement mercredi dans les slogans et les banderoles des manifestants proclamant: «Deng il est temps d'aller te reposer», ou plus abruptement encore: «Xiaoping, vas-t-en!».

PROTESTATION — Des centaines de milliers de personnes ont pris part, hier, à une manifestation dans les rues de Pékin, afin d'exiger la démocratie et la mise à la retraite de son leader Deng Xiaoping.

(Laserphoto PA)

Désavoué par la rue comme un obstacle aux réformes, le «petit homme» de 84 ans —hier respecté pour avoir procédé à la démaoïsation de la Chine et à l'ouverture du pays sur le monde— a de facto déjà cédé la place à son dauphin, le secrétaire général du PCC, Zhao Ziyang, estimaient mercredi la plupart des diplomates.

Appel à la modération

Mais la situation de M. Zhao apparassait particulièrement précaire. En descendant dans la rue mercredi les Pékinois ont fait la sourde oreille à un appel à la modération et au dialogue qu'il avait lancé au nom du bureau politique du PCC dans la nuit de mardi à mercredi.

«Nous allons mettre en oeuvre des mesures concrètes pour renforcer la démocratie et la loi, faire barrage à la corruption, mettre sur pied un gouvernement propre et honnête et augmenter la transparence», avait plaidé M. Zhao.

A 23H00, la place Tian An Men était encore noire de monde après avoir été toute la journée le théâtre des scènes les plus folles. Un groupe de 200 intellectuels forçant leur passage dans la Cité Interdite en scandant «Deng Xiaoping, démissionne», une véritable marée humaine de manifestants déferlant à pied, à vélo, juchés sur des cyclo-pousses, ou massés dans les bennes de camions hérissés de banderoles et de drapeaux.

Des ambulances toutes sirènes hurlantes se sont difficilement frayées un passage dans l'embouteillage indescriptible, transportant dans les hôpitaux de la capitale ceux des 3,000 grévistes de la faim nécessitant des soins après cinq jours de jeûne pour certains.

Organisation mondiale de la santé

Plan pour lutter contre les effets du tabac

GENEVE (AFP) — L'Organisation mondiale de la santé (OMS) a adopté mercredi un plan d'action pour lutter contre les effets du tabac qui provoquent chaque année 2.5 millions de décès prématurés dans le monde.

Ce plan, adopté à l'unanimité par l'Assemblée mondiale de la santé, réunie actuellement à Genève pour sa 42e session annuelle, vise non seulement à réduire la consommation de tabac dans le monde, en augmentation constante notamment dans les pays du Tiers-Monde, mais également à montrer que le fait de ne pas fumer relève «d'un comportement social sain et normal».

Chaque année, souligne l'OMS, un tiers des décès par cancer ont pour origine le tabac ainsi que 75 pour cent des décès par bronchite chronique et emphysème, 25 pour cent des décès par cardiopathie coronarienne et un grand nombre de décès attribués à d'autres maladies. L'usage du tabac n'est pas dangereux que pour les fumeurs, note l'OMS, il l'est aussi pour les non-fumeurs de leur entourage et en particulier les enfants qui «subissent les effets nocifs de la tabacomanie qu'on leur impose».

Actuellement, on estime que dans les pays industrialisés un tiers des hommes de plus de 15 ans fument la cigarette et la moitié dans les pays en développement. Chez les femmes la proportion des fumeurs est un peu inférieure dans les pays industrialisés et dans les pays du tiers monde, environ 10 pour cent des femmes fument mais ce pourcentage «augmente rapidement», constate l'OMS.

«L'absence de mesures législatives visant à limiter la promotion et l'usage du tabac et le manque d'information et d'éducation du public sur les dangers du tabac rendent les populations des pays en développement particulièrement vulnérables à une future épidémie de maladies liées au tabac», avertit l'OMS.

Objectifs modestes

Ce plan d'action de lutte contre le tabac, engagé pour six ans, vise essentiellement à la promotion des efforts nationaux de chaque pays. L'OMS se fixe d'ailleurs des objectifs relativement modestes puisqu'elle souhaite que la conjugaison de ses efforts et ceux des états aboutisse, d'ici à 1995, à une diminution de plus de 10 pour cent de la consommation de tabac par rapport à 1988 dans 20 pour cent des 166 pays membres.

Elle va déployer ses efforts pour qu'au moins la moitié des pays membres ait élaboré d'ici à 1994 des programmes de prévention de l'usage du tabac axés sur l'information du public, l'éducation et la mise en place d'une législation anti-tabac. L'OMS souhaite que ces mesures législatives comportent notamment la règlementation de la publicité, des limitations de fumer dans les lieux publics et de travail et que la vente aux mineurs soit interdite.

Ce plan prévoit également le lancement de programmes éducatifs destinés aux écoliers expliquant les «aspects positifs d'un mode de vie sain sans tabac». Ces différentes approches, souligne l'OMS, devront être «intégrées à d'autres programmes de promotion de modes de vie sains, tels que les programmes de prévention de l'abus d'alcool et des drogues».

APPUYONS LES PROJETS DES PEUPLES DU TIERS MONDE

avec

DÉVELOPPEMENT ET PAIX

114, rue Jacques-Cartier Est
C.P. 1597, Chicoutimi, Qc., G7H 6Z5
Tél.: (418) 549-2754

LE PRÊT-CLEF DU PRINTEMPS

Du 1er au 31 mai, profitez d'un taux très spécial:

13½% Prêts-autos

Pendant tout le mois de mai, la Banque Royale vous offre un taux avantageux pour votre prêt-auto.

Un taux semblable c'est déjà toute une aubaine mais vous savez en plus qu'à la Banque Royale, il n'y a aucuns frais «cachés»... votre emprunt est clair et net.

Pour les prêts d'autos neuves, nous vous offrons aussi 4 options-bonis tout à fait gratuitement:

■ **Le Prêt-auto Préapprouvé Royal**[MC] Au moment de négocier l'achat de votre auto, vous avez un pouvoir de négociation comme si vous aviez de l'argent comptant en poche.

■ **Le Prêt-Rachat Royal**[®] Ce programme vous garantit une valeur minimum pour votre auto neuve aux termes de 3, 4 ou 5 ans.

■ **L'option Pare-Choc* Royal.** Cette innovation de la Banque Royale vous assure la différence** entre le prix d'achat de votre voiture neuve et la valeur que votre compagnie d'assurance lui attribuera si elle la déclare perte totale dans la première année d'utilisation.

**Maximum 30% du prix d'achat de la voiture.

■ **Le remboursement anticipé.** En tout temps, et sans pénalité, vous pouvez rembourser la totalité ou une partie de votre prêt-auto.

Que ce soit pour acheter une auto neuve ou d'occasion ou pour transférer votre prêt actuel d'un autre établissement financier, sans frais, renseignez-vous rapidement car cette offre n'est valable que pendant le mois de mai.

†Taux annuel fixe jusqu'à 15 mois.
[MC]Marque de commerce de La Banque Royale du Canada.
[®]Marque déposée de La Banque Royale du Canada.
*La Banque Royale du Canada, usager inscrit de cette marque de commerce.

BANQUE ROYALE

Parlez-moi d'une banque... Royale!

Denrées

MONTREAL (PC) — Cours des denrées transmis mercredi par le ministère fédéral de l'Agriculture:

Beurre: Commission canadienne de l'industrie laitière, prix d'achat le kilo: 39-92: $5.102; 40-93: $5.102; prix du gros au détaillant: $5.678.

Fromage cheddar au kilo, première catégorie, blanc: $5.176; première cat., coloré: $5.183; produits concentrés (sac de 20 kg): lait écrémé en poudre, pulvérisé: $3.015 le kg; pour bétail: $1.373 le kg; poudre de babeurre, pulvérisé: $2.40 le kg; poudre de lactosérum, pulvérisé: $0.649; pour bétail: $0.612 le kg.

Oeufs: prix de gros au détaillant à Montréal, en carton de 12, A-extra-gros: $1.483; A-gros: $1.461; A-moyens: $1.352; A-petits: $0.968.

Prix payés aux producteurs d'oeufs en Ontario: A-extra-gros: $1.14; A-gros: $1.14; A-moyens: $1.03; A-petits: $0.64.

Prix payés aux producteurs d'oeufs au Québec: A-extra-gros: $1.16; A-gros: $1.16; A-moyens: $1.05; A-petits: $0.66.

Pommes de terre: prix de vente, Canada no 1, livrées à Montréal ou à Québec par camion: Québec, brossées: $6.50 le sac de 50 lb. Québec, lavées: $1.65 le sac de 10 lb; $3.25 le sac de 20 lb; $8.00 le sac de 50 lb. I.-P.-E., brossées: $1.80 le sac de 10 lb; $3.55 le sac de 20 lb; $9.00 le sac de 50 lb.

Prix du grossiste au détaillant, marché de Montréal: Québec, brossées: $1.93 le sac de 50 lb; $3.95 le sac de 20 lb; $8.50-9.15 le sac de 10 lb. Québec, lavées: ---- le sac de 50 lb; ---- le sac de 20 lb; ---- le sac de 10 lb. I.-P.-E., brossées: $2.24-2.46 le sac de 50 lb; $4.25-4.70 le sac de 20 lb; $9.20-10.15 le sac de 10 lb.

Mercuriale

MONTREAL (PC) — Voici les prix des fruits et légumes du Québec vendus par les grossistes dans la région de Montréal, mercredi.

Fruits

Tomate rose serre, Ont., No 1: $18.50-21.70 caisse 5 kg

Tomate rose serre, Ont., Can.No1: $8.45-8.65 panier 8 lb

Tomate serre, Ont., Can.No2: $10.45-11.10 pan. 8 lb

Tomate, Qué.: $19.50-20.20 c. 6 kg

Légumes

Betterave: $7.50-8.50 sac 25 lb

Betterave: $9.35-9.90 pr 12 cellos 2 lb

Carotte: $12.50 pr 24 cellos 2 lb

Carotte: $12.50 pr 10 cellos 5 lb

Carotte, grosse: $16.00 s. 50 lb

Champignon: $9.25-9.35 c. 5 lb

Chou rouge: $13.15 c. 12 un.

Chou vert, moy.: $9.75-10.35 c. 40 lb

Chou vert, gros: $8.15-10.90 s. 50 lb

Concombre serre gros, Ont.: $9.65-10.70 pr 12 un.

Concombre serre moy., Ont.: $8.95-9.75 pr 12 un.

Concombre serre pet., Ont.: $7.20-7.65 pr 12 un.

Crosse violon, Qué.: $26.50-26.75 pr 10 lb

Endive, Qué.: $11.35-11.50 c. 5 lb

Laitue Boston, serre: $7.40-7.85 c. 12 un.

Laitue feuille: $10.50-12.20 c. 24 un.

Laitue feuille serre: $7.50-7.75 c. 12 un.

Oignon à bouillir: $1.30-1.35 s. 10 lb

Oignon jaune moy.: $7.90-8.75 pr 24 s. 2 lb

Oignon jaune moy.: $7.90-8.75 pr 10 s. 5 lb

La bourse

Montréal

Valeurs Vtes, Haut Bas Fer. Ch Net

ALIS		1000	77	77	77	1
AMCA	Int	16019	480	475	480	5
AMCA9 25		200	$24⅝	24⅝	24⅝	⅛
AMCA9 5		1400	$23½	23½	23½	½
Abti	Prce	121802	$20⅛	20½	20⅛	⅛
Agnico	E	4800	$10	10	10	⅛
Agrivest		1000	5	5	5	
fAgromx		1000	33	33	33	4
Air	Canda	1 7240	$12⅛	11⅞	11⅞	⅛
Akers		8000	23	23	23	
Alta energ		18745	$16½	16¼	16½	⅛
Alt.E.7.75		500	$25⅝	25½	25½	
Alta N Gs		7500	$16¼	16⅛	16¼	
Alcan Alu		102533	$26⅛	26½	26⅝	⅛
Algo Sr 1		1190	235	235	235	2
Algo A		1203	390	385	390	5
Alum CT		100	165	165	165	
Am Barric		10900	$24⅝	24¼	24½	⅜
A br gld w		2600	45	45	45	5
A Barr wt		5000	$7½	7½	7½	
fAmr rs A		3900	88	85	85	3
Amisco		1500	102	102	102	
Amisk A		1000	10	10	10	
Arden		1000	30	28	28	4
Artopex		2850	445	440	445	5
Asbestos		z15	$8¾	8¾	8¾	¼
fAtco I		2900	$10⅛	10¼	10¼	
Atco II		1000	$10¼	10¼	10¼	
fAtlant A		1700	75	72	75	
Auberges		166600	450	445	445	
Avcorp		2000	140	135	135	5
B Corp A		V⅜½??	⅛&½	29⅜	29⅜	
BC Tel		6300	$15⅝	15½	15⅝	⅛
BCE Inc		119765	$38⅛	37¾	37⅞	⅛
BCE 2.05p		1800	$37¾	37¾	37¾	1
BCE Mbl		460	$35¼	35¼	35⅛	
BCE Cap1		350	$23⅜	23⅜	23⅜	
BCED		16093	293	290	292	1
BCED Wt		1950	37	37	37	1
BCED Sri		1500	$23¼	23⅜	23⅛	⅛
Bced8 625		1000	$9⅛	9¼	9⅛	
BGR wt A		z800	3	3	3	2
Bque Cont		200	165	165	165	5
BqLauz 62		700	$26⅜	26¼	26⅜	⅛
Bq Laur		3840	$14½	14¼	14⅜	⅛
Bque Nat		137657	$14	13⅞	13⅞	
Bq Nat sr7		100	$21¾	21¾	21¾	
Bq Royale		111762	$44	43¾	43⅝	¼
BqRy 1 45		3750	$17⅛	17	17⅛	
BqRy 1 88		1825	$22½	22⅜	22½	
Bq T-D		46870	$42	41⅜	42	⅜
Bq C Imp		69466	$30¼	29¾	30	⅛
Bque Mtl		143618	$30⅜	30½	30¾	⅛
BMO $ 50		200	$25½	25½	25½	⅛
Bq N Ecos		68730	$17¼	17	17¼	
B NE sr1		1000	$22⅜	22⅜	22⅜	⅛
Bastien		2700	50	50	50	
Beaugrte		1500	50	46	46	
Belmoral		3500	105	95	95	15
Belm W a		z500	4	4	4	3
Bestar		600	150	150	150	5
Biochem		3210	$9½	9¼	9½	⅛
Biomira		2000	380	380	380	5
Bionaire		700	180	175	180	4
Bocenor		1100	210	210	210	10
BF Royal		3100	130	130	130	4
Bomb A		2520	$11⅞	11¾	11⅞	
fBomb B		15295	$11⅛	11⅜	11⅛	
Bomb Sri		800	$22¼	22¼	22¼	
Bomb w B		100	$23¼	23¼	23¼	⅜
Bow Val		4502	$15⅝	15½	15⅝	¼
BowVl2 05		633	$20½	20¼	20½	
fB Brick A		V¼??	-	⅜	8⅜	⅜
BrasdPrB		300	$39¼	39¼	39¼	
Brascan A		18507	$28	27½	27⅞	⅛
Bruncor		2300	$16¼	16¾	16¾	
CAE Ind		69000	$13¾	13⅜	13⅜	⅜
CB Pk		400	$18⅝	18⅝	18⅝	
fCCL In B		3100	$10¼	10¼	10¼	
fCFCF Inc		400	$17¼	17	17¼	
CGC Inc		000	$10¼	10¾	10¾	
fCGI Gr A		900	185	185	185	
CT Fin		200	$21⅝	21¾	21⅝	1
Cambior		8525	$12¼	12¼	12⅛	
Cambio w		29325	195	190	194	3
Cambridg		811	$31⅛	31⅜	31⅜	⅛
Camp Res		z378	84	83	83	2
Camp sr C		125	$20½	20½	20½	½
Camp p D		1700	$18¾	18⅝	18¾	⅛
Can Malt		1450	$29	28½	29	⅜
Cda Pack		1400	$14¼	14¼	14¼	⅜
CP Ltd		181856	$22⅛	21⅜	21⅞	½
Cdn Tire		00	$32¾	32¾	32¾	¼
fC Tire A		75500	$22	21⅞	22	⅛
fC Utilit A		V¼½??	⅛?¼	20¼	20¼	⅛
C Util 7.30		500	$24¾	24¾	24¾	½
fCmnac A		5821	$6⅝	6½	6½	
Canron A		500	$11	11	11	
Canstar		165	251	251	251	9
fCantrexA		100	310	310	310	
Cara Oper		1000	$17¼	17⅛	17¼	⅛
fCaraOp A		1600	$17	16⅞	17	
Carena		100	$23⅛	23½	23½	
Carpita		1000	$5	5	5	
Cascades		22910	$6¼	6	6¼	⅛
Celanese		1100	$32	31⅝	32	⅜
C Capital		9260	$11¼	11½	11½	⅛
fC Cap A		3300	$9¾	9⅝	9⅝	
Champlai		800	75	75	75	3
Charan		346800	135	115	125	13
Cheni		1400	290	290	290	45
fCimStL a		5100	$17½	17¼	17½	⅛
Cinram		2000	$6¾	6¾	6¾	
Circo Crft		2200	$5¾	5¼	5¾	⅛
fCo Steel		10000	$18½	18½	18½	⅛
fCogeco		7650	$8	7¾	8	¼
Cominco		3083	$25¼	25⅛	25¼	
Comi Sr H		2000	$13¼	13⅜	13⅜	
Comptime		4500	44	44	44	2
Comterm		2900	46	46	46	-1½
Connaught		900	$27	26⅞	27	
Cons Gas		1550	$26¾	26½	26¾	¼
fCPCI A		2000	65	65	65	
CPCI B		600	75	75	75	5
Cor Mark		500	$5¾	5¾	5¾	
fCorona A		31013	$8	7¾	7¾	
Coron 90w		1943	66	66	66	4
Cover		2400	200	200	200	
Cover w		z350	8	8	8	
CTrain RL		1301	$9	9	9	⅛
C life 2.28		600	$24⅞	24¾	24¾	
fCrownx		3200	$12¼	12¼	12¼	¼
Crwn wt b		2300	$13	13	13	⅛
Crwn Pr 1		2200	$19½	19¼	19½	⅛
fDMR grA		4450	305	300	300	5
Datamark		3700	255	255	255	5
Denison A		592	475	475	475	5
fDenisn B		z46	465	465	465	5
Denis 9.50		3800	$23½	23¼	23½	¼
Denis 9.75		1000	$24⅞	24⅞	24⅞	⅛
Dera Lg		1500	55	55	55	
fDevtek		1000	$9⅜	9⅜	9⅜	⅛
Diabrasiv		7400	135	130	130	5
Dionne		2170	400	390	390	20
Disnat		800	250	250	250	20
Dofasco		3100	$28	28	28	¼
Dofasc2 60		700	$33⅞	33⅝	33⅞	⅛
Domco lfe		1875	485	485	485	
Domtex		31488	$14⅜	14½	14⅜	
Domtar		37384	$15⅜	15⅜	15⅜	⅛
Domt 2.25		100	$26	26	26	
Domtr sB		3000	$21⅞	21¾	21⅞	⅛
Donohue		2300	$13⅜	13½	13¾	⅛
Dorel		1900	270	270	270	
DuPont A		200	$23⅛	23¼	23¼	⅛
Echo Bay		13520	$16⅝	16	16⅛	⅛
Emco Ltd		75000	$11¾	11⅝	11¾	⅛
Encor Inc		111525	251	247	249	1
EnerplusB		300	$8	8	8	¼
EqlDenis A		3000	195	190	190	5
fEqDen B		2800	190	185	185	5
Eq Pres		676	101	101	101	
Expadon		z200	40	40	40	
Etac Sale		3813	$8⅛	8⅛	8⅛	⅜
Expand a		1000	165	165	165	5
FCA Inter		200	$8⅜	8⅜	8⅜	
FPI Ltd		2150	$7⅞	7¾	7⅞	
Falcon W		5800	$9	8⅞	8¾	¼
Falcnbrdg		23200	$32⅜	32¼	32⅜	⅛
Fi Desj sl		100	$21¼	21¼	21¼	¼
Finan E C		5252	180	150	160	5
Flet Can a		z3	$17⅛	17½	17½	
Flet Invzb		2400	$21¼	21¼	21¼	
Flet Inv		400	$21¼	21¼	21¼	⅛
Fletcher		2914	350	345	350	5
F Europ w		z200	8	8¼	8¼	
fFdrCr Que		1160	85	485	485	
Foratek		3800	70	70	70	1
Forex		6800	138	130	130	5
Fortis Inc		200	$21¼	21¼	21¼	
Frew fm		2500	175	170	175	10
GTC tra B		5525	475	470	470	5
GW Util		z4	$23⅛	23¼	23⅛	⅛
Galactic		500	365	365	365	5
Gaz S-4 pr		z50	$80	60	60	5
Gaz S-5 pr		150	$80	60	60	3
fGildcrp A		700	425	420	425	10
GL Group		700	$20¾	20¼	20¾	⅛
G W lifeco		1000	$14¾	14¾	14¾	
Grilli		3450	$7¼	7	7	
Gr Lt 1 875		1570	$22⅛	22½	22¼	
fGr laur b		4261	$7½	7¼	7½	⅛
G Plas Md		850	110	110	110	5
Guard T		2550	211	205	205	6
Guard p B		100	$7¼	7¼	7¼	
GuifvA		2000	$7¼	7	7⅛	⅜
Gulf Res		3480	$14⅜	14½	14⅜	⅛
Gulf B p a		200	475	475	475	
Harteo		7180	$7¼	7	7¼	¼
Hawker		z25	$25¼	25¼	25¼	½
Hees Int		10142	$30⅜	30½	30⅜	⅛
Hees 91wt		15600	$10⅜	9⅝	10	⅛
Hemlo		7100	$13¾	13⅝	13¾	
Hendys Gr		875	$12	12	12	½
Heroux		2000	$6⅜	6½	6¼	¼
Hollin Inc		500	$14	14	14	
Honco		950	40	40	40	
H Brook		500	325	325	325	5
fHorsham		1300	$9½	9⅜	9½	⅛
Hubbard		3400	200	195	195	5
fHbay1 875		200	$23	23	23	⅛
H Bay Co		952	$27	27	27	⅛
Hypocrat		20339	68	62	62	2
IPL Inc		1150	395	390	390	10
Ideal Mtl		2445	290	280	280	5
Imasco ltd		21555	$31¼	31	31⅜	⅛
Imp OVIL A		10913	$55	54⅜	54⅞	1
Inco Ltd		26560	$38⅛	37⅝	37⅝	⅛
IPX 2000		4500	265	265	265	
Inlnd NG		9300	$14⅜	14¼	14⅜	⅛
Innopac		2200	$11⅞	11⅜	11⅜	
Intercan		8900	440	425	440	5
Interhome		400	$46	46	46	⅜
IBM		561	$133⅛	133½	133¼	¼
Int dta pr		1000	25	25	25	
Inverness		1000	370	370	370	10
Irwin TVOY		⅛???	⅜⅛	5¼	5⅜	⅛
Island Tel		800	$15⅞	15⅜	15⅜	⅛
Ivaco A		500	$11⅛	11⅛	11⅛	
Ivaco sr1		z50	$17⅜	17⅜	17⅜	
Ivaco sr3			500	$19½	19½	19½	¼
Jannock			7600	$19⅝	19⅝	19½	⅛
fJean Ct A		9500	$11⅛	11⅜	11⅜	
Jordan A		3000	37	37	37	2
Kaufel A		200	$10⅞	10⅞	10⅞	⅛
Kaufel B		3355	$10¾	10⅝	10⅝	
fLGS Inc		7375	105	105	105	
Labatt		17852	$23¼	23	23¼	¼
Lac Min		3700	$11⅜	11⅛	11⅜	¼
Lacroix		z100	65	65	65	5
Ladubr A		z200	50	50	50	1
LfrgCan p			135	$19¼	19½	19¼	⅜
Laidlaw A		925	$16⅜	16⅜	16⅜	
fLaidlw B		148574	$15⅞	15⅝	15⅞	⅛
LamSo inc		1740	75	75	75	
LapVer		3600	265	250	250	20
fLasond a		1375	290	280	280	5
Laur Vie		200	$24¾	24¾	24¾	
LavalinInd		1000	290	290	290	5
Lvltec		z800	90	86	86	1
Leroux		4500	175	170	170	5
LBL inc		1900	158	155	155	5
Loblaw		1900	$11¾	11½	11¾	⅛
Log G Inf		4800	101	100	100	1
Logis Clb		500	$8¾	8¾	8¾	¼
Lonvest		1200	$21½	21½	21½	
Lonvest A		600	$21	21	21	
Louvem		15854	65	57	65	3
Louvm pr		8275	100	90	90	10
M Corp		2740	$11½	11¼	11¼	
McM Bkdl		14836	$18¼	18	18¼	
McMil sr8		700	$22¼	22¼	22¼	
Mclean X		110500	$13	13	13	
fMclean Y		10500	$11¼	11¼	11¼	
Macyro		2400	92	91	91	1
MntbaP p		850	$25⅜	25⅜	25⅜	⅛
M Cap Sra		800	$24¾	24¾	24¾	
Marconi C		1265	$17½	17½	17½	⅜
Marit El		163	$13⅜	13⅜	13⅜	⅛
fMarit Tel		1600	17	17	17	
Mrt pr B		1000	$9⅜	9⅜	9⅜	⅛
Matco		1500	125	120	120	5
Maxtech		1625	165	160	160	10
McNeil M		7750	230	220	230	5
Memotec		9500	$10⅝	10⅜	10⅝	¼
fMetroR A		2620	385	380	385	
M Tempus		8710	22	22	22	1
Mdlnd Dty		500	$6⅜	6⅜	6⅜	⅛
Minnova		2430	$18½	18¾	18½	⅛
Mitel Corp		5400	305	300	300	5
fMolson A		6249	$36	35¾	35⅞	⅛
Molson B		600	$36	36	36	
Monenco		1800	345	340	345	5
Mtsco p 6		200	$21⅜	21¾	21⅜	
Moore		78375	$36¼	35¾	36	¼
Morgan F		1695	105	100	100	4
Mbanc p a		200	$16¾	16¾	16¾	⅛
Mbnc cap		900	$14¼	14	14⅛	⅛
Multidv A		z1075	7	7	7	
Mux Lab		5600	86	86	86	
Nautilus		3900	120	100	110	15
NB Tl 1.85		z89	$19¾	19¾	19¾	¼
NfldL 9.84		200	$9¾	9¾	9¾	¼
NfldL 9p		1200	$9½	9½	9½	¼
NewTel		4500	$19⅝	19¼	19⅝	⅛
Nor Forst		8700	$14	14	14	
Noranda		31600	$23¼	22¾	22⅞	¼
Noran srB		V¾&?	⅛⅛¾	31½	31¾	
NorcenMv			2400	$23½	23½	23½	¼
fNorcenSv			150	$21⅜	21⅜	21⅜	⅛
fNormckA		31679	$6¾	6¾	6¾	
NormickB		z6	$6¾	6¾	6¾	⅛
Nor can O		3100	$18⅜	18⅝	18¾	⅛
Nor Tel		57148	$20¾	20½	20½	¼
Nortgte wt		z54	10	10	10	5
Norgt wt a		z38	5	5	5	
Nova Albt		92901	$11⅜	11	11⅛	⅛
Nova9 125		4000	$21¼	24¾	24¾	
Novatron		1000	165	165	165	5
Noverco		10737	$12⅛	12	12	⅛
OE INC		1400	$13¾	13½	13¾	
Ogivar		9900	104	101	101	
Olco A		5800	315	305	305	
fOnexCorp		146500	$14	13¾	13¾	⅛
fOsha A		1525	$25	25	25	⅛
Pancdn Pt		3700	$25⅝	25½	25½	⅛
Pantoram		600	155	150	155	5
Parmnt A		1000	105	105	105	
P Martin		3200	152	151	151	
Peerless		1200	$7½	7½	7½	
Perkins P		14250	$9¼	9	9	
Perp G V		5192	$7¾	7¾	7¾	⅛
fPerry B		2900	40	40	40	
Pla Dome		25784	$15	14⅞	15	⅛
Pla D wt g		11000	19	15	15	10
Plastibec		25500	115	110	115	5
fPowr Cr		61495	$16	15¾	16	⅛
Power Fin	4	470	$19¼	18¾	18¾	⅛
fPremdor		500	405	405	405	
Premier a		1400	350	350	350	
Pr Choix a		26375	$8¼	7¾	8¼	½
Provigo		5050	$9¼	9⅛	9¼	
Q Ves E		500	375	375	375	15
Q ves II		2000	195	180	180	21
Que Tel		3559	$14½	14¼	14¼	
QuebecoA		4450	$18⅞	18¾	18¾	
fQuebecoB		11515	$16¾	16¾	16½	
RPM Tec		1752	60	60	60	5
Ry Fin A		100	$25¼	25¼	25¼	
Ryll F pr		200	$24⅝	24⅝	24⅝	¼
Ry nt Fin		400	$18¾	18¾	18¾	
fRadio A		2450	$6⅜	6½	6½	⅛
Reed Cli		615	$29⅜	29⅜	29⅜	⅛
fRepap		2840	$12¼	12	12⅛	⅛
Rio Algom		500	$24¼	24¼	24¼	
Ro-na s.2		500	$9⅞	9⅞	9⅞	¼
fRogerC B		V¼&??	⅛?&?	⅛?&?	2½	
fRolind A		500	$12⅞	12¾	12⅞	⅛
Rothman		400	$59	59	59	
Royal Lpg		1550	$10⅜	10⅜	10⅜	⅛
fRyTrstco		17225	$17¼	17	17	¼
RTrst G fl		1800	$21¾	21⅝	21¾	¼
SHL Syst		2500	$11⅞	11	11	
fSNC		4300	$6½	6¼	6⅜	⅛
SR telcom		100	405	405	405	
fSt Sauv a		3000	170	165	170	
San Fran		1425	295	290	295	5
SaniGest		200	126	126	126	1
SaniGes w		z100	1	1	1	1
Sani Mo a		1500	101	101	101	9
Sanivan		1700	235	230	230	15
Sceptre		8400	445	435	445	10
Scotts C		500	$17¾	17¾	17¾	
Seagram		5999	$88½	88⅛	88⅜	⅛
Sears Can		500	$12¾	12¾	12¾	⅛
Sensormat		10250	300	300	300	
S T I		10300	50	50	50	5
Shasper		500	92	92	92	
Shell Can		5350	$43⅛	43¼	43⅛	⅛
Shermag		5400	130	128	128	
Shirmax		20800	220	210	220	10
Sico		2450	$13⅜	13¼	13½	
fSilcorp A		135	$17½	17½	17½	
S-Beaud		4380	405	385	400	10
fSocanavA		1400	420	420	420	
fSodrcanA		6860	315	315	315	
Southam		7495	$34¼	34	34	⅛
fSpar Aer		5400	$15⅜	15	15	⅛
Sportcn A		200	320	320	320	5
fSporten B		3500	145	133	145	5
fSteinb A		2492	$38½	38¾	38¾	¼
Stnbrg Sr1		249224	395	390	390	5
Stelco A		3910	$22¾	23¼	23⅜	⅜
Stel 1.94		z55	$21⅜	21⅜	21⅜	⅛
Stratm A		42000	150	140	140	5
SumnerSp		1000	235	235	235	
Synergs A		2100	440	440	440	10
Systerm		4500	31	30	30	1
TCG Gr		6600	375	365	365	20
TCC Bev		17850	$9¾	9⅝	9¾	⅛
Taurus A		1200	41	41	41	1
fTeck B		4882	$18	17¾	18	⅛
fTel Mt B		600	$18½	18½	18½	½
fTelebc s 2		400	$24⅛	24½	24½	
fTmedia A		250	$6¾	6¾	6¾	
Tembec A		15575	$9⅞	9¾	9¾	⅛
Thomsn A		61800	$29½	28⅞	29½	½
TIE teleco		1600	140	140	140	5
Tolgeco		100	175	175	175	5
fTorstr B		12100	$32⅛	32	32⅛	¼
Total		2500	100	95	95	15
Total Pete		10100	$35	34⅞	34⅞	⅛
Tot pet2 88		1200	$51¾	51⅝	51⅝	
Totec		3600	175	170	175	
TrAlta		11500	$14⅛	14	14⅛	⅛
TrCan Pt		23814	$14⅜	14⅛	14⅜	⅛
TrCan w		10000	2	2	2	
Transal		8900	160	160	160	
Trilon Fin		717	$20⅞	20¾	20⅞	
Trilon Sr3		900	$20⅝	20½	20⅝	¼
Trilon srA		7000	$21¼	21¼	21¼	⅛
Trimac		z23	390	390	390	
Triton		z500	32	32	32	
fTrizec A		1700	$34	33½	34	1
Trizec sr4		1000	$22⅜	22⅜	22⅜	⅛
Trco						DVESJ
		⅜	??	⅜⅜⅜	⅜½⅜	⅜⅜?
Trust Gen		1000	$7	7	7	
TrGen pA		500	$21¼	21¼	21¼	¼
fTurbo Rs		34500	69	67	69	
Turbo Wt		2000	16	16	16	1
fUAP In A		700	$15½	15½	15¼	⅛
US Stl cdn		1000	$24⅜	24⅝	24⅜	⅛
Ultrmar		3125	$6¼	6¼	6¼	
Inverness		1000	370	370	370	10
fUnicn B		5750	$8½	8½	8½	
fUnicorp a		7100	$7

Toronto

Lawsn								M
AVF⅛⅜¼⅜⅜	⅛¼¼V	⅛¼½	12⅝	–	⅛			
Lehndorff	see	below						
Lencoirt	o	2260	32	32	32			
Levon	o	1000	54	54	54			
Ladco								IVND
O ⅛⅜??	⅜⅛	⅜⅜	⅜⅛					
Linamar		4000	495	495	495			
Linear	T	17300	$10	9⅛	10			
Loblaw CVO	⅜???	⅛¼⅜⅜	11½	11¾	–	¼		
Lob CVO PR	Z – ?	⅛¼⅜⅜	26¾	26¾				
Lob	370	p	500	$41	40½	41		1
Loewn								GVR
⅜⅛⅜&⅜	⅛¼½⅛	12⅜	12⅜					
Loewen	A	p	2200	$18¼	17¼	17¼	–	⅛
Lonvest			5554	$21½	21¼	21¼	–	¼
Lonvest								AV
⅛⅛??	⅛¼⅛	¼⅛						
Lumonics			1100	$8	7⅛	8		⅜
LVYNGLD								W
⅜¼???	½?	⅜¾	½?					
		M	to	O				
MDC	A	of	16500	69	65	65		2
MDS	H	A	172	$24⅜	24⅜	24⅜		⅜
MDS	B	f	1500	$22¾	22¾	22¾	–	¼
MICC			682	$14⅜	14⅜	14⅜		⅜
MPG	pr		800	$14¼	14¼	14¼		
MSR								EVXP
⅛¼??	⅛⅜⅜	⅛¾½	⅛¾½	–	6			
MVP	Cap	o	30556	40	37	40		1
MVP	C	w	2400	15	15	15		
Mackenzie			226040	$6⅛	5⅞	6⅛		¼
Mclan	H	X	83189	$13⅛	12⅞	13⅛		¼
Mcln	HY	f	11350	$11	11¼	11⅜		⅛
Macmilan			62470	$18¼	18	18¼		⅛
Mcmiln	8	p	3600	$22¼	22	22	–	¼
Madelin	o		5795	375	365	365		
Magna								AV
F ⅛⅜¼⅜?	⅛⅜⅜	⅛¼¾	12⅞	–	⅛			
Majstc	Con		4350	$5	475	485	–	5
Malette	f		2000	$11⅜	11¼	11⅜		¼
Manitoba	p		64350	$25½	25⅜	25½		
Manridg	o		8652	12	12	12	–	3
Manson	C	o	1000	31	31	31	–	1
Mfg	Life	A	140	$24g6	24¾	24¾		
M	Ln	Gard	1020	$43½	43¼	43½		
Maritime	f		6157	$17	16⅜	16⅜		
Mark								RVES
⅛&&⅜	! – ⅜	8¾V	–	¾	–	⅛		
Mark	Wrk	f	20600	155	150	150	–	4
Marshl								AV
F Z⅜	– ½⅜⅜	⅛⅜⅜	½⅜⅜					
Marshl	B		458	490	490	490	–	47
Matchan	o		7000	21	21	21		1
Mavtech			2800	165	150	155	–	10
Maxwell								CV
⅛⅜??	½?⅜	½?⅜	5					
McAdam	o		1000	50	50	50		
MNeil								MVAN
⅜⅜⅛	¼⅜?	¼⅜?	¼⅜?	–	5			
McNelen	o		15967	160	160	...0		
Memotec			8800	$10g5	10¼	10¼	–	¼
Metal	MVNG		¾???	⅛¼⅛	12	12⅛		⅛
Metalore			136	$30	30	30	–	½
Midas	M	o	9000	51	50	51		
Mdlnd	Dty		8300	$6⅜	6⅜	6⅜		⅛
Minrl	RVES		⅜⅜??	⅛⅜⅜	5¼	5⅜		⅜
Minnova			23776	$18⅜	18½	18⅜		⅛
Minven	Gl		6000	320	315	320		10
Mr	Jax		49100	$5¼	490	5⅛	–	⅛
Mitel	Corp		5525	305	300	300	–	10
Mitel	200	p	1300	$18	17⅞	18		
Moffat			3950	$24¼	23¾	24¼		¼
Moli AV W	⅛⅜??	⅜	⅜	⅜				
Molson	A	f	14056	$36⅛	35⅞	35⅞	–	⅛
Molson	B		3400	$36⅛	35⅞	35⅞	–	⅛
Moneta	o		8500	45	44	45	–	2
M	Trusco		100	$23	23	23		
Moore			96833	$36¼	35⅝	36		¼
Morden	HV	F	&??	⅛¾	6⅛	6⅝	–	⅛
Morgan								FV
⅛¼⅜???	⅛?⅜	⅛?⅜	⅛?⅜	–	2			
Morgn	F	C	115	$8⅜	8⅜	8g5		
Morgan			2900	315	315	315		
Morisn	P		5000	$9½	9½	9½		⅛
Mltibn	F	p	400	$17	17	17		
Mltibn	Nt		9300	$14⅛	14	14⅛	–	⅛
Mun	FVIN		Af	250	$12⅜	12⅜	12⅜	⅛
MF	A	w	1800	215	210	210	–	15
Murgold	o		7000	12	12	12	–	1
Muscocho			3082	365	355	355	–	5
N	B	Cook	14300	34	30	30	–	5
NLX	o		22100	8	6	6		
NSR	Res	o	14000	12	10	12		1
NW	Gr		6497	$6½	6	6½		¼
Nahanni	o		2200	31	31	31	–	4
Nat	BVK	Can	16703	$14	13¾	13¾		
Nat								BVK
⅞	⅜??	⅛¼¼	¼¼	¼¼	¼			
Nat	Bk	8	500	$20⅜	20⅜	20		⅛
Nat	Bsns		21800	110	101	110		
Nat	Pete	o	2600	18	17	17		
Nat	Sea		1200	$8½	8¼	8¼	–	¼
NSea	Equ	f	300	$7⅞	7⅞	7⅞	–	⅛
Nat	Trstco		2150	$26¾	26½	26½	–	¼
Nearctic	o		5500	30	30	30		
Nelson								HV
O ¼?⅜??	⅛??	&⅞	&⅞	–	5			
Nelsn	H	p	21300	110	105	105	–	5
Nelson	V	o	3200	23	23	23		
Neptun	R	o	26000	159	150	155		
Nevada	o		4500	225	225	225		
NGld	Scpt	o	1250	21	21	21		
N	Hrding	f	1125	$7½	7¼	7½		¼
N	Hrdng	m	650	$8	8	8¼		
N	Hrdg	debsee	below					
N	Kelor	o	2500	16	16	16	–	1
N	Provid	o	19000	67	60	67		7
N	QRagln	o3	950	$5⅜	5⅜	5⅜	–	⅛
Newalta			5500	86	86	86		
Newfld								MV
O ⅜???	⅛⅜	⅛⅜	–	1				
Nfl	CapA	f	300	$7⅞	7⅞	7⅞		
nfld	Exp	o	15000	55	55	55		
Newhak	o		15730	185	165	185		20
Newscop			2400	41	41	41		
Newtel								EVNT
½⅛⅜⅜	!⅛&⅜	19¼	19¼					
Nexus	o		2100	33	33	33		
Nkl								RVIM
O ¼???	⅛⅜	⅛⅛	⅛⅛					
Nikkei	P	w	83695	330	320	325		5
gnoma	A	f	16085	$13⅜	13⅜	13⅜		
Noma	B		1000	$13⅞	13⅜	13⅞	–	⅛
Noramco	o		3324	59	57	59		3
Noranda	F		14400	$14	14	14		
Noranda	I		89034	$23⅛	22¾	23	–	¼
Nornda	I	B	300	$31⅜	31⅜	31⅜		
Nornda	I	C	3900	$28½	28¼	28½		⅛
Norcen			89050	$23½	23⅜	23½		
Norcn	ord	f	21174	$21⅜	21⅜	21½		
Norcn	8.12		25275	$24¾	24¾	24¾		
Normic	A	f	55000	$6⅞	6¾	6¾	–	⅛
NC	Oils		1773	$18⅜	18⅜	18⅜		⅜
NCO	6	p	283	$20¼	20⅛	20⅛		
Northair	o		4650	33	33	33	–	1
NDynsty	o		5700	25	25	25	–	1
Nor	Tel		47116	$20¾	20½	20½	–	¼
NTel	3	p	250	$25	25	25		
Northgat			1508	$6¼	6¼	6¼		
Northstr								EV
¼??	½¼⅜	½¼⅜	½¼⅜					
Northway	o		58000	39	35	35	–	1
Nwst	Dgtl	o	4000	130	130	130	–	10
Nthws	Drg		2200	$8	8	8		¼
NW	Util	p	300	$46	46	46		
N	Beauc	o	60000	7	7	7	–	1
Nva	Coges	o	860	78	78	78	–	2
Nova	Cor	f	284332	$11⅜	11	11	–	¼
Nova	F	p	200	$25	25	25		
Nova	G	p	130	$25	25	25		
Nova	H	p	400	$22	22	22		
Nova	OV	P	⅛½⅜??	⅛½⅜⅜	24⅜	24¾		⅛
Novagld	o		16182	50	50	50		
Noverco			200	$12	12	12		
Nowsco	W		59400	$14⅜	13¾	14¼		⅜
Nu	Gro	o	2000	112	112	112		2
Nucorr	o		1329	1½	1½	1½		½
Nuinsco	o		2800	60	60	60	–	3
Numac			1700	$9¾	9¾	9¾		
Ocelot	B	f	51500	$11⅞	11⅜	11¾		¼
Okanagan	S		2500	$6⅝	6½	6⅝		⅛
Old	Can	B	2700	$8	8	8		
Onex	C	f	29200	$14	13¾	13¾		
Onitap	o		38558	14	13	13		1
Orbit			325015	65	65	65		
Orbit	2	p	140200	$5½	5	5½	–	½
Orofino	o		5000	35	35	35		
Oshawa								AV
F ¼½⅛?	!¼⅜	¼½⅜	25					
Osisko	o		44000	32	31	32		1
Otooles	G		533	275	270	275	–	5
Oxf	Prop		300	175	175	175	–	5
Oxf	Prop	d see	below					
		P	to	S				
PCL	Indust		375	$6½	6½	6½		
PMC	Corp	o	700	69	69	69		
PPC	OG	o	185500	117	110	117		2
PWA	Corp		17238	$15	14⅜	15		⅛
PWA	A	p	13350	$25	24⅝	25		¼
Pac	Aqua	o	12900	42	41	41		
PCsar								AV
O ¼???	⅛¼⅜	⅛¼⅜	⅛¼⅜					
Pac	Nat	A	f	1000	230	230	230	– 29
Pac	NthA		f	1025	$21⅜	21⅜	21⅜	
Pac	TrOc	o	0800	10	10	10		
Pafco	Fin		1700	465	465	465		
Pgurin	A	f	290111	$8¾	8½	8¾		¼
Paloma	P		100	465	465	465		
Pan								AVMR
O Z¼⅜	½⅜	½⅜	½⅜					
PanAtlas	o		2500	55	55	55	–	5
PanCan	P		43238	$25¾	25¼	25½		
Panconti			18884	55	495	5		
Pantorma			150	150	150	150		
Paragon	o		1900	350	340	350		10
Parmt	FA	f	6000	105	105	105		
Parmnt	R		200	$15¼	15¼	15¼		⅛
Parkland			2300	$7⅞	7¼	7⅜	–	⅛
Pega	Cap	o	102500	8½	7½	7½	–	1½
Pegasus			25800	$11	10¼	11		⅛
Pmbrtn	A	f	100	$9	9	9		⅛
Pngrwth	u	see	below					
PJewl	A	f	1650	$15	15	15		
Petromet	o		3000	28	28	28	–	2
Photo	Eng		2330	$24g4	24	24	–	1
Pine	Point		930	$31½	30½	31½		1
Pioner	Laf	2	70	180	165	165	–	10
Pioner	M	o	29169	140	130	140		7
Pipestone	o		6000	22	20	20		3
Placer	Dm		357226	$15	14⅝	15		
Placer								GV
W ⅜⅜⅜?	⅛⅜	⅛⅜	⅛⅜	–	10			
Plsti	Fab		21800	210	210	210		20
Platnova	o		81600	105	90	105		16
Plexus	o		2300	232	220	220	–	15
Poco	Pete		41877	$7⅛	7⅛	7⅛		
Poco	DV	P	&??	⅛¼⅜⅜	12½	12⅜		
Polysteel	o		5600	95	87	95		5
Powr	Cor	f	43990	$16	15⅜	15⅞		
Powr	C	lp	300	$44	43¾	43¾	–	½
Powr	Fin		8079	$19¼	18⅜	18¾	–	⅜
Precsn	D	A	220	205	205	205		
Premdor	f		17474	405	400	405		
Primex	F		6900	320	310	310	–	10
Provigo			29602	$9¼	9⅛	9⅛		
P	Storage	see	below					
Quadra	L	o	11850	$5⅜	5⅜	5½		
Quartz								MV
O ⅛⅜???	¾?	⅜	⅜	–	2			
Que	Sturg	o	10674	160	160	160	–	5
Que	Tel		1400	$14½	14⅜	14½		⅛
Que Tel	BV	P	⅛⅜?	!⅛⅛	⅛⅛	⅛⅛		¼
Que	Tel	7	z95	$17	17	17		
Quebecor	A		100	$18⅞	18⅛	18⅞		
Q	Street		2000	190	180	190		30
Queenstak			2000	90	90	90		3
Quenstn	G		17800	125	125	125		
Quintra	B	o	2600	16	16	16		
RBK	Nt		76463	$17½	17¼	17½	–	⅛
RFC	Res	o	5500	280	275	275	–	15
RPF	Bnd	u see	below					
RY	Fin	p	2500	$25½	25	25½		¼
RY	Fin	r see	below					
RY	NT	Fin	5500	$18¾	18¾	18¾	–	⅛
RY	II	p	1350	$24⅞	24½	24⅞		
Ranchmen			1300	$5¼	5¼	5¼	–	⅛
Rnchmn	p		650	$23¼	23	23¼		
Ranger			98925	$6⅜	6⅜	6½	–	⅛
Rayrock	f		3825	$7¾	7⅝	7⅝	–	⅛
Rea	Gld	o	6340	270	265	270		
ReiCap	A	f	100	200	200	200		
Redaurm	o		2500	14	14	14		2
Redstone	o		31500	84	78	84		8
Rnb Gold	UVSEE		BELOW					
Renisanc			137139	$16½	15¾	16		⅛
Rentown	o		18400	330	320	320	–	15
Repap	f		95055	$12¼	12⅛	12⅛	–	⅛
Res	Captl		2500	415	415	415	–	10
Revnu								BV
F ¼¾⅜½	½⅜⅜	½⅜?	½⅜?	–	5			
Rio	Algom		4215	$24⅜	24	24¼	–	¼
Rio	580	pr	z10	$78¼	78⅛	78¼		
Rio	Alto	o	6000	25	23	23		
Roddy	o		5300	45	40	45		
Rogers								AV
⅛⅜⅛?	!⅛⅜¼	⅛¼&	⅛¼&		3			
Rogers	B	f	19951	$110½	108⅛	108⅜		1⅛
Rolland	A	f	200	$12¾	12¾	12¾	–	¼
Roman			4500	$11⅞	11⅞	11⅞		
Rothm	2p		z50	$14⅞	14⅞	14⅞		
Rouyn	R	o	7600	185	176	176	–	9
Royal	Bnk		179590	$44	43½	43¾		⅛
Ry	Bk	1.88	1300	$22½	22¾	22½		
Ry	Bk	1.45	5795	$17⅛	17	17⅛		⅛
Ry	Lepg	L	9517	$10⅜	10¼	10⅜	–	⅛
Ry	Pacific		4700	118	118	118	–	2
RT	En	Ilu	see	below				
RT	En	Ilu	see	below				
Ry								TVRCO
– ⅛¾ – ⅞	!⅛⅜¼	16⅞	16¾	–	⅜			
RyTrco	G	p	300	$21⅜	21⅜	21⅜		⅛
RyTrco	J	p	400	$22⅛	22⅛	22⅛		⅛
RyTrco	M	p	6000	$20¼	20¼	20¼		
Ry	Trco	w	10000	$16¼	15¾	15¾	–	½
SDC	Syd	o	1275	5	5	5		1
SHL								SVYSTM
¼⅛? – ?	!⅛⅜⅛	10⅞	10⅞	–	¼			
St	Clair	Af	1000	325	325	325		10
St	Geneve	o	10192	100	95	100	–	5
StL	CemA		f17550	$17½	17¼	17⅜		
Samuel	M	T	5100	$15	15	15		
Sandwell	A		300	$13¾	13⅜	13¾		
Santa	M	o	12500	9	9	9		
Saskoil			55767	$10¼	10	10		
Saskoil	A	p	10600	$10⅜	10⅜	10⅜		
Sasktch	T	f	3000	120	120	120		
Saskoil	E	u see	below					
Sce	Inv	Af	400	$23	22¾	23		¼
Sceptre	R		135575	445	430	440		5
Scpt	R	8debsee	below					
Scpt	R	7debsee	below					
Scptr	R	7	3000	$16¼	16¼	16¼	–	⅛
Scptr	R		8½	18000	$16¼	16	16¼	¼
Schneider				300	$28	27¾	28	¾
Scintilor	o		6500	110	110	110		
Scintrex			1200	$5¾	5¾	5¾		
Scot	Paper		823	$17⅞	17½	17½	–	¼
Scot	York		1000	130	130	130		
Scotts	f		3450	$17	16¾	16¾		
Scotts	C		500	$17¼	17¼	17¼	–	¼
Scurry	Rn		z35	$17⅞	17⅞	17⅞		
Seagram			47298	$88¾	88	88¾		½
Sears	Can		14868	$12¾	12⅝	12¾		⅛
Securty	HV	P	¾⅜??	!⅛⅜	7⅜	7⅜	–	⅛
Sedona	I	o	14250	110	100	104	–	6
Seel	Mtg		1100	$9	9	9		
Service	C		8400	$10¼	10⅛	10¼		¼
ShawC	B	f	10350	$12¾	12⅜	12⅜	–	⅛
Shaw	I	Af	3141	$14½	14⅛	14½		
Shaw	I	B	250	$14¼	14¼	14¼		¼
Shell	Can		15804	$43¼	42¾	43⅛	–	⅛
Sherritt			7862	$13⅛	13	13⅛		⅛
Signtech			1537	290	270	270	–	5
Sikaman	o		14000	206	206	206	–	1
Silcorp	A	f	200	$17½	17⅛	17½		
Silversid	o		23500	32	28	28	–	2
Simco	Eri		500	$9	9	9		
Skyline	o		11000	$5½	5½	5½		
Slater	BV	F	⅜???	!¾½	6½	6½		¼
Slocan	FV		⅜⅜??	!⅛⅜½	13½	13½		
Socnav								AV
F ⅛⅜⅜?	½¼⅜	½¼?	½¼?					
S	Louvem	o	1200	60	60	60		3
Sonora	o		4500	190	190	190		10
S	Amercn	o	5000	65	60	60		
Southam			30040	$34¼	34	34⅛		
Spar	Aero	f	6329	$15½	14¾	15	–	½
Sld	Trstco		100	$18¾	18⅜	18¾		
Starrex	o		700	146	146	146		6
States	Ex	o	7000	12	12	12		
Steinbg	A	f	46450	$38¼	38½	38⅝		⅛
Stinbg	195		800	$22⅜	22⅜	22⅜		
Stnbg	29375		100	$26	26	26	–	¼
Stelco								AV
⅛¾¼½½&	!¼⅜¾	23	23¾	½				
Stelco	C	p	5600	$21¾	21⅝	21⅝		⅛
Sterivet	o		5000	145	140	145		5
Stonbridg			1197	$5½	5¼	5½		⅛
Strathfld	o		800	$5⅜	5¼	5¼	–	⅛
Strathfld	p		2400	$8½	8⅜	8½		¼
Strathn								AV
F ¼???	¼⅜	¼⅜	¼⅜	–	5			
Stroud	o		15000	43	43	43		
ud	Cont	o	500	48	48	48	–	2
Summit	R		3500	$7½	7¼	7½		⅛
Sun	Ice	Ltd	2200	270	265	265	–	10
Sunburst	o		4000	7	7	7		
Suncor	pr		z8	$23⅛	23⅛	23⅛		
Synrgst	A		1600	440	430	440		10
Synex	Intl	o	62226	60	55	60		
Syngold	o		5100	52	52	52		
		T	to	Z				
TH	Res	o	4100	75	75	75	–	5
TBM	NT		274700	$7	6¾	7		
TBM	NT	p	800	$25¼	25¼	25⅞		¼
TCC	Bev		73700	$9¾	9¾	9¾		
TSC	Shn	Ao	5101	120	120	120		
Tap	Cp	Aof	13435	36	35	35		1
Tarragon	O		2000	87	86	86	–	3
Teck	Cor	A	1000	$18½	18½	18½	–	¼
Teck	B	f	144660	$18¼	17¾	18¼		½
Tecsyn	f		1700	265	250	250	–	10
Teledyne			600	$14½	14¼	14½		
Tembec	A		100	$8⅜	9⅛	9⅛	–	⅛
Teratech	o		13500	13	13	13		
Tex	C	Pet	125801	135	129	129	–	5
Thd	CGInv		214	$43⅛	43½	43⅜		1½
Thom	N	A	110750	$29½	28¾	29½		
Time	Air		759	$8⅜	8¾	8⅜		
Timinco			1900	300	300	300		
Tintina	o		2400	17	17	17		
Tor	Dm	Bk	181245	$42	41¼	42		⅜
TD	Bk	1.835	600	$22½	22¼	22¾	–	⅜
Tor	Sun		645	$21¾	21⅜	21¾		
Torstar	B	f	8620	$32¼	31⅜	32		⅛
T	Enrgld	o	101	275	270	275		
Total	Pet		1550	$35	34¾	34¾	–	¼
Total	PA	p	5670	$51¼	51¼	51⅜		⅜
Trader	R	o	14400	30	28	28	–	2
Trader	B	p	100	$22¾	22¾	22¾	–	⅜
Trade	10¼	p	2100	$10¾	10¼	10¼	–	⅜
Trade	7½	p	z50	$39	39	39		
Tr	C	Glass	1800	$9¾	9¾	9¾		
Trans	Dom		11000	75	73	73		
TrnAlta	UV		⅛??&⅛⅜	!⅛½⅛	13⅞	14⅛		⅛
TrAlt	9		6400	$26	26	26		
TrAlt	8.40		400	$25½	25½	25½		
TrAlta	7.20		400	$24¾	24⅝	24⅝		
TrCan	PL		86351	$14⅜	14¼	14¼		
TrP	2.80	p	325	$33¼	33½	33½		
TrP	1st	E	900	$50¼	50	50¼		⅛
TrP	w		16800	2	2	2		
Transit	Fin		1900	$6⅜	6¾	6¾		
Treminco	o		2350	75	75	75	–	5
Trical	R	o	11800	160	160	160	–	5
Tridel	Ent		1100	$18	18	18		
Tridont	f		1200	110	107	107	–	3
Trilogy			500	80	80	80		5
Trilon								AV
⅛¼⅜⅜	!¼⅛	¼?¾	20⅞					
Trilon	Fin	I	1300	$21¼	21¼	21¼		
Trlon	Fin	II	1800	$20⅜	20⅜	20⅜		¼
Trilon	A	w	1200	$13⅜	13⅜	13⅜		
Trimac			3360	395	390	390	–	10
Trimel	C	o	1000	300	300	300		
Trinity	Res		3000	44	44	44		
Trpl	Crn	E	3650	200	185	200		
Triton	C	I	1000	$8¾	8¾	8¾		
Triton	CV	B	300	$14¼	14	14	–	½
Triton	I		1450	32	32	32	–	8
Trizec	AV	F	– –	⅝	!⅜⅜½	33¼	33½	½
Trizec	BV		⅛??	!⅜½½	34¼	34½		¼
Trizec	3	p	2000	$9¾	9¾	9¾		
Trizec	4	p	2150	$22½	22⅜	22½		⅛
Trizec	6	p	300	$21	21	21		¼
Tudor	o		2300	43	43	43		3
Turbo			276705	72	68	72		3
Turbo	w		46500	16	15	16		1
Twin	RB	f	z30	35	35	35		
Tyler	R	o	6000	26	26	26		1
Ulster	P	o	122791	230	221	225		
Ultmar	plc		93500	$6⅜	6¼	6¼	–	⅛
Unican	AV		⅛???	!&	&	&		
Unican	B	f	300	$8½	8½	8½		
Unicorp	AV	F	⅛ – ??	!⅛⅜	7⅜	7⅜		
Unicorp	10		400	$18¼	18¼	18¼	–	¼
Unicorp	117		1350	$11⅛	11⅞	11⅞		
Unigsco	B	f	6600	340	335	340		5
Un								CVARBID
⅛?⅜?	!¼⅜⅜	23½	23½	–	⅜			
UCarb	Eq	usee	below					
U	Entprise		4706	$9⅞	9¾	9¾		
U	Cdn	Shar	100	$16¾	16¾	16¾		1⅜
Un	Corp		462	$34	34	34		
U	Kno		1000	370	365	365		10
Un	Reef	o	9000	28	28	28		1
US	Pre	Mo	1000	77	77	77	–	3
US	Steel	lp	1600	$24⅛	24⅜	24⅜		
Un	Tire		1000	150	145	150		
Un	Tri	Star	4000	45	45	45	–	1
Uranium			100	240	240	240	–	10
VS	Serv		340	$17⅜	17	17⅜		⅜
Value	I

Moins de vacances pour les Canadiens

OTTAWA (PC) — Un moins grand nombre de Canadiens prendront des vacances cet été en raison du peu de confiance qu'ils ont en l'économie, révèle une enquête du Conference Board du Canada.

L'Ontario et la Colombie-Britannique sont devenues les deux provinces les plus populaires auprès des voyageurs canadiens, selon l'enquête menée au mois de mars.

Cependant, moins de Canadiens projetaient de visiter le Québec, qui était la destination la plus populaire l'an dernier.

Cette année, le Québec a glissé au troisième rang. M. David Redekop, porte-parole du Conference Board, croit que la controverse autour de la langue et de l'Accord du lac Meech peuvent avoir incité les touristes canadiens à bouder le Québec cette année.

La perte de confiance en l'économie et la nette impression que les tarifs aériens vont grimper sont parmi les facteurs le plus souvent mentionnés par les 1,000 personnes interrogées, a déclaré mercredi M. Redekop.

M. Rhys Eyton, président de la compagnie aérienne PWA, avait prédit plus tôt ce mois-ci que la hausse du prix de l'essence et le coût élevé des nouveaux équipements allaient entraîner une hausse du prix des billets d'avions.

Tarifs aériens

La semaine dernière, le ministre des Consommateurs et des Sociétés, M. Bernard Valcourt, a déclaré que les Canadiens auraient à accepter des tarifs aériens plus élevés, notamment en raison de la prise de contrôle de Wardair par la PWA.

Moins de Canadiens projettent de prendre des vacances cette année, soit 72.9 pour cent contre 74.5 l'an dernier.

Et parmi ceux qui comptent consacrer quelque argent à leurs vacances, beaucoup plus nombreux (13.5 pour cent contre huit pour cent l'an dernier) sont ceux qui ignorent toujours où ils voyageront, a ajouté M. Redekop.

Le Conference Board pointe du doigt le ralentissement général de l'économie et un «budget fédéral qui n'a pas été particulièrement tendre à l'égard des consommateurs», pour expliquer le phénomène.

Environ les deux tiers des Canadiens qui prendront des vacances ont affirmé qu'ils voyageront au Canada, mais de plus en plus de gens dépensent leur argent de vacances à l'étranger.

L'année dernière, on a assisté à une hausse de 10 pour cent des voyages de loisirs à l'extérieur du pays, selon M. Redekop.

Il a déclaré que le Board s'attendait à ce que cette tendance s'accroisse, particulièrement après 1991, où entrera en vigueur la nouvelle taxe fédérale de neuf pour cent sur les biens et services.

INAUGURATION — Michel Lacroix, vice-président des finances de la Fédération des Caisses populaires Desjardins, croit que l'entreprise de Dolorès Thivierge et Sylvain Thivierge fait partie de la nouvelle génération de PME qui va façonner l'avenir du Saguenay—Lac-Saint-Jean.

(Photo Steeve Tremblay)

A Alma

Salaison Vic ouvre

par Reine Côté
stagiaire

ALMA (RC) — La charcuterie Salaison Vic inc. a procédé, hier, à l'inauguration officielle de ses nouveaux locaux situés dans le parc industriel à Alma.

C'est en présence de plusieurs représentants du milieu des affaires d'Alma que les propriétaires Dolorès Thivierge et Sylvain Thivierge ont fêté la réalisation de leur projet qui implique des investissements de $456,000.

Sylvain Thivierge, président directeur général, a tenu à préciser, dans son allocution, que la nouvelle construction répond aux normes d'Agriculture Canada et que leurs produits portent tous le sceau «Certifiés Canada».

La réalisation de ce projet a été rendue possible, entre autres, par la collaboration du Fonds d'investissements Desjardins pour sa participation au capital action et du Centre d'aide aux entreprises qui a participé sous forme de capital actions privilégiés et de prêt participatif.

Le Crédit industriel Desjardins et la Caisse populaire d'Alma ont contribué au financement de l'entreprise et la Société de développement industriel du Québec a participé en effectuant un prêt participatif.

A Shawinigan

Consolidated Bathurst ferme l'une de ses cinq machines à papier-journal

MONTREAL (PC) — La papetière Consolidated Bathurst a annoncé, mercredi, la fermeture de l'une de ses cinq machines à papier-journal de son usine Belgo, à Shawinigan.

La mesure prendra effet le 17 novembre prochain et entraînera la disparition de 75 emplois permanents.

De ce nombre, a toutefois précisé la porte-parole, Denise Dallaire, un peu plus de 40 travailleurs âgés de 55 ans et plus bénéficieront d'un programme spécial de préretraite. Environ 30 autres employés seront mis à pied parmi ceux ayant le moins d'ancienneté.

Il s'agit des premières mises à pied chez la Consolidated Bathurst depuis que l'entreprise a été acquise des mains de Power Corporation par la multinationale américaine Stone Container. Mme Dallaire signale que l'éventualité de la fermeture de la machine no.5 avait cependant été évoquée par la direction de l'usine l'automne dernier, soit avant la vente à la Stone Container. La date n'avait pas alors été précisée.

La machine no.5 avait été mise en place en 1924. Elle a une capacité quotidienne de production de 123 tonnes. En réalité, souligne Mme Dallaire, elle n'en produit qu'une centaine.

Cette machine ne sera pas remplacée par un nouvel appareil. La Consol a plutôt choisi d'accroître la capacité de production de l'une des quatre autres machines en place afin de compenser pour la perte de volume. La capacité de l'usine devrait donc demeurer autour de 1,000 tonnes par jour, prévoit-on.

Les quatre autres machines sont de fabrication plus récente ou ont été modernisées, dont l'une il y a 18 mois à peine.

La division Belgo emploie actuellement 1,100 employés. La décision de fermer la machine no.5 ramènera à un peu plus de 1,000 le niveau de l'emploi.

FRANCHISE DISPONIBLE
OCCASION UNIQUE

NUTRI/SYSTEM, une compagnie nord-américaine, innovatrice dans le domaine des régimes minceur et ce depuis plus de 17 ans, avec plus de 1,100 cliniques minceur, veut s'établir à Chicoutimi.

NUTRI/SYSTEM OFFRE:
- Un programme minceur unique et efficace
- Un excellent remboursement sur l'investissement
- Un territoire exclusif

Emplacement de premier choix, investissement minimum, expérience non nécessaire.

POUR INFORMATIONS, TELEPHONEZ:
(416) 738-8191 (sans frais)
ou écrire à:
NUTRI/SYSTEM LTD
110, Jardin Drive, Suite 13
Concord, Ontario, L4K 2T7

nutri système
cliniques minceur

Petites annonces

POUR NOUS REJOINDRE

SECTEUR SAGUENAY	ALMA ET LES ENVIRONS	ST-FELICIEN ET LES ENVIRONS
545-4474	668-4506	679-3832

1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1

TARIFS PETITES ANNONCES

Tarif en vigueur à partir du 1er janvier 1988
Une insertion de 10 mots ou moins

ANNONCES CLASSEES	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE	JOURNAL EXTRA
1 jour (10 mots et moins)	$ 5.00	$6.40	$4.50
2 jours (10 mots et moins)	$ 6.00	-	POUR
3 jours (10 mots et moins)	$ 7.00	-	10 MOTS
4 jours (10 mots et moins)	$ 8.00	-	
5 jours (10 mots et moins)	$ 9.00	-	
6 jours (10 mots et moins)	$10.50	-	

* Aucune facturation - Acceptons chèques, cartes de crédit Visa - Master Card.

Chaque mot additionnel	$0.25	$0.25	$0.25
Annonce en lettres majuscules	$2.20	$2.20	$2.20
Encadrement d'annonces	$2.20	$2.20	$2.20

NO DE DEPARTEMENT	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE	EXTRA
Courrier expédié aux frais de l'annonceur	$40.00	$40.00	$40.00

AVIS	QUOTIDIEN Avec photo	QUOTIDIEN Sans photo	PROGRES-DIMANCHE Avec photo	PROGRES-DIMANCHE Sans photo
Décès	$44.00	$38.00	$44.00	$38.00
Remerciements	$44.00	$38.00	$44.00	$38.00
Service anniversaire	$44.00	$38.00	$44.00	$38.00

POEMES OU PENSEE EN SUPPLEMENT	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
	$ 6.00	$ 6.00

PRIERES AUX SAINTS	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
	$23.00	$23.00

QUOTIDIEN - JOURNAL-EXTRA

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 11h30 la veille de la parution.

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée le vendredi entre 8h30 et 13h30.

PROGRES-DIMANCHE

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 16h30 le jeudi précédant la parution.

INDEX DES RUBRIQUES

CARTES DE CREDIT ACCEPTEES: VISA et MASTER CARD

IL SUFFIT DE DONNER LE NUMERO ET LA DATE D'EXPIRATION DE VOTRE CARTE

HABITATIONS

A partager ..... (1)
A vendre ou à louer ..... (2)
Bâtisses commerciales ..... (3)
Bloc appartements ..... (4)
Chalets à vendre ..... (5)
Chalets à louer ..... (6)
Chambres à louer ..... (7)
Commerces à vendre ..... (8)
Commerces à louer ..... (9)
Condominiums à vendre ..... (10)
Condominiums à louer ..... (11)
Fermes à vendre ..... (12)
Garages à vendre ..... (13)
Garages à louer ..... (14)
Locaux à louer ..... (15)
Logements à louer ..... (16)
Maisons à vendre ..... (17)
Maisons à louer ..... (18)
Maisons mobiles à vendre ..... (19)
Maisons mobiles à louer ..... (20)
Terrains à vendre ..... (21)
Terrains à louer ..... (22)

VEHICULES

Autos à vendre ..... (30)
Avions à vendre ..... (31)
Bateaux à vendre ..... (32)
Camions à vendre ..... (33)
Machinerie ..... (34)
Motos à vendre ..... (35)
Motoneiges à vendre ..... (36)
Pièces et accessoires ..... (37)
Remorques ..... (38)
Roulottes à vendre ..... (39)
Roulottes à louer ..... (40)
Souffleuses à vendre ..... (41)
Tracteurs à vendre ..... (42)
Véhicules divers ..... (43)

EMPLOI-ENSEIGNEMENT

Enseignement - Cours ..... (50)
Occasion d'affaires ..... (51)
Offres de services ..... (52)
Personnel demandé ..... (53)

DIVERS

A donner ..... (60)
A vendre ou à échanger ..... (61)
Ameublement ..... (62)
Animaux à vendre ..... (63)
Bois de chauffage ..... (64)
Camping ..... (65)
Coin du bébé ..... (66)
Demandé ..... (67)
Divers ..... (68)
Equipement de bureau ..... (69)
Equipement commerce et rest. ..... (70)
Musiques et accessoires ..... (71)
Ordinateurs et jeux ..... (72)
Perdu et retrouvé ..... (73)
Photos et vidéo ..... (74)
Poêles à bois ..... (75)
Sport, chasse et pêche ..... (76)
Vacances, voyages ..... (77)
Vêtements ..... (78)

AVIS A NOS ANNONCEURS

PROGRES DIMANCHE OU LE QUOTIDIEN ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur. Les annonceurs sont priés d'alerter le plus tôt possible le journal, dès qu'ils noteront des erreurs semblables dans leurs textes publicitaires. Le journal se réserve cependant le droit de refuser toute publicité ne convenant pas avec sa politique.

DE PLUS:

Nos annonceurs sont priés de prendre note que toutes les annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule: «Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant», ainsi que la charte des droits et libertés de la personne qui stipule que:

10- Toute personne a droit à la reconnaissance et à l'exercice, en pleine égalité, des droits et libertés de la personne, sans distinction, exclusion ou préférence fondée sur la race, la couleur, le sexe, la grossesse, l'orientation sexuelle, l'état civil, l'âge sauf dans la mesure prévue par la loi, la religion, les convictions politiques, la langue, l'origine ethnique ou nationale, la condition sociale, le handicap ou l'utilisation d'un moyen pour pallier à ce handicap.

Il y a discrimination lorsqu'une telle distinction, exclusion ou préférence a pour effet de détruire ou de compromettre ce droit.

10-1 Nul ne doit harceler une personne en raison de l'un des motifs visés dans l'article 10.

11- Nul ne peut diffuser, publier ou exposer en public un avis, un symbole ou un signe comportant discrimination ni donner une autorisation à cet effet.

* Toutes les annonces classées sont payables à l'avance.

La Direction

QUOTIDIEN

DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

TARIF D'ABONNEMENT

LIVRAISON PAR PORTEUR
$2.90 par semaine

Rtes motorisées $ 3. 25

$0.50 la copie

PAR LA POSTE

Saguenay-Lac-St-Jean:

3 mois	$ 40.00
6 mois	$ 78.00
1 an	$149.00

Autres régions du Canada:

6 mois	$ 95.00
1 an	$185.00

Pays étrangers:

6 mois	$110.00
1 an	$210.00

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes et port payé en numéraire. No. d'enregistrement 3213.

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec.

02 A vendre ou à louer

LAC-CLAIR: résidence à louer et 3 terrains à vendre. Tél.:543-5258, 673-3342 le soir.

03 Bâtisses commerciales

GARAGE A LOUER ou remise, 600 pi.car., bas prix. Secteur très achalandé, coin Racine et rue Du Havre. Tél.:549-1515, 545-6677.

LAC LABONTE (St-Ambroise): chalet très propre, accessible à l'année. Tél.:après 18h00 679-1867.

LAC MARC (Falardeau, bleuetière): 24x20, en bois rond, meublé, style suisse, accessible à l'année, $20,000.00. Tél.:547-4684.

LAC-SEBASTIEN, Falardeau: chalet rénové 20x30, isolé, meublé, chauffage électrique, poêle à combustion, fosse réglementaire, moteur 2.5 et chaloupe 12', terrain cloturé 200x75. Tél.:548-8851, 696-0083.

LAC ST-JEAN (Plage Wilson): chalet habitable à l'année. Tél.:jour 668-7072, soir 668-0674.

LAROUCHE: Baie Cascoula, chalet, maison mobile 45 pieds, meublé, terrain 100x100 aménagé. Tél.:668-5304, 668-7277.

LAROUCHE: lac du Camp, bâtisse 19x31 avec terrain 32,500 pi.car., cadastré, eau courante, fosse septique certifiée, habitable à l'année, permettant accès au lac Kénogami, prix à discuter. Tél.:542-3459.

LATERRIERE (rang St-Henri): chalet, très beau site, baignade. Tél.:678-9119.

NOTRE-DAME-DU-ROSAIRE: Chalet 24x24, meublé, au bord du lac Rémi, remise, grand terrain, prix à discuter, tél.:668-5126, 347-3056, heure du souper.

PETIT CHALET situé au camping St-Joseph, St-Gédéon, meublé, remise, $8,500.00. Tél.:543-7715.

PORT-ALFRED: 20x24, 330, Chemin St-Louis, sentier Bolduc. Tél.:544-7619.

RESIDENCE secondaire, habitable à l'année, lac Otis, Chemin Simard, construction haute gamme, deux étages, prix pré-saison. Tél.:543-4706.

Rivière Chicoutimi, site enchanteur, chalet bien équipé, 600 pi.car., mezzanine, combustion lente, grand living, galerie, baignade, accès châtes, terrain 27,000 pi.car. Tél.:548-1442.

ST-AMBROISE: chalet meublé 20x24, avec patio, grand terrain 100x100 paysagé. Tél.:après 18h00 672-2070.

ST-CHARLES-DE-BOURGET: chalet avec grand terrain. Tél.:547-3272, 542-0880.

ST-LEON: Lac Labrecque, meublé, 24x26, terrain 200x400, beau site, belle plage, remise, prix à discuter. Tél.:542-5885, 481-2863.

ZEC BREBEUF: chalet chasse et pêche, meublé, literie, vaisselle, propane, compris avec chaloupe fibre de verre, moteur Evinrude 2.5 forces, 3-roues Honda 185, trailer, scie à chaine. Tél.:544-1841.

INVESTISSEZ A L'ANSE ST-JEAN

Bâtisse commerciale, 34 Route 170, Anse St-Jean. Logement, bar-terrasse, locaux à revenu. Directement du propriétaire.

Inf.: Jour: 543-9736
Soir: 696-4356

04 Blocs appartements

LATERRIERE: 4 logements, tous loués. Tél.:696-1798 après 17h00.

05 Chalets à vendre

CHALET chasse et pêche, lac des Iles La Boiteuse, 1,200 pi.car., propane, $30,000.00. Tél.:bur.:545-0794, rés.:549-0210.

CHAMBORD: chalet situé rue du Rocher Percé, 160' largeur en front, profondeur: du chemin public au lac St-Jean, quai en fer et bois traité, 2 ans, $28,000.00. Tél.:547-7570.

Chalet situé Lac Otis, St-Félix, 24x24, terrain arpenté, fosse septique règlementaire, meublé, $26,500.00. Tél.:544-1697.

ESCOUMAINS: chalet avec deux terrains, chaloupe, moteur. Tél.:soir: 544-5457.

FALARDEAU: lac des Cèdres, terrain 20,900 pi.car., chalet 20x24, meublé, isolé, eau, électricité, téléphone, remise 10x12. Prix à discuter. Tél.:545-6553, 543-8924.

GRAND LAC MILOT: site enchanteur, chalet habitable à l'année avec sous-sol, 40,000 pi.car. de terrain, meublé, poêle combustion lente. Acheteur sérieux seulement. Tél.:547-2739.

LAC DURAND St-David-de-Falardeau, chalet 24x30, entièrement meublé incluant le pédalo, très beau site, $12,800.00. Tél.:695-4635.

ZEC ONATCHIWAY 24x28, isolé, construction 1985, complètement équipé. Tél.:549-5454, 549-4545.

06 Chalets à louer

LAC-KENOGAMI: 3½, grand terrain, près du lac. Tél.:542-3904.

LAC KENOGAMI: à louer du 15 juin à fin septembre. Tél.:après 16h00 542-4857.

RIVIERE-ETERNITE: endroit idéal pour la baignade, la pêche et la chasse, libre à partir du 15 mai, tél.:545-3015.

ST-GEDEON: vue sur le lac, libre du 22 juin au 1er juillet. Tél.:soir: 345-8224.

ST-GEDEON: au Relais des Bernaches et Domaine des Iles, chalets de construction récente, tout équipés, très propres, 2 chambres à coucher, salle de bains complète, beau site, magnifique plage, grand terrain, saison, au mois ou à la semaine. Libres immédiatement. Tél.:345-8863, 542-4061.

ST-LEONARD: chauffage électrique, plage privée, à la saison seulement. Tél.:542-2156.

ST-LEON: lac Labrecque, avec plage, saison: $2,500.00. Tél.:481-2277 ou chalet 501. Visites du 19 au 22 mai.

07 Chambres à louer

CHICOUTIMI: quartier polyclinique, cuisine commune, buanderie gratuite, premier étage, à partir de $30.00 par semaine. Tél.:545-3639.

ATTENTION! ATTENTION! GRANDES chambres, cuisine commune, laveuse, sécheuse, secteur Bassin. $150./mois. Libre immédiatement. Tél.:545-6187, 549-9343.

CHICOUTIMI: tapis, laveuse, sécheuse, stationnement, cuisine commune, 1180 Boulevard Saguenay Est. Tél.:548-7930.

CHICOUTIMI: Arrière Policlynique, neuve, buanderie gratuite, cuisine commune. Tél.:543-9933.

CHICOUTIMI: Auberge Le Champlain, location à la semaine, au mois, avec salle de bains complète, privée ou avec lavabo, cuisine commune, buanderie, ascenseur, câble gratuit, à partir de $32.00 par semaine. Tél.:543-9003.

CHICOUTIMI: 333, Bégin, libre immédiatement, $150.00 par mois, tél.:543-6600, 543-1756.

CHICOUTIMI: très propre, stationnement, câble, buanderie, près Place-du-Royaume. Tél.:696-0594.

CHICOUTIMI: quartier polyclinique, près université, centres d'achats, grandes chambres, cuisine commune, micro-ondes, accessoires fournis, entrée indépendante, propre, tranquille. Tél.:543-3491.

CHICOUTIMI: près Place-du-Royaume, chambre avec cuisine, salon, T.V. payante, laveuse, sécheuse, patio, stationnement, $35.00 par semaine. Tél.:549-5631, 543-2765.

CHICOUTIMI: près Cegep, Université, hôpital, entrée indépendante, avec vanité, grande fenêtre. Cuisine communautaire. Tél.:549-8646.

CHICOUTIMI: moderne, réfrigérateur personnel, voisin Place Saguenay, laveuse, sécheuse, $40./semaine. Tél.:543-4956, 696-1633.

CHICOUTIMI: chambre avec cuisine commune, salle de séjour avec T.V., utilisation de laveuse et sécheuse, libre immédiatement, stationnement, tél.:549-0832.

CHICOUTIMI: cuisine, laveuse, entrée, indépendante, près université, cégep. Tél.:549-6705, 545-5095.

CHICOUTIMI: très belle chambre, neuve, tranquille, très propre, entrée indépendante, arrière Place-du-Royaume, $40.00 par semaine. Tél.:543-5580.

CHICOUTIMI-NORD: chambre spacieuse, salon cuisine communs, stationnement, entrée indépendante, $50.00/semaine, Tél.:543-7611.

CHICOUTIMI: 307, Labrecque, cuisine commune, câble fourni, semaine ou mois. Tél.:543-3942, 543-5291.

CHICOUTIMI: chambre avec salon et cuisine, très propre, Tél.:549-0843.

CHICOUTIMI: très belle, très propre, bien située. Une semaine gratuite. Tél.:696-1868.

CHICOUTIMI: Cuisinette commune, entrée indépendante, stationnement, près Place Saguenay. Tél.:549-4589.

CHICOUTIMI: Chambres de bonne qualité situées près Université, CEGEP, centre-ville. Tél.:545-0698, 693-8798.

CHICOUTIMI: près cégep, université et centres d'achats, très belle chambre, cuisine commune, literie et nécessaire de cuisine fournis, entrée indépendante, quartier polyclinique. Tél.:543-0970.

CHICOUTIMI: chambre et pension, pour personne non-fumeuse. Tél.:549-0908.

JONQUIERE: chambre et pension, idéal pour retraité(e)s autonomes. Possibilité de location à la journée, à la semaine ou au mois. Tél.:542-4260.

JONQUIERE: Très belle chambre tout compris, cuisine commune aussi avec pension, semaine ou mois. Tél.:547-3739.

08 Commerces à vendre

ATELIER DE SOUDURE, dépôt de propane, oxygène, acétylène, pièces de motoneige, fer. Tél.:672-4940 jour, 672-6276 après 20h00 sur semaine.

DEPANNEUR: bonne rentabilité, inventaire et équipement, St-Honoré, $38,000.00. Tél.:673-3361.

FONDS DE COMMERCE: pizzéria comptoir lunch, bien établi au centre-ville, bonne clientèle. Au 518, Bagot, Ville-de-la-Baie. Permis d'alcool. Tél.:544-1010, 547-7824.

MATERIEL d'encadreur, passe-partout, moulures, vitres, cadres, ainsi que tous les outils. Tél.:après 17h00, 349-8365.

10 Condominiums à vendre

CHICOUTIMI: condominiums à vendre ou à louer: 4½, 1,056 pi.car., $59,500.00; 6½, 1,848 pi.car., $79,500.00. Insonorisation supérieure. Isolation R-20. Ventilation Econoair. Tapis mur à mur. Escalier en bois franc. Frais en commun au minimum. Entrée indépendante. Garantie de 5 ans A.P.C.H.Q. Tél.:693-3383, 690-7287.

MAISON DE VILLE, rue Béliveau, près Cégep Jonquière, modèle haute gamme, prix abordable. Hypothèque à 11½%, réalisation Energec Inc. Bientôt disponible à Chicoutimi. Pour informations, 547-9593, 547-8226.

12 Fermes à vendre

FERME: 2 lots, rang Edmour-Lavoie, Boileau, 3 bâtisses. Tél.:544-2179.

15 Locaux à louer

ATTENTION! ATTENTION! ATTENTION! AUBERGE LE CHAMPLAIN, rue Labrecque. Un local idéal pour clinique privée ou bureau de 800 pi.car., $450.00 par mois tout inclus, tél.:545-6187.

BUREAU OU CLINIQUE PRIVEE déjà aménagé en clinique médicale, 1,400 pi.car., chauffé, éclairé, 176 Price Ouest, libre immédiatement. Tél.:549-7060, 549-5543.

CHICOUTIMI: local commercial 500 à 1,000 pi.car., arrière Place-du-Royaume, soit pour salon de coiffure, esthétique, bureau personnel ou entrepôt, Tél.:693-3383, 690-7287.

Local commercial à louer

Situé boul. Harvey, Jonquière, près de l'hôpital, possibilité de locaux de 1,000 à 4,000 pi.ca., situé dans un secteur commercial, professionnel et médical.

POUR INFORMATIONS, COMMUNIQUEZ AU:

543-1347

Futur site commercial

LOCAL À LOUER
2,000 pi. car., 1er plancher
Stationnement disponible.
Situé sur boul. du Royaume,
entre la rue St-Dominique
et St-Hubert
Pour informations:
Christian Dufour,
547-3965

CHICOUTIMI: 1,300 pi.car. Place Polyservice, situé au 1145 Thérèse-Casgrain, coin Boul. de l'Université (arrière Hotel Le Montagnais). Tél.:696-3133 (jour), 543-8886 (soir).

CHICOUTIMI (boul. Talbot): local 1,000 pi.car., chauffé, climatisé, hauteur libre 10 pieds, $8.50 du pied carré. Tél.:jour 549-9311, soir 545-8557.

CHICOUTIMI: rue Racine, $2.25 le pied carré, diverses surfaces disponibles, libre immédiatement. Tél.:696-3613, 548-8395.

LA-BAIE: centre-ville, rue de la Fabrique, local 1,180 pi.car., à louer en totalité ou en partie, avec air climatisé, système de ventilation, conviendrait pour bureau ou commerce. Inf.:après 17h00, 544-7552.

LAC-ST-JEAN: ENTREPOT, neuf, 3 ans, grandeur 32x30, hauteur 10', grandes fenêtres avant, très propre, toilette, bureau, grand terrain asphalté, en campagne, libre immédiatement, chauffé, éclairé. Tél.:279-3383.

PLACE CHAMPS-ELYSEES (ancienne Grosse Machine) 3,100 pi.car. pour commerce ou autres, et 2,200 pi. car. pour bureau. Tél.:jour 696-3133, soir 543-8886.

16 Logements à louer

APPARTEMENTS LE GITE
CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, 1306, des Roitelets, app.4, environ 1,000 pieds arrière Place du Royaume, service buanderie, conciergerie. Tél.:549-4803, 549-3232.

ARRIERE PLACE-SAGUENAY, garçonnière, entrée indépendante, personne seule. Tél.:696-2055.

ARVIDA: centre-ville, joli 4½ pièces, bien insonorisé, peinture fraiche, un mois gratuit. Tél.:548-2128, 548-5586.

ARVIDA: centre-ville, 5½, rénové, peinture fraiche, chauffé, eau chaude, un mois gratuit. Tél.:548-2128, 548-5586.

ARVIDA: deux 3½, libres immédiatement et 1er juillet, 287 boulevard du Royaume, meublés ou non. Tél.:542-0907, 548-5990.

ARVIDA: Grands 4½, non chauffés, non éclairés. Tél.:545-6913.

ARVIDA: RUE DUBOSE, QUARTIER MATHIAS, GRAND 4½, DANS BLOC DE 6 LOGEMENTS. TEL.:549-6418.

ARVIDA: rue Kitimat 2½, 3½, meublés, chauffés, éclairés, libres immédiatement. Tél.:547-5286, 548-7478.

ARVIDA: 3½, meublé, chauffé, éclairé, libre 1er juin. Tél.:548-8806, 548-7527.

ARVIDA: 4 appartements, non chauffés, non éclairés, libre immédiatement. Tél.:542-8019, 548-6766.

ARVIDA: 4½, eau chaude fournie, site particulier, peinture neuve, coin Geoffrion, Normandie, $365.00 par mois. Tél.:695-1396, 695-1230.

CHICOUTIMI-NORD: 4½, 188 Mgr Martel, $350.00, 1er juillet. Tél.:673-3600.

CHIC: à voir grands 3½, 4½, 5½, bons prix, ($270.00 à $600.00), bien situés, tous les secteurs (Riv.-Du-Moulin, Chic., Chic.-Nord), possibilités meublé, chauffé, éclairé, un mois gratuit. Visites à toutes heures, 24 sur 24. Réservation à l'avance pour les logements! Bon locataires seulement. Tél.:jour:696-4352, 547-4788 soir:696-4352, 542-6556.

CHIC-NORD: Voir annonce CHIC: à voir....

CHICOUTIMI: 3½ pièces, meublé, chauffé, situé près centres d'achats et université, libre immédiatement, 1er mai et 1er juillet. Tél.:696-1866, 548-1265.

CHICOUTIMI: Grand 4½, tapis, remise intérieure, balcon, près Université, rue des Hospitalières, libre immédiatement aussi juillet, chauffé, eau chaude fournie, $460./mois. Tél.:543-9705.

CHICOUTIMI: 2½, 3½, 6½, chauffés, éclairés, meublés ou non, près cégep, UQAC et hôpital. Tél.:rés.:549-4567, bur.:545-3115.

CHICOUTIMI: AVEC PISCINE EXTERIEURE. PRES POLICLYNIQUE DE L'UNIVERSITE, SERVICE DE CONCIERGERIE. 1½, 2½, 3½, TEL.:693-3383, 696-4188. 4½, 5½, 6½, TEL.:693-3383, 545-4697.

CHICOUTIMI: 3½, chauffé, meublé, éclairé, près cégep et hôpital. Tél.:673-4979.

CHICOUTIMI-NORD: 4½ pièces, chauffé, 272 St-Ephrem, libre immédiatement, $275.00 par mois. Tél.:549-9335, B.Picard.

CHICOUTIMI: rue Radisson, 3½, chauffé, éclairé, meublé. Tél.:696-0351, 547-5286.

CHICOUTIMI: rue Thérèse-Casgrain, quartier Université, près Polyclinique, 3½, 4½, repeints à neuf, PISCINE, remise intérieure, porte-patio, entrée avec accès contrôlé, possibilité de lave-vaisselle encastré, service de conciergerie, stationnement entretenu et individuel, meublé ou semi-meublé si désiré, conditions de location négociable lors de la visite des lieux. Tél.:545-7620, 675-2585, (M. Tremblay) ou 543-1435, 549-1200 (André Tremblay).

CHICOUTIMI-NORD: 3½-4½, chauffés, non éclairés, situés face polyvalente Charles-Gravel. Tél.:543-6144, 542-8127.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, situé 777 des Hospitalières app.57, près université, libre immédiatement, possibilité de louer au mois pour l'été. Tél.:696-1037, 549-5149.

CHICOUTIMI: très beaux grands 3½, près université et centres d'achats, $350.00 et $360.00 par mois, chauffés, meublés, éclairés, eau chaude fournie, stationnement, remise intérieure, libres mai et juin. Tél.:543-9705.

CHICOUTIMI: grande garçonnière, très beau, remise intérieure, tapis, près université, $285.00 par mois, chauffée, éclairée, eau chaude fournie, libre 1er juin. Tél.:543-9705.

CHICOUTIMI-NORD: 1699, boul. Taboussac, Les Immeubles L.T., logements de qualité, 4½, 5½, neufs, bien situés, disponibles immédiatement. Tél.:696-5068, bureau ou radio-chasseur:696-7294, M. Turcotte, 696-0829 (24 heures).

CHICOUTIMI-NORD: rue Orléans, 4½ pièces, foyer en pierre, $315.00, 1er juillet. Tél.:673-3600.

CHICOUTIMI: grand 5½, chauffé, eau chaude fournie, 2 chambres, libre 1er juillet. Tél.:543-3685.

CHICOUTIMI: 1280 Duchesne, app.5, 3½ chauffé, éclairé, meublé ou non, $325.00, demis-sous-sol. Tél.:693-0482.

CHICOUTIMI: Quartier des Oiseaux, très grand 4½, avec remise, entrée indépendante, très propre, libre 1er juillet. Tél.:549-2640.

CHICOUTIMI: grand 3½, 671, boul. Saguenay ouest, lave-vaisselle, non chauffé, non éclairé, $325.00 par mois, libre 1er juin. Tél.:545-2427 jour, 545-9539 soir.

CHICOUTIMI-NORD: Vimy, 5½ et 4½, non chauffé, non éclairé, libres immédiatement. Tél.:696-2088, 547-5286.

CHICOUTIMI-NORD: rue Colbert, 4½, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:693-9046, 547-5286.

CHICOUTIMI: 3½, chauffé, meublé, près centres d'achats. Tél.:548-6097.

CHICOUTIMI: près Université, 1½, 2½, 4½, remis à neufs, meublés, chauffés, éclairés, si désiré. Tél.:543-3591.

CHICOUTIMI: jumelée, 5½ sur deux étages, rue Champs-Elysées, près centres d'achats, $600.00 excluant chauffage et électricité, libre 1er août. Tél.:soir 696-4199 ou 544-8175.

CHICOUTIMI: 5½, situé à proximité université et centres d'achats, non chauffé, non éclairé, $420.00. Tél.:545-0380, 543-9933.

CHICOUTIMI-NORD: quartier résidentiel, 3½, meublé, chauffé, éclairé, laveuse sécheuse incluses, $360.00, libre 1er juillet, tél.:545-0505, 673-4460.

CHICOUTIMI: 4½, porte-patio, service de conciergerie, entrée contrôlée, près Place du Royaume et Université. Tél.:545-0908.

CHICOUTIMI: 3½, non meublé, 2½, meublé, chauffé, éclairé, situé arrière Place-du-Royaume, libres 1er juillet, $295.00 par mois. Tél.:545-6187, 543-1283.

CHICOUTIMI-NORD: 4½, $335.00 par mois, hors-sol, non chauffé, non éclairé, logement récent, entrée indépendante, remise extérieure, libre 1er juillet. Tél.:545-2135.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, près centre d'achats. Tél.:545-9594.

CHICOUTIMI: à sous-louer, 3½, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, tél.:549-5726.

CHICOUTIMI, situé près Université et centres d'achat, 4½, 5½, avec porte panoramique, entrée contrôlée, service de conciergerie et déneigement. Tél.:696-4268, 545-7976.

CHICOUTIMI, immeuble très propre, près centre-ville, 3½ et 5½, avec porte panoramique, service de conciergerie et déneigement. Tél.:549-2209, 545-7976.

CHICOUTIMI: 3½, chauffé. Garçonnière, chauffé, meublé, tapis, centre-ville, cégep Tél.:543-8183.

CHICOUTIMI-NORD: rue Yvonne, grand 5½, demi-sous-sol, non éclairé, non chauffé, entrées laveuse, sécheuse, entrée indépendante, libre 1er juillet, $375.00. Tél.:545-8152.

CHICOUTIMI: 2½, 3½, semi-meublés, rue des Oblats et Jauffret, aussi: 3½, 4½, près ciné-parc, non meublés. Tél.:543-2689.

CHICOUTIMI: grand 4½, $435.00, chauffé, secteur université. Tél.:696-2618 ou 678-9643.

CHICOUTIMI: 3½, neuf, Côte-Réserve, rue Dablon, Tél.:545-7663.

CHICOUTIMI: 4½, rue William, non chauffé, non éclairé, $315.00/mois, libre 1er juin. Tél.:549-5840.

CHICOUTIMI: dernier grand 4½, meublé, eau chaude fournie, situé très près hôpital, cégep et université, au 558 Bécard, endroit paisible et avantageux, libre immédiatement. Tél.:545-3554 jour, 548-2509 soir.

CHICOUTIMI: 3½, près du Cegep, entrées laveuse, sécheuse, libre 1er juillet. Tél.:549-6630.

CHICOUTIMI: 2½, 3½, chauffés, meublés, près cégep, hôpital, université, tél.:545-1052.

CHICOUTIMI-NORD: 4½, non chauffé, non éclairé, poêle, réfrigérateur fournis ou non, situé boulevard Tadoussac, $345.00 par mois. Libre 1er juillet. Tél.:545-0284.

CHICOUTIMI: rang St-Pierre, 4½, non meublé, non chauffé, libre 1er juin, tél.:696-3160.

CHICOUTIMI: 4½, demi-sous-sol, chauffé, eau chaude fournie, libre 1er juin, $355.00, tél.:696-3125.

CHICOUTIMI-NORD: boul. Ste-Geneviève, 4½, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, $360.00. Tél.:545-2219, 543-3989.

CHICOUTIMI-NORD: sous-sol 4½, non chauffé, non éclairé, entrées laveuse sécheuse, libre immédiatement, $235.00. Tél.:678-1230.

CHICOUTIMI-NORD: 4½, quartier résidentiel, stationnement pour 2 voitures, moderne. Tél.:543-0538.

CHICOUTIMI: 1½, 2½, meublé, 256 Bégin. Tél.:545-1371.

CHICOUTIMI: 4½, neuf, qualité supérieure, rez-de-chaussée, $425.00. Tél.:549-5391, 543-9484.

CHICOUTIMI: 4½, très propre, $275.00, rue St-Paul, libre 1er juillet, remise 6x8. Tél.:549-7159.

CHICOUTIMI: 4½, non chauffé, non éclairé, stationnement, libre 1er juin, $295.00 par mois. Tél.:696-3278.

CHICOUTIMI: arrière Place Royaume, 4½, moderne, demi-sous-sol, remises, libre immédiatement. Tél.:696-1658.

CHICOUTIMI: rue Price, grand 4½, meublé $300.00, non meublé $275.00, non chauffé, non éclairé. Tél.:548-7576, soir:695-2033.

CHICOUTIMI-NORD: sous-sol, hors-terre, 4½, pour 2 ou 3 personnes, $325.00. Tél.:543-1863.

CHICOUTIMI-NORD: rue St-Ephrem, 4½ pièces. Tél.:545-3399.

CHICOUTIMI-NORD: 3½, moderne, rez-de-chaussée, $350.00. chauffé, éclairé, laveuse, sécheuse. Tél.:548-7238.

CHICOUTIMI-NORD (St-Luc): 4½, libre 1er août, planchers bois franc. Pour visiter: 543-5256.

CHICOUTIMI: 2½, meublé, chauffé, éclairé, entrée indépendante, stationnement d'auto, libre 1er juin, $295.00. Tél.:696-4923.

CHICOUTIMI: 3339, rang St-Pierre, 4½, chauffé, éclairé, $375.00, tél.:jour:543-3020, soir:543-3937.

CHICOUTIMI: très grand 3½, centre-ville, libre juin ou juillet, $270.00. Tél.:696-1852 (soir Denis).

CHICOUTIMI: centre-ville, 3½, 4½, entrée indépendante, semi-meublés, libres immédiatement. Tél.:543-5636.

CHICOUTIMI-NORD: grand 3½, semi-meublé, deuxième étage, chauffé, éclairé, propre, buanderette, stationnement, rue Roussel, libre 1er juillet, $350.00 par mois. Tél.:543-6594, 543-8692.

CHICOUTIMI-NORD: rue St-Gérard, 1½ et 2½, près centre d'achats et école Charles-Gravel, meublés, chauffés, éclairés, laveuse, sécheuse fournies, libres immédiatement. Tél.:549-1587, 548-5816.

CHICOUTIMI-NORD: 4½, non chauffé, non éclairé, hors-sol, tél.:549-0406, 543-4737.

CHICOUTIMI: grand 5½, non chauffé, non éclairé, disponible 1er juillet, stationnement, remise extérieure, $375.00 par mois. Tél.:548-1097.

CHICOUTIMI: 3½, arrière Place-du-Royaume, chauffé, éclairé, $300.00. Tél.:549-3248.

CHICOUTIMI: 2 logements, 3½, PRIX COMPETITIFS, près du Boul. St-Paul, demi-sous-sol, moderne, ensoleillé, non chauffé, non éclairé, entrées laveuse, sécheuse, stationnement. $235.00/mois. Tél.:542-9153.

CHICOUTIMI: centre-ville, 377 Montcalm, 4½, chauffé, entrées laveuse sécheuse, solarium, juin gratuit. Tél.:543-3957.

CHICOUTIMI: 1½, 2½, 3½, 4½, 5½, endroit tranquille, meublés ou non, près cégep, université, centres d'achats. Tél.:545-0698, 693-8798.

CHICOUTIMI: centre-ville, 3½, fini moderne, chauffé, éclairé, meublé. Tél.:543-4629.

CHICOUTIMI: 4½, 1634 des Maristes, terrain boisé, stationnement et entrée indépendants, semi-meublé, non chauffé, $375.00 par mois. Tél.:696-4130.

CHICOUTIMI, centre-ville, Price est, garçonnière, 3½, 4½, stationnement, remise, prix avantageux. Yvon, 548-5976, Germain, 549-6765.

CHICOUTIMI-NORD: Grand 4½, avec commodités, chauffé, éclairé, demi-sous-sol de maison, libre 1er août, $370./mois. Tél.:543-1038.

CHICOUTIMI: RUE ANGOULEME, 2½, 3½, MEUBLES OU SEMI-MEUBLES, AUSSI: 4½, 5½, NON MEUBLES, EAU CHAUDE FOURNIE, STATIONNEMENT, DANS BLOC DE 6 LOGEMENTS. TEL.:549-6418.

CHICOUTIMI: ARRIERE PLACE-SAGUENAY, 3½, 4½ ET 5½, ENTREE CONTROLEE. TEL.:549-6418, 543-4009.

CHICOUTIMI-NORD: PRES PARC-DE-LA-COLLINE, 4½, TAPIS, CHAUFFES, ECLAIRES, REMISES INTERIEURE ET EXTERIEURE, 1ER JUILLET, $405.00. TEL.:543-8431.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, eau chaude fournie, climatisé. Terrasse ensoleillée. Situé: 333 est, Jacques-Cartier. Tél.:543-8629.

CHICOUTIMI: très grand 3½, moderne, tél.:543-7799, rés. ou 544-6801, bur.

CHICOUTIMI: 5½, boul. Université, deuxième étage, non chauffé, non éclairé, $330.00, libre 1er juillet. Tél.:549-2299.

JONQUIERE: rue de la Loire, 3½, chauffé, éclairé, meublé. Tél.:695-2669, 547-5286.

JONQUIERE: 4½, chauffé, éclairé. Tél.:542-9419, 542-8127.

JONQUIERE: 3½, non meublé, avec balcon et porte-patio, salle de lavage. Libre immédiatement. Non chauffé. Situé coin Ste-famille-Racine, Kénogami. Tél.:549-5149, 547-0938.

JONQUIERE: 4½-5½, chauffés, éclairés, près Faubourg Sagamie. Tél.:548-5278, radio-chasseur: 696-7238, 542-8127.

JONQUIERE: paroisse Ste-Marie, très beau 4½, très grand, salle de couture et lavage séparée, grande galerie, 2ième étage, libre 1er juillet, $375.00, non chauffé, non éclairé. Tél.:542-9343, 547-1873.

JONQUIERE: paroisse Ste-Marie, beau 3½, près cégep, 2ième étage, libre 1er juillet, $285.00, non chauffé, non éclairé. Tél.:542-9343, 547-1873.

JONQUIERE: paroisse Ste-Famille, très grand 5½, demi-sous-sol, près usine Price, libre 1er juillet, $300.00, non chauffé, non éclairé. Tél.:542-9343, 547-1873.

JONQUIERE: 3½, chauffé, éclairé, meublé, très propre, près cégep, libre 1er juillet, $375.00. Tél.:547-1633.

JONQUIERE: 4½, rez-de-chaussée, rénové, 2144 Routhier, $345.00. Tél.:548-7565 semaine seulement.

JONQUIERE: grand 5½, fini moderne, chauffage électrique, porte-patio et balcon, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, $375.00, eau et vidanges compris. Tél.:547-8913.

JONQUIERE: 2½, meublé, avec balcon, centre-ville, $235.00 non chauffé, non éclairé. Tél.:548-8445, 542-9842, 542-4852.

JONQUIERE: 3½, meublé, chauffé, eau chaude fournie, près cégep et centre-ville, 2583 St-Dominique. Tél.:547-0812.

JONQUIERE: 3½, centre-ville, 3986 St-Antoine, libre 1er juillet, $275.00, tél.:545-4925, soir.

JONQUIERE: 5½, 3988 St-Antoine, centre-ville, libre 1er juillet, $400.00, tél.:545-4925, soir.

JONQUIERE: 3½, sous-sol, chauffé, éclairé, meublé, libre immédiatement, $275./mois. 2194 St-Rémi. Tél.:547-5875.

JONQUIERE: 3½, semi-meublé, installations laveuse, sécheuse, chauffé, éclairé, toiles vénitiennes, demi-sous-sol, libre 1er juin. Tél.:542-0539.

JONQUIERE: paroisse Fatima, 2½, chauffé, éclairé, demi-sous-sol. Tél.:542-0539.

JONQUIERE: centre-ville, 3½, idéal pour pré-retraité(es) ou retraité(es), non chauffé, non éclairé, entrée contrôlée, remise intérieure, stationnement, libre 1er juillet. Tél.:695-2453.

JONQUIERE: 3½, neuf, entrée indépendante, chauffé, éclairé, tapis, stationnement, libre 1er août. Tél.:695-2453.

JONQUIERE: 3½, entrée indépendante, stationnement, tél.:542-7742.

JONQUIERE: 4½ neuf, libre, 3788 Jeanne-Mance, $425.00, non chauffé, non éclairé. Tél.:547-0159, avant-midi et soir.

JONQUIERE: 1787 Beauséjour, 5½, chauffé, libre 1er juillet. (2) 4½, 2749-2751 de la Salle, chauffé, libre 1er juillet. Tél.:547-0583.

JONQUIERE: 4½, non chauffé, libre 1er juillet, $325.00. Tél.:542-3904.

JONQUIERE: 4½, non chauffé, non éclairé, libre 1er juin. Tél.:548-7738.

JONQUIERE: 3½, meublé, chauffé, éclairé, rue King-Georges, $350.00 par mois. Tél.:696-3469.

JONQUIERE: 5½, très propre, 2475 St-Jean-Baptiste, libre 1er juillet. Tél.:543-2663, après 17h00: 696-2393.

JONQUIERE: 4042, boul. Harvey, 3½ & 2½, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:547-9924.

JONQUIERE: 3½, à sous-louer, meublé, très moderne, $350.00/mois. Tél.:695-4015, 693-9044.

JONQUIERE: 4008, de la Fabrique, 4½, chauffé, éclairé, $425.00, tél.:547-3001.

KENOGAMI: 3½, chauffé, meublé, éclairé, demi-sous-sol, libre immédiatement. Té.l.:548-7616.

LA-BAIE: arrière 431, 5e rue, grand 4½, 2e étage, $350.00 chauffé. Tél.:544-1704.

LA-BAIE (Bagotville): 3½, meublé, premier plancher, vue sur la baie, libre 1er août, $300.00 par mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:544-4598.

LA-BAIE: beau grand 5½, moderne, sur la 2ième avenue. Tél.:544-5807.

LA-BAIE: boul. St-Anice, près de l'aéroport, 4½, chauffé, eau chaude fournie, libre immédiatement, $315.00. Tél.:544-4145.

LA-BAIE: grand 6½ avec sous-sol, $450.00 par mois, libre 1er juillet. Tél.:544-8978.

LA-BAIE: grand 5½, moderne, remise, grand terrain, entrée indépendante, 4 kilomètres de la base, $395.00, libre 1er août. Tél.:693-2757, soir:677-3270.

LA BAIE: rue Victoria, garçonnière 2½, libre immédiatement, appartement 3½, libre 1er juillet, meublé, éclairé, chauffé. Tél.:544-9814.

LA-BAIE: 671-1ère rue, 4½, $310.00, 4113 Bl. Grande-Baie Sud, 4½, $290. Tél.:544-3602, 544-2130, 544-4950.

LA-BAIE: 3½, meublé, libre 1er juin, centre-ville, $285.00/mois. Tél.:696-5932 jour, 543-3172 après 17h00.

LA-BAIE: 4½, près palais municipal, $340.00 par mois, chauffé. Tél.:544-8578, 544-2167.

LA-BAIE: 4½, 5½, eau chaude fournie, près de l'Alcan et de la polyvalente, tél.:544-5084.

LA-BAIE: 581, rue Victoria, deux 3½, semi-meublés, chauffés, éclairés. Tél.:544-7296.

LATERRIERE: Portage Nord, garçonnière toute équipée. Tél.:678-2880 après 17h00.

LATERRIERE: 4½, non chauffé, non éclairé, libre 1er juinm, $275.00/mois. Tél.:678-2505.

LATERRIERE: 5½ pièces, libre 1er juillet, à 2 milles de la base, $360.00 par mois. Tél.:678-9553.

AAA CHICOUTIMI: Superbe 3½, meublé (entrées laveuse, sécheuse), proximité Cegep, Université, Centres d'achat. Libre immédiatement. Tél.:545-3832, 693-0293.

A CHICOUTIMI: Rue Bossé, deux 3½ neufs, armoires mélamine, eau chaude fournie, $295.00, libres 1er juillet. AUSSI boulevard Ste-Geneviève, 4½, très propre, avec ou sans poêle, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, $325.00, libre 1er juin. AUSSI rue Racine, 4½, chauffé, éclairé, $375.00. Tél.:549-4776.

ALMA: 4½, meublé, laveuse, sécheuse, très propre, libre 1er juin, $310.00; aussi: 4½, très grand, avec galerie, corde à linge, libre 1er juillet, $310.00; aussi: 4½, meublé, laveuse sécheuse, libre 1er juillet, $320.00, tél.:343-2511.

ARVIDA: centre-ville, grand 3½, non chauffé, non éclairé, un mois gratuit. Tél.:542-9137.

CHICOUTIMI: 3½ meublé-chauffé-éclairé, 4½-5½, chauffé, eau chaude, arrière Place Saguenay. Tél.:548-6273, 548-7560.

CHICOUTIMI: 1280 Duchesne, app.5, 3½ chauffé, éclairé, meublé ou non, $325.00, demis-sous-sol. Tél.:693-0482.

CHICOUTIMI: 1½, meublé, chauffé, éclairé, situé au 533, Racine, pour informations appt. 26. Tél.:545-8661.

CHICOUTIMI: 4½, chauffé, eau chaude fournie; 3½, chauffé, éclairé, eau chaude fournie. Coin Ste-Marthe et Taché. Tél.:543-0497.

CHICOUTIMI: Grand 3½, meublé, chauffé, éclairé, entrées laveuse, sécheuse avec stationnement, situé 653 rue Lapointe, libre immédiatement, $385./mois. Tél.:696-4699, 549-8458.

CHICOUTIMI: 4½, (non meublés), 3½ (meublé), chauffés, eau chaude fournie, libres 1er juillet. Situés 743 et 755 Sydenham. Tél.:549-0957 après 19h00 et 545-1606 (concierge).

JONQUIERE: grand 4½, moderne, entrée indépendante, construction récente, $405.00 par mois. Tél.:542-3386.

JONQUIERE: 4½, demi-sous-sol, libre immédiatement, remise extérieure, $325.00. Tél.:542-9468.

LA-BAIE: 4½ avec salon double, $275.00, tél.:544-2683.

LA BAIE: 4½, 5½, prix spéciaux, près de la Polyvalente et de l'Alcan. Tél.:544-5084, 544-7601.

LATERRIERE: Près nouvelle usine et base de Bagotville, 4½, chauffé, éclairé ou non, meublé ou non, libre immédiatement. Tél.:678-9468, 542-8127.

RIVIERE-DU-MOULIN: 259, de la Normandie, 2½, chauffé, éclairé, meublé, tél.:696-3143, après 18h00.

ST-BRUNO: 4½, peinturé à neuf, très propre, chauffé, libre immédiatement, $280.00, tél.:343-2511.

LATERRIERE: 3½, semi-meublé, près de la Base de Bagotville, libre 1er juillet, tél.:678-9977.

LOGEMENT: 4½, meublé, neufs, toit cathédrale, puit de lumière, laveuse, sécheuse, terrasse. $450.00. LOGEMENT: 3½, meublé, plancher de bouleau, neuf, $345.00. Tél.:549-9854.

PLACE PERIBONKA CHICOUTIMI, 130 des Ecorseurs, grands 4½, 5½, eau chaude fournie, entrée pour lave-vaisselle encastré. Roland Gilbert, 543-2399, radio-chasseur: 696-8355.

RIVIERE-DU-MOULIN: Voir annonce CHIC: à voir....

RIVIERE-DU-MOULIN: 904, boul. Saguenay Est, 5½, chauffé, éclairé, libre immédiatement, $450.00. Tél.:673-4552.

RIVIERE-DU-MOULIN: 2½, meublé, résidence privée, bain avec douche, libre, $250.00. Tél.:549-5391.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3½, dans sous-sol, semi-meublé ou non, libre immédiatement, 215 des Ormes. Tél.:549-3065.

RIVIERE-DU-MOULIN, vue sur le Saguenay, 4½, 5½, disponibles 1er juillet, service de conciergerie et déneigement. Tél.:696-4036, 545-7976.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3½, chauffé, éclairé, $270.00 par mois. Tél.:549-0825.

RIVIERE-DU-MOULIN: 448, de la Normandie, 4½, mi-chauffé, entrées laveuse sécheuse, stationnement privé, libre 1er juillet. Tél.:545-6945.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3½, chauffé, eau chaude fournie, libre immédiatement. Tél.:549-7019.

RIVIERE-DU-MOULIN: 4½, très grand, moderne, armoires mélamine, libre 1er juin. Tél.:545-0498.

ST-AMBROISE: 4½, moderne, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, libre immédiatement, $350.00 par mois. Tél.:672-4576.

ST-AMBROISE: 4½, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, libre 1er juillet, dans sous-sol, $325.00. Tél.:672-4576.

ST-HONORE: grand 5½, non chauffé, non éclairé, porte-patio, avec 2 grandes remises, peinturé à neuf, $380.00, libre immédiatement. Tél.:673-7694.

LOGEMENT RECHERCHÉ

LOGEMENT de 4 1/2 pièces moderne et très bien meublé, situé à Chicoutimi près des centres d'achats. Pas de sous-sol ni de demi sous-sol.
Pour informations:
TÉL.: 545-4474 (poste 230)
de 8h30 à 16h30 sur semaine

ST-HONORE: UN MOIS GRATUIT, beau 4½ moderne, porte-patio, remise, $350.00. Tél.:549-8306, 543-9974, 673-7585.

ST-JEAN-EUDES: 5½; rang St-Pierre 4½; Chicoutimi-Nord 3½ meublé. Libres immédiatement. Tél.:545-1705, 543-2430.

VILLE DE LA BAIE: 3½, 2ième étage, peinture fraiche, tapis neuf, 1011, Médéric-Gravel, $240.00, libre 1er juillet ou plus tard. Tél.:544-4819.

17 Maisons à vendre

ARVIDA: à vendre ou à louer, libre immédiatement, duplex, 4 chambres, 2 salles de bains, douche, garagé isolé 18x25 avec grande armoire à outils, grand terrain, près Centre des Loisirs, garderie, écoles, paroisse Ste-Thérèse, endroit pour vie familiale, directement du propriétaire, tél.:548-7576.

CHICOUTIMI, 5 chambres, près centre d'achats, hypothèque à 10% transférable. 1251 Bégin. Tél.:549-7686.

CHICOUTIMI A L'ENTREE DU PARC DES LAURENTIDES: à vendre ou à louer à 2 kilomètres, habitable à l'année, construction pièce sur pièce, chauffage électrique et bois, 4 porte-fenêtres, situé rivière Cyriac, $75,000.00 ou toute offre raisonnable acceptée. Tél.:693-3383, 690-7287.

CHICOUTIMI: unifamiliales jumelées, 1,683 pi.car., avec mezzanine, demi-sous-sol, abri d'auto, patio 16x24, à partir de $49,500 jusqu'à $69,500. Pour la construction de votre maison neuve, demandez-nous une soumission. Garantie 5 ans A.P.C.H.Q. Tél.:693-3383. 690-7287.

CHICOUTIMI-NORD: directement du propriétaire, quartier Vanier, maison 26x32, intérieur moderne, claire, garage 12x22, prix abordable, à voir, tél.:543-7088.

CHICOUTIMI: 623 Balzac, à 5 minutes des centres d'achats, magnifique résidence, 26x38, 3 chambres, toit cathédrale, piscine 27' avec deck, patio en pierres imbriquées, remise, terrain 9,376 pi. car., entièrement paysagée, pas de voisin à l'arrière, $82,000.00. Courtiers prière de s'abstenir. Tél.:545-4493.

CHICOUTIMI-NORD: directement du propriétaire, 282, St-Armand, quartier Ste-Claire, bungalow brique 26x38, foyer, chambre froide, pas de voisin arrière. Visitez et faites votre offre. Tél.:696-1601.

CHICOUTIMI: 1½ étage, rénovée, prix: $57,000.00. Groupe Sagamie Courtier, Mme D. Auclair, tél.:549-4114, 549-4887.

CHICOUTIMI-NORD: quartier Ste-Claire, bungalow en briques, sous-sol aménagé, grand terrain, très propre, prix: $72,500.00. Groupe Sagamie Courtier, Mme D. Auclair, tél.:549-4114, 549-4887.

CHICOUTIMI: MAISON DE VILLE, qualité de construction exceptionnelle, (3 ans) vente sans intermédiaire. Tél.:549-8956.

CHICOUTIMI: duplex de bonne qualité, bien insonorisé, 2 chambres, derrière Place du Royaume, rue Des Mésanges, tél.:545-0698.

CHICOUTIMI: 1634-1636 des Maristes, terrain boisé, aucun voisin arrière, avec logement hors-sol semi-meublé, $375.00/mois, possibilité d'aménagement en unifamiliale, $104,500.00 non négociable. Tél.:696-4130.

JONQUIERE: 3859, Gagnon, directement du propriétaire, 4 chambres, 2 salles de bains, locaux utilitaires, foyer de brique dans salon, extérieur fini brique, près des centres-villes secteur Jonquière Kénogami, acheteur sérieux seulement, tél.:695-2220.

JONQUIERE: au 2570, rue St-Jean-Baptiste, secteur St-Raphaël, directement du propriétaire, grande maison 28x42, briquetée, sous-sol fini, grand terrain, piscine avec patio double, foyer extérieur, remise 12x20, clôturée, asphaltée, antenne parabolique. Tél.:695-3121.

JONQUIERE: directement du propriétaire, située face au cégep, 3 chambres pour étudiant meublées au complet, $600.00 de revenus par mois, chauffage bi-énergique, air climatisé, toit cathédrale, zoné commercial. Tél.:542-1198, 542-5855.

JONQUIERE: bungalow tout brique, grandeur: 36x30, 10 pièces, 2 salles de bains, rénovée en 1989, recouvrements de planchers neufs, stationnement double, cabanon, terrain paysagé 7,000 pi.car., $69,900.00. Tél.:heure du souper, 542-0426.

JONQUIERE: quartier de la Petite France, maison 2 ans, 26x40, terrain 62x122, aménagé et asphalté, remise électrifiée, $96,000.00 discutable, tél.:545-7451, après 17h00.

JONQUIERE: directement du propriétaire, 3815, de l'Avignon, 25'x38', tout brique, remise 10'x12', terrain 6200 pi.car. aménagé, sous-sol fini, deux salles de bains, quartier Petite-France. Tél.:547-1034, 548-1242, agents s'abstenir.

SHIPSHAW, 3572 rue St-Léonard, près de l'accomodation, maison 26x36, style canadien, plancher en chêne, terrain boisé 125x110. $59,500. Tél.:542-9860.

JONQUIERE: directement du propriétaire, 2433, du Bataillon, bungalow 26'x40', 5 pièces, sous-sol demi-fini, maison 3 ans, 8,580 terrain, agents s'abstenir. tél.:542-0198, 547-1034.

LA-BAIE: maison de 4 ans, 26x40, terrain entièrement paysagé 65x100, entrée asphaltée, patio 20x22, remise 8x14, magnifique vue sur la Baie, 6½ pièces, armoires en chêne, plancher érable, sous-sol fini avec coin bricolage, chauffage bois et électricité, prix à discuter, tél.:544-8441, 544-1962.

LA-BAIE: secteur Bagotville, 120 des Cyprès, grand terrain, pas de voisin arrière, foyer, possibilité de revenu, $72,500.00. Tél.:544-2732.

LA-BAIE, secteur Bagotville, 375 des Lilas, style canadien, construction 4 ans, 44x28, 7½ pièces avec sous-sol fini et garage, deux salles de bains, terrain 9,700 pi.car., pas de voisin arrière, prix discutable. Tél.:544-5980.

MAISON de grande qualité, située sur le bord de la rivière Chicoutimi, Portage-des-Roches, Laterrière, à 15 minutes de Chicoutimi. Tél.:545-0698.

MAISONS NEUVES: MAISON PLUS TERRAIN, TOUT INCLUS: $69,500.00. STYLE MODERNE. DIRECTEMENT DU CONSTRUCTEUR. LUDOVIC LAVOIE CONSTRUCTION INC, TEL.:545-8657, 543-2866.

POUR UNE MAISON, pour un chalet. Qualité supérieure, prix inférieur. MODULEX, tél.:545-1363.

RIVIERE DU MOULIN: Directement du propriétaire, construction neuve avec revenu. Tél.:545-9209.

18 Maisons à louer

CHICOUTIMI: 7½, 606 des Pluviers, meublée ou non, libre immédiatement. Tél.:549-7922, 549-5149.

CHICOUTIMI: 6½, patio, abri d'auto, remise, toiles vénitiennes incluses, $595.00/mois, arrière Place du Royaume. Libre 1er juillet. Tél.:545-6187.

CHICOUTIMI: maison à sous-louer, pour le 1er juin, 454, Place Einstein, quartier polyclinique. Tél.:696-1000.

CHICOUTIMI: à louer, 561 des Crécerelles, 3 chambres, sous-sol fini, foyer, libre 1er juillet. Tél.:1-514-355-2439, après 18h00, frais virés acceptés.

CHICOUTIMI: arrière Place du Royaume, 7½, meublée, sous-sol fini, foyer, non chauffée, non éclairée, libre 1er juillet, $650.00/mois négociable. Tél.:545-4644 soir, 545-5381 jour.

CHICOUTIMI-NORD: 145, Flamand, porte-patio, grand terrain. INF.:Hélène Martin, rés.:543-2904, bur.:696-2710, Groupe Sagamie Rodolphe Girard Enr., Courtier.

JONQUIERE: grand 5½ avec garage, libre immédiatement. Inf.:3338 du Barrage, tél.:542-7717.

LAC-KENOGAMI: 5927 Chemin du Quai, FAUT VOIR! 5½, avec garage 24x32 idéal pour mécanicien ou bricoleur. AUSSI grand 3½. Tél.:695-0034.

LATERRIERE: chalet habitable à l'année, semi-meublé, 4½ pièces. Tél.:548-6817.

19 Maisons mobiles à vendre

JONQUIERE: 14x65, rénovée, avec remise, prix à discuter. Tél.:695-3767.

21 Terrains à vendre

CHICOUTIMI-NORD: terrain résidentiel prêt à construire, superficie 7,000 pi.car., sans voisin arrière, $12,000.00. Aussi: terrain pour jumelée. Tél.:545-8657, 543-2866.

CHICOUTIMI: rue St-Urbain, 6,800 pi.car., $25,000.00 négociable. Tél.:543-3333.

CHICOUTIMI: rue Monpassant, 9,400 pi.car., quartier tranquille, pas voisin arrière. Tél.:549-2693, après 5h30.

CHICOUTIMI—DOMAINE PANORAMIQUE: magnifique choix de terrains résidentiels à vendre à des prix compétitifs. S'adresser à Almas Brassard Courtier, tél.:549-2235.

JONQUIERE: terrain 75x100, secteur St-Jean-Eudes. Tél.:548-2392.

LAROUCHE: 2 terrains de chalet, superficie 40,000 pi.car., $0.12 pi.car., situés autour d'un lac artificiel, permettant un accès navigable sur le Lac Kénogami, plus pourtour complet d'un lac artificiel, accessible à l'année. Tél.:542-3459.

CHICOUTIMI: QUARTIER DES OISEAUX: PAS DE VOISIN ARRIERE, 65x200, VOISIN RUE ROITELET, AUTRES TERRAINS 83x115 ET MOINS, CONDITIONS PAIEMENT FACILE. TEL.:549-4322, LAISSER MESSAGE, RES.:549-8910.

RUE BELLEVILLE: Prêt à construire, vue sur les Monts-Valins, prix spécial: $13,000.00. Inf.:C.A. Gauthier, 543-8211.

TERRAIN de chalet, situé au lac Goth, superficie 100x825, tél.:696-3229.

30 Autos à vendre

AACHAT ET VENTE de voitures usagées, transfert de particulier à particulier, Georges Girard Autos Inc, 1401 Boulevard du Royaume, tél.:543-1718, 543-3083.

BUICK REGAL 1985, 41,000 KILOMETRES. CONTACTEZ REMI OCTEAU, 545-4269.

BUICK SUMMERSET Régal Limited, 1985, très propre, avec garantie d'un an. Tél.:696-0597.

CAMARO BERLINETTA 1983, état neuf, jamais sorti l'hiver, air climatisé, roues mags, peinture neuve. Tél:549-1944 (Pierre, jour), 678-9122 (soir).

CAMARO IROC-Z 1987, 26,000 kilomètres, T-top, 5.7 litres, T.P.I., $17,000.00. Tél.:696-2193, 549-2850, demander Eric Laforest.

CHEVETTE 1984, rouge, 94,000 kilomètres, 4 vitesses, 4 portes, A-1. Tél.:542-3666.

CHEVETTE 1980, automatique, en bon état, 62,000 milles, $800.00. Tél.:545-2374, 672-4100.

CHEVROLET Caprice Classic 1988, 4 portes, 8 cylindres, 34,000 kilomètres, garantie transférable 80,000 kilomètres octobre 1991, sièges, vitres, barrures, valise électriques, cruise-contrôl, balayeurs intermitants, air climatisé, AM-FM cassettes, etc... Couleur blanche extérieur, intérieur rouge, prix de cotation: $15,750.00, pour $12,850.00 négociable. Tél.:274-3955.

CHEVROLET CAVALIER RS 1988, 20,000 kilomètres, équipement complet. Tél.:549-3054.

CHEVROLET CHEVETTE 1980, rouge, toit ouvrant neuf, propriétaire féminin, $1,300.00 négociable. Tél.:548-6323 demandez Sandra.

CHEVROLET Citation 1980, en très bon état, bon prix. Tél.:696-2540, 549-2058.

CHEVROLET CELEBRITY 1985, 2.8 litres, 6 cylindres, familiale, 4 pneus d'hiver, 4 d'été. Tél.:543-1244.

CHRYSLER LAZER 1986, 49,000 kilomètres, manuelle, 2.5 litres, injection, garantie complète transférable, équipement complet, très propre, $8,100.00 négociable. Tél.:544-3761.

CORVETTE 1984, nouveau modèle, équipement complet, remisée l'hiver, acheteur sérieux seulement. Tél.:696-2310, 543-9384.

DATSUN 1981, excellente mécanique, à voir, $1,150.00 discutable, tél.:543-5232.

DODGE COLT-E 1988, 2 portes, manuelle, 4 vitesses, 9,900 kilomètres, garantie transférable, état neuf, prix $7,200.00. Tél.:542-0030.

DODGE DIPLOMAT 1980, FAMILIAL, très bonne condition, prix à discuter, tél.:544-9187.

DODGE DIPLOMAT 1978, 2 portes, moteur et transmission 32,000 kilomètres, $500.00, tél.:548-5268, après 18h00.

Désire acheter HONDA ACCORD ou TOYOTA CAMRY 1987 ou 1988, tél.:549-5391.

FIERO rouge, Edition Spéciale, air climatisé, n'ayant jamais servi l'hiver, avec pneus neufs, cause: départ. Tél.:696-2963.

FORD ESCORT 1986, 46,000 kilomètres, $4,500.00, tél.:544-9297.

FORD L.T.D. 1984, 4 portes, 108,000 kilomètres, 6 cylindres, mécanique A-1, $3,500.00. Tél.:672-6190.

FORD TEMPO GL 1984, 4 portes, bleu, automatique, 101,000 kilomètres, en très bonne condition, prix à discuter. Tél.:545-8595.

FORD TEMPO 1984, très propre. Tél.:678-2565.

FORD 1936, très propre, prix d'aubaine. Tél.:676-2538 (après 18h00).

FORD 1989 PROBE GT, blanche, toute équipée, turbo, vrai bijou. Tél.:549-0469.

HONDA-CRX 1985, blanc, excellente condition. Tél.:jour: 545-4266, soir: 545-3779.

HONDA CRX 1984, 94,000 kilomètres, rouge, pneus neufs, prix à discuter. Tél.:548-9784.

HONDA PRELUDE 1984, en excellente condition, avec balance de garantie. Inf.:543-4845.

JAVELIN AMX 1974, excellent état, jamais sorti l'hiver. Tél.:677-2109.

LYNX 1984, 62,000 kilomètres, prix: $1,600.00. Tél.: Pierre 549-1944(jour), 678-9122 (soir).

MAZDA MX-6 LX 1988, 70,000 kilomètres, tout équipée sauf air, garantie du fabricant, $13,000.00, tél.:677-2444.

MAZDA 323 1988, 5 vitesses, $10,000,00. Tél.:696-1377 après 17h00.

MAZDA 626-LX 1985, 75,000 kilomètres, 8 pneus montés, prix: $8,500.00 négociable. Tél.:545-6107 après 18h00.

MERCURY LYNX 1985, en très bonne condition. Inf.:M.Hugues Caron, 677-2405 heure du souper.

MERCURY TOPAZ-L 1987, 4 portes, 5 vitesses, 28,000 kilomètres, garantie prolongée. Tél.:678-9119.

MERCURY TOPAZ 1988, 3,000 kilomètres, cause: décès. Tél.:696-0744.

MUSTANG LX blanc, 1987, 30,000 kilomètres, $9,000.00, tél.:549-5462, avant 17h00 ou 696-4744, après 17h00.

MUSTANG Mach-I 1970, très propre, acheteur sérieux seulement, $6,000.00. Tél.:274-2858.

OLDSMOBILE Cutlass Suprême 1984, air climatisé, tout équipée, excellente condition, prix à discuter. Tél.:549-8745.

OLDSMOBILE Delta 88, 1979, peinture neuve, mécanique A-1. Tél.:544-7826.

PONTIAC FIREBIRD 1987, 32,000 kilomètres, parfaite condition. Tél.:696-1410.

PONTIAC LAURENTIEN 1977, 70,000 milles, avec pneus de rechange, $350.00. Tél.:544-6047 après 17h00.

PONTIAC SUNBIRD 1986, 2 portes, automatique, 72,600 kilomètres, excellente condition, tél.:674-9237.

PONTIAC SUNBIRD 1986, couleur brune, excellente condition, prix à discuter, à voir. Tél.:542-3865, entre 17h00 et 19h00, demandez Jean-Claude ou Gaétane.

PONTIAC 6000 LE 1985, V-6, 44,000 kilomètres, garantie avril 1990 66,000 kilomètres. Tél.:668-4284.

PONY GL 1985, manuelle, 59,000 kilomètres, très bonne condition, $3,000.00. Tél.:693-8559, après 17h00.

PONY GL 1986, très bon état, 61,000 kilomètres, $3,500.00. Tél.:544-6314.

RABBIT 1981, achetée neuve en 1982, très bonne condition, $1,100.00. Tél.:544-1975.

RENAULT 30-GT 1979, V-6, 114,000 kilomètres, 4 pneus neufs, air climatisé, vitres électriques, $350.00. Tél.:695-0426 demandez Pascal.

SUBARU-GL 10, edition spécial, noire, 1983, tout équipée, 139,000 kilomètres, très propre, $3,800.00. Tél.:548-4202, travail:549-7705.

SUZUKI SJ 410, 1982, 4x4, $2,800.00. Tél.:543-4543.

TOYOTA SUPRA 1985, 90,000 milles, tout équipée, très bonne condition, prix:$12,500.00 négociable. Tél.:Richard Pulman 543-9056, 693-2279.

TRANS-AM 1976, moteur 400, mécanique A-1, prix à discuter. Tél.:548-4853 après 17h00 Michel.

31 Avions à vendre

PIPER PA-22-108 Colt, 2 places, moteur 115 h.p., 395 heures, sur roues. Tél.:542-5670 ou 699-2339 Denis.

32 Bateaux à vendre

AUBAINE: PRINCECRAFT 18', fibre de verre, avec remorque, pas de moteur. Tél.:276-6081.

AUBAINE: ponton Espadon 1986, 28 pieds, 85 h.p. power-trim Suzuki, toit, radio AM-FM, impeccable. Acheteur sérieux. Tél.:662-9621.

BATEAU Cruiser Searay Sundoncer, 26 pieds, 1979, moteurs double 470, équipé au complet, avec remorque et camion Chevrolet 1978 pour tirer, le tout $45,000.00. Tél.:696-4455.

CANOT en fibre de verre, 14 pieds, fréteur, $225.00. Tél.:545-4334.

CATAMARAN 1985, Hobbie-Cat 16', édition spéciale, très bien équipé, valeur: $7,500.00, laisserais: $5,500.00. Tél.:soir et fin de semaine, 547-2021.

Canots et chaloupes fibre de verre, très bas prix, vente et achats usagés. Sur rendez-vous seulement. Bouchard & Fils, 1950, Des Lilas, Chicoutimi, tél.:549-9494.

CHALOUPE 16', fibre de verre, moteur Evinrude 9.9. Tél.:275-4659, 275-1624.

CHALOUPE SUNRAY 13 pieds, avec volant, moteur JOHNSON 35 forces et remorque, prix:$4,000.00. Tél.:543-5876, jour.

CHALOUPE sport St-Maurice, 1982, 17'6, bleu métallique, moteur Mercury 50 forces, hors-bord, 1982, $6,000.00. Tél.:après 18h00, 544-4119.

DORAL Citation 1985, 25', moteur 260h.p. OMC, couche 6 personnes, équipement complet. Acheteur sérieux. Tél.:542-5173.

EQUIPEMENT de planche à voile, état neuf. Tél.:677-2109.

LASER-1 dériveur 1980, état neuf, bleu, $1,500.00. Tél.:544-4528.

MOTEUR HORS-BORD SUZUKI 1988, 8hp, injection, 6 heures d'utilisation. Tél.:696-4166.

MOTEUR Hors-bord 20 h.p., Suzuki, 1982. Tél.:544-9203.

Moteur Mercury 1979, 35 forces pour chaloupe ou ponton, en parfaite condition avec contrôle et 3 hélices. $1,200. Tél.:678-1242.

33 Camions à vendre

AUBAINE: pick-up Chevrolet 1980, 8 cylindres, 4 vitesses. Tél.:542-2229, 542-3324.

BLAZZER 4x4, 1979, excellente condition. Tél.:544-5129 après 16h00.

BRONCO II 1984, 88,000 kilomètres, parfaite condition, $8,500.00 négociable. Tél.:544-4408.

CAMION G.M.C. 1988, 5,000 kilomètres, 3/4 tonne, club cab, hytch, marche-pieds chromés, boîte fibre Simdal, acheté en octobre 88. Campeur pour boîte de camion Apalache 1979, 11½ pieds, avec toilette, super-propre, beaucoup de rangement, $3,200.00. Tél.:674-9205.

CAMION INTERNATIONAL 1988, 12 roues, modèle S-2600, moteur Cumming Jacob Brake 350, avec boîte à bascule 17 pieds, possibilité de VR, tél.:542-7742.

CHEVROLET 1987 S-10, boîte courte, 23,000 kilomètres, vendu pour prix de cotation, aubaine. Tél.:545-3996.

CHEVROLET 1988, ½ tonne, modèle 1500 Sierra, état neuf. Tél.:549-7144.

DODGE 1979, club cab, boîte fibre de verre, en bon état. Tél.:après 17h00 543-8261.

FORD BRONCO II 4x4, 1984, de luxe, automatique, 60,000 milles, excellente condition. Tél.:548-9620.

FORD F-150 XL 1987, 30,000 kilomètres, très propre, $14,250.00. Tél.:545-4793.

FORD F-150, 1983, V-6, excellente condition, 75,000 kilomètres, boîte fibre de verre, renforci pour surcharge, $4,800.00. Tél.:696-4907.

FORD Ranger 1988, super-cab, bien équipé, prix à discuter. Tél.:693-9239, 696-3495.

FOURGONNETTE TOYOTA 1985, 50,000 kilomètres, automatique, avec overdrive, garantie jusqu'en juin 1990, 4 pneus d'hiver, 2 litres à injection, $6,900.00. Tél.:696-3111 ou 543-7605.

GMC 1971, pour camp de chasse ou chalet, $300.00. Tél.:543-1863, après 4h15.

G.M.C. 1981, 5 tonnes, automatique, boîte fermée, avec panneau lift, bas millage, très bonne condition, $10,000.00. Tél.:693-3383, 690-7287.

JEEP CHEROKEE LARADO 1986, extérieur marine, intérieur gold, $13,000.00. Tél.:547-2079, 545-6273.

JEEP CJ-5, 53,000 milles, carrosserie en fibre de verre, pneus radiaux 1150-15, 6 cylindres, 4 vitesses. Tél.:543-3343.

JEEP WAGONNEER 1984, peinture neuve, garantie 2 ans, $9,000.00. Tél.:695-4642, après 18h00:542-4876.

JEEP 4x4 Suzuki 1984, SJ-410, parfaite condition, à voir, $4,500.00. Tél.:696-3077.

JIMMY 1985 2x4, manuelle, très propre, 52,000 kilomètres, tél.:542-9482.

MAZDA B2.2, King-Cab, transmission manuelle, 1988, 6 mois d'usure. Tél.:547-2313, 542-9327.

MAZDA 1988, Cab Plus B2200, automatique, boîte fibre de verre, excellent état, 29,000 kilomètres. A VOIR. Tél.:548-9228.

PICK-UP CHEVROLET 1981, peinture neuve, très propre, $4,500.00 négociable. Tél.:693-8920.

PICK-UP G.M.C. SIERRA 1980, 139,000 kilomètres, moteur 350 de 80,000 kilomètres, vitres électriques, volant ajustable, servofreins, servodirection, en bonne condition. Tél.:693-8830.

PICK-UP KING CAB S-15, 1984, tél.:549-6033.

PICK-UP 1988, Dodge D-150, 6 cylindres, automatique, servofreins, servodirection, parfaite condition, 20,000 kilomètres, prix à discuter. Tél.:soir: 547-2262.

RANGER 1987 4x4 king cab, STX 5 vitesses, 24,000 kilomètres, garantie prolongée. Tél.:678-9119.

SUZUKI SAMOURAI 1985, toit en toile, 44,000 kilomètres, impeccable, prix à discuter. Tél.:545-8141, 696-2197.

SUZUKI 4x4 SJ-410 1984, 41,000 kilomètres, modèle long, convertible, en bonne condition, $4,000.00 discutable. Tél.:demandez Arlette 548-1439.

TOYOTA 1980, 4x4, mécanique A-1, peinture neuve, prix à discuter.
MAZDA 1984, 85,000 kilomètres, parfaite condition, mécanique A-1, prix à discuter. Tél.:547-1590.

VAN TOYOTA 1986, de luxe, automatique, 7 passagers, 69,000 kilomètres, $11,495.00. Tél.:548-4009.

4x4 1974 avec gratte avant. Antenne parabolique 4'. Pontiac Grand Lemans 1976, équipement complet, A-1. Prix à discuter. Tél.:695-4354, 547-0845.

34 Machinerie

CHEVROLET 4x4, 1 tonne 1980, avec dumper 12', $7,500.00
MF202 67 excavatrice avec chargeur gaz, $7,500.00
HONDA 4x4 87, 350cc, $4,500.00
BOMBARDIER Alpine 75, 640 p.c., $3,500.00
BOITE livraison 12x8, fini aluminium blanc, $1,500.00
SOUFFLEUR Craftman 10/32 10 h.p., $1,000.00
ROTOCULTEUR Rocky II 7h.p., $1,200.00
TRACTEUR pelouse Yard Man 18 hp Tondeuse 44, $2,000.00
TRAILER Tandem Dumper 7x10, $2,000.00
TRACTEUR international Super M44, cabine chargeur, $1,000.00
ESSIEU pneu pour trailer 3 ou 4 roues, $200.00
TRAILER pour tracteur pelouse, $200.00
SOUFFLEUR 7', $1,000.00
VOITURE (Wagon), $1,000.00
4 RIMS avec pneu 16 pour GMC (roues doubles), $600.00.

TELEPHONEZ entre 20h00 et 22h00 418-345-8234.

COMPRESSEUR 20 forces, moteur 550. Tél.:549-3065.

DEBUSQUEUSE Tree-Farmer C6-D, 1983, à câble, en très bon état, prix à discuter. Tél.:274-3903.

GARETTE à vendre ou à échanger contre tracteur de ferme et instruments de même valeur. Tél.:275-2478.

Grand semoir John Deere 8250 combiné, excellent état, prix en bas cotation. Tél.:672-2372.

HERSES rotatives Lely, neuves et usagées. Tél.:548-7151.

PELLE MECANIQUE 215 Caterpillar, parfaite condition. Tél.:542-7570.

PEPINE MASSEY-FERGUSON, série 50, excellente condition, prix d'aubaine: $8,500.00. Tél.:547-8913.

PIECES pour Timberjack 520 ou 550: extension de pelle, shaft de roue, plusieurs pièces PR-258, fan d'été, 4 cylindres de grapple 520, 480, le tout à l'état neuf, très bon prix. Tél.:544-5511, 544-3371.

À VENDRE

Pelle articulée, bonne condition, moteur Case. Aussi autres machineries à vendre.
Tél.: 543-9384
Rosaire Bouchard

35 Motos à vendre

A L'ETAT DE NEUF, Yamaha Venture Royale 1984, 1200cc, couleur or, radio-cassettes AM-FM, ordinateur, $5,500.00. A voir. Tél.:549-0193.

A L'ETAT de neuf Honda Aspencade 1984, seulement 8,000 kilomètres, prix: $5,000.00. Tél.:548-7966.

A VOIR, Sport Tourisme, Suzuki GS 1150 EFE, 1984. Faites votre offre. Tél.:549-6196.

HARLEY DAVIDSON, modèle FLH, 1984, 1340cc, 7,800 km. Tél.:678-9150 après 17h00.

HONDA ASPENCADE 1986, état neuf, tout équipée, grise. Tél.:673-7412, 696-4118.

HONDA CR-125, 1987, $2,200.00. Tél.:548-2392.

HONDA GOLDWING 1000 1978. Honda XL-500 1980. Honda 3-roues 90cc 1979, $350.00. Trailer pour 3-roues, $300.00. En bon état. Tél.:547-2224.

HONDA INTERCEPTOR 1000, 1984, 19,000 kilomètres, état de neuf, $2,200.00 négociable. Tél.:545-7579.

HONDA V-65 SABRE 1984, avec carénage et valise sport, très propre, prix raisonnable. Tél.:696-4208, 543-6007.

HONDA 1983 V-45 MAGNA, 750cc, parebrise et valises HONDA, 20,000 kilomètres, prix discutable. Tél.:662-7896 (après 16h00).

HONDA 450, 1983, échangerais pour un trois roues avec marche-arrière. Tél.:672-2620.

HONDA 750K, 1977, 20,000 milles, windjammer et valises, $475.00. Tél.:672-2981.

KAWASAKI ELIMANOTOR 900, parfaite condition, $2,600.00 négociable, tél.:543-5801.

KAWASAKI 750, 1982, 18,000 kilomètres, bon état, pare-brise et valise, $800.00 négociable, tél.:668-5007.

NINJA 1000R 1987, noir, très propre, 11,700 kilomètres, avec toile, 2 casques Choei, 4 dans 1 Yosh, filet pour casque, valise. Le tout en parfaite condition. Tél.:693-8565 demandez Steeve.

SCOOTER YAMAHA BELUGA 80cc, 1982, excellente condition, tél.:676-2545, 676-2393.

SUZUKI DR-400 Enduro 1980, état neuf, $800.00. Tél.:544-4528.

SUZUKI GSX, 1100cc, 1988, avec garantie. Tél.:673-7026, 673-3129.

SUZUKI GS-750-EF 1984, 9,000 kilomètres, état neuf. Tél.:695-1419.

SUZUKI INTRUDER 1985 750, 20,000 kilomètres, $2,200.00. Tél.:544-2179.

SUZUKI TEMPTER 650cc 1985, 14,000 kilomètres. Tél.:696-3367, 549-1478.

SUZUKI 1984 1150-ES. Suzuki 1984 550-EF. Très propres. Prix à discuter. Tél.:548-9574.

TROIS ROUES Honda 110, 1981, $295.00, bonne condition. Tél.:549-4309.

TROIS ROUES 250SX 1985, porte-bagages avant et arrière, pneus neufs, très bonne condition, $1,000.00. Tél.:548-5549.

YAMAHA MAXIMA 650, 1983, état de neuf, prix: $2,200.00. Tél.:696-4455.

YAMAHA VENTURE ROYAL 1984, 14,000 kilomètres, tél.:548-7483.

YAMAHA VENTURE 1984, bleu 2 tons, prix d'aubaine, tél.:542-6878.

YAMAHA VIRAGO 1984, 8,000 kilomètres, excellente condition, prix à discuter. Tél.:548-1806.

YAMAHA YZ-125, 1981, parfaite condition, à voir, $550.00 négociable, tél.:542-8312.

YAMAHA 8, S650, 1973, fourche rallongée, 10,000 kilomètres, $450.00. Tél.:545-4346.

3 roues HONDA 250, 1984, moteur 2 temps, $400.00, tél.:343-2924, après 17h00.

4 roues KAWASAKI 1988, gagné dans un tirage, neuf, 220 électrique, tout équipé, financement possible, tél.:545-6555, Denis.

4-roues SUZUKI QUAD RUNNER LT-230-E 1987, prix: $1,800.00. Tél.:544-8024.

37 Pièces et accessoires

MOTEUR ACADIAN ou Chevette, 1985, A-1, et transmission automatique, deux pneus d'hiver 185-R13. Le tout $300.00. Tél.:547-9146, Jean-Paul.

PNEUS d'été usagés ou 4 saisons, 13, 14, 15 pouces. Prix à discuter. Plusieurs mags usagés. Tél.:673-3917.

QUATRE PNEUS Michelin, 4-saisons, 185/75R14, un an d'usure, montés sur jantes de Ranger. A prix d'aubaine. Tél.:543-3862.

QUATRE PNEUS radiaux Dunlop, 4 saisons, P225-75R15, 3 mois d'usage, $250.00. Tél.:672-6190.

38 Remorques

REMORQUE, entièrement neuve, fabriquée pour faire de la route. Tél.:543-1612.

REMORQUE basculante pour bateau 16', très bonne condition, $450.00. Tél.:547-9465.

REMORQUE avec boîte 6'x10', $1,000.00. Tél.:548-2392.

REMORQUE 5'x7', état de neuf, roues 13, prix: $500.00. Tél.:545-4346.

TRAILER à vendre $250.00. Tél.:673-7176.

39 Roulottes à vendre

APALACHE 31', 1985, auvent et antenne télescopiques, grande chambre, persiennes, fenêtres panoramiques. Tél.:544-3765.

DAUPHINE 1979, 19½', double essieu, auvent télescopique, extra impeccable, prix à discuter. Tél.:545-8141, 696-2197.

ROULOTTE de marque Puritain 1976, 17 pieds, avec auvent télescopique, très propre. Tél.:rés.:547-3855, bur.:547-4442.

ROULOTTE Apalache 21', 1973, incluant: cuisinière, réfrigérateur, remise, plancher bois. Tél.:549-5532.

ROULOTTE TENY TAURUS 1983, 19 pieds, équipée au complet, état neuf, tél.:545-0505, 673-4460.

ROULOTTE 17', 1974, 8 places, avec auvent, $3,500.00 négociable. Tél.:274-2880.

ROULOTTE P.M.C. Rallye 17', 1973, excellente condition. Tél.:543-6249.

ROULOTTE PROWLER 33 pieds, 1986, toute équipée, état neuf. Prix à discuter. Tél.:679-8618, 679-8581.

ROULOTTE Taurus 1978, 27', très bonne condition avec auvent télescopique. Tél.:542-5956.

ROULOTTE BELLEVUE DE LUXE 1979, 21½ pieds, état neuf, tél.:548-6441, 17h00 à 20h00.

ROULOTTE 19', excellente condition, très propre, doubles roues, 4 pneus neufs, équipement supplémentaire. A visiter tous les soirs après 17h00 et fins de semaine. Tél.:543-1641, 548-7911.

ROULOTTE Dauphine 1977, $6,500.00. Tél.:542-5873.

43 Véhicules divers

TOUT-TERRAIN 6-roues Argo amphibie. Tél.:549-3065.

51 Occasion d'affaires

ACCEDEZ à votre indépendance financière. Routes de distributrices exclusives concernant l'hygiène et la santé publique. Financement disponible. Pour information: (418)-623-0443.

PROJETS A VENDRE
Financement disponible pour personnes sérieuses seulement qui veulent partir en affaires. Tél.:(418)-623-0443.

52 Offre de service

A BAS PRIX: $14.95 de l'appel (call), réparation d'appareils électro-ménagers. Tél.:690-7711.

Aménagment paysagé, entretien complet de terrain, contrat annuel de tonte, plate-bande, plantation, terrassement complet, bas prix. Tél.:696-4617.

A PRIX AVANTAGEUX, peinture d'intérieur, homme d'expérience. Tél.:543-8205.

ARMOIRES GL INC.: Armoires en démonstration, 25 ans d'expérience, prix compétitif, tél.:548-1231.

ARMOIRES Mélamine, meubles sur mesure, et rénovations intérieures. Tél.:678-9690.

ATTENTION NETTOYEUR JACK: Nettoyage tapis et meubles à la vapeur, 9 ans d'expérience, tél.:549-0002, 545-8605.

B. ARCHITECTE: conception de plans de maison, de rénovation intérieure et extérieure, d'aménagements paysagers. Tél.:693-8466, 542-0250.

CURRICULUM VITAE: rédaction professionnelle, personnalisée. Traitement de textes.
DACTYLOGRAPHIE, Secrétariat expert. Tél.:696-2959.

DESSINATEUR: plans de maison, multiplex, plan de rénovation, etc... Serge Gagnon T.Sc.A., tél.:543-1574.

GESTION, comptabilité, tenue de livres pour petites entreprises. Tél.:548-9172 (jour), 548-8440 (soir).

HOMME AVEC EXPERIENCE pour plastrage, peinture, plafond texturé, estimation gratuite. Tél.:549-1730, 693-8158.

Installation de fosse sceptique et champs d'épuration, à prix raisonnable. Pro-Septique Enr. 693-0175.

J'OFFRE MES services comme peintre. SATISFACTION GARANTIE. Tél.:696-2318, 696-0796 demandez Jocelyne.

J'offre mes services pour faire de la dactylographie, du traitement de textes. Pour tout genre de travaux, textes longs, moyens ou courts, curriculum vitae, mise à jour, etc... Carole 548-2427.

L'EBENISTE spécialisé à domicile, ou à l'atelier, en décapage, retouche, ajustement, et brûlure, remise à neuf sur bois, mélamine et stratifié. Estimation gratuite. Tél.:696-4301.

LES FROTTEURS ENR. Nous offrons nos services pour grand ménage à prix compétitifs pour information après 17h00 545-7927.

MENUISIER 35 ans d'expérience, pour tous genres de rénovations, spécialités: clôture, patio, garde pour galerie. Tél.:696-1451.

PISCINES: OUVERTURE, ENTRETIEN, REPARATION. DIST. SERLI, TEL.:548-3684.

PLASTRAGE peinture avec expérience, prix très avantageux, tél.:548-7741.

POSE de tapis, prélart, tuiles. Inf.:G.Ménard, 547-1343, 695-2339.

REMBOURRAGE en tout genre, estimation gratuite. Bon prix. 28 ans d'expérience. Tél.:695-4356.

SABLAGE et finition de plancher, pose de bois franc, estimation gratuite, travail garanti. Tél.:545-7400.

53 Personnel demandé

AIDE-FAMILIAL(E) au domicile de l'employeur, entretien ménager, faire repas, aura à s'occuper de 2 enfants (4 mois et 6 ans), Chicoutimi-Nord, quartier St-Luc. Tél.:545-2165.

AIDE-FAMILIAL(E) pour garder 3 enfants et faire l'entretien ménager. Avec expérience. Tél.:543-2101.

ATTENTION: trois représentant(e)s recherché(e)s, entre $200.00 et $900.00 par semaine, personnes dynamiques, temps plein, auto nécessaire. Tél.:543-5913, M.Beaulieu.

BARMAID-BARMAN demandé(e) avec expérience pour travail à Chicoutimi-Nord. Tél.:rés.:543-1703.

BESOIN aide-cuisinier(e), plongeur, brasseur de tables, avec expérience. Se présenter à la Maison de Chine.

COMPAGNIE DE TRANSPORT oeuvrant partout en province recherche voituriers possédant des tracteurs et remorques de tous genres. Tél.:548-9172.

DANSEUSES(EURS) demandées(s) pour nouveau Bar Le Routier, 339, 8ième avenue, Dolbeau. Tél.:276-8370, Gisèle.

ETUDIANT(E)S ou personnes sans travail, 12 à 30 ans, pour la vente de chocolat. Tél.:695-0879.

GARDIEN(NE) demandé(e) pour mois de juillet, août, chez l'employeur, quartier Ste-Anne. Tél.:696-0095.

Homme demandé pour travailler dans le bois de chauffage, tél.:547-0383.

PERSONNE pour garder 2 enfants dans maison privée, région Toronto. Travail immédiat. Tél.:1-416-247-0488 (après 16h00).

Personnes demandées pour ventes de cassettes western dans marché aux puces, territoire protégé, capital requis $1,500. et plus, gros profit. Tél.: René entre 18h00 et 19h00 819-376-4100.

PERSONNE possédant auto ou camion et main d'oeuvre, demandée pour la distribution des annuaires téléphoniques dans les localités suivantes: Alma, Ste-Monique, Ascension, Notre-Dame-du-Rosaire, St-Henri-de-Taillon, Sacré-Coeur-de-Marie, St-Léon, St-Gédéon, St-Bruno, Hébertville-Station, Hébertville, Desbiens, Métabetchouan, Dolbeau, Notre-Dame-de-la-Lorette, St-Stanislas, St-Eugène, Ste-Elisabeth, St-Ludger-de-Milot, Ste-Jeanne-d'Arc, St-Augustin-de-Péribonka, Girardville, St-Edmond, St-Thomas-Didyme, Normandin, Albanel, Mistassini, Roberval, Val-Jalbert, Chambord, St-François-de-Sales, Lac-Bouchette, Ste-Edwidge, Pointe-Bleue, St-Félicien, Notre-Dame-de-la-Doré. La distribution débutera le 25 mai 1989. Les candidats doivent être libres durant le jour, du lundi au vendredi. Les intéressés doivent faire parvenir nom, adresse, numéro de téléphone et genre de véhicule à: Hôtel Les Cascades, a/s Adrien Masse, 140, rue du Pont, Alma, G8B-5C2.

PROLAV. Vendeur(euse)s demandé(e)s, profit intéressant, satisfaction garantie. Inf.:547-2315.

RECHERCHE gardien(ne), secteur St-Jean-Eudes. Tél.:696-3346 demandez Sylvie.

RECHERCHE personne avec expérience, dans quartier Murdock, pour garder deux enfants, dès maintenant au 1er juillet. Tél.:543-1493.

TRAVAILLEUSES RECHERCHEES: Accès-Travail-Femmes, organisme d'aide aux femmes désirant réintégrer le marché du travail, recrute sa formation Automne 89. Les femmes, éprouvant des difficultés à se trouver un travail (manque de scolarité, peu d'expérience de travail, revenus peu élevés), peuvent communiquer à: 695-2178. Région du Saguenay. Frais d'appels acceptés.

UNE IMPORTANTE institution financière recherche, pour la région du Saguenay-Lac-St-Jean, une personne capable d'assumer à courte échéance un poste de reponsabilité. Qualifications: Détenir un Dec ou Secondaire 5; une bonne formation dans le domaine de l'assurance-vie, l'assurance générale et autres services financiers. Etre suffisamment autonome pour diriger sa propre entreprise. Si cela vous intéresse, téléphonez à 549-4323.

UNICOUR INC. a besoin de deux représentant(e)s pour le Saguenay. Pour entrevue: 543-0185.

AVIS
UN PIONNIER DES HERBES MEDICINALES au Canada recherche personnes sérieuses et dynamiques désirant faire la vente d'une ligne complète de véritables médicaments d'herbages, vitamines et suppléments alimentaires. Proposition d'affaires très intéressante. Possibilité d'une excellente formation en médication naturelle. Travail à plein temps ou partiel. Postes disponibles dans les principales villes du Saguenay-Lac-St-Jean et Côte Nord. Aussi, quelques gérances disponibles. Pour réserver une entrevue qui aura lieu dans la région, communiquez avec: Mme Lise Paradis, C.P. 7684, Charlesbourg, G1G-5W6. Tél.:(418)-623-1999.

Vous êtes tannés d'être toujours à la recheche d'un emploi. Vous aimeriez changer de travail. Je peux vous procurer cette opportunité. Tél.:673-7758.

MARCHE aux puces, ouvert du mercredi au dimanche, aussi à vendre. 2366, St-Dominique. Tél.:542-8019.

61 A vendre ou à échanger

SUPER ORGUE HAMMOND modèle 124XL, avec leslie extérieur, valeur $5,000.00 prendrais 3 ou 4 roues ou tracteur avec gratte avant, BON PRIX? Mobilier cuisine en chêne, valeur $1,200.00 laissé à $450.00. Tél.:678-2450.

62 Ameublement

AACHAT ABSOLUMENT FORMIDABLE ce que nous payons pour vos cuisinières, réfrigérateurs, laveuses, sécheuses. Payons comptant. Allons les chercher. Tél.:549-3721.

AACHAT? ACHAT VENTE. Poêle, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, mini-laveuse, mini-sécheuse, mini-laveuse-essoreuse, congélateur. Payons comptant. Allons les chercher. Garantie 90 jours et plus. J.C.M. SERVICE, 764, rue Jacques-Cartier Est, Chicoutimi. Tél.:549-3721.

AACHAT ABSOLUMENT FORMIDABLE ce que nous payons pour vos cuisinières, réfrigérateurs, laveuses, sécheuses. Payons comptant. Allons les chercher. Tél.:549-3721.

ACHAT, ACHAT, VENTE: laveuse, poêle, réfrigérateur. Eléments, pièces neuves et usagées, et réparations. Garantie 90 jours et plus. TELE-REFRIGERATION INC, déménagé au 45 Price Ouest, Chicoutimi, tél.:696-3537.

CUISINIERE 30 pouces, télévision 26 pouces couleur avec antenne, stéréo am-fm tourne-disque meuble 5', mobilier de chambre 4 morceaux, tout à bas prix, tél.:672-4685.

AMEUBLEMENT COMPLET 3 appartements, moderne, à partir de $1,595.00, chambre, salon et cuisine, vendu en bloc ou séparément. Les plus gros vendeurs de ménage dans la région. Sur rendez-vous seulement, tél.:542-6514, Ameublement Capri.

CUISINIERE électrique 30", couleur jaune, Hotpoint, très bonne condition. Tél.:695-3285.

LAVEUSE $200.00, sécheuse: $100.00, poêle: $100.00; réfrigérateur: $175.00; T.V. couleur 20 $100.00; lit 39" ou 54": $100.00, divan-lit $150.00. Tél.:547-2313 ou 1853, Fortier Kénogami.

MATELAS Queen size, Sears-o-pédic, avec base en mélamine, $250.00. Tél.:696-3520.

MEUBLES EN VRAC, mobilier de salon modulaire $495.00, mobilier de chambre 4 morceaux $269.00, matelas et boîte 54" $259.00, 25 ans de garantie. Rendez-vous seulement, tél.:542-6514, Ameublement Capri.

MOBILIER de salon à vendre. Tél.:545-7512.

MOBILIER de chambre, cuisine, salon, style colonial, état neuf. Tél.:677-2109.

MOBILIER de salon en velours, mobilier de cuisine, baignoires, tél.:542-8019, 548-6766.

MOBILIER de salle à dîner avec table et buffet. Mobilier de salon 3 morceaux. Tél.:543-1232, 673-3048.

MOBILIERS DE CUISINE, salon, chambre, poêle, réfrigérateur avec congélateur, latéral, cause: départ, $2,900.00. Tél.:547-1340.

MOBILIER DE CUISINE en pin, fabrication Thibeault, 11 morceaux, $2,000.00.
MOBILIER DE CHAMBRE, provincial français blanc, lit 54" baldaquin, table de chevet, pupitre chaise et bibliothèque, bureau double avec miroir, commode, miroir à bascule, $800.00. Tél.:545-3303.

PIANO, cuisinière électrique, hotte, lampe Tiffany. Tél.:547-2796.

POELE, frigidaire, lave-vaisselle, bureau, matelas, etc. Tél.:544-4055.

REFRIGERATEUR blanc, environ 7 pi.cu., $250.00. Congélateur blanc, 9 pi.cu., $100.00. Conviendraient pour chalet. Tél.:après 17h00 678-9585.

SET DE ROTIN 9 morceaux. Set de vivoir, style colonial, un sofa, deux chaises, une lampe. Tél.:549-5797.

63 Animaux

BULL-TERRIER à vendre. Pour informations, tél.:544-1023.

CHATONS Persan noir, 2½ mois, vaccinés, vermifugés, $150.00. Tél.:547-5333.

CHIOTS 7 semaines, croisés Labrador St-Bernard, pure race, prix: $75.00. Tél.:544-6779 après 17h00.

COUVOIR DE CHICOUTIMI: 1957, Boul. St-Jean-Baptiste, le seul couvoir au Saguenay-Lac-St-Jean: poussins à chair, poulettes Warren 1 jour et 20 semaines qui pondent des oeufs bruns, oies, canards (1 jour et 8 semaines), dindes, faisans, cailles. On expédie partout dans la région. Tél.:693-8244.

Deux cages d'oiseaux avec 2 pinsons, 2 perruches, aussi: un doberman mâle adulte, tout à bas prix, tél.:672-4685.

DOBERMAN, enregistrés, 3 mois, vaccinés, vermifugés, propre, $200.00. Tél.:693-8261.

JEUNES CHIENS Berger-Anglais, 5 semaines, pure race. Tél.:349-2308 après 17h00.

MINI-COLLEY (mâles), 6 semaines, vaccinés, vermifugés, pure race. Tél.:549-7514.

ROTTWEILLERS enregistrés, vaccinés, garantis, nés le 4 mai. Inf.:678-1345.

64 Bois de chauffage

BOIS de chauffage à vendre, à 6 kilomètres de Laterrière. Vous pouvez le couper vous-mêmes. Tél.:693-8788.

65 Camping

ATTENTION AMATEURS DE CAMPING. Pour réparations de roulottes et petits conseils avant l'achat. Contactez Philippe Côté. 10 années d'expérience, 673-7585, laissez votre message.

CAMPEUR fabrication maison, intérieur semi-fini, pour camion ½ tonne. Tél.:672-2063.

CAMPEUR Honey 8½', équipé au complet, pour camion ½ tonne. Tél.:543-8764.

CAMPEUR motorisé, Master-Cruiser, 1979, 40,000 kilomètres, très bon état, prix à discuter. Tél.:679-5945.

CAMPEUR pour camion 11.5 pieds 1981, couche 5, tout équipé, air climatisé, $4,650.00. Tél.:1-343-3806.

CAMPEUR pour boîte de camion Apalache 1979, 11½ pieds, avec toilette, super-propre, beaucoup de rangement, $3,200.00. Tél.:674-9205.

CAMPEUR pour boîte de petit camion, 7½', tout équipé, impeccable, valeur: $5,000.00, laissé: $3,500.00. A voir. Tél.:549-2636, 547-8569.

TENTE-ROULOTTE SUPER 8 BELLEVUE, avec cuisinette, tél.:544-2029, Daniel.

TENTE-ROULOTTE LIONEL 1981, 6 places, avec réfrigérateur, chauffage central, auvent, très propre, $3,500.00 négociable. Tél.:673-4584.

TENTE-ROULOTTE 1980, Bonair 850, frigo propane, toile neuve, 6 places, $2,800.00. Tél.:545-3639.

TENTE-ROULOTTE Bonair 1985, 6 places, toute équipée, poêle, frigidaire, système de chauffage, 110-12 volts, propane, comme neuve, $3,500.00. Tél.:548-6974.

TENTE-ROULOTTE Bonair modèle BA-1000, poêle et réfrigérateur, 6 places, très propre. Tél.:672-2592.

TENTE-ROULOTTE BELLEVUE DE LUXE 8 places, 1976, très propre, $2,000.00, tél.:545-3183.

66 Coin du bébé

POUSSETTE Landeau, siège d'auto, en très bon état. Tél.:696-3520.

67 Demandé

AUTOS ET CAMIONS usagés (rebuts), et toutes sortes de métaux, etc...3357, boulevard St-François, Jonquière, tél.:542-6938.

LAMPE TIFFANY de fabrication artisanale. Tél.:673-7091, 545-4403.

68 Divers

AMOUREUX DU NORD, album de photos avec liste de noms, descriptions, téléphones, hommes, femmes. Inscription gratuite aux dames: 6620-5 Cachée, St-Damien, J0K 2E0, (514) 835-3820.

ANTIQUITES: secrétaire (roll-top) style Regency, en chêne, $300.00. Secrétaire (roll-top) pour enfant, $125.00. Collection de cartouches (fusil). Timbres, monnaie, médailles, jetons. Anciens jouets en tôle. Anciens documents. Tél.:542-8675 après 18h00 Claude.

Bois de chauffage, Scierie Thomas-Louis Tremblay, bouleau et merisier. $35.00 la corde. Tél.:347-3355, 662-3682.

CARTOMANCIENNE: vous voulez connaître l'avenir par le tarot? Pour rendez-vous, tél.:548-1018.

COMPRESSEUR à air, 6 mois d'usure, 4h.p., 220 volts, garantie prolongée. Tél.:695-1419.

EPINETTES blanches pour coupe-vent ou bordure. Tél.:549-5317.

ESCALIER tournant, du côté gauche, 19 marches, neuf, $400.00. Tél.:544-5298.

FAITES VOTRE VIN vous-mêmes à prix minime. Vigneron de Chicoutimi Enr., Distributeur produits «Wine Art», 34 Price est, Chicoutimi. Tél.:543-3054.

FENETRES pour chalet. Tél.:après 17h00 543-8261.

FOIN à vendre fait cette année. $1.30 la balle de foin. Tél.:345-8575.

FOIN à vendre, fait de l'année. Tél.:672-2061.

FOIN DE L'ETE 1987, à vendre. Tél.:544-4246.

GARDE en chêne, 41x94", $150.00: Tablette pour îlot, largeur 56", profondeur 11", $75.00. Tél.:548-5437.

GENERATRICE INDUSTRIELLE 3.5 kw, entièrement remise à neuf. Tél.:après 17h00 693-8598.

GRAVIER, sable, pierre concassée, terre jaune. Aussi, remplissage et terrassement, travaux avec bull-dozer. Excavation d'entrée et asphalte. Prix compétitifs. Estimation gratuite. Tél.:543-9641.

MOBILIER de chambre, vaisselier, mobilier de cuisine chromé, chaise berçante, accessoires de bébé, divers. Tél.:545-4029.

OUTILS A VENDRE de marque Proto, Challenger, Stanley, Makita, Skil, Buffalo; outils à l'air, compresseur, outils de menuiserie, de mécanique, de bricoleur, etc.. Les Outils Econo Québec, Marché aux Puces, 70 Racine Est, Chicoutimi, kiosque no.11, ouvert jeudi soir, vendredi soir, samedi et dimanche. Visa accepté. Tél.:693-8776, 672-2546.

PIEUX DE CEDRE à vendre $1.25 chacun. Tél.:345-8575.

PISCINE Eden hors-terre 18x33, avec accessoires et deck, un mois d'utilisation, garantie 15 ans. Prix réduit. A voir. Tél.:543-3133 après 17h00.

POMPE A L'EAU McDougall, 1/3 force, avec réservoir 15 gallons. Toilette chimique Potti-IV. Tél.:547-2297 après 18h00.

A VOIR
DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER
SALLE DE DEMONSTRATION
1442, Cyrille-Vaillancourt — Chicoutimi
Stores vénitiennes minis, horizontaux et verticaux
Réparations de tout genre
POUR ESTIMATION
Fernand Tremblay,
543-0432 ou 549-5732

QUATRE MAGS, état neuf, avec 4 Michelin 13", roulé un été. Un 10 vitesses, un BMX, et un vélo pour enfant de 6 ans. Un petit poêle électrique. Prix à discuter. Tél.:544-7502.

RAINBOW, aspirateur merveille, seulement changer l'eau. Démonstration continuelle. 1409, boul. du Royaume. Tél.:543-6449.

ROULOTTE Dauphine 30' 1980, avec extension et annexe 20x12, porte-patio, sur terrain 65x85, avec remise, au lac Labrecque, St-Léon. Auvent télescopique 18' avec dinette formée. Bateau Laser-I 1981, voile couleur, excellente condition. Tél.:543-9544.

SCOOTER HONDA ELIX 250cc, long. Campeur pour camion ½tonne, 8 pieds. Tél.:549-9494.

TELEVISION couleurs, 20" moniteur, balance de garantie. Veste de cuir, noire, pour moto. Tél.:677-2608.

TERRE à jardin engraissée biologiquement, sans engrais chimique, livraison possible, au 4674 Chemin de l'Eglise, Laterrière. Tél.:678-9841, 678-9475.

TERRE NOIRE à rocaille, livrée si désiré en tout temps. Tél.:543-8513, 543-5761.

TERRE VEGETALE de qualité. Au Centre Bonne Terre, 1635 boulevard St-Jean-Baptiste, Chicoutimi. Terre végétale FERTILE et exempte de mauvaise herbe, fiable pour toutes les cultures. Chargeons unité de terre au Centre pour les propriétaires de remorques et camions. Service de livraison. Sac 35 litres. Tél.:549-4245.

TONDEUSE électrique usagée Sunbeam. Tél.:693-8937.

TOUTE OFFRE RAISONNABLE SERA ACCEPTEE: Bain, toilette, évier, frigidaire, 6 portes intérieures, ainsi qu'un magnifique garde en bois avec poteaux de séparation, tél.:548-3929.

VELO MONTAGNE, homme, $75.00. Lit 54", commode 6 tiroirs. Rideaux. Tél.:545-8162.

VENTE DE GARAGE: vendredi et samedi, 19 et 20 mai. Cause: déménagement. Cuisinière, fauteuils, divan, lits, etc. Au 3946, St-Antoine, Jonquière. Tél.:542-4707.

VENTE SERVICE, réparations, achats d'aspirateurs, machines à coudre. Le Coin de l'aspirateur. Tél.:545-7633.

69 Equipement de bureau

TELECOPIEUR XEROX 7020, état neuf, prix à discuter. Tél.:695-1219.

70 Equipement commerce et rest.

MACHINE A CREME molle Taylor, 3 saveurs. Tél.:548-6806, 548-7527.

MACHINE crème glacée molle Taylor 731, tête réfrigérée, $1,950.00, meilleure offre. Tél.:1-687-9799.

MACHINE crème glacée molle Taylor, une saveur, avec machine à slush, état neuf. Bas prix. Tél.:696-1588 soir, 693-9478 jour.

71 Musique et accessoires

AMPLI de guitare Peavey Classic Chorus 130 watts, avec guitare Stinger, avec pick-up Dimarzio plus pédale, distorsion, compresseur, chorus, métaldriver, $1,200.00, tél.:696-0333.

BATTERIE ARIA valeur $1,400.00, prix: $600.00. Tél.:678-2457.

ORGUE TECHNIC 2 claviers, état neuf, prix à discuter. Tél.:695-1219.

ORGUE YAMAHA modèle A-55, incluant le banc, prix: $800.00. Tél.:544-2753, 544-9321, demandez Guylaine.

RADIO-CASSETTES AM-FM pour auto, avec booster, équalizer, 2 colonnes, prix à discuter. Tél.:695-4072.

SYSTEME de son d'auto complet, Kenwood et Panasonic, valeur: $2,500.00, laissé: $1,700.00. Tél.:544-4408.

72 Ordinateurs et jeux

ORDINA-CHIC INC. Votre spécialiste en informatique. Chicoutimi, 170 Bossé ouest. Tél.:696-4280. Jonquière: 3555 boulevard Harvey, tél.:547-7786.

MAINTENANT DISPONIBLEs: logiciels jeux Charivari et Action-Réaction, pour compatible IBM. INF.:544-4516.

MICRO-EXPERT, système XT complet 640k, incluant écran et imprimante, super spécial, $1,275.00. Egalement, service de réparations. Tél.:696-2959.

75 Poêles à Bois

POELE à bois Lisiet, bon état, conviendrait pour chalet. Tél.:549-2356 après 17h30.

76 Sports, chasse et pêche

BICYCLETTE de montagne Vélo-Sport, 21, 12 vitesses, a servi 1 été, $100.00. Tél.:543-8937.

VELO DE MONTAGNE, 15 vitesses, pour homme, complètement neuf. Tél.:543-9969 demandez Réal.

VELO SPORT ROUTIER 12 pour homme, et bicyclette 20 pour jeune fille. Tél.:549-8586 après 17h00.

78 Vêtements

ROBE DE MARIEE, 9-10 ans, jamais portée. Tél.:696-2109 (Lynda, après 16h30).

SUPERBE ROBE DE MARIEE modèle importation, A VOIR. Tél.:544-3796.

VESTE DE CUIR avec franges et bourse, couleur noire, grandeur:petit (pour dame). Tél.:549-4650 (demandez Lisa).

Vêtements de maternité, 7-8 ans, bon prix, tél.:549-3248.

ON DEMANDE

Personne possédant auto ou camion et main d'oeuvre, demandée pour la distribution des annuaires téléphoniques dans les localités suivantes: Alma, Ste-Monique, Ascension, Notre-Dame-du-Rosaire, St-Henri-de-Taillon, Sacré-Coeur-de-Marie, St-Léon, St-Gédéon, St-Bruno, Hébertville Station, Hébertville, Desbiens, Métabetchouan, Dolbeau, Notre-Dame-de-la-Lorette, St-Stanislas, St-Eugène, Ste-Elisabeth, St-Ludger-de-Milot, Ste-Jeanne-d'Arc, St-Augustin-de-Péribonka, Girardville, St-Edmond, St-Thomas-Didyme, Normandin, Albanel, Mistassini, Roberval, Val-Jalbert, Chambord, St-François-de-Sales, Lac Bouchette, Ste-Hedwidge, Pointe-Bleue, St-Félicien, Notre-Dame-de-la-Doré. La distribution débutera le 25 mai 1989.

Les candidats doivent être libres durant le jour du lundi au vendredi. Les intéressés doivent faire parvenir nom, adresse, numéro de téléphone et genre de véhicule à:

HOTEL LES CASCADES
a/s Adrien Masse
140 rue du Pont - Alma, G8B 5C2

Quand un décès survient faites un don à la «FONDATION DE MA VIE»

APPELER
696-9962
On vous expliquera la façon de procéder.

LIQUIDATION DE FAILLITE

Vêtements de très haute gamme
Hommes et femmes
Vêtements de ville

Ouvertures:
Jeudi 18 mai de 13h00 à 21h00
Vendredi 19 mai de 13h00 à 21h00
Samedi 20 mai de 13h00 à 17h00

Ancien local
André Lalonde Sports
3600, Boul. Harvey, Jonquière

Automobiles Du Fjord 545-3135 CHICOUTIMI

REPRESENTANT(E)

Automobile du Fjord Inc., est à la recherche d'un(e) représentant(e) des ventes de voitures neuves et d'occasions avec expérience dans la vente.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae dûment rempli au:

833 rueAlma
Chicoutimi, Qc
G7H 4E7

DIRECTEUR(TRICE) DES PIECES

Un important concessionnaire de la région, est à la recherche d'un(e) directeur(trice) du département des pièces avec expérience dans le domaine des pièces de voitures japonaises et américaines.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae à:

Directeur(trice) des pièces
LE QUOTIDIEN
DEPT.: 3582
1051 Boul. Talbot
Chicoutimi - G7H 5C1

APPEL D'OFFRES

En sa capacité d'administrateur pour la Société Canadienne des Postes, Travaux publics Canada recevra des SOUMISSIONS CACHETEES, visant les entreprises ou services énumérés ci-après, adressées à l'Administration finances et administration, Travaux publics Canada, 901 Cap-Diamant, Chambre 266, 2ième étage, Gare maritime Champlain, Anse au Foulon, QUEBEC (Qué.) G1K 4K1 et portant sur l'enveloppe la désignation et le numéro de l'entreprise, jusqu'à 15 heures, à la date limite déterminée. On peut se procurer les documents de soumission par l'entremise du bureau de distribution des plans, à l'adresse ci-dessus (Téléphone 648-3142).

SERVICES

Appel d'Offres 392-068-1- POUR SOCIETE CANADIENNE DES POSTES- Service d'entretien intérieur et extérieur, tel que devis - bureau poste - 862, 2ème rue, VILLE DE LA BAIE (Port-Alfred), Comté Chicoutimi, Qué.

On peut aussi consulter le devis au bureau de poste de Ville de La Baie, Qué.

Date limite: Le mercredi 14 juin 1989.

Dépôt: AUCUN pour obtenir documents.

Informations générales: Tél.: (418) 648-3142

Informations techniques: Tél.: (418) 548-0311

INSTRUCTIONS

Ni la plus basse ni aucune des soumissions ne sera nécessairement retenue.

SOCIÉTÉ CANADIENNE DES POSTES

APPEL D'OFFRES

En sa capacité d'administrateur pour la Société Canadienne des Postes, Travaux publics Canada recevra des SOUMISSIONS CACHETEES, visant les entreprises ou services énumérés ci-après, adressées à l'Administrateur finances et administration, Travaux Publics-Canada, 901 Cap Diamant, chambre 266, 2ème étage, Gare Maritime Champlain, Anse au Foulon, QUEBEC, P.Q. G1K 4K1 et portant sur l'enve-loppe la désignation et le numéro de l'entreprise seront reçues jusqu'à 15 heures, à la date limite déterminée. On peut se procurer les documents de soumission par l'entremise du bureau de distribution des plans, à l'adresse ci-dessus (Téléphone 648-3142).

SERVICES

Appel d'Offres 392-075-1 - POUR SOCIETE CANADIENNE DES POSTES - Revêtement extérieur et fenestration - Bureau poste - 100 rue Renaud - DELISLE, Comté Lac-St-Jean, Qué.

On peut aussi consulter les plans et devis aux bureaux de l'Association de la Construction de Québec et Jonquière, à l'A.P.C.H.Q. de Québec et Chicoutimi et ainsi qu'au bureau de poste de Delisle, Qué.
Date limite: Le vendredi 16 JUIN 1989.
Dépôt: AUCUN.
Informations générales: Tél.: (418) 648-3142
Informations techniques: Tél.: (418) 648-3549

INSTRUCTIONS

Ni la plus basse ni aucune des soumissions ne sera nécessairement retenue.

SOCIÉTÉ CANADIENNE DES POSTES

APPEL D'OFFRES

En sa capacité d'administrateur pour la Société Canadienne des Postes, Travaux publics Canada recevra des SOUMISSIONS CACHETEES, visant les entreprises ou services énumérés ci-après, adressées à l'Administrateur finances et administration, Travaux Publics-Canada, 901 Cap Diamant, chambre 266, 2ième étage, Gare Maritime Champlain, Anse au Foulon, QUEBEC, P.Q. G1K 4K1 et portant sur l'enve-loppe la désignation et le numéro de l'entreprise seront reçues jusqu'à 15 heures, à la date limite déterminée. On peut se procurer les documents de soumission par l'entremise du bureau de distribution des plans, à l'adresse ci-dessus (Téléphone 648-3142).

SERVICES

Appel d'Offres 392-073-1- POUR SOCIETE CANADIENNE DES POSTES - Modification au système mécanique (sortie d'air viciée - Bureau poste - 721 boul. St-Joseph - ROBERVAL, Comté Roberval, Qué.

On peut aussi consulter les plans et devis aux bureaux de l'Association de la Construction de Québec et Jonquière, à l'A.P.C.H.Q. de Québec et Chicoutimi et ainsi qu'au bureau de poste de Roberval, Qué.
Date limite: Le mercredi 16 JUIN 1989.
Dépôt: AUCUN.
Informations générales: Tél.: (418) 648-3142
Informations techniques: Tél.: (418) 648-3549

INSTRUCTIONS

Ni la plus basse ni aucune des soumissions ne sera nécessairement retenue.

SOCIÉTÉ CANADIENNE DES POSTES

APPEL D'OFFRES

En sa capacité d'administrateur pour la Société Canadienne des Postes, Travaux publics Canada recevra des SOUMISSIONS CACHETEES, visant les entreprises ou services énumérés ci-après, adressées à l'Administrateur finances et administration, Travaux Publics-Canada, 901 Cap Diamant, chambre 266, 2ième étage, Gare Maritime Champlain, Anse au Foulon, QUEBEC, P.Q. G1K 4K1 et portant sur l'enve-loppe la désignation et le numéro de l'entreprise seront reçues jusqu'à 15 heures, à la date limite déterminée. On peut se procurer les documents de soumission par l'entremise du bureau de distribution des plans, à l'adresse ci-dessus (Téléphone 648-3142).

SERVICES

Appel d'Offres 392-074-1 - POUR SOCIETE CANADIENNE DES POSTES - Réfection de la toiture - Bureau poste - 721 boul. St-Joseph - ROBERVAL, Comté Roberval, Qué.

On peut aussi consulter les plans et devis aux bureaux de l'Association de la Construction de Québec et Jonquière, à l'A.P.C.H.Q. de Québec et Chicoutimi et ainsi qu'au bureau de poste de Roberval, Qué.
Date limite: Le mercredi 16 JUIN 1989.
Dépôt: AUCUN.
Informations générales: Tél.: (418) 648-3142
Informations techniques: Tél.: (418) 648-3549

INSTRUCTIONS

Ni la plus basse ni aucune des soumissions ne sera nécessairement retenue.

SOCIÉTÉ CANADIENNE DES POSTES

VOUS ÊTES À LA RECHERCHE D'UN EMPLOI?

QUOTIDIEN

vous présente les emplois disponibles au

Centre d'Emploi du Canada

Vendeur(se) d'équipements forestiers

No offre: 067-0411-5133-110
Lieu: Sag.-Lac St-Jean Côte Nord
Traitement: Base plus commission
Conditions: Permanent 40h/sem.
Exigences: Connaissance de l'informatique et domaine forestier, posséder auto, expérience minimum de 6 mois dans la vente. Formation minimum DEC.

Tu as un casier judiciaire

Tu es sans emploi
Mais tu veux travailler
Service Relance
Un service pour TOI
Communique avec le CEC le plus près de ta localité.

Ouvrier(ère) d'entretien travaux mécano civil

No offre:298-8799-126-4911
Lieu: Chicoutimi
Traitement: $12.90/h.
Conditions: 3 mois
Exigences: Détenir sec V en menuiserie ou soudure. 2 à 3 ans d'expérience dans la construction, permis conduire classe 3.

Vendeur(se)

No offre: 075-6211-5135-142
Lieu: La Baie
Traitement: Avance de salaire plus commission
Conditions: Permanent 38h.1/2 /sem.
Exigences: Expérience obligatoire dans la vente (vente de meubles un atout)

Aide-cuisinier(ère)

No offre: 139-C-9212-6121-134
Lieu: St-Ambroise
Traitement: $4.75
Conditions: Permanent 30 à 35 h/sem.
Exigences: Avec ou sans expérience

Serveur(se) au comptoir

No offre: 153C-9212-6125-122
Lieu: Jonquière
Traitement: $4.05/h plus pourboire
Conditions: Samedi et dimanche matin 5h30 à 13h30, devra se voyager

Comptable agréé (Homme ou femme)

No offre: 257-7731-1171-162
Lieu: Chicoutimi
Traitement: A discuter
Conditions: Permanent plein temps
Exigences: 2 à 3 ans d'expérience comme comptable avec titre en mains.

SE PRESENTER AU CEC DE VOTRE LOCALITE
POSTES EGALEMENT OUVERT AUX HOMMES ET AUX FEMMES

PanAm vs astronaute

Une collision bien spéciale

WASHINGTON (Reuter) — Des responsables de la sécurité aérienne aérienne ont indiqué mercredi qu'une enquête était menée sur une collision entre un avion de ligne de la PanAm et un appareil d'entraînement piloté par un astronaute de la NASA.

L'Administration fédérale de l'aviation américaine (FAA) a indiqué que le jet T-38 piloté par le capitaine David Walker était passé à 30 mètres au-dessus de l'Airbus de la PanAm, avec 166 passagers et 10 membres d'équipage à bord.

L'incident est survenu à quelques 50 kilomètres de Washington.

Walker, qui avait tenu les commandes de la navette Atlantis lors d'une mission de quatre jours achevée le 8 mai dernier, avait quitté Houston pour se rendre à Washington où il devait assister à une réception présidentielle.

Aéroport

DENVER (AFP) — L'aéroport le plus grand du monde, d'une superficie de 138 kilomètres carrés et d'un coût de $2 milliards, va voir le jour d'ici 1993 à Denver, les deux tiers de la population de cette ville du Colorado ayant approuvé par référendum sa construction.

Le nouvel aéroport, qui sera situé à 40 km au nord-est de Denver et remplacera l'aéroport international de Stapleton, devrait devenir d'ici la fin du siècle le deuxième plus actif du pays, après celui de Chicago, selon l'administration de l'aviation civile fédérale.

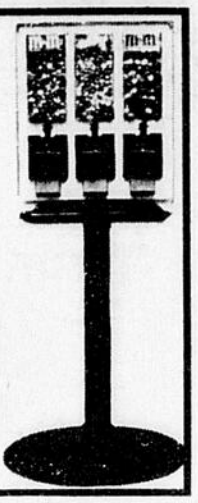
NOUVEAU CONCEPT!!!
AUCUN DROIT DE FRANCHISE!!

Territoires exclusifs disponibles!
Investissement minimum de $33,500 garanti par 100 distributrices à bonbons

EASY-VEND^md
Potentiel de profit illimité.
Commandite par organisation d'aide aux aveugles.

Informations:

M. Charlie Labbé, président
CLM Canada, 7908-1 Perras
Montréal, Québec, H1E 4X2



CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE CHICOUTIMI
MINISTÈRE DE LA JUSTICE

Marie-Emilienne-Lucienne Bouchard, domiciliée et résidant au 3818 de Vienne, Jonquière.

Requérante

AVIS DE CHANGEMENT DE NOM

AVIS est par la présente donné que Marie-Emilienne-Lucienne Bouchard, domiciliée et résidant au 3818 de Vienne, Jonquière s'adressera au Ministère de la Justice afin d'obtenir un certificat lui permettant de changer son nom en celui de Lucie Bouchard.

Ce changement n'affecte aucune autre personne que la requérante elle-même.

Chicoutimi, le 16 mai 1989.

CANADIAN TIRE

CORRECTION

Dans notre circulaire **"Le Printemps est à vos portes"**
Page 5, article 521250, on aurait dû lire: boîte résistant aux intempéries à couvercle pour l'extérieur et non contre masse délectueuse.

Nous nous excusons de cet inconvénient

Chicoutimi
La ville en tête !

ON DEMANDE DES SOUMISSIONS POUR MATERIEL D'INFORMATIQUE

La Ville de Chicoutimi désire recevoir des soumissions pour l'achat de matériel d'informatique.

Ceux qui désirent soumissionner peuvent se procurer des formules de soumission au service de l'Approvisionnement, 1088 rue Nil-Tremblay, Chicoutimi.

Les formules dûment remplies seront retournables au bureau du Greffier, Ville de Chicoutimi, 201 rue Racine est, Chicoutimi, avant 14:00 heures (deux heures p.m.) le 29 mai 1989.

Toute soumission devra être accompagnée d'un chèque de garantie certifié de MILLE DOLLARS (1 000,00$).

La Ville ne s'engage pas à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions et décline toute responsabilité à l'égard des soumissionnaires.

Le présent avis est publié en conformité avec les dispositions de la Loi des Cités et Villes.

Signé à Chicoutimi, ce 17 ième jour du mois de mai mil neuf cent quatre-vingt-neuf (1989).

Jean-Yves Fortin,
Greffier

Chicoutimi
La ville en tête !

DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE AVIS PUBLIC

Conformément aux dispositions du règlement numéro 826 de Ville de Chicoutimi, adopté selon les dispositions des articles 145.1 à 145.8 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.A.Q. chapitre A-19-I), le conseil de Ville de Chicoutimi adoptera à l'occasion de la séance régulire qui sera tenue le 5 juin 1989, une résolution acceptant une dérogation mineure sollicitée par M. Germain Bouchard, 584 boulevard Talbot, à Chicoutimi, pour procéder à des travaux d'aménagement d'une résidence située à l'intersection du boul. Talbot et de la rue Marie-Victorin, consistant à l'aménagement de 16 chambres à l'intention des personnes âgées, de porter la marge avant à 6 mètres au lieu de 8 mètres.

Ce projet ne cause pas préjudice aux propriétaires riverains.

Les citoyens de Ville de Chicoutimi auront l'occasion de se renseigner et se prononcer sur ce projet de résolution et sur les conséquences de son adoption, au cours de ladite assemblée du conseil qui sera tenue à la salle du conseil, 201 Racine est, Chicoutimi, lundi, le 5 juin 1989, à 19h00, alors que ledit projet de résolution sera soumis à la consultation publique.

Ledit projet de résolution est disponible pour consultation au bureau du greffier, aux heures ordinaires de bureau, au 201 Racine est, à Chicoutimi.

DONNÉ à Chicoutimi, ce 16 mai 1989.

JEAN-YVES FORTIN,
Greffier
Ville de Chicoutimi

Chicoutimi
La ville en tête !

AVIS PUBLIC

REGLEMENTS #89-0021, 89-0026
- Phase V, usine de filtration;
- Travaux réfection majeure de différentes rues

AUX PERSONNES HABILES A VOTER AYANT LE DROIT D'ETRE INSCRITES SUR LA LISTE REFERENDAIRE.

AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit:

1° Lors d'une séance tenue le 15 mai 1989, le conseil a adopté les règlements ci-dessous énumérés:

Règlement #89-0021
Ayant pour objet de décréter l'exécution de travaux de la phase V à l'usine de filtration du secteur Sud et d'approprier les deniers à cette fin en vertu d'un règlement d'emprunt à long terme au montant de 276 500 $.

Règlement #89-0026
Ayant pour objet de décréter l'exécution de travaux de réfection majeure des différentes rues de la municipalité, trottoirs, bordures, pavage de recouvrement, reconstruction d'un mur, réfection des infrastructures d'aqueduc et d'égout d'une partie de la rue des Copains, construction d'un émissaire pluvial et d'approprier les deniers à cette fin, à même les fonds disponibles provenant de certains règlements d'emprunt de Ville de Chicoutimi, pour une somme de 370 000 $, et le solde en vertu d'un règlement d'emprunt à lon terme au montant de 1 477 200 $.

2° Les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la municipalité peuvent demander que ce règlement fasse l'objet d'un scrutin référendaire en inscrivant leurs nom, adresse et qualité et en apposant leur signature dans un registre ouvert à cette fin.

3° Ce registre sera accessible de 9h00 à 19h00, le 29 mai 1989, au bureau du greffe de la ville situé au 201, rue Racine et, à Chicoutimi.

4° Le nombre de demandes requis pour qu'un scrutin référendaire soit tenu est de 616 (pour chacun des règlements ci-haut mentionnés). Si ce nombre n'est pas atteint pour chacun des règlements, lesdits règlements seront réputés approuvés par les personnes habiles à voter.

5° Le résultat de la procédure d'enregistrement sera annoncé dans la salle réservée aux séances du conseil de cette ville, situé au 201 Racine est, à Chicoutimi, le 29 mai 1989, à 19h15.

6° Les règlements peuvent être consultés au bureau du greffe de la ville, aux heures ordinaires de bureau et pendant les heures d'enregistrement.

CONDITIONS POUR ETRE UNE PERSONNE HABILE A VOTER AYANT LE DROIT D'ETRE INSCRITE SUR LA LISTE REFERENDAIRE DE LA MUNICIPALITE:

1° Condition générale à remplir le 15 mai 1989:
Etre soit domicilié sur le territoire de la municipalité, soit propriétaire d'un immeuble situé sur ce territoire, soit occupant d'une place d'affaires située sur ce territoire.

2° Condition supplémentaire, particulière aux personnes physiques, à remplir le 15 mai 1989.
Etre majeur et de citoyenneté canadienne.

3° Conditions supplémentaire particulière aux copropriétaires indivis d'un immeuble et aux cooccupants d'une place d'affaires:
Etre désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité de ceux-ci comme le seul des coproopriétaires ou des cooccupants qui a le droit d'être inscrit sur la liste référendaire à titre de propriétaire de l'immeuble ou d'occupant de la place d'affaires. (Note: un copropriétaire ou un cooccupant n'a pas à être désigné s'il est par ailleurs qualifié à titre de personne domiciliée, de propriétaire unique d'un immeuble ou d'occupant unique d'une place d'affaires.)

CONDITION D'EXERCICE DU DROIT A L'ENREGISTREMENT D'UNE PERSONNE MORALE:

Désigner par une résolution, parmi ses membres, administrateurs ou employés, une personne qui, le 15 mai 1989 et au moment d'exercer ce droit, est majeure et de citoyenneté canadienne.

Donné à Chicoutimi, ce 16 mai 1989.

JEAN-YVES FORTIN, greffier
Ville de Chicoutimi

TREMBLAY & CIE LTÉE.
SYNDICS ET GESTIONNAIRES

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE ROBERVAL
COUR SUPERIEURE
(en matière de faillite)
NO: 155-11-0000421-896
SUR.: 038971

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE:

LAURENCE PRONOVOST (225-383-561) sans emploi, demeurant au 553, Chute Blanche, Ste-Jeanne d'Arc QC G0W 1E0.

Avis est par les présentes donné que Laurence Pronovost a déposé une cession le 12 mai 1989, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 31 mai 1989, à 10.00 heures, au bureau du syndic, 773, boul. St-Joseph no 203, Roberval, dans la Province de Québec.

Roberval, ce 15ième jour de mai 1989.

FABIEN TREMBLAY, syndic
582, boul. Saguenay Est
Chicoutimi QC
G7H 1L2
Tél.: (418) 549-5642
773, boul. St-Joseph, no 203
Roberval QC
G8H 2L4
Tél.: (418) 275-5626

TREMBLAY & CIE LTÉE.
SYNDICS ET GESTIONNAIRES

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE ROBERVAL
COUR SUPERIEURE
(en matière de faillite)
NO: 155-11-000042-894
SUR.: 038973

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE:

SIMONE TREMBLAY (242-871-531) couturière, ayant fait affaires sous la rsison sociale de "Centre de Couture", au 1221, boul. St-Dominique, Roberval, G8H 3B8, demeurant, au 1996, Olivier-Vien, app. 2, Roberval QC G8H 3C3.

Avis est par les présentes donné que Simone Tremblay a déposé une cession le 12 mai 1989, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 31 mai 1989, à 11.00 heures, au bureau du syndic, 773, boul. St-Joseph no 203, Roberval, dans la Province de Québec.

Roberval, ce 15ième jour de mai 1989.

FABIEN TREMBLAY, syndic
582, boul. Saguenay Est
Chicoutimi QC
G7H 1L2
Tél.: (418) 549-5642
773, boul. St-Joseph, no 203
Roberval QC
G8H 2L4
Tél.: (418) 275-5626

Mission

WASHINGTON (AFP) - L'Organisation des Etats Américains (OEA) a décidé mercredi d'envoyer une mission au Panama chargée d'une médiation entre le régime du général Manuel Noriega et l'opposition à la suite de l'annulation des élections du 7 mai dernier que l'opposition affirme avoir gagnées.

La réunion ministérielle de l'OEA a approuvé dans la soirée un projet de résolution portant sur cette mission et présenté par dix pays latino-américain.

Le texte a été approuvé par 20 pays, avec deux voix contre (Panama et Nicaragua) et sept abstentions.

Grêle

DALLAS (Reuter) — Un orage de grêle a fait au moins deux morts, une mère et son enfant, et endommagé des centaines d'habitations mercredi dans le nord du Texas.

Les grêlons, gros comme des oranges étaient accompagnés de vents atteignant parfois 160kmh.

Angola

WINDHOEK (AFP) — L'Afrique du sud a demandé à l'Angola et Cuba de pouvoir controler par elle-même, sur le territoire angolais, le retrait au nord du 16ème parallèle des combattants de la SWAPO, a déclaré mercredi dans une réunion publique à Grootfontein (nord) l'administrateur-général sud-africain du territoire, Louis Pienaar.

Selon la radio namibienne SWABC, M. Pienaar a précisé que cette demande avait été formulée par Prétoria au cours de la réunion de la commission conjointe de Ruacana, lundi, entre l'Afrique du sud, l'Angola et Cuba.

Tuerie

JERUSALEM (AFP) — Deux Palestiniens ont été tués mercredi par des tirs de soldats israéliens dans les territoires occupés, tandis que 13 autres étaient blessés par balles, selon un dernier bilan de sources palestiniennes.

Un Palestinien a été tué par balles près de Jenin, et un autre dans le camp de réfugiés d'Askar près de Naplouse, en Cisjordanie occupée, a-t-on indiqué de sources palestiniennes.

Ces décès ont porté à 436 le nombre des Palestiniens tués par les tirs des soldats ou des colons israéliens depuis le début de l'Intifada en décembre 1987, selon un décompte de l'AFP établi à partir de sources palestiniennes.

Par ailleurs, douze Palestiniens ont été blessés par balles dans la bande de Gaza et un autre à Hebron, en Cisjordanie, a-t-on ajouté de mêmes sources.

L'armée israélienne a détruit une maison dans la ville de Gaza d'où avaient été lancées des pierres contre une patrouille de l'armée israélienne, a-t-on indiqué de sources militaires.

La radio israélienne citant des sources militaires a pour sa part indiqué mercredi que le couvre-feu général imposé depuis lundi sur les 700,000 habitants de la bande de Gaza et l'interdiction de séjour en territoire israélien pour les travailleurs de cette région, pourraient être maintenus jusqu'à la fin de la semaine.

Par ailleurs, deux soldats réservistes israéliens ont été attaqués à coups de pierres par des dizaines de jeunes Palestiniens dans le village d'Arraba, proche de Jenin en Cisjordanie. Les deux militaires ont dû trouver refuge dans une base de l'armée située à proximité, a-t-on annoncé de sources militaires.

Un soldat du contingent, Amit Levinson, a été condamné mercredi par un tribunal militaire à 19 jours de prison pour avoir refusé de servir dans les territoires occupés.

Un réserviste, Angelo Haiden, a pour sa part été condamné à 35 jours de cachot pour les mêmes raisons, a-t-on poursuivi de mêmes sources.

BOUDREAULT (Mme Simone) — Est décédée le 16 mai 1989, à l'hôpital de Jonquière, à l'âge de 71 ans et 8 mois, Mme Simone Boudreault, épouse de feu Victor Tremblay, 2691, Ross, Jonquière. La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire Arvida, 2750, La Salle, Jonquière. Les funérailles auront lieu vendredi le 19 mai à 10h00, en l'église St-Jacques et les cendres seront déposées au Columbarium St-Dominique. Elle laisse dans le deuil, ses enfants: Rose-Aimé Tremblay (feu Normand Larouche), Yvonne (feu Paul-Emile Dallaire), Léger (Marielle Lavoie), Denise (Bernard Fortin), Michel (Hélène Simard), Bernard (Pauline Lepage), Viateur, Andrée, ses frères, ses soeurs, ses beaux-frères et belles-soeurs, ses 17 petits-enfants. Les gens qui le désirent peuvent faire parvenir leurs dons à la Société canadienne du cancer. Direction des funérailles: Coopérative funéraire Saguenay.

JEAN (M. Antoine) — Est décédé le 17 mai 1989, à l'hôpital de Jonquière, à l'âge de 65 ans et 3 mois, M. Antoine Jean, époux de dame Raymonde Laplerre, Villa Ste-Cécile, Jonquière. La dépouille mortelle ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu samedi le 20 mai à 10h00, en l'église St-Laurent en présence des cendres et elles seront déposées au cimetière Jonquière. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Bélita Jean (Camil Bouchard), Guylaine (Claude Grégoire), Suzanne (Denis Munger), Daniel (Michèle Simard), Ann (André Lahaie), ses frères et soeurs: Léon Jean (Germaine Bouchard), feu Victor (Aurélie St-Pierre), Bernadette (François Fortin), Paul (Charlotte Riverin), sa belle-mère: Diana Lafleur (feu Charles Lapierre), ses beaux-frères et belles-soeurs: Géraldine Lapierre (Pitre Maltais), Fernand, Gisèle (feu Ludger Gauthier), Dollard (Béatrice), Edmonde (Maurice Mullarkey), Robert (Lise), Mirella (Réal Larouche), Etelle (René Lapierre), Jocelyne (Alen Roy), feu Ghyslaine (Raymond Montigny), Françoise (Claude Bouchard), Michelle (Jean-Marie Duchesne), Marjorie (Rock Savard). Direction des funérailles: La Coopérative Saguenay.

LABERGE (Mme Henri) — Est décédée à l'hôpital de Chicoutimi le 16 mai 1989 à l'âge de 79 ans et 2 mois, dame Jeannette Bouchard épouse de M. Henri Laberge demeurant au 2165, rang St-Joseph, Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Gravel et Fils, 50, Arthur-Hamel, Rivière-du-Moulin, Chicoutimi. Les funérailles auront lieu jeudi le 18 mai 1989 à 10h30 en l'église St-Isidore, Chicoutimi et les cendres déposées au cimetière St-François-Xavier, Chicoutimi. Elle était membre du Tiers-Ordre. Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants: Marguerite (feu Fernand Nadeau), Florence, Antoine (Claudette Deschênes), Marie-Madeleine, Michèle, feu Marie-Andrée, Anne-Marie (Roger Tremblay), Jude (Murielle Malouin), feu Pierre-Paul, Jacques (Marie Bergeron), ses 16 petits-enfants et 1 arrière-petite-fille, ses frères et soeurs: feu Almas Bouchard (feu Berthe Blackburn), feu Florence Bouchard (feu Arthomas Bouchard), feu Emilie Bouchard (Wellie Laberge), Desneiges Bouchard (feu Pitre Laberge), feu Albert Bouchard (M.-Jeanne Perron), feu Thomas-Louis Bouchard (Rose Bluteau), feu Raoul Bouchard (Germaine Bluteau), feu Léonce Bouchard (feu M.-Luce Tremblay), feu Jules Bouchard (Bernadette Blackburn), Yvette Bouchard (Léopold Lévesque), ses beaux-frères et belles-soeurs: Wellie Laberge (1ères noces feu dame Emilie Bouchard, 2èmes noces dame Emerancia Gariépy), feu Cécile Laberge (feu Nil Bolly), feu Pitre Laberge (Desneiges Bouchard), feu Blanche Laberge (feu Raoul Bolly), Bertha Laberge (feu Luc Simard), feu Eugénie Laberge (feu Victorien Simard), neveux et nièces, ainsi que de nombreux parents et amis. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.

LEVESQUE (M. Paul-Henri) — Le 17 mai 1989, est décédé à sa demeure à l'âge de 63 ans et 8 mois, M. Paul-Henri Lévesque, époux de Dame Estelle Noël, demeurant au 952, Centre Sportif, Normandin. La dépouille mortelle ext exposée au funérarium Marcel Dion, 1140, de l'Eglise, Normandin. Les funérailles auront lieu vendredi le 19 mai 1989 à 15h00 en l'église de Normandin et l'inhumation au cimetière paroissial. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Lise (Denis Carbonneau), Marc (Jacynthe Gaudreault), Chantale (Bruno Deschênes), Hélène (Denis Painchaud), Françoise (Alain Milot), ses frères et soeurs: feu Hermance, Cécile (Théodore Lavoie), Edmond (Jeannine Desmeules), feu Laurence, Gaston (Brigitte Hébert), Marcel (Denise Asselin), Guy (Marie-Paule Cloutier), Victor (Jacqueline Boulanger), Hermance (Gérard Nadeau). Direction funéraire: Marcel Dion, Normandin.

SAINDON (M. Laurent) — Est décédé à sa résidence, le 15 mai 1989, M. Laurent Saindon. La dépouille mortelle ne sera pas exposée. Une cérémonie sera célébrée jeudi le 18 mai 1989 à 15h00 en l'église St-Joachim. Par la suite, des funérailles auront lieu vendredi le 19 mai 1989 à 14h00 en l'église Notre-Dame du Portage (Rivière-du-Loup) et l'inhumation suivra au cimetière de Notre-Dame du Portage. Il laisse dans le deuil, son épouse: Rita Talbot, ses enfants: Régine, Julie (Yves Dion), Marc (Ann Lalumière), Jacques (Caroline Bouchard), Constant, ses frères et soeurs: Georges-Etienne (Cécile Frève), Soeur Lucette Saindon des Soeurs de la Charité de Québec, Lauraine et Léon, ses beaux-frères et belles-soeurs: Mme Alidor Saindon (Blanche Dionne), Marguerite Talbot, Benoit Talbot (Henriette Richer), Candide Talbot, Denise Talbot (Simon Gravel), Monique Talbot, Georgette Martineau, Mariette Savard, ses petits-enfants: François Dion, Mathieu et Adréane Lalumière Saindon. La famille sera présente au sous-sol de l'église immédiatement après la cérémonie, pour recevoir les condoléances des parents et amis. Direction funéraire: Maison Aubin Ltée.

SIROIS (M. Camille) — Est décédé à l'Hôpital de Chicoutimi, le 16 mai 1989 à l'âge de 79 ans et 2 mois, M. Camille Sirois, époux de Dame Fernande Lajoie, demeurant au 1838, Neilson, app. 8, Jonquière. La dépouille mortelle sera exposée à compter de 19h00 vendredi le 19 mai, au salon funéraire Nault & Caron, 2770, rue de la Salle, Jonquière. Les funérailles auront lieu samedi, le 20 mai 1989 à 10h00 en l'église Ste-Thérèse. La dépouille mortelle sera incinérée au crématorium Nault & Caron. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses deux filles: Denise Sirois (Bruno Côté), Linda Sirois (Daniel Goulet), ses petits-enfants: Marie-Josée et Hubert Côté, Benoit et Emilie Goulet, ses soeurs: Mme Juliette Sirois-Roy, M. & Mme Arthur Sirois, M. & Mme Paul-Emile Sirois, M. & Mme Georges Sirois, ainsi que ses beaux-frères et belles-soeurs. Direction funéraire: Nault & Caron.

ST-PIERRE (M. Louis-Philippe) — Est décédé le 16 mai 1989, à l'hôpital de Jonquière, à l'âge de 77 ans, M. Louis-Philippe St-Pierre, époux de dame Germaine Rochette, 2387, des Pyrénées, Jonquière. La dépouille mortelle est exposée au funérarium Coop 2555, St-Dominique, Jonquière. Les funérailles auront lieu jeudi le 18 mai à 14h00, en l'église St-Dominique. Les cendres seront déposées au Columbarium St-Dominique. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, son enfant: Ghyslaine St-Pierre (Raymond Bouchard), ses petits-enfants: Dany et Robert, ses frères et soeurs: Fernand St-Pierre (Yvette Bouchard), Gertrude (feu Philippe Perron), Rita (Stéphane Bouchard), René (Jeanne d'Arc Ouimet), Gaston (Gertrude Archambeault), Rock (Yolande), Solange, Thérèse (Louis-Joseph Brassard), son beau-frère, sa belle-soeur: feu Liguori Rochette (Gertrude Bouchard), feu Georges-Emile (Thérèse Fortin). Direction funéraire: La Coopérative funéraire Saguenay.

GUILMETTE (M. Alphonse) — Les membre de la famille de M. Alphonse Guilmette, soit son épouse dame Blanche Gagné, ainsi que Gemma (1ères noces feu Fernand Boily, 2èmes noces Laurent Lavoie), Cécile (Daniel Lessard), Paul (Alice Larouche), feu Rachelle (Gilbert Labrie), Raymond (Shirley McCarvell), Gilles (Lisette Maltais), Nicole (Lucien Maltais), Fernande (André Demers), Jacques (Pierrette Gonthier), ses beaux-frères et belles-soeurs: Rose (feu Léopold Marier), Marcel (Thérèse Bouffard), Alphonse (Letitia Cormier), Jeannine (Antonio Garbugli), Micheline (Camil Voyer), Rosaire (Jeannette Arseneault), Simon (Denise Simard), Claudette, ses petits et arière-petits-enfants, neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Alphonse Guilmette, époux en 1ères noces de feu Jeannette Taillon et en 2èmes noces de dame Blanche Gagné, demeurant au 14-3457, de la Fabrique, Jonquière, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Direction funéraire: Coopérative Funéraire du Saguenay.

TREMBLAY (M. Raymond) — Un an que tu nous a quittés. Nous avons gravé ton nom dans nos coeurs et le temps. Nous vous invitons à vous joindre à nous, son épouse et ses enfants pour une messe anniversaire de M. Raymond Tremblay d'Alma, époux de dame Paulette Paradis, samedi le 20 mai 1989, à 19h00, en l'église St-Pierre. Direction funéraire: Bérubé & Fils Inc.

BELANGER (M. Henri) — La messe anniversaire de M. Henri Bélanger, époux de dame Moisette Joncas, demeurant sur la rue des Pins à Ville de La Baie, sera chantée dimanche, le 21 mai 1989, à 11h00, en l'église St-Marc de Bagotville à Ville de La Baie. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.

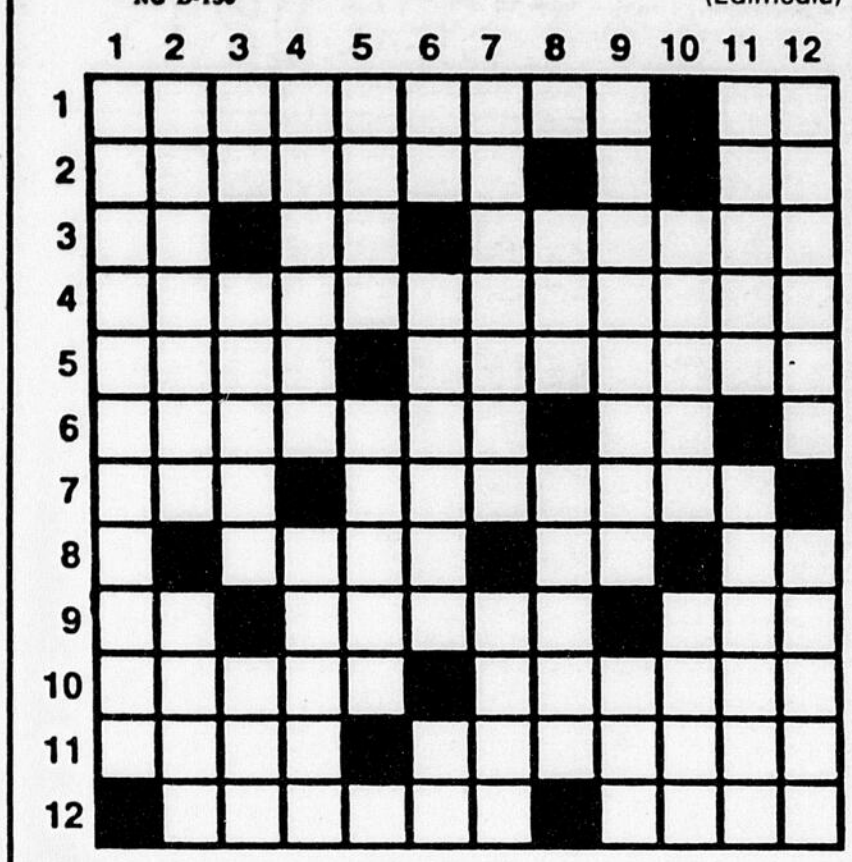
BLACKBURN (Mme Juliette Annette) — La messe anniversaire de Mme Juliette Annette Blackburn, épouse de M. Lucien Rhéaume de Jonquière, aura lieu dimanche le 21 mai 1989 à 11h00 en l'église Ste-Thérèse, Jonquière, secteur Arvida. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Nault & Caron.

TREMBLAY (M. Raoul) — La messe anniversaire de M. Raoul Tremblay, époux de dame Paulette Tremblay, demeurant au 1050 boulevard St-Jude, Alma, sera chantée samedi, le 20 mai 1989, à 19h00, en l'église Ste-Marie d'Ile-Maligne. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Bérubé & Fils Inc.

Détente

Mots croisés

NO D-130 (Edimédia)



HORIZONTALEMENT

1—Militaire chargé de transmettre un courrier. — Symbole chimique.
2—Réglet. — Note musicale.
3—Lampé. — Deux. — Habillés (fam.).
4—Empoignades.
5—Bagatelle. — Tranchantes.
6—Fruit de l'aubépine. — Art. espagnol.
7—Peut être « gothique ». — Mouches qui pondent près des narines des moutons.
8—Prince, dans la monde musulman. — Coups de baguette donnés sur le tambour. — Lac des Pyrénées.
9—Deux. — Muse de l'Élégie. — Posséda.
10—Se dit d'un angle plus grand qu'un angle droit. — Mammifère ongulé sauvage.
11—Rejeter comme faux. — Prend la place de.
12—Anc. mesure de capacité. — Époques.

VERTICALEMENT

1—Canot.
2—Godillot. — Échassier.
3—Pron. pers. — Chapiteau. — Cheville.
4—Cédé. — Clabote.
5—Laisser échapper son contenu. — Lérots.
6—Infinitif. — S'arrêtera brusquement, en parlant d'un moteur. — Pron. pers.
7—Persistants. — Peut être « d'ivoire ».
8—Terme latin. — Partie d'un arbre.
9—Aggravera. — Terme de tennis.
10—Appareil de chauffage. — V. de Hongrie.
11—Affable. — Dont le son est étouffé (f.).
12—Comm. de l'Aisne. — Retranchées.

SOLUTION DU PROBLÈME D-129

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	P	I	N	A	R	D	■	C	A	E	P	I
2	E	G	I	D	E	■	E	A	U	■	U	T
3	R	U	D	I	M	E	N	T	A	I	R	E
4	T	A	■	P	I	N	T	A	D	E	■	M
5	I	N	■	E	■	C	R	I	E	N	T	■
6	N	E	N	U	P	H	A	R	■	A	I	S
7	E	■	O	S	E	E	■	E	R	■	S	A
8	N	O	C	E	U	R	S	■	E	S	A	U
9	T	R	I	■	R	E	T	A	P	E	N	T
10	S	A	V	E	■	S	E	N	E	V	E	■
11	■	G	E	A	I	■	L	O	R	I	■	N
12	R	E	S	U	L	T	E	R	A	■	P	O

Bridge

3125

FAISONS CONNAISSANCE AVEC RAYMOND FORTIN

Nous avons vu que l'équipe nationale du Canada a défait celles des Bermudes et du Mexique, en janvier dernier, pour être l'une des dix équipes qui participeront aux chamionnats mondiaux qui auront lieu en Australie, en septembre prochain.

Faisons connaissance avec le docteur Raymond Fortin de Montmagny, un des membres de cette équipe. C'est au niveau des enchères sans doute qu'il se distingue le plus. Il a consacré des milliers d'heures à développer le système d'enchères qu'il pratique avec Kamel Fergani. Cela a fait d'eux une paire redoutable, non seulement au niveau des annonces constructives, mais aussi du côté des enchères compétitives quand les adversaires ont de bons jeux.

Dites-moi d'abord comment votre partenaire et vous même auriez gagé les jeux Nord-Sud, avant de regarder la séquence de Raymond Fortin et Kamel Fergani, respectivement en Nord-Sud.

Nord
♠ 9
♥ R V 10 9 5 2
♦ A 6
♣ A 9 3 2

Ouest
♠ R 7 6 5 3
♥ 8 7 3
♦ 8 7 2
♣ R 5

Est
♠ D V 4 2
♥ D
♦ 10 9 3
♣ D V 8 6 4

Sud
♠ A 10 8
♥ A 6 4
♦ R D V 5 4
♣ 10 7

Les enchères

Ouest	Nord	Est	Sud
-	1 ♥	P	2 ♦
P	2 ♥	P	3 ♥
P	3 ♠	P	4 ♦
P	4 SA	P	5 ♥
P	6 ♥	Fin	

Explication des enchères

Une enchère clef est celle de 3 coeurs. Traditionnellement, cette annonce n'aurait pas été impérative. Sud aurait donc été contraint de sauter à 4 coeurs et Nord aurait vraisemblablement passé. Pour Raymond et Kamel, une réponse au palier de deux est virtuellement impérative de manche. Bien plus, dans une séquence comme ci-dessus, un saut à 4 coeurs par Sud aurait montré un jeu moins intéressant que la simple annonce de 3 coeurs.

Cela permit à Nord de montrer un jeu pas trop vilain et un premier ou deuxième contrôles à pique par l'annonce de 3 piques. Sud à son tour montra un contrôle à carreau, tout en déniant ordinairement un contrôle à trèfle par son annonce de 4 carreaux.

Avec son complément à carreau, Nord fit la demande de cartes clefs à 4 sans atout, les quatre as et le roi de coeur étant les cartes clefs. Sur la réponse de 5 coeurs, qui montrait deux cartes clefs, tout en déniant la dame de coeur, Nord gagea le chelem.

Le jeu du déclarant

Sur l'entame d'un trèfle, le déclarant gagna, élimina les atouts, puis jeta toutes ses perdantes à trèfle sur les carreaux pour réussir les 13 plis.

À noter que même contre l'entame d'un trèfle, le contrat est excellent, étant à près de 60%. En effet, puisque le déclarant a l'intention de jouer l'as d'atout, puis un autre vers son roi, le contrat sera fait quand les atouts seront 2-2 (près de 41% des cas), quand la dame sera sèche comme ici (plus de 12%) ou quand Ouest aura les quatre atouts manquants (près de 5%).

À l'autre table, les Bermudiens se contentaient de la manche, ce qui nous valait 13 points.

Maurice LAROCHELLE

(Edimédia)

Mot mystère

Le mot clé: L'athlétisme

8 lettres

Lisez attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement et, en plus, de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot-mystère.

1283

Solution du problème précédent: Franco

(Edimédia)

N	A	E	J	C	H	I	C	C	R	S	S	M	P	G
O	P	E	H	O	C	A	E	O	A	A	A	A	O	P
I	U	A	R	E	L	S	S	X	R	T	I	R	O	A
X	I	A	R	A	A	E	I	A	C	G	I	I	L	S
S	C	T	G	R	R	F	H	H	R	L	V	U	S	S
E	E	U	G	I	R	A	S	E	L	R	A	I	D	E
S	R	R	H	A	E	E	M	E	E	P	C	C	S	C
F	I	O	G	D	N	O	A	U	U	H	B	C	A	Q
S	T	E	G	A	I	M	Q	L	A	O	A	R	U	E
E	D	A	R	N	A	I	E	R	U	L	T	A	O	M
I	R	V	E	S	N	C	L	C	A	E	N	I	O	R
U	A	U	S	M	H	E	A	D	U	D	C	I	R	E
L	Z	U	Y	E	S	R	E	G	A	L	S	N	R	F
P	E	G	N	I	L	S	E	I	R	E	M	U	A	B
S	L	E	L	C	I	N	A	S	S	N	O	T	A	B

Agrès
Aigremoine

Banc
Bâton
Baume
Bouc

Carl
Carte
Certes
César
Chai
Charles
Chêne
Chic

Edgar
Éric
Escalade

Ferme
Frugal

Gorille
Gris
Gymnique

Horace
Hôte
Itou

Jean
Jeux

Lézard
Luce

Massues
Match
Moïse
Narval
Noix

Passe
Paul
Pluie
Poivre
Pools

Quand
Raide
Réal
Régal
Riesling

Rose

Sanicle
Sarah
Sarigue
Saxifrage

Horoscope

Les aspects lunaires risquent de vous donner des ambitions au-dessus de vos moyens. Vous devrez vous faire une raison et accepter de rester dans la limite de vos capacités. Vous pourrez d'ailleurs vous y distinguer si vous savez saisir vos chances. Chance avec 8 et 43.

ANNIVERSAIRES: Vous devez vous appliquer à rechercher un meilleur équilibre de vie et ne pas négliger votre vie privée pour vos ambitions sociales.

NAISSANCES: Les enfants nés ce jour seront vifs et gais. Ils apprécieront la vie de groupe et réussiront très bien dans les carrières commerciales.

BELIER (21 mars - 20 avril) **Profession:** Montrez-vous prudent et ne tenez rien pour acquis définitivement, vous iriez au devant de graves déceptions. **Affection:** Faites un effort pour rétablir une bonne harmonie. **Santé:** Attention au volant.

TAUREAU (21 avril - 20 mai) **Profession:** Votre première idée n'est pas toujours la bonne, n'hésitez pas à soumettre vos impressions à un second examen. **Affection:** Ne provoquez pas de tensions par votre jalousie. **Santé:** Bon tonus.

SCORPION (23 oct. - 21 nov.) **Profession:** Vous prendrez des initiatives qui ne sont pas appréciées de votre entourage, vous devrez lutter pour imposer vos idées. **Affection:** Montrez-vous toujours sincère. **Santé:** Surveillez votre vésicule.

SAGITTAIRE (22 nov. - 20 déc.) **Profession:** Continuez à agir avec audace et ne vous tourmentez pas pour les situations inattendues qui se créent autour de vous. **Affection:** Laissez-vous aller à votre intuition. **Santé:** Attention aux excès.

CAPRICORNE (21 déc. - 19 janv.) **Profession:** Ne laissez pas vos adversaires semer la confusion et le désordre dans votre camp, réagissez fermement. **Affection:** Déclarez vos sentiments avec simplicité. **Santé:** Ne prenez pas froid.

VERSEAU (20 janv. - 18 fév.) **Profession:** Renoncez pour un temps à accroître votre prestige, travaillez plutôt à l'arrière plan et n'outrepassez pas vos responsabilités. **Affection:** Usez de tout votre charme. **Santé:** Mangez plus de crudités.

POISSONS (19 fév. - 20 mars) **Profession:** Gardez-vous de commettre une indiscrétion qui pourrait provoquer la rupture d'une association de longue date. **Affection:** Ne cherchez pas querelle à vos amis. **Santé:** Ne buvez pas trop d'alcool.

GEMEAUX (21 mai - 21 juin) **Profession:** Vos plans risquent d'être contrariés par les circonstances ou par les critiques de personnes qui vous désapprouvent. **Affection:** Cherchez les bases d'une entente commune. **Santé:** Attention aux refroidissements.

CANCER (22 juin - 22 juil.) **Profession:** La situation semblera tourner à votre avantage mais ne vous fiez pas uniquement à votre chance et poursuivez vos efforts. **Affection:** D'agréables retrouvailles marquent cette journée. **Santé:** Bonne.

LION (23 juil. - 22 août) **Profession:** Ne vous laissez pas décourager par les propos malveillants de personnes jalouses ou de mauvaise foi. **Affection:** Un effort de compréhension vous rapproche de votre partenaire. **Santé:** Bon tonus.

VIERGE (23 août - 22 sept.) **Profession:** Faites le point de votre situation et prenez le temps nécessaire à une réorganisation complète de vos activités. **Affection:** Cherchez les bases solides d'une meilleure harmonie. **Santé:** Surveillez votre tension.

BALANCE (23 sept. - 22 oct.) **Profession:** Vous pouvez apporter des développements à un projet qui vous intéresse mais vous ne pouvez pas compter sur l'aide de votre entourage. **Affection:** Harmonie en famille. **Santé:** Soins dentaires.

le QUOTIDIEN SPORTS

GARY CARTER... a agi comme receveur durant 1799 matches. Et il se dit nullement prêt pour l'instant à voir son nom gravé sur une plaque à Cooperstown. (Photothèque Le Quotidien)

Sur la liste des blessés

Gary Carter est touché dans son amour-propre

NEW YORK (AP) - L'amour-propre de Gary Carter le fait souffrir davantage que son genou droit.

La direction des Mets de New York ne cesse de parler de la carrière de Gary Carter et de dire qu'il sera élu au Temple de la renommée. Mais Carter n'est pas encore prêt à voir son nom gravé sur une plaque à Cooperstown.

Il a agi comme receveur durant 1,799 matchs pour occuper le sixième rang à ce chapitre dansHm'jistoire du baseball et il a frappé 303 circuits. Mais ses genoux et son sourire souffrent du fait d'avoir travaillé durant 15 ans derrière le marbre.

Le nom de Carter, 35 ans, a été placé sur la liste des blessés à cause d'une blessure au genou et les Mets ne savent trop à quoi s'attendre de lui quand il reviendra au jeu.

En 79 présences, Carter a réussi neuf coups sûrs et il affiche une moyenne de .114. Il a claqué un circuit et produit cinq points.

«Je sais qu'on a beaucoup parlé de tout cela, de dire Carter. Mais j'ai moins de 100 présences au marbre. Il est encore tôt.

«Même s'il s'agit d'une des pires léthargies de ma carrière... Je sais que j'aurai de bonnes présences au bâton d'ici la fin de la saison et que j'aurai encore plusieurs matchs de qualité.»

Carter a claqué sept circuits en avril, l'an dernier. Mais il n'a réussi que quatre autres coups de quatre buts, en 1988.

Sa production de points produits a chuté à 46 alors qu'il avait totalisé 83 points produits en 1987 et 105 en 1986.

«Gary ne frappera probablement plus 30 circuits et ne produira plus 100 points mais il est trop tôt pour dire que tout est fini», de dire le gérant Davey Johnson.

Comme receveur, Carter totalise 279 circuits. Il occupe la quatrième place dans l'histoire après Johnny Bench, 327, Yogi Berra, 304, et Carlton Fisk, 305.

«Gary est très exigeant pour lui-même et il se met beaucoup de pression sur les épaules. Je n'ai jamais connu un joueur qui veut autant que lui.»

Carter a tout essayé pour mettre fin à sa léthargie mais la balle ne sort plus de son bâton comme avant. Les longs coups qu'il frappe deviennent de longs retraits.

«C'est un peu un problème mécanique, dit Carter. J'ai le sentiment que je fais bon contact.»

Depuis que son nom est sur la liste des blessés, Carter passe la majorité de son temps dans la salle d'exercice.

«Je veux tellement bien faire que je suis le plus dur critique de moi-même et je mets trop de pression sur mes épaules, dit Carter. Si j'avais une personnalité comme Gary Templeton, par exemple, que je me présentais sur le terrain et oubliait le reste, ce serait probablement plus facile.

«Mais je ne suis pas comme cela. Je prends les choses avec tellement de sérieux et veut faire tellement bien. Parfois, cela nuit à mes performances.»

Pour la première fois depuis qu'il s'est joint aux Mets en 1985, Carter a été hué au Stade Shea.

Lors d'un match, il a semblé qu'il n'a pas couru de toutes ses forces sur un roulant et il a entendu les huées. Mais il avait perdu l'équilibre en sortant du rectangle des frappeurs.

«Si les gens pensent que je m'en fiche, ils ont tort. Je prends des élans additionnels dans la cage des frappeurs... malgré les blessures. J'ai tenté de trouver la réponse à mes problèmes. Quelquefois, un joueur a besoin de plus de temps que d'autres.»

Elongation musculaire à un mollet

Gibson prend son mal en patience

LOS ANGELES (AP) — Kirk Gibson semble en belle forme à l'entraînement. Ii frappe la balle d'aplomb et il court bien au champ. Mais lorsque l'arbitre crie «play ball», Gibson, héros de la dernière Série mondiale et joueur par excellence de la Ligue nationale, se contente de regarder, impuissant, ses coéquipiers fendre l'air à la plaque.

Gibson se remet actuellement d'une élongation musculaire à un mollet subie le 25 avril dernier et, chaque jour à l'entraînement, il espère que la blessure est suffisamment guérie pour lui permettre de renouer avec la compétition.

«Personne ne souhaite plus que moi mon retour au jeu», a affirmé Gibson lors d'une entrevue qu'il accordait mardi soir pendant que la pluie retardait le début du match entre les Dodgers de Los Angeles et les Mets de New York.

Les Dodgers présentaient un dossier de 17-18 avant les rencontres d'hier, mais ils n'étaient qu'à trois parties des Reds de Cincinnati, les meneurs de la division Ouest de la LN.

«Personne n'est plus frustré que moi, a ajouté le voltigeur des Dodgers. Je serai de retour dès que je pourrai aider l'équipe.

«Je fais tout ce que je peux mais je ne suis pas encore prêt... Je pourrais peut-être jouer dès maintenant mais ce ne serait pas sage. Une autre blessure et mon état pourrait s'aggraver de façon permanente.»

Gibson n'a pris part qu'à 18 rencontres des Dodgers cette saison. Sa moyenne s'établit à .280 avec deux circuits et huit points produits. A l'entraînement, il n'avait participé qu'à six parties et avait commencé la saison ennuyé par une blessure. Une élongation musculaire devait finalement obliger les Dodgers à inscrire son nom sur la liste des blessés jusqu'au 11 mai.

Offensive en panne

En l'absence de Gibson, la moyenne collective des Dodgers a chuté à .233. Los Angeles a été le dernier club des majeures à marquer 100 points cette saison, et l'équipe n'avait réussi que 11 circuits avant qu'elle n'explose dans une victoire de 9-0 sur les Phillies de Philadelphie, dimanche - les Dodgers venaient d'être blanchis à deux reprises par les Phillies.

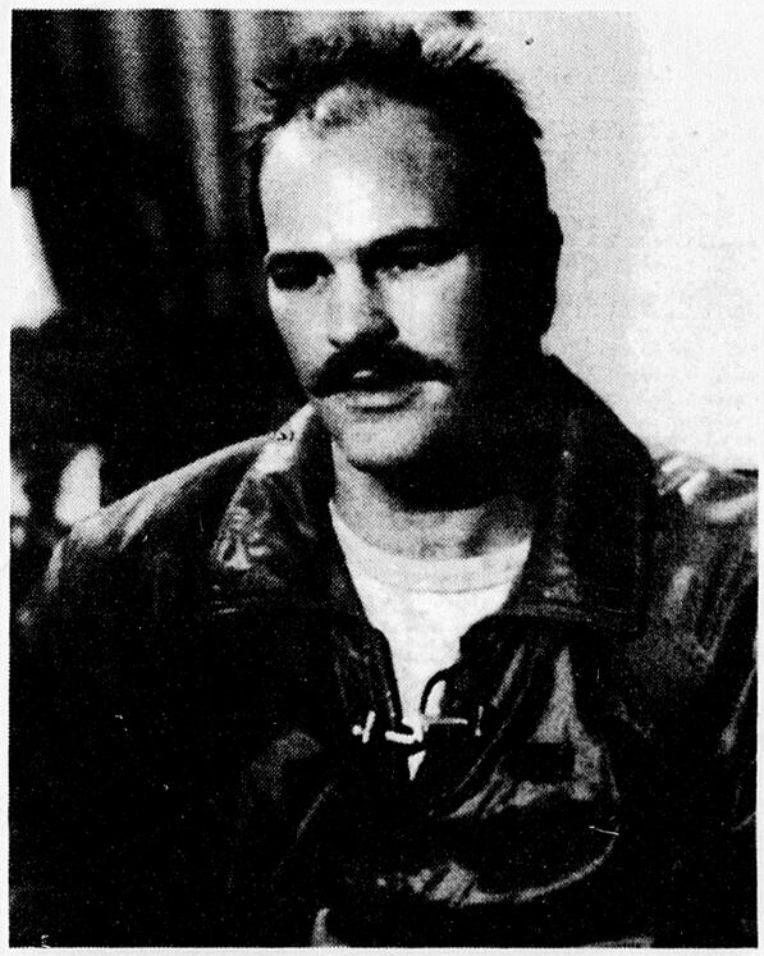
Mais même blessé, il semble que Gibson pourrait aider les Dodgers. Est-il nécessaire de rappeler qu'il ne jouait que sur une jambe lorsqu'il a quitté la salle des soigneurs pour assurer la victoire aux siens avec un circuit de trois points face aux A's d'Oakland dans le premier match de la Série mondiale. Son courage a inspiré par la suite ses coéquipiers qui ont vaincu les A's qui étaient pourtant largement favoris.

Mike Marshall, son coéquipier qui joue malgré des maux de dos, déclUr%!que Gibson a raison de patienter comme il le fait.

«Combien de joueurs auraient agi à titre de frappeur suppléant comme Kirk l'a fait tout en sachant avoir peu de chance de réussir, simplement pour le bien de l'équipe?», a demandé Marshall lors d'une récente entrevue au «Los Angeles Hearld Examiner».

Marshall a déjà vécu des périodes difficiles en raison de blessures et il sait ce que Gibson ressent présentement. Aussi appuie-t-il son coéquipier sans réserve.

«Lorsque Gibson déclare qu'il n'est pas prêt, il a raison.»



KIRK GIBSON... en a marre de regarder, impuissant, ses coéquipiers fendre l'air à la plaque. (Photothèque Le Quotidien)

Les chiffres

Baseball

LIGUE NATIONALE

SOMMAIRE

Pittsburgh 000 300 100 0—4 .6 0
Cincinnati 030 100 000 1—5 .9 1

Smiley, Easley (6), Kipper (7), Landrum (P,0-1) (9) et Ortiz, Prince (9); Rijo, Charlton (8), Dibble (9), Franco (G, 1-0) (10) et Diaz. **C**:Cin — Roomes (1).

CLASSEMENT

Section Est

			G.	PMoy.	Diff
New York	20	16	.556	—	
Chicago	20	18	.526	1	
St. Louis	19	18	.514	1½	
Montréal	20	20	.500	2	
Philadelphie	16	21	.432	4½	
Pittsburgh	15	22	.405	5½	
Section Ouest					
Cincinnati	22	16	.579	—	
San Francisco	21	18	.538	1½	
Houston	19	19	.500	3	
Los Angeles	18	18	.500	3	
San Diego	21	21	.500	3	
Atlanta	18	22	.450	5	

Samedi 13 mai

San Francisco 4 Montréal 5
Houston 1 Chicago 0
San Diego 3 New York 4 (11 manches)
Los Angeles 0 Philadelphie 2
Atlanta 3 Pittsburgh 8
Cincinnati 3 St. Louis 2

Dimanche 14 mai

San Francisco 3 Montréal 4
San Diego 1 New York 2
Los Angeles 9 Philadelphie 0
Atlanta 5 Pittsburgh 2
Cincinnati 5 St. Louis 2
Houston 5 Chicago 1

Lundi, 15 mai

Atlanta 0 Chicago 4
Pittsburgh 5 Cincinnati 6
San Diego 6 Montréal 5 (11 manches)
Los Angeles 3 New York 1
San Francisco 2 Philadelphie 3 (12 manches)

Mardi 16 mai

Atlanta 3 Chicago 4
Pittsburgh 5 Cincinnati 0
San Diego 5 Montréal 2
San Francisco 13 Philadelphie 5
St. Louis 7 Houston 8 (11 manches)
Los Angeles à New York, remis, pluie

Mercredi 17 mai

Pittsburgh 4 Cincinnati 5
San Diego 6 Montréal 5
Los Angeles 4 New York 3 (10 manches)
San Francisco 6 Philadelphie 0
Atlanta 0 Chicago 4
St. Louis 2 Houston 3

Jeudi 18 mai

LANCEURS PREVUS

Los Angeles (Leary 2-3) à New York (Gooden 5-1), 19 h 35.

St. Louis (Power 0-1) à Houston (Knepper 2-5), 20 h 35.

Vendredi 19 mai

Chicago à Cincinnati, 19h35
Los Angeles à Montréal, 19h35
San Francisco à New York, 19h35
San Diego à Philadelphie, 19h35
St. Louis à Atlanta, 19h40
Pittsburgh à Houston, 20h35

LES MENEURS

			MJ	AB	PCS.	Moy.
WClark SF	38	138	28	49		.355
Coleman StL	31	128	26	42		.328
Guerrero StL	36	126	14	41		.325
LSmith Atl	38	140	29	45		.321
MThmpsn StL	33	112	16	36		.321
Herr Phi	36	144	16	46		.319
VHayes Phi	34	114	23	36		.316
TGwynn SD	41	165	26	52		.315
Butler SF	37	140	24	43		.307
Dawson Chi	27	105	19	32		.305
ONeill Cin	35	128	17	39		.305

Au bâton (105 apparitions)—WClark, San Francisco, .355; Coleman, StLouis, .328; Guerrero, StLouis, .325; LSmith, Atlanta, .321; MThompson, StLouis, .321.

Points—LSmith, Atlanta, 29; WClark, San Francisco, 28; Coleman, StLouis, 26; Raines, Montréal, 26; TGwynn, San Diego, 26.

Points produits—Mitchell, San Francisco, 38; ONeill, Cincinnati, 30; Guerrero, StLouis, 28; WClark, San Francisco, 28; Galarraga, Montréal, 27; VHayes, Philadelphie, 27.

Coups sûrs—TGwynn, San Diego, 52; WClark, San Francisco, 49; Herr, Philadelphie, 46; LSmith, Atlanta, 45; Mitchell, San Francisco, 44; RAlomar, San Diego, 44.

Doubles—Mitchell, San Francisco, 14; Guerrero, StLouis, 13; Bonds, Pittsburgh, 12; Doran, Houston, 12; Sabo, Cincinnati, 11.

Triples—Raines, Montréal, 5; Dawson, Chicago, 4; TGwynn, San Diego, 4; WClark, San Francisco, 4; 6 à égalité à 3.

Circuits—Mitchell, San Francisco, 12; GDavis, Houston, 8; HJohnson, New York, 8; Strawberry, New York, 8; VHayes, Philadelphie, 7.

Buts volés—TGwynn, San Diego, 17; Coleman, StLouis, 16; ONixon, Montréal, 13; LSmith, Atlanta, 12; Young, Houston, 12.

Lanceurs (4 décisions)—Rijo, Cincinnati, 4-0, 1.000, 1.43; Glavine, Atlanta, 5-1, .833, 2.57; Gooden, New York, 5-1, .833, 2.31; Burke, Montréal, 4-1, .800, 4.24; Fernandez, New York, 4-1, .800, 2.78; KHowell, Philadelphie, 4-1, .800, 3.79; Smiley, Pittsburgh, 4-1, .800, 2.17.

Retraits—Gooden, New York, 55; DeLeon, StLouis, 48; Scott, Houston, 47; Hurst, San Diego, 46; Smoltz, Atlanta, 46.

Victoires protégées—Franco, Cincinnati, 13; MaDavis, San Diego, 13; MiWilliams, Chicago, 11; Burke, Montréal, 8; 4 à égalité à 6.

LIGUE AMERICAINE

CLASSEMENT

Section Est

			G.	PMoy.	Diff.
Boston	17	18	.486	—	
New York	18	19	.486	—	
Cleveland	18	19	.486	—	
Baltimore	16	19	.457	1	
Milwaukee	15	21	.417	2½	
Toronto	14	25	.359	5	
Detroit	13	24	.351	5	
Section Ouest					
Oakland	25	13	.658	—	
Californie	25	13	.658	—	
Kansas City	25	14	.641	½	
Texas	20	16	.556	3½	
Seattle	21	18	.538	4	
Minnesota	17	20	.459	7	
Chicago	17	22	.436	8	

Samedi 13 mai

Toronto 8 Minnesota 10
Detroit 1 Cleveland 3
New York 1 Californie 6
Milwaukee 3 Oakland 4
Chicago 8 Baltimore 2
Texas 1 Kansas City 4
Boston 6 Seattle 14

Dimanche 14 mai

Chicago 8 Baltimore 5
Detroit 3 Cleveland 8
Toronto 1 Minnesota 13
Texas 2 Kansas City 3 (10 manches)
New York 0 Californie 5
Milwaukee 2 Oakland 1
Boston 3 Seattle 4

Lundi, 15 mai

Cleveland 3 Toronto 5
Chicago 2 Detroit 3
Kansas City 4 Minnesota 3
Milwaukee 2 Oakland 12
New York 3 Californie 4 (11 manches)

Mardi 16 mai

Chicago 7 Detroit 9
Cleveland 6 Toronto 7
Kansas City 8 Minnesota 1
New York 3 Oakland 2
Milwaukee 5 Seattle 6
Boston 2 Californie 7
Baltimore au Texas, remis, pluie

Mercredi 17 mai

Chicago 10 Detroit 7
Cleveland 6 Toronto 3
Kansas City 3 Minnesota 4 (10 manches)
Baltimore 8 Texas 2
New York à Oakland, 22h05
Milwaukee à Seattle, 22h05
Boston en Californie, 22h35

Jeudi 18 mai

LANCEURS PREVUS

New York (John 2-6) à Oakland (Welch 5-2), 15 h 15.

Cleveland (Swindell 4-0) à Baltimore (Milacki 1-4), 19 h 35.

Minnesota (Rawley 3-4) au Texas (Witt 3-3), 20 h 35.

Milwaukee (Bosio 5-2) à Seattle (Swift 1-0), 22 h 05.

Boston (Dopson 4-2) en Californie (Witt 3-3), 22 h 35.

Vendredi 19 mai

Kansas City à Detroit, 19h35
Cleveland à Baltimore, 20h05
Toronto à Chicago, 20h30
Minnesota au Texas, 20h35
New York à Seattle, 22h05
Milwaukee en Californie, 22h35
Boston à Oakland, 22h35

LES MENEURS

			MJ	AB	PCS.	Moy.
Baines Chi	37	124	18	46		.371
Lansford Oak	37	137	24	47		.343
Puckett Min	36	142	18	47		.331
Palmeiro Tex	34	134	30	44		.328
ADavis Sea	37	130	22	42		.323
POBrien Cle	36	130	26	42		.323
Gruber Tor	30	116	20	37		.319
Greenwell Bsn	34	139	27	44		.317
Sax NY	37	144	12	45		.313
Kelly NY	36	109	17	34		.312

Au bâton (105 apparitions)—Baines, Chicago, .371; Lansford, Oakland, .343; Puckett, Minnesota, .331; Palmeiro, Texas, .328; ADavis, Seattle, .323; POBrien, Cleveland, .323.

Points—Burks, Boston, 30; Palmeiro, Texas, 30; McGriff, Toronto, 29; Greenwell, Boston, 27; BJackson, Kansas City, 26; POBrien, Cleveland, 26.

Points produits—Franco, Texas, 30; ADavis, Seattle, 28; Leonard, Seattle, 28; Sierra, Texas, 28; Kittle, Chicago, 26.

Coups sûrs—Gallagher, Chicago, 47; Guillen, Chicago, 47; Lansford, Oakland, 47; Puckett, Minnesota, 47; Reynolds, Seattle, 47.

Doubles—Puckett, Minnesota, 18; Boggs, Boston, 11; Lansford, Oakland, 11; POBrien, Cleveland, 11; Palmeiro, Texas, 11; RHenderson, New York, 11.

Triples—DWhite, Californie, 6; Burks, Boston, 5; PBradley, Baltimore, 5; Boggs, Boston, 4; Reynolds, Seattle, 4; Yount, Milwaukee, 4.

Circuits—BJackson, Kansas City, 10; Deer, Milwaukee, 9; Braggs, Milwaukee, 8; Leonard, Seattle, 8; McGriff, Toronto, 8; McGwire, Oakland, 8; Whitaker, Detroit, 8.

Buts volés—Espy, Texas, 18; RHenderson, New York, 17; DWhite, Californie, 16; Guillen, Chicago, 14; BJackson, Kansas City, 13.

Lanceurs (4 décisions)—Bannister, Kansas City, 4-0, 1.000, 4.50; Swindell, Cleveland, 4-0, 1.000, 2.28; Stewart, Oakland, 7-1, .875, 3.32; Ballard, Baltimore, 6-1, .857, 2.36; 4 à égalité à .833.

Retraits—Ryan, Texas, 63; Langston, Seattle, 57; Clemens, Boston, 55; Swindell, Cleveland, 49; Viola, Minnesota, 49.

Victoires protégées—Eckersley, Oakland, 11; Farr, Kansas City, 10; Schooler, Seattle, 9; Hernandez, Detroit, 7; Reardon, Minnesota, 7.

Chiffres des Expos

AU BATON

	Ab.	Pc.	Cs.	Pp.	Cc.	Bv.	Moy.
Aldrete Mike	37	1	6	2	0	0	.162
Brooks Hubie	145	16	39	15	4	2	.269
Fitzgerald Mik	62	8	13	8	2	2	.210
Foley Tom	110	11	27	15	2	1	.245
Galarraga Andres	134	16	31	28	6	5	.231
Garcia Domaso	63	8	16	6	0	3	.254
Hudler Rex	24	4	7	1	0	6	.292
Johnson Wallace	34	6	9	10	1	0	.265
Martinez Dave	82	4	20	6	0	5	.244
Nixon Otis	82	15	21	8	0	14	.256
Noboa Junior	3	1	2	0	0	0	.667
Owen Spike	111	18	29	16	3	2	.261
Pevey Marty	4	0	0	0	0	0	.000
Raines Tim	134	26	36	22	2	10	.269
Santovenia Nelson	88	14	25	9	2	1	.284
Wallach Tim	140	23	42	16	2	3	.300

AU MONTICULE

	G.	P.	Vp.	Mi.	Pm.	Bb.	R.	Mpm
Burke	4	1	8	23.1	11	10	17	4.24
Frey	0	0	0	1.2	0	1	2	0.00
Gardner	0	0	0	3.0	0	0	2	0.00
Gross	4	2	0	53.0	22	13	44	4.45
Harris	1	1	0	20.0	11	10	11	4.95
Hesket	3	1	1	18.0	17	15	13	8.50
Holman	1	1	0	24.2	13	12	21	4.76
Johnson	0	4	0	29.2	22	26	26	6.69
Martinez	3	1	0	58.0	21	13	32	3.26
McGaffigan	1	2	1	24.0	11	14	11	4.13
Perez	0	6	0	54.1	30	15	39	4.97
Smith	3	1	0	44.2	12	14	19	2.42

LIGUE NATIONALE

SAN.DIEGO 6 — **MONTREAL 5**

	ab	p	cs	pp		ab	p	cs	pp
Wynne cg	5	0	1	2	Raines cg	2	0	0	0
RAlomr 2b	5	0	1	0	ONixon cc	4	1	1	0
TGwynn cc	4	1	1	0	Galarrg 1b	5	0	0	1
JaClark cd	2	1	0	0	Brooks cd	4	0	1	1
Roberts cd	0	0	0	0	Wallach 3b	3	1	2	1
Nelson 1b	4	1	1	3	Fitzgerld r	5	0	0	0
Santiago r	4	1	1	0	Hudler 2b	2	0	0	0
Flannry 3b	3	1	0	0	Foley 2b	2	0	0	0
Ready 3b	1	0	1	0	Owen ac	1	2	0	0
Salazar ac	3	0	1	0	Perez l	2	0	1	2
Hurst l	1	0	0	0	Aldrete fs	1	0	0	0
CMrtnz fs	1	1	0	0	Hesketh l	0	0	0	0
Grant l	1	0	0	0	Gardner l	0	0	0	0
JeClark fs	1	0	0	0	Noboa fs	1	1	1	0
MaDavis l	0	0	0	0					
GWHrris l	0	0	0	0					
Totaux			35.	6.7.5	**Totaux**			32.5.	6.5
San Diego			000	033 000—6	**Montréal**			100	200 002—5

E—Galarraga, Fitzgerald. DJ—San Diego 1. LSB—San Diego 5, Montréal 10. 2B—Perez. 3B—Santiago, Wynne. C— Nelson (1). BV—RAlomar (8), ONixon (14), Raines (10).

	ML	CS	.P	PM.	BB.	RB
San Diego						
Hurst	4	3	3	3	5	7
Grant G,1-1	4	1	0	0	2	1
MaDavis	2-3	2	2	2	3	1
GWHrris VP,2	1-3	0	0	0	0	0
Montréal						
Perez P,0-6	6	6	6	2	1	10
Hesketh	2	1	0	0	1	3
Gardner	1	0	0	0	0	0

ML—Hurst, Grant.
Arbitres—Marbre, Kibler; 1er, Quick; 2e, Davis; 3e, Gregg.
D—2:55. A—10,485.

Hockey

LIGUE NATIONALE

Finale
(Quatre de sept)
Calgary — Montréal

Dimanche, 14 mai
Montréal 2 Calgary 3
(Calgary mène 1-0)
Mercredi, 17 mai
Montréal 4 Calgary 2
(Série égale 1-1)
Vendredi, 19 mai
Calgary à Montréal, 19h35
Dimanche, 21 mai
Calgary à Montréal, 19h05
Mardi, 23 mai
x-Montréal à Calgary, 21h05
Jeudi, 25 mai
x-Calgary à Montréal, 19h35
Dimanche, 28 mai
x-Montréal à Calgary, 20h05
x: Si nécessaire

LES MARQUEURS

	B	P.	Pts	Pén.
Kerr, Phi	14	11	25	27
MacInnis, Cal	5	19	24	28
Propp, Phi	14	9	23	14
Gretzky, LA	5	17	22	0
Lemieux, Pgh	12	7	19	16
Savard, Chi	8	11	19	10
Mullen, Cal	11	6	17	0
Larmer, Chi	8	9	17	22
Loob, Cal	8	8	16	4
Nicholls, LA	7	9	16	12
Smith, Mtl	8	7	15	38
Gilmour, Cal	7	8	15	16
Coffey, Cal	2	13	15	11
Howe, Phi	0	15	15	10

LES MARQUEURS

	B.	P.	Pts.	Pén
Bobby Smith	9	7	16	38
Chris Chelios	4	12	16	24
Russ Courtnall	7	5	12	6
Mats Naslund	3	9	12	4
Petr Svoboda	1	10	11	10
Stéphane Richer	6	4	10	4
Guy Carbonneau	4	5	9	6
Shayne Corson	4	5	9	51
Brian Skrudland	3	6	9	26
Larry Robinson	2	7	9	10
Mike McPhee	3	5	8	30
Ryan Walter	2	5	7	2
Mike Keane	3	3	6	15
Claude Lemieux	2	2	4	40
Bob Gainey	1	3	4	4
Donald Dufresne	1	1	2	4
Brent Gilchrist	1	1	2	10
Eric Desjardins	1	1	2	4
Patrick Roy	0	2	2	16
Craig Ludwig	0	2	2	18
Rick Green	0	1	1	4
Steve Martinson	0	0	0	10
Brian Hayward	0	0	0	0

	B.	P.	Pts.	Pén
Al MacInnis	5	20	25	28
Joe Mullen	11	7	18	0
Hakan Loob	8	8	16	4
Doug Gilmour	7	8	15	16
Joel Otto	5	9	14	44
Joe Nieuwendyk	10	3	13	10
Gary Roberts	5	7	12	53
Collin Patterson	2	9	11	8
Theo Fleury	5	5	10	22
Rob Ramage	1	9	10	14
Jamie Macoun	3	5	8	24
Jim Peplinski	1	5	6	71
Brian MacLellan	3	2	5	17
Mark Hunter	2	1	3	11
Gary Suter	0	3	3	10
Lanny McDonald	0	3	3	27
Ric Nattress	0	3	3	8
Tim Hunter	0	3	3	30
Dana Murzyn	0	2	2	16
Brad McCrimmon	0	2	2	28
Jiri Hrdina	0	0	0	0
Sergei Priakin	0	0	0	0
Ken Sabourin	0	0	0	0
Rick Wamsley	0	0	0	0
Mike Vernon	0	0	0	10

LIGUE AMERICAINE

Adirondack — New Haven

Jeudi 4 mai
New Haven 6 Adirondack 7 (2P)
(Adirondack mène 1-0)
Vendredi 5 mai
New Haven 2 Adirondack 8
(Adirondack mène 2-0)
Dimanche 7 mai
Adirondack 3 New Haven 4
(Adirondack mène 2-1)
Lundi 8 mai
Adirondack 6 New Haven 0
(Adirondack mène 3-1)
Mardi 16 mai
New Haven à Adirondack, 19h30
Jeudi 18 mai
x-Adirondack à New Haven, 19h30
Samedi 20 mai
x-New Haven à Adirondack, 19h30
x: Si nécessaire.

JUNIOR MAJEUR

CLASSEMENT

	G	P	Moy.	Diff
Jonquière	4	0	1.000	—
Ste-Foy	2	0	1.000	1
Sherbrooke	2	2	.500	2
Charlesbourg	1	2	.333	2½
Shawinigan	1	2	.333	2½
Trois-Rivières	1	3	.250	3
Rive-Sud	1	3	.250	3

Mercredi, 17 mai
Rive-Sud 4 Shawinigan 1
Jonquière 12 Charlesbourg 1
Jeudi 18 mai
Sherbrooke à Charlesbourg 20h
Trois-Rivières à Shawinigan 19h30
Vendredi 19 mai
Charlesbourg à Ste-Foy 19h30
Samedi 20 mai
Ste-Foy à Trois-Rivières 19h30
Shawinigan à Rive-Sud 19h30
Dimanche 21 mai
Jonquière à Sherbrooke 13h30 et 19h30
Shawinigan à Ste-Foy 19h30
Rive-Sud à Trois-Rivières 13h30
Lundi 22 mai
Shawinigan à Trois-Rivières 19h30

LIGUE AMERICAINE

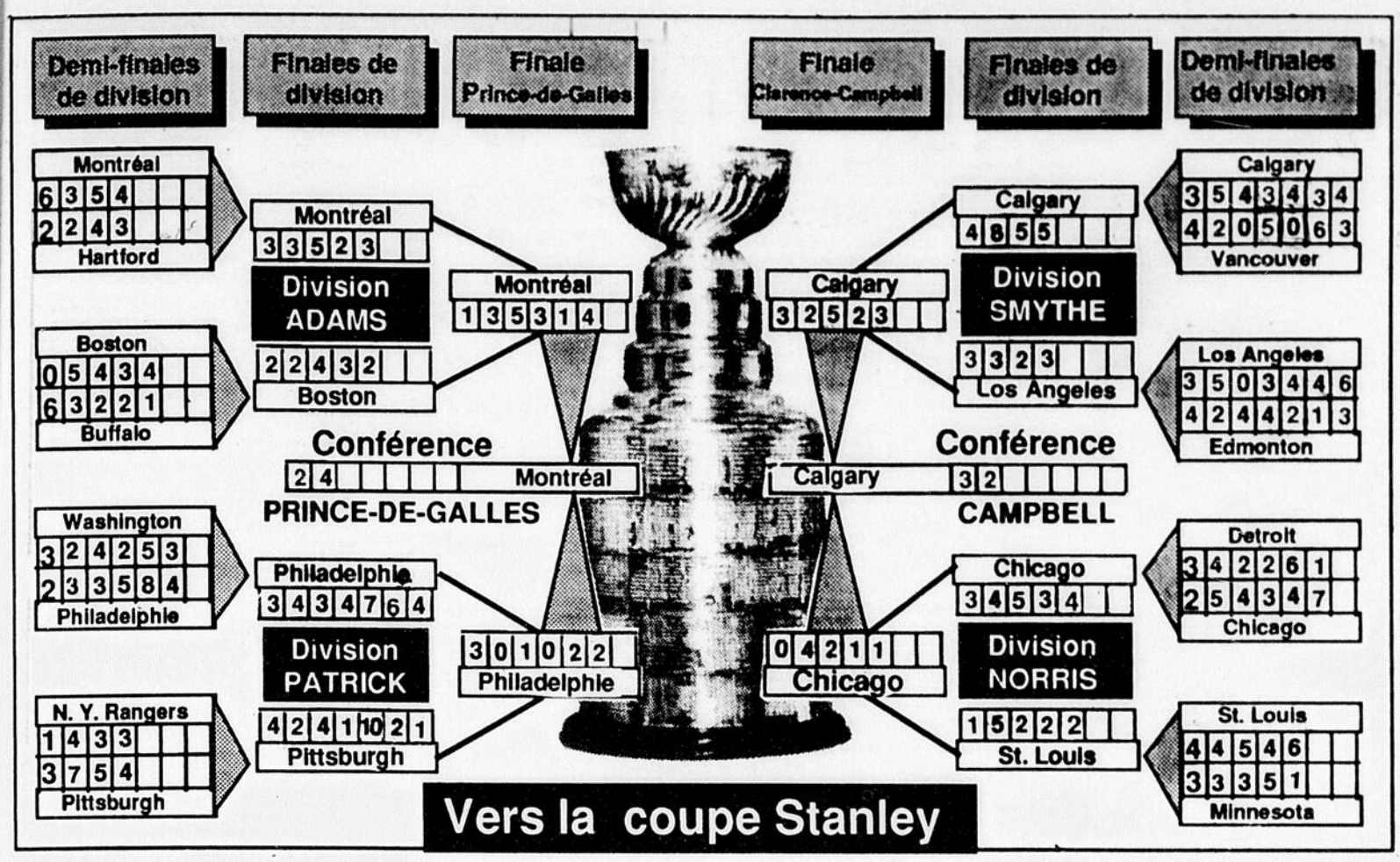
CLEVELAND 6 — **TORONTO 3**

	ab	p	cs	pp		ab	p	cs	pp
OMcDwl cg	3	1	1	1	Felix cd	4	1	1	1
Browne 2b	3	1	1	2	Fernndz ac	5	0	1	0
Carter cc	4	1	1	3	Gruber 3b	3	1	0	0
POBrin 1b	3	0	0	0	GBell cg	3	0	0	0
Snyder cd	4	0	0	0	McGriff 1b	4	0	2	1
DClark fd	4	0	0	0	Bordrs fd	3	0	1	0
Jacoby 3b	3	1	0	0	Mllnks fs	1	0	0	0
Allanson r	4	1	1	0	Moseby cc	3	1	1	0
Fermin ac	4	1	2	0	Brenly r	3	0	0	0
					Whitt fs	1	0	1	0
					Liriano 2b	3	0	1	1
Totaux			32.6.	6.6	**Totaux**			33.3.	8.3
Cleveland			006	000 000—6	**Toronto**			000	001 011—3

E—Jacoby. DJ—Cleveland 2. LSB— Cleveland 3, Toronto 8. 2B—Moseby. C—Carter (4), Felix (2). BV—Fermin (2). BS—Liriano.

	ML	CS	.P	PM.	BB.	RB
Cleveland						
Black G,2-5	7	5	2	1	3	4
Stoddard	2-3	0	0	0	1	0
Orosco	0	1	0	0	0	0
DJones VP,7	1	1-3	2	1	1	0
Toronto						
Stieb P,3-2	2	5	6	4	1	1
Buice	4	1	0	0	2	2
Wills	3	0	0	0	1	1

Stieb a lancé à 6 frappeurs en 3e manche, Black a lancé à 2 frappeurs en 8e manche, Orosco a lancé à un frappeur en 8e manche.
ML—Black 2. FI—Black.
Arbitres—Marbre, Hendry; 1er, Roe; 2e, Reilly; 3e, Garcia.
D—2:41. A—24,406.



Sommaire

LIGUE NATIONALE

Montréal 4
Calgary 2

Première période

1. Montréal, Robinson 2 (McPhee, Skrudland) 4:18

Pénalités — McCrimmon Cal 2:14, Gilchrist Mtl 5:31, Chelios Mtl 7:15, Corson Mtl, Peplinski Cal 10:48, McPhee Mtl, T. Hunter Cal 16:35, Corson Mtl, Roberts Cal 20:00.

Deuxième période

2. Montréal, Smith 9 (Keane, Chelios) 1:55 (an)
3. Calgary, Nieuwendyk 10 (MacLellan) 5:14
4. Calgary, Otto 5 (Mullen, MacInnis) 13:49 (an)

Pénalités — Murzyn Cal 1:23, Gilchrist Mtl 2:58, Svoboda Mtl 6:56, Skrudland Mtl 13:32, Murzyn Cal 16:07, Chelios Mtl 18:18, McPhee Mtl, MacLellan Cal 19:48.

Troisième période

5. Montréal, Chelios 4 (Skrudland, Svoboda) 8:01
6. Montréal, Courtnall 7 (Chelios, Svoboda) 9:35 (an)

Pénalités — T. Hunter Cal 2:31, Keane Mtl 3:11, Roberts Cal 8:13, Naslund Mtl 11:21, Chelios Mtl, Nieuwendyk Cal 13:19.

Tirs au but:

Montréal	11	4	8-23
Calgary	8	16	8-32

Gardiens — Montréal: Roy (G, 12-3-0); Calgary: Vernon (P, 13-4-0).

Avantages numériques — Montréal: 2-5; Calgary: 1-8.

Arbitre — Denis Morel. **Juges de lignes** — Ron Finn, Swede Knox.

Assistance — 20,062.

A la barrière

(Résultats mercredi)

PREMIERE COURSE - $880

5- ellen Desbi	5.50	2.70	2.80
3- Disco Almahurst		4.10	2.40
6- Reids Robbie			2.50

Ont aussi couru: Township Result, Ironstone Bop Bop, Ozias.
Temps: 2.03.1
Quinella: 3-5 $11.50
Pari-double: 5-1 $15.20

DEUXIEME COURSE - $850

1- Read N Reply	6.50	3.00	3.10
6- Bowie Knife		3.10	3.00
7- Vive Jonquil			3.60

Ont aussi couru: Miss Kelty Fiston Semalu, Oil Ranger, Bogart de Tilly.
Temps: 2.04.1
Quinella: 6-1 $7.50
Exacta: 1-6 $20.40

TROISIEME COURSE - $725

3- J J Fragil	12.50	3.50	2.20
7- Nanstrick		3.20	2.30
2- Fleur Ducarfour			5.50

Ont aussi couru: High Skirts, Judy Bear, Star Boarder, Roy Imperial Janie, Semalu Intriguant.
Temps: 2.06.3
Quinella: 7-3 $30.00
Trifecta: 3-7-2 $488.00

QUATRIEME COURSE - $1,000

3- Dorados Poppy	6.90	7.80	4.20
4- R L Heather		12.10	3.20
1- H BS Folly			2.30

Ont aussi couru: E Z Eins, Chery Chi, Primo Desbi.
Temps: 2.03.3
Quinella: 1-3 $71.70
Exacta: 3-1 $112.20

CINQUIEME COURSE - $770

3- H F Countess	14.20	5.50	3.20
5- Ever Better Lou		2.50	2.30
2- Nasser			2.60

Ont aussi couru: H F Elaine, Le Directeur, Bromest Ecru, Exequo Grade.
Temps: 2.05.3
Quinella: 5-3 $8.70
Trifecta: 3-5-2 $102.00

SIXIEME COURSE - $1,050

1- Mark of the Wind	7.80	5.00	4.30
3- B B Nancy		18.10	4.50
5- Timber Blue			4.30

Ont aussi couru: Lari Care, Minnies Penny, Yanick Skipper.
Temps: 2.03.1
Exacta: 1-3 $127.00

SEPTIEME COURSE - $700

5- Zingers Time	3.50	2.20	3.70
7- Rye Bret		3.00	2.70
6- Secret Courier			17.30

Ont aussi couru: Baron Nic, Roof Vent Kevin, Fern Bay N, Eldon Hanover.
Temps: 2.04.2
Quinella: 7-5 $7.70
Trifecta: 5-7-6 $94.50

HUITIEME COURSE - $800

7- Stephane Optac	7.50	2.40	2.10
3- Silent Easy		3.00	2.10
2- Hello Money			2.90

Ont aussi couru: Nuggets Mike, Fleche Entrepride, Image Grade, Wil Lor Pixie.
Temps: 2.05.1
Quinella: 3-7 $6.40
Exacta: 7-3 $25.10

NEUVIEME COURSE - $1,050

3- Joffu Grade	9.80	5.70	6.60
2- Faucon Legrand		6.70	6.60
6- Township President			5.10

Ont aussi couru: Big Ben, Sumadons Taxi, Isle of Time.
Temps: 2.04
Exacta: 3-2 $109.10

DIXIEME COURSE - $725

1- Tam Deli Delam	15.70	5.10	2.10
7- Midnight In Dallas		3.50	2.10
3- Gonzo Noc			2.10

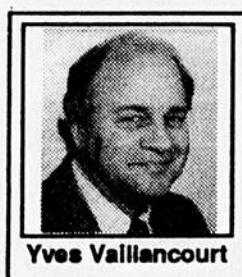
Ont aussi couru: Fany Betchouan, Carol Mind, Marine Diamond, Nobel Angus.
Temps: 2.05.3
Quinella: 7-1 $8.50
Trifecta: 1-7-3 $61.90
Assistance: 408
Pari-mutuel: $37,871

Football

Dussault instructeur

SACKVILLE, Nouveau-Brunswick (PC) - Jacques Dussault, de Montréal, a été nommé instructeur-chef des Mounties de Mount Allison, a-t-on annoncé hier.

Dussault, 38 ans, succède à Steve Bruno à la tête de l'équipe de football. Bruno se joindra aux Marauders de McMaster.


Yves Valliancourt

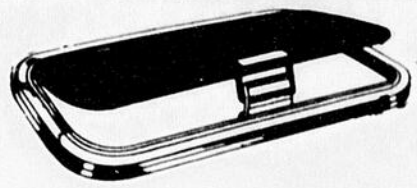
AL-MARY INC
543-0915
1177 Boul. St-Paul
Chicoutimi

Mario Villeneuve

VENTE ET LOCATION D'ÉQUIPEMENT
de restaurant et dépanneur neuf et usagé

HOBART M.K.E. FOSTER MOFFAT TOSHIBA TAYLOR

ÇA MARCHE?



Toit ouvrant
Installation comprise
A partir de:
$159.95
(Garantie de 3 ans sur certain toit)
Agent autorisé
Bell Cellulaire

VITRERIE D'AUTO SAGUENAY
20 ans

BUREAU CHEF:
534, boul. du Royaume ouest,
Chicoutimi, QC, G7H 5B3 - 549-7277
SUCCURSALES:
Jonquière: 542-7571 Ville de La Baie: 544-7373
Alma: 662-3437 Chic.-Price: 696-3434
Roberval: 275-4525

50 bonnes raisons de prendre une 50

Votre ami:
Jean-Guy Bergeron

DISTRIBUTEUR:

Portez votre ceinture de sauvetage!

Saganie
LE DÉPANNEUR
ARTICLES DE PÊCHE VERS GLACE

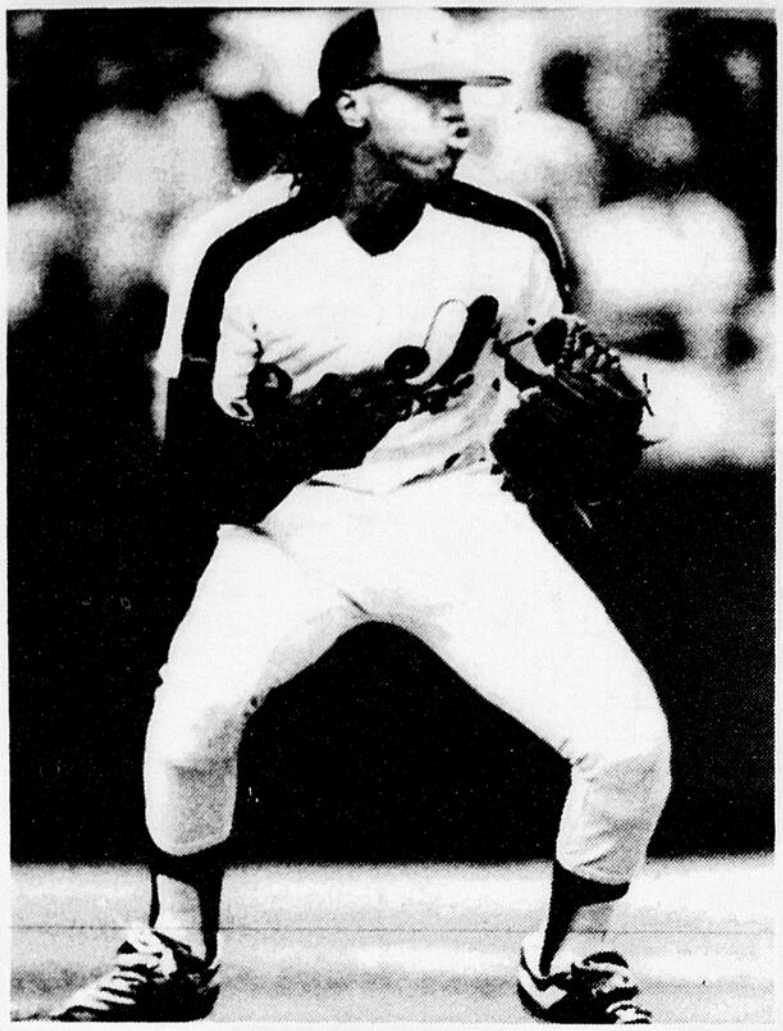
Calendrier du pêcheur

DATES	Vos meilleurs moments de pêche!			
18 MAI	5H00	10H00	12H30	19H30
19 MAI	5H30	11H00	12H30	20H00
20 MAI	6H00	10H30	13H00	20H30

SURVEILLEZ
très bientôt
notre
SUPER PROMOTION

Un sixième revers pour Perez

Les Padres lui font une belle fête



PASCUAL PEREZ... a eu sa fête de la part des Padres, mais il souhaitait célébrer bien différemment son 32e anniversaire de naissance. **(Laserphoto PC)**

MONTREAL (PC) - C'est à se demander si Pascual Perez va remporter une autre victoire dans l'uniforme des Expos. Hier, c'était le 32e anniversaire de naissance du Dominicain et les Padres de San Diego lui ont fait sa fête en le battant 6-5 devant 10,485 spectateurs au Stade olympique.

Les Padres balayaient ainsi les honneurs de leur série de trois matches face aux Expos et Perez subissait un sixième revers en autant de décisions.

Pourtant, il aurait pu en être tout autrement. Les Expos menaient en effet 3-0 dans le match, grâce surtout à un double opportun de Perez, avant qu'une erreur d'Andres Galarraga n'ouvre la porte aux visiteurs qui ont marqué trois points non-mérités en cinquième manche.

Les Expos avaient même malmené l'excellent gaucher Bruce Hurst, chassé du match après quatre manches de travail seulement.

Michel Lajeunesse

En six manches, Perez a été victime de six points, dont deux seulement étaient mérités. Il avait espacé six coups sûrs et retiré 10 frappeurs sur des prises. Il semblait même devoir s'en tirer avant d'accorder trois autres points en sixième quand Rob Nelson a claqué son premier circuit de la saison.

C'est finalement le releveur Mark Grant qui a remporté la victoire, sa première de la saison. Il a lancé pendant quatre manches, limitant les Expos à un seul coup sûr.

C'était évidemment la première fois de la saison que les Expos subissaient trois défaites d'affilée à domicile. Et dire que les champions du monde, les Dodgers de Los Angeles, seront les prochains visiteurs.

Les Expos ont cependant donné la frousse aux Padres en neuvième. Deux buts sur balles et un simple ont rempli les coussins pour Galarraga qui a produit un premier point avec un roulant à l'avant-champ. Hubie Brooks a produit un autre point avec un simple au centre avant que Greg Harris ne vienne retirer Mike Fitzgerald pour mettre fin au match quand les coussins étaient tous occupés.

Deux manches ont fait toute la différence

MONTREAL (PC) - Pascual Perez voulait s'offrir une première victoire pour son 32e anniversaire. Il voulait même s'offrir un blanchissage et pendant quatre manches, il semblait imbattable.

Mais une erreur d'Andres Galarraga a semblé l'ébranler au plus haut point quand les Padres ont enfin pu marquer un premier point. Perez n'a jamais été le même lanceur par la suite.

«Pendant quatre manches, il a été presque parfait, a dit Buck Rodgers. Puis soudainement, il a perdu tous ses moyens. Deux manches ont fait toute la différence. Je ne crois pas qu'il ait perdu de sa concentration à cause d'une erreur. Il n'est plus une recrue. De telles erreurs ne devraient pas l'ébranler de la sorte.»

Après quatre manches au cours desquelles Perez n'avait permis qu'à un seul coureur d'atteindre les sentiers et avait retiré sept frappeurs sur des prises, il a été victime de six points au cours des deux manches suivantes. Il a même donné un circuit de trois points à Rob Nelson en sixième.

«Perez n'a effectué que deux mauvais lancers dans tout le match, a dit Larry Bearnarth, l'instructeur des lanceurs. Je veux parler du triple (bon pour deux points) qu'il a accordé à Marvell Wynne en cinquième et du circuit à Nelson. A chaque fois, ses tirs étaient hauts.»

Perez, qui a quitté le vestiaire immédiatement après la fin du match et qui n'a pas voulu livrer ses commentaires, en était à son neuvième départ.

«Il a lancé plus de bons matches que de mauvais matches», a commenté Rodgers.

Quant à Bearnarth, il croit que Pascual est sur la bonne voie malgré tout.

«Il a bien lancé malgré tout, a dit 'Bear'. Ses balles avaient beaucoup de mordant. S'il lance de la même manière d'ici la fin de la saison, il remportera beaucoup plus de victoires qu'il subira de défaites. S'il continue de lancer comme il l'a fait ce soir, il s'en sortira.»

Rodgers voulait oublier cette exécrable série contre les Padres et il pensait déjà aux Dodgers de Los Angeles, les prochains visiteurs.

«Les Padres ont toujours été très coriaces contre nous. Nous ne sommes certes pas heureux de cette série, mais il faut penser aux Dodgers et tenter de remporter au moins deux victoires contre eux.»

Brian Holman doit patienter

MONTREAL (PC) - Ce n'est pas facile pour un jeune lanceur de jouer le rôle de cinquième partant dans une équipe des ligues majeures. Le grand Randy Johnson n'a pas su s'adapter à ce rôle et il se retrouve maintenant dans les ligues mineures.

Est-ce le chemin qu'empruntera bientôt Brian Holman? C'est une question que l'on peut poser puisque les Expos, à cause des journées de congé des prochaines semaines, n'auront pas besoin d'un cinquième partant avant le 27 mai à San Diego et cet artilleur ne lancera vraisemblablement que deux fois en un mois.

Holman mentionnait après le match de mardi soir qu'il avait besoin de lancer pour retrouver son rythme et son aplomb. Il lui faudra sans doute patienter encore quelque temps.

«Brian Holman a connu deux départs bien ordinaires, a dit Buck Rodgers. Il n'a été ni bon, ni mauvais. Il aurait pu connaître un meilleur sort et il aurait aussi bien pu connaître encore plus de difficultés. Ses deux départs se ressemblaient.»

Dès le mois de juin cependant, les choses pourraient changer. Les Expos joueront alors tous les jours et il faudra un cinquième partant qui offre des performances plus solides.

«Ce n'est pas une inquiétude majeure pour nous présentement, a dit Rodgers. Mais la question du cinquième partant deviendra importante d'ici un mois. Mark Gardner aura alors lancé en relève plus souvent et Holman aura obtenu un ou deux départs et nous pourrons mieux juger de la situation.»

Par contre, il semble toujours peu probable que Gardner soit préféré à Holman dans le rôle de cinquième partant, même s'il dominait l'Association américaine avec un dossier de 5-0 et qu'il est essentiellement un lanceur partant.

«Non, les chances sont minces pour que je change d'avis et que je décide d'utiliser Gardner à San Diego le 27 mai, a mentionné Rodgers. Il faudrait que beaucoup de choses changent d'ici là pour que je prenne une telle décision.»

Holman devrait donc obtenir un autre départ. Mais celui-là pourrait être déterminant pour son avenir immédiat.

«Je peux dire une chose, a admis Rodgers. Pour garder ce poste de partant, Holman devra faire beaucoup mieux que ce qu'il a fait jusqu'à présent.»

Au losange

MONTREAL (PC) - Nelson Santovenia n'est à l'écart du jeu que depuis quatre jours que déjà l'inactivité lui pèse. Hier, il s'est retrouvé sur le terrain quelques heures avant le match et il a reçu les offrandes de Dennis Martinez qui a lancé pendant une quinzaine de minutes le long des lignes de côté.

Hier, on lui a posé une éclisse à l'index de la main droite et on lui a demandé de bouger le doigt le plus possible.

«Le docteur Coughlin m'a dit de bouger le doigt le plus possible, a mentionné Santovenia. Je devrai porter cette éclisse pendant sept jours. Il m'a dit que je pourrais recommencer à lancer la balle par la suite et à frapper un peu. Je devrais être prêt à revenir au jeu quand ma période de 15 jours sur la liste des blessés sera terminée.»

Santovenia, qui fait de la bicyclette stationnaire tous les jours pour garder la forme, a eu l'index fracturé en deux endroits. Il a même des fragments d'os près de la première jointure et c'est ce qui l'inquiète le plus présentement.

«Le docteur ma dit de faire bouger le doigt pour que ces fragments se replacent, a dit le receveur. J'espère que je docteur a raison. Sinon, on devra m'opérer pour les enlever et cela signifiera au moins un mois d'inactivité.»

Pour la première fois depuis son arrivée avec les Expos, le gérant Buck Rodgers manquera un match de son équipe. En effet, le 27 mai, quand les Expos affronteront les Padres à San Diego, Rodgers sera à Anaheim où une de ses filles se mariera. C'est Jackie Moore qui devrait alors diriger les Expos.

Hubie Brooks et Andres Galarraga connaissent peut-être des difficultés à la plaque depuis quelque temps, mais on ne pourra leur reprocher de ne pas tout faire pour s'en sortir.

Hier, plusieurs heures avant le début de la rencontre, ils se sont retrouvés dans la cage des frappeurs pour tenter d'améliorer leur élan.

Aujourd'hui, les Expos auront congé et ils entreprendront une série de trois matches vendredi face aux champions, les Dodgers de Los Angeles.

Les lanceurs que Tom Lasorda enverra au monticule seront Tim Belcher (2-3) Orel Hershiser (5-3) et Mike Morgan (3-1).

Ils seront opposés à Kevin Gross (4-2), Dennis Martinez (3-1) et Bryn Smith (3-1).

Burns voulait un gain à Calgary

Mission accomplie pour le Canadien

CALGARY (PC) — Mission accomplie.

Le Canadien voulait gagner un match à Calgary et il l'a fait hier, au compte de 4-2.

Le scénario d'il y a trois ans s'est répété et la série finale de la coupe Stanley est égale 1-1.

Le Canadien a marqué deux buts en avantage numérique et a profité d'un peu de chance. Il a survécu à une très mauvaise deuxième période, qui a vu ses adversaires combler un déficit de deux buts, et il s'est assuré la victoire en marquant deux fois à la troisième période.

Chris Chelios a réussi le but vainqueur à 8:01 en laissant partir un boulet qui a à peine quitté la glace, du côté du bâton de Mike Vernon.

Gordie Roberts a été puni 12 secondes plus tard et Russ Courtnall a marqué le but d'assurance d'un tir du poignet dans la partie supérieure du filet, après avoir reçu le disque de Chelios, qui a terminé la soirée avec trois points.

En avant

Larry Robinson a ouvert le pointage en déjouant Vernon, à la cinquième minute, d'un autre lancer frappé bas, après une mise en jeu gagnée par Brian Skrudland. Le gardien avait la vue obstruée.

Le Canadien a légèrement dominé l'engagement en dépit de quelques passes dangereuses. Robinson, pour un, a remis la rondelle à Brian MacLellan devant le filet de Patrick Roy, mais le joueur des

Guy Robillard

Flames a lancé à côté du but.

Theoren Fleury a visé le poteau de la pointe en avantage numérique et le Tricolore est parvenu à se défendre pendant 16 secondes avec deux joueurs en moins, Chelios ayant répliqué à quelques provocations.

...puis surclassé

La deuxième période a été l'affaire des Flames qui ont dirigé 16 tirs au but, dont un foudroyant d'Al MacInnis qui a fait souffrir Patrick Roy. Vernon n'a été mis à l'épreuve qu'à quatre reprises.

Les joueurs du Canadien ont nettement manqué de discipline et offert quatre avantages numériques aux Flames, qui en ont profité une fois. Denis Morel a été sévère, mais juste, tout au cours de la soirée.

Le Canadien a aussi joué de chance: un lancer de Doug Gilmour a été arrêté par le patin de Chelios et un tir de Bob Ramage a atteint le poteau.

Le Canadien s'est donné une avance de 2-0 à la deuxième minute quand Bobby Smith a complété une belle manoeuvre de Chelios et Mike Keane en avantage numérique.

Joe Nieuwendyk a rétréci la marge en sautant sur une rondelle qui a échappé à MacLellan, après un autre mauvais dégagement de Roy; celui-ci a été déjoué d'un tir frappé précis.

Joel Otto a créé l'égalité en prenant le retour d'un lancer de près de Joe Mullen, après un lancer frappé de MacInnis qui avait frappé la bande.

Les Flames n'ont guère été menaçants au dernier engagement. Roy a cependant arrêté Hakan Loob seul devant lui, en refusant de faire le premier geste, tout comme l'avait fait Vernon devant Courtnall.

Brent Gilchrist a pris la place de Claude Lemieux et c'était le seul changement dans les deux formations.

Le Canadien est rentré à Montréal immédiatement après la rencontre, une affaire d'environ quatre heures en avion.

Les troisième et quatrième matches auront lieu vendredi et dimanche au Forum.

C'EST LA JOIE — Mike McPhee (à gauche) et Brian Skrudland manifestent leur joie, suite au premier but du Canadien, alors que le gardien Vernon constate les dégâts.

(Laserphoto CP)

Tim Hunter a des qualités de «leader»

CALGARY (PC) - Tim Hunter tentait hier de marquer un premier but en 75 rencontres, mais il continue d'être utilisé régulièrement.

Il a complété le calendrier 1988-89 avec un grand total de trois buts, neuf passes... et 375 minutes de punitions. Depuis le début des séries, sa fiche est de trois passes et seulement 26 minutes de punitions.

«Je voulais dominer l'équipe au niveau de la discipline», a assuré le joueur qui s'est presque toujours bien comporté face au Canadien.

«Ca ne me fait rien de ne pas marquer de but, a-t-il assuré. J'essaie de contribuer en jouant de façon agressive et en me concentrant sur la défensive. Aussi je peux apporter de l'enthousiasme sur la glace et dans le vestiaire.»

Ce Hunter doit avoir des qualités de leader puisqu'il est un des adjoints au capitaine Jim Peplinski. Il compose un trio remarqué avec Brian Maclellan, un autre joueur robuste, et le minuscule mais agressif Theoren Fleury.

Curieusement, il avait été le meilleur marqueur de son équipe, avec quatre buts, lors des séries éliminatoires de 1988.

Mais Hunter est plus reconnu pour son gros nez que pour ses talents de marqueur.

«Je nuis né avec un gros nez, il n'a jamais grossi, prétend-il. Ma mère, mon père, mes frères, tous ont un gros nez, c'est une affaire de famille j'imagine.»

Texte de Réjean Tremblay

Burns conserve son calme mais...

CALGARY (PC) - Pat Burns a conservé son calme en public, mais il a été apparemment très affecté par un article prétendant qu'il s'entend mieux avec ses joueurs anglophones.

La lecture des journaux d'hier l'a sans doute rassuré un peu, puisque tout le monde était de son côté. Comme ce fut le cas aux émissions de ligne ouverte à Montréal, a-t-on rapporté.

L'affaire a fait la manchette ici où, comme partout au Canada, on aime se régaler de ces éternelles confrontations anglais-français.

Burns a convenu qu'il lui arrivait de se demander ce qu'il faisait dans cette galère, ajoutant, mi-blagueur, mi-sérieux, qu'il serait peut-être mieux avec Harold Ballard à Toronto.

«Ce serait beaucoup plus facile dans une autre ville, a-t-il déclaré à un journaliste d'Edmonton, mais j'aime cette ville (Montréal) et j'aime cette organisation.»

A un autre journaliste, il a raconté que s'il avait eu l'auteur de l'article devant lui au moment où il en a appris la teneur, il aurait eu le goût de lui sauter dans la face.

Voyageur interdit

En passant, le journaliste en question, l'auteur de «Lance et compte», Réjean Tremblay, s'est vu interdire de monter à bord du vol nolisé du Canadien après le match d'hier (la plupart des journalistes voyagent avec l'équipe, en payant leur part). Serge Savard a expliqué que c'était pour des mesures de sécurité...

Tremblay n'en est pas à ses premiers démêlés avec une organisation à laquelle il donne beaucoup de fil à retordre. Son journal (La Presse) a aussi pondu quelques articles qui n'ont pas eu l'heur de plaire à la direction du Canadien récemment.

Le dernier disait essentiellement que l'organisation du Canadien comprenait mal les francophones et entretenait des relations maladroites avec eux. Il faut toutefois reconnaître que Stéphane Richer et Claude Lemieux ont été les deux principaux problèmes du Canadien sur la patinoire cette saison et qu'on n'attend pas d'eux le même genre de rendement que de Mike McPhee et Brian Skrudland.

L'article disait aussi que Burns fréquente surtout ses joueurs anglophones, une affirmation discutable pour ceux qui suivent l'équipe régulièrement.

«Le gars qui a écrit cet article est un partisan des Nordiques de Québec», a clamé Burns.

L'arbitre Morel

L'arbitre Denis Morel, le seul francophone dans la Ligue nationale, a soulevé un point intéressant hier en notant que les foules de Montréal et Québec semblaient plus exigeantes envers lui parce qu'il est un des leurs.

«C'est évident qu'on est plus exigeant pour nous, les francophones, à Montréal», a constaté Guy Carbonneau, qui trouve la chose normale.

Parlant des controverses qui éclatent régulièrement dans l'entourage du Canadien et de l'attention presque démesurée apportée à l'équipe, le capitaine Bob Gainey a précisé qu'au bout de la ligne, «les avantages l'emportent sur les désavantages».

Un confrère a pour sa part fait remarquer que les journalistes, les premiers, étaient plus sévères envers les francophones: «Quels ont été les joueurs les plus critiqués cette année ? Stéphane Richer et Claude Lemieux.»

Pour revenir à Burns, les anglophones assurent qu'il a un accent quand il parle anglais. Il est né d'une mère canadienne-française, il a été élevé dans un secteur presque entièrement francophone du quartier Saint-Henri et il n'a jamais travaillé à l'extérieur du Québec.

Un autre défenseur fait la différence

Pat Burns encense Chris Chelios

CALGARY (PC) — Après Al MacInnis, des Flames, c'est un autre défenseur, Chris Chelios, qui a fait la différence hier, cette fois dans la victoire du Canadien.

Pat Burns l'a beaucoup vanté, précisant que «c'est un de ceux qui se sont levés après la deuxième période».

«Le score était 2-2, la victoire pouvait aller d'un côté comme de l'autre, a noté Chelios, et nous avons eu la chance de marquer en premier.»

Son lancer était très précis, mais il a avoué modestement qu'il n'avait fait que viser le filet.

«J'ai capté la passe de Brian Skrudland, j'avais passablement de vitesse, et j'ai cherché à utiliser le défenseur (Dana Murzyn) comme écran», a-t-il expliqué.

«Nous avons transporté nos émotions sur la patinoire à la troisième période», a pour sa part indiqué Skrudland.

Protecteur défoncé

Quant à Patrick Roy, fier de ses deux performances à Calgary, il faisait toucher à son protecteur de culotte, à l'endroit où il a été traversé par un tir frappé d'Al MacInnis, un lancer qui l'a fait tordre de douleur.

«Je pense bien qu'il a le plus dur lancer dans la ligue», a-t-il dû reconnaître.

Quant aux Flames, plus de 10 minutes après la rencontre, la porte de leur vestiaire était encore fermée.

En bref

De mauvaises ondes filtraient chez les partisans des Flames avant le match d'hier.

Il y a presque trois ans exactement, le 18 mai 1986, Brian Skrudland établissait un record de la Ligue nationale en déjouant Mike Vernon à la neuvième seconde de temps supplémentaire, sur une passe de Mike McPhee, pour procurer une victoire de 2-1 au Canadien, ce qui lui permettait d'égaler la série à 1-1. Le Tricolore devait gagner les trois matches suivants et la coupe Stanley.

Or comme hier, le match avait débuté exceptionnellement à 19 heures.

Comme il y a trois ans également, le dîner officiel de la coupe Stanley, qui a habituellement lieu entre le premier et le deuxième match, avait plutôt été déplacé à Montréal, après le troisième match.

Dick Irvin et Mario Tremblay seront les animateurs de ce banquet, samedi midi, dans un hôtel du centre-ville.

La dernière mésaventure de Pat Burns a rappelé de tristes souvenirs à Al MacNeil, l'assistant du directeur-gérant des Flames, Cliff Fletcher.

«A Montréal, a-t-il commenté, si vous voulez attirer l'attention, vous sautez sur la rivalité anglais-français. C'est toujours là, a-t-il noté, vous pouvez l'utiliser chaque jour.»

MacNeil avait été congédié après avoir conduit le Canadien à la conquête de la coupe Stanley en 1971, suite à une dispute avec Henri Richard, qui se plaignait de son temps de glace.

MacNeil voulait alors utiliser la vitesse de Bobby Sheehan.

Rapport sur Rose

Un journaliste à la pige dit disposer d'une copie

NEW YORK (AP) — Le journaliste à la pige qui avait révélé les détails de la liaison amoureuse entre Wade Boggs et Margo Adams prétend maintenant qu'il dispose d'une copie du rapport confidentiel remis au bureau du commissaire du baseball majeur concernant les présumés liens de Pete Rose avec le monde du gambling.

David D. Shumacher a refusé de dire par quel moyen le dossier lui était parvenu entre les mains, mais il a déclaré qu'il ne le vendrait pas. . . sous les conseils de son avocat. Il a affirmé par contre avoir déjà reçu une offre de $20,000.

«On m'a demandé de prendre une décision aujourd'hui (hier)», a déclaré Shumacher, qui a précisé qu'il avait été inondé d'appels à ce sujet.

Le document, qui comporte 225 pages, est le résultat d'une longue enquête sur les habitudes de gambling du gérant des Reds de Cincinnati.

Shumacher a précisé qu'il avait vécu un dilemme : «Je ne voulais pas porter préjudice à Pete Rose. La publication prématurée du document aurait pu biaiser ou nuire à l'enquête. Je vais m'abstenir de le vendre."

Le commissaire du baseball majeur, A. Bartlett Giametti, a précisé pour sa part qu'il ignorait s'il existait bel et bien une copie clandestine du rapport et il a affirmé que la convocation de Rose à son bureau, cédulée pour le 25 du mois courant, ne serait ni devancée, ni affectée si le document était rendu public avant cette date.

Le bureau du commissaire a d'ailleurs menacé d'intenter des poursuites contre Shumacher si jamais le document était rendu public.

Déjà le USA Today, le Los Angeles Times et le Cincinnati Post ont refusé d'acheter le document que Schumacher leur a proposé.

Hockey

Accusation maintenues

DETROIT (AP) — Des accusations pour importation de drogues devraient être maintenues contre l'ex-attaquant des Red Wings de Detroit, Bob Probert, peu importe ce qu'il désirait faire avec la cocaine qui aurait été trouvée dans ses sous-vêtements, a indiqué, hier, un procureur fédéral.

Le procureur-adjoint Thomas Ziolkowski fait valoir, dans des documents déposés, mardi, en cour fédérale, que la loi ne fait pas de distinction quant à l'utilisation ultérieure de drogues illicites.

L'avocat de Probert, Harold Fried, a déjà déclaré que les accusations d'importation devraient être abandonnées parce que la demi-once de cocaine trouvée sur son client, au moment où il traversait la frontière américaine venant du Canada, était en fait pour son usage personnel.

Commission Dubin

Astaphan se dit prêt à témoigner

TORONTO (PC) — Le médecin personnel de Ben Johnson, Jamie Astaphan, est de retour au Canada et il se dit prêt à témoigner devant la commission d'enquête fédérale sur le dopage dans le sport amateur. C'est du moins ce que prétend l'avocat du médecin, David Sookram.

Astaphan et Sookram se sont réunis pendant plusieurs heures, hier, avec des des conseillers de la Commission Dubin.

«J'ai gagné beaucoup d'argent», a badiné Sookram comme s'il s'agissait d'une partie de poker.

«Malheureusement, je ne peux pas partir en vacances à l'instant précis... Les avocats présents étaient prêts à gager qu'il (Astaphan) ne se pointerait pas le bout du nez. A un moment donné, j'aurais pu avoir des cotes de 65 contre 30.»

L'enquête fait relâche et doit normalement reprendre mercredi prochain. Les avocats de la commission ont refusé de commenter les résultats de la rencontre d'hier.

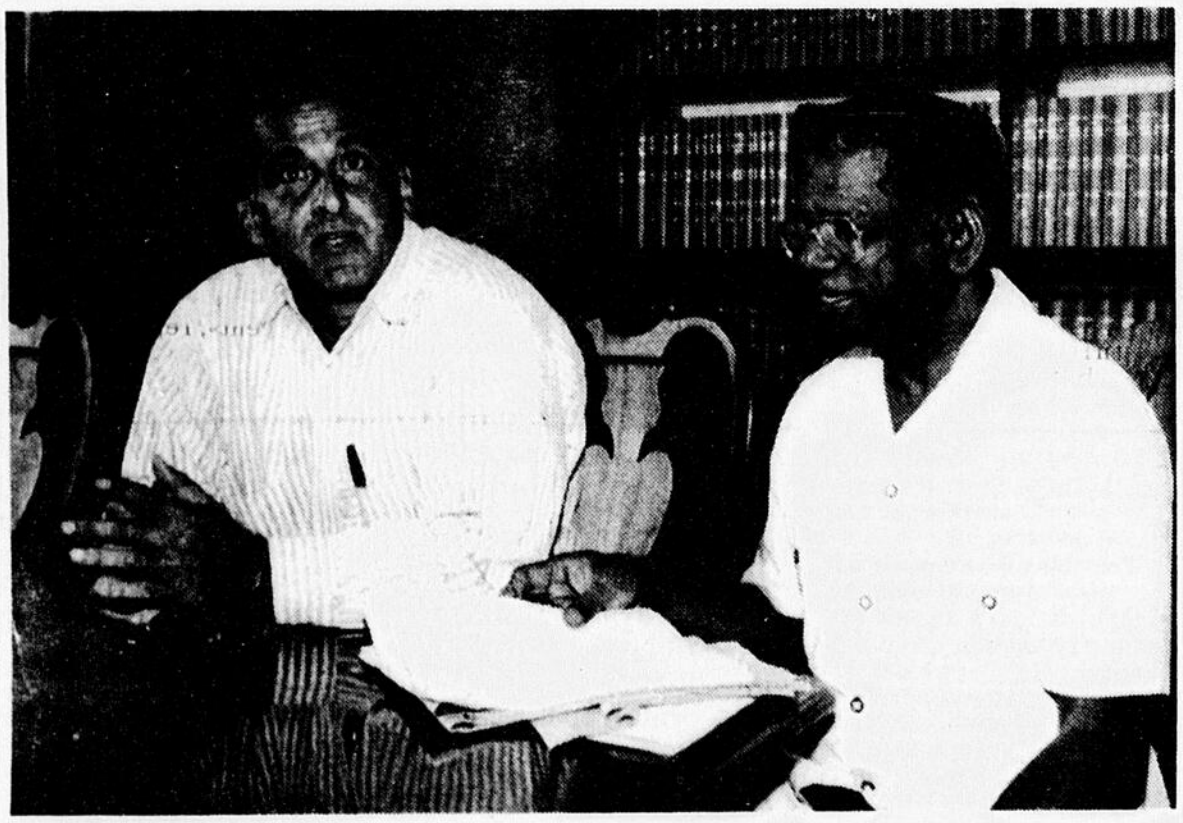
Astaphan s'était tapi à son domicile de St. Kitts, dans les Caraibes, après le scandale impliquant Johnson aux Jeux de Séoul, l'automne dernier.

Lors d'une brève session à l'intention des photographes, Astaphan, basané et en bonne santé, a confirmé qu'il était arrivé en sol canadien la semaine dernière, mais il a refusé d'en dire plus.

«Il a volontairement voyagé un peu plus de 5,000 milles pour venir témoigner devant devant la commission, a déclaré Sookram. Il n'est pas venu ici pour s'amuser.»

Le témoignage d'Astaphan est presque aussi attendu que celui de Johnson. Selon plusieurs, Astaphan possède une connaissance privilégiée de l'étendue du dopage à l'échelle mondiale dans le sport amateur. Il est également celui qui possède présumément la clé qui ouvrira enfin les portes.

Jusqu'à présent, les témoignages devant la commission indiquent qu'Astaphan — et personne d'autre — aurait prescrit du stanozolol à Johnson, le stéroide anabolisant qui a coûté la médaille d'or au sprinter canadien à Séoul.



PRET — Le docteur Jamie Astaphan (à gauche) est arrivé à Toronto et il revoit ici quelques notes de son dossier en compagnie de son avocat, David Sookram.

(Laserphoto CP)

Ski alpin régional

Le nombre d'épreuves diminuera

CHICOUTIMI (BM) — Entreprise cette année, la restructuration des circuits de compétition de ski alpin dans la région sera assurément poussée plus loin, la saison prochaine.

Dans son rapport annuel présenté hier soir, à Chicoutimi, le président de l'Association de ski alpin du Saguenay-Lac-Saint-Jean, Pierre Duchaine, est on ne peut plus clair: «L'an prochain, annonce-t-il, nous devrons continuer dans le même sens et reviser le nombre de compétitions régionales. Il devient de plus en plus évident que le nombre de courses à organiser dans une saison est trop élevé et le recrutement des bénévoles de plus en plus difficile.»

Selon Duchaine, il y a tellement de compétitions dans une saison que les jeunes n'ont plus de temps à consacrer à l'entraînement: «On va axer sur le développement en offrant aux jeunes un programme d'entraînement, et en incitant les clubs à faire des épreuves locales de sélection pour les compétitions régionales», explique-t-il.

Pour cela, l'association devra trouver le moyen de donner au personnel d'encadrement une formation adéquate: «On n'a pas la collaboration qu'on voudrait de la fédération provinciale. Je pense que c'est un problème qu'on devra régler ici», avance-t-il en entrevue.

D'ailleurs, on a noté une diminution importante du

Benoît Munger

nombre de compétiteurs la saison dernière. Parce que cela se produit de façon cyclique, l'on ne s'en inquiète pas trop, mais il y a peut-être là un signe dont il faut tenir compte.

Les dirigeants de Skisaglac annoncent aussi des changements dans le fonctionnement de l'équipe d'élite régionale: «L'équipe d'élite, c'est l'ombre au tableau de la dernière saison», soutient Duchaine.

De fait, la principale difficulté tient au fait que les distances entre les clubs de la région rendent difficile la réunion des membres de l'équipe pour les séances d'entraînement. Aux yeux de Duchaine, la solution est simple: «Selon moi, écrit-il dans son rapport, l'équipe doit demeurer mais le principe de regroupement à toutes les semaines doit être oublié. Il est beaucoup plus facile de déplacer un entraîneur que vingt athlètes.»

Finances

Sur le front des finances, Skisaglac n'a vraisemblablement jamais été en aussi bonne situation. L'état des revenus et des dépenses montre un surplus de $1,351 cette année. Ajouté au surplus déjà accumulé, l'association se retrouve avec quelque chose comme $6,000 en banque.

Il y a deux ans, l'on s'en souviendra, Skisaglac traînait un déficit de $1,500. Deux mesures expliquent le revirement. L'instauration d'une passe régionale pour l'élite et la présentation annuelle d'un film sur le ski dont les revenus restent dans les goussets de l'association: «L'argent ne pourra plus être l'élément retardateur pour le développement du ski alpin», note Pierre Duchaine à ce sujet.

BILAN — Le président de Skisaglac, Pierre Duchaine, trace un bilan positif de la dernière saison de ski alpin, un bilan qui n'est cependant pas exempt de points critiques.

(Photothèque du Quotidien)

Les Voyageurs éclipsent Charlesbourg

Match sans coup sûr pour Dufour

CHARLESBOURG (SB) — Les matchs à l'extérieur du stade Richard Desmeules vont bien aux Voyageurs de Jonquière. De passage à Charlesbourg, les hommes de Donald Bérubé n'ont pas voulu s'y arrêter trop longtemps et ils ont signé un gain facile de 12-1 en seulement sept manches.

Stéphane Bégin

Les Voyageurs continuent d'occuper le premier rang du classement général de la Ligue de baseball junior majeur élite du Québec (LBJMEQ) en raison d'une quatrième victoire en autant de sorties.

L'artilleur recrue Stéphane Dufour a enregistré un premier gain cette saison et en plus il n'a accordé aucun coup sûr aux Alouettes de Charlesbourg.

«Nous avons joué tout le monde ensemble. Il n'y a pas un joueur qui s'est signalé particulièrement. Tout fonctionne bien pour nous présentement et je crois qu'il faut en profiter, car la prochaine fois, ça pourrait bien aller pour les autres», a spécifié Donald Bérubé, très heureux après la rencontre.

Les Voyageurs ont pris les devants 1-0 en troisième manche, mais c'est un double de deux points du voltigeur Ralph Fortin, en cinquième, qui a sorti Charlesbourg du match. «Il a fait marqué deux points. Le frappeur suivant a réussi un simple et fait produire aussi deux points. On menait 5-0».

«Il faut avouer que c'est plaisant de jouer au baseball présentement. Et il faut tout prendre pendant que ça passe. On connaît un début de saison supérieur à ce que l'on pensait, mais ça ne veut pas dire que l'on ne connaîtra pas une période creuse.

«Et j'ai bien avisé les joueurs. Il ne faut pas abandonner et ça ne sera pas le cas», indique Bérubé.

La formation jonquiéroise a donc frappé en lieu sûr à 13 reprises, hier. «De ce côté, je n'ai rien à dire, mais nous avons encore commis cinq erreurs ce soir. Il faudra améliorer ce point rapidement.»

Et encore une fois, le voyage de retour dans la Réserve faunique des Laurentides a donc été agréable, hier. «On se demande même si nous ne jouerons pas tous nos matchs à l'extérieur cette saison», a lancé à la blague l'entraîneur des Voyageurs de Jonquière.

Laissant les blagues de côté, Bérubé a rappelé que ses joueurs s'entraînent ce soir, avant de disputer un programme double à Sherbrooke, dimanche.

Avec de tels résultats, il y aura probablement une initiation vendredi.

Fracture de la clavicule

Bouchard pourrait rater le championnat du monde

par Stéphane Bégin

JONQUIÈRE (SB) — La présence du pugiliste jonquiérois Pierre Bouchard, au championnat du monde junior de Puerto-Rico, semble maintenant compromise, à la suite d'une sérieuse fracture subie, mardi après-midi.

Le champion canadien junior se retrouve donc aujourd'hui avec une fracture de la clavicule gauche, suite à une rencontre amicale de soccer, dans le cadre de son cours d'éducation physique.

«C'est une malchance, mais c'est très décevant. Je devrai être au repos pour les huit prochaines semaines, dont les deux prochaines où je suis confiné à regarder la télévision», a spécifié Pierre Bouchard, lors d'une entrevue, hier soir.

Cette blessure arrive véritablement à un mauvais moment. Quelques jours avant sa participation aux Gants dorés et quelques semaines avant une tournée en Italie.

Et le pire, c'est que la blessure est survenue lors d'une collision avec l'un de ses grands amis.

«On jouait au soccer à l'extérieur, lorsque Christian Gagnon (un autre boxeur) et moi sommes venus en collision. Je suis tombé et Christian est arrivé sur moi. C'est une malchance tout simplement», a repris Bouchard.

Même si les médecins mettent en doute la présence de Bouchard au championnat du monde, ce dernier croit qu'il sera prêt. «La blessure devrait être complètement guérie en août prochain. Il restera à savoir si j'aurai la forme nécessaire pour affronter les meilleurs pugilistes au monde. Le calibre sera très fort», spécifie Bouchard, visiblement déçu de la tournure des événements.

«Je devrais être là, mais il faudra que je sois prêt à 100 pour cent», reprend le pugiliste jonquiérois.

Advenant le cas où Bouchard serait en mesure d'être à Puerto-Rico, il n'aura que quelques semaines afin de retrouver ses réflexes de boxeurs et sa forme physique.

Cette blessure vient s'ajouter à un tableau déjà bien rempli au club de boxe olympique de Jonquière. On se souvient que Stéphane Ouellet s'est fracturé une main, que Hugo Tremblay n'a pu s'entraîner durant plusieurs semaines, que Patrick Moreau s'est présenté au championnat canadien juvénile, blessé, et que Christian Gagnon ne peut mettre les gants pour encore deux semaines.

Gagnante du marathon d'Ottawa

Lise Bouchard reprend sa carrière là où elle l'avait laissée en 1985

LISE BOUCHARD... concentre maintenant ses efforts vers les Jeux de la Francophonie qui se dérouleront en juillet à Casablanca.

(Photothèque Le Quotidien)

CAP-ROUGE (BM) — Deux ans d'effort auront permis à Lise Bouchard de reprendre sa carrière de coureuse là où elle l'avait laissée, en 1985, au moment où elle avait décidé de prendre du recul, question de fonder une famille.

L'athlète originaire de Dolbeau en a fait la démonstration éclatante, dimanche dernier, en remportant le marathon d'Ottawa, réalisant du même coup son meilleur temps à vie sur la distance de 42.5 kilomètres, et le quatrième meilleur temps de l'année sur la scène canadienne.

«C'est un record personnel dont je suis contente, même si je pensais faire autour de 2 h 42 m. La chaleur et l'humidité qu'il y avait ont fait la différence», a-t-elle expliqué, hier, au cours d'une conversation téléphonique.

Au fil, elle a facilement devancé une autre Québécoise, Nicole Caisse, la même rivale qu'elle avait battue à la dernière course des Pichous.

Difficile

Les deux dernières années n'ont pas été faciles pour l'athlète de Cap-Rouge, qui a repris l'entraînement intensif après deux ans d'arrêt: «Oui, ça été plus difficile que

Benoît Munger

je pensais. La chose que j'avais oubliée, parce que ça ne m'était jamais arrivé, ce sont les blessures. L'an passé, j'ai eu une fracture de stress au printemps, qui m'a fait rater six semaines, et un claquage musculaire, à l'automne. Je me disais alors que j'étais peut-être trop vieille pour courir», raconte-t-elle.

Cette année, les choses se dont drôlement replacées. L'hiver dernier, à la course des Pichous, elle a réalisé son meilleur temps à vie sur la distance de 15 kilomètres.

Un résultat qui annonçait en quelque sorte la victoire d'Ottawa.

Cette saison, Lise Bouchard entend s'inscrire à un autre marathon, de préférence l'automne prochain, à Montréal ou au Minnesota. Mais ce qui l'intéresse, pour l'heure, c'est sa participation aux premiers Jeux de la Francophonie, à Casablanca, au Maroc, en juillet.

«Je suis sélectionnée pour faire le marathon mais j'aimerais mieux être choisie sur le 10,000 mètres. J'en ferai un le 2 juin et j'espère réussir un bon temps», précise-t-elle.

Passion

Coureuse à plein temps, Lise Bouchard s'acharne à s'entraîner à raison de 20 heures par semaine parce qu'elle y trouve satisfaction: «Lise Bouchard le fait parce qu'elle aime encore ça. J'aime ce que je fais parce que ça me permet d'être avec mes deux enfants en me limitant à sept ou huit courses par année», dit-elle.

L'ambition de la jeune femme n'est pas sans limite: «Je pense que quand j'aurai fait 2 h 37, 2 h 38 au marathon, j'aurai atteint mon sommet» ajoute-elle, réaliste.

Semaine Québec-Canada en forme

Des activités physiques pour sensibiliser

par Stéphane Bégin

CHICOUTIMI (SB) — La région du Saguenay—Lac-Saint-Jean espère bien sensibiliser et attirer le plus de gens possible à s'adonner à l'activité physique durant la semaine Québec-Canada en forme, mais aussi par la suite.

En conférence de presse, hier, Raynald Thibeault, coordonnateur du module Kino-Québec, et le docteur Paul Desmeules, chef du Département de santé communautaire (DSC) de Chicoutimi, ont dévoilé les grandes lignes des huit principales activités retenues afin d'amener les jeunes et les moins jeunes à une activité, entre le 26 mai et le 4 juin.

«Le DSC, de par son mandat de promotion de santé, croit qu'une telle manifestation ne peut qu'avoir des retombées majeures et positives sur la pratique d'activités physiques. Nous sommes convaincus que la semaine Québec-Canada en forme haussera de beaucoup le niveau de sensibilisation de la population sur l'importance d'être actif physiquement», a signalé le docteur Desmeules.

«Et si la population a pris conscience que l'activité physique contribue à améliorer le bien-être et la santé; qu'elle peut être agréable et qu'il existe plusieurs ressources dans le milieu afin de nous aider à être actifs, nous aurons alors atteint nos objectifs», a repris le docteur Desmeules.

D'autant plus que les gens de la région démontrent qu'ils sont plus actifs que les populations des autres régions au Québec. «Selon les sondages réalisés, c'est le cas. On parle de gens plus actifs de 2 pour cent au-dessus de la moyenne», indique Raynald Thibeault.

Ce dernier croit que «les huit activités retenues devraient toucher toutes les couches de la population, à l'une ou l'autre des dix journées prévues du 26 mai au 4 juin.»

Il y aura ainsi la marche lunaire gérontorobique, le défi Participaction Crownvie entre Jonquière et Trois-Rivières, de même que Shipshaw et Saint-Charles, sans oublier la journée de l'espadrille, l'alpa folie, la journée porte ouverte au club de racquetball de Chicoutimi.

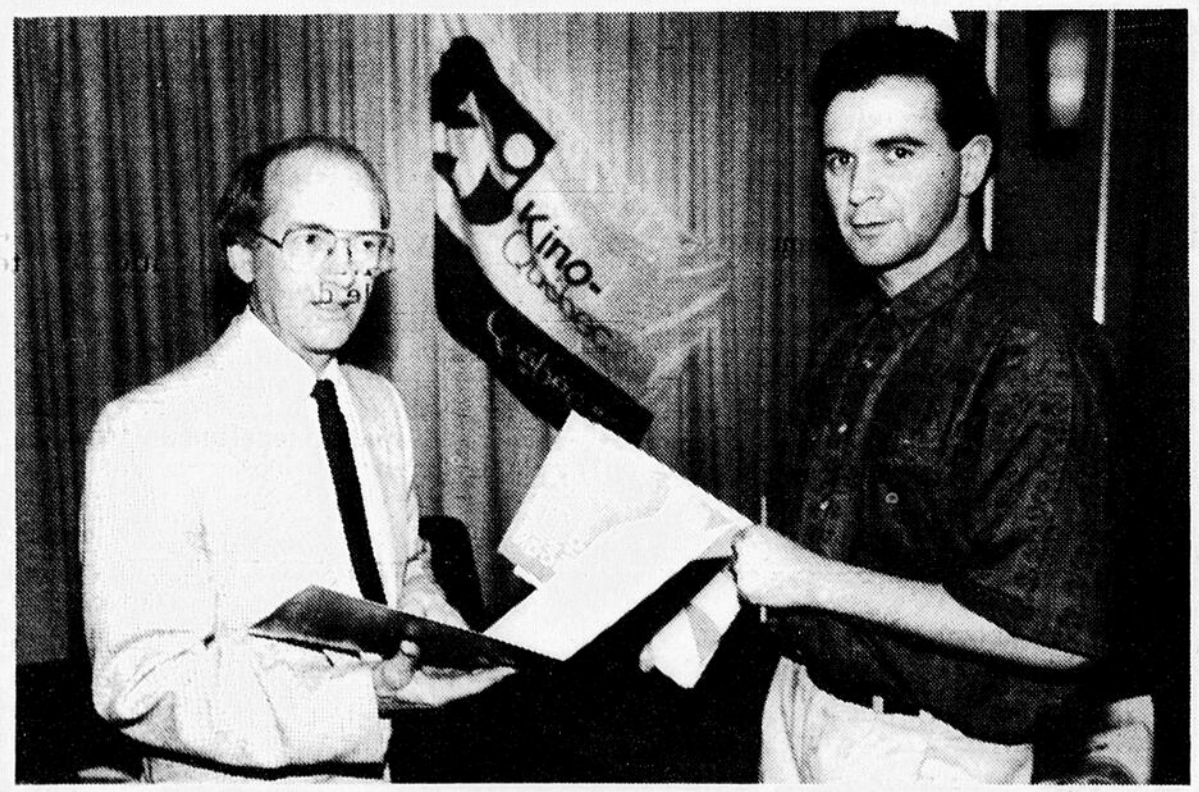
«En ce qui concerne la marche lunaire gérontorobique, elle s'adresse à toutes les personnes de 55 ans et plus. Nous voulons qu'elles marchent la distance aller-retour de la terre à la lune. On parle d'environ 761,000 kilomètres. L'an dernier, elles ont parcouru la distance aller et ne sont pas encore revenues», a laissé entendre Thibeault.

Le mérite Kino

En plus d'annoncer une foule d'activités, les responsables de la semaine Québec-Canada en forme 89 ont donné quelques précisions sur la première édition du Mérite Kino.

«Nous dévoilerons les gagnants des catégories de l'organisme sans but lucratif, de l'entreprise et de l'institution, le jeudi 25 mai, ce qui lancera officiellement la semaine d'activités», ajoute le coordonnateur de Kino-Québec.

Les gagnants, déterminés selon un comité de sélection de trois personnes, auront fait la preuve d'un travail évident en promotion de l'activité physique. «Nous croyons important de reconnaître publiquement les initiatives du milieu qui contribuent à améliorer la qualité de vie de la population du Saguenay», analyse le docteur Paul Desmeules.



ACTIVITES — Le docteur Paul Desmeules, du DSC de Chicoutimi et Raynald Thibeault, coordonnateur de Kino-Québec, veulent inciter la population à faire des activités physiques.

(Photo Jeannot Lévesque)

Quatre ans à la tête de la Fédération régionale de hockey sur glace

Réal Bouchard trace un bilan positif

SAINT-BRUNO (SE) - Réal Bouchard trace un bilan positif de son règne de quatre ans à la tête de la Fédération régionale de hockey sur glace.

Bouchard a passé le bâton du pélerin à Jean Pellerin, samedi dernier, lors de l'assemblée générale de la Fédération. Selon lui, les quatre dernières années ont été marquées d'intéressantes réalisations.

«Plusieurs points sortent de ces quatre années, raconte Bouchard. Je pense au programme de développement, au retour des championnats régionaux, à l'arrivée du midget AAA et à la performance de la région au niveau provincial. Je crois avoir créé une certaine unité au niveau de la région.

«Nous vivions certaines situations particulières, il y a quatre ans. Il y avait la lutte entre le hockey collégial et le junior majeur. Je me rappelle que nous avions reçu une mise en demeure d'un arbitre qui prétendait que nous l'avions empêché de travailler... Il y avait aussi un manque d'unité entre les diverses structures de la région.

«Je suis fier du hockey dans notre région. Nous occupons une place enviable sur la scène provinciale. Nous

Serge Emond

avons une certaine autonomie parce que nous sommes éloignés de Montréal.»

Samedi, Bouchard a mis fin à une longue association avec le domaine du hockey. Avant d'occuper le poste de président il a été, pendant plusieurs années, responsable des entraîneurs.

Il estime que ce lien avec les entraîneurs a toujours guidé sa pensée.

«Il y a deux groupes au niveau de la Fédération, reprend Réal Bouchard. Il y a les administratifs et les «techniques». Je suis un gars de la technique. J'étais un entraîneur auparavant.

«Je ne peux dire que le hockey d'aujourd'hui est en meilleure ou en pire santé qu'il y a quatre ans. Je dirais qu'il profite d'une santé différente. Il évolue. Il est plus difficile de faire du hockey. Je crois que les gens ont moins de temps pour les loisirs et le hockey en souffre.

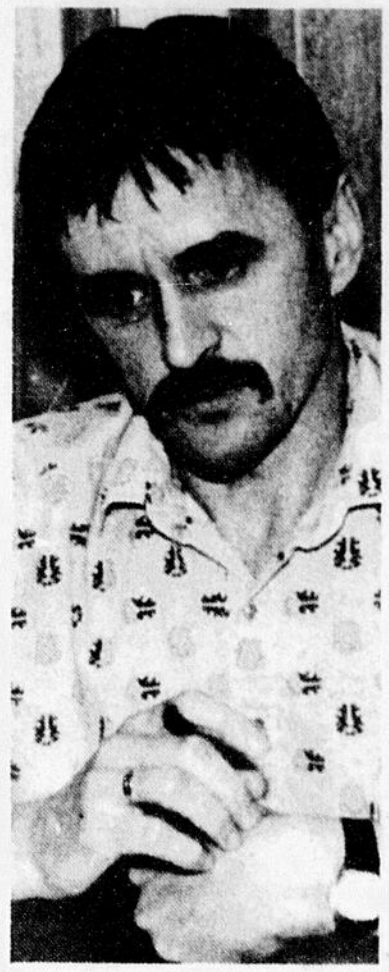
«Par contre, je suis persuadé que notre hockey est plus fort maintenant. Certains en doutent mais j'en suis certain. C'est dû aux programmes offerts.»

Cette satisfaction de Bouchard à propos de la qualité du hockey ne signifie pas que tout est rose à ses yeux. Il ne cache pas une certaine inquiétude lorsqu'il parle de la Fédération provinciale de hockey sur glace.

«Il y a présentement de la molesse au niveau des règlements, estime-t-il. Ca m'inquiète. Nous avons réagi et je crois que ça va donner quelque chose. On doit donner plus de pouvoirs à l'exécutif de la FQHG et moins au conseil d'administration. Il faut revenir à ce qui fonctionnait auparavant. Quand il y a trop de monde, ça laisse place à l'infiltration.»

Bouchard aimerait aussi voir la FQHG respecter le principe des régions «fermées» jusqu'au junior majeur. Les clubs de la LHJMQ devraient ainsi choisir uniquement les hockeyeurs de leur coin de province.

Réal Bouchard caresse ce souhait depuis longtemps et il le fera probablement encore pendant quelques années.



Réal Bouchard... a fait le post-mortem de ses quatre années à la tête de la Fédération régionale de hockey sur glace, hier.
(Photo Steeve Tremblay)

Rapido

Soccer scolaire régional

Le dimanche 21 mai marquera le début des activités de la ligue scolaire régionale de soccer, alors que les premiers matchs seront disputés sur les terrains du pavillon Wilbrod-Dufour d'Alma. Au total, 11 équipes d'élèves de la catégorie juvénile proviendront des formations du PWD, de la polyvalente Dominique-Racine, de la polyvalente Arvida, de Jonquière, du Lycée du Saguenay et de l'école Saint-Patrick du côté féminin. En ce qui concerne les garçons, les équipes sont du PWD, de la polyvalente Kénogami et de Jonquière, du Séminaire de Chicoutimi et de la polyvalente Charles-Gravel.

Tournoi à la ronde

La ligue de soccer opérera sous forme de tournois à la ronde, ce qui fait qu'à la fin du calendrier régulier, soit trois rencontres, chaque équipe aura rencontré les autres formations. La quatrième rencontre concernera les éliminatoires, alors que les quatre premières équipes passeront en demi-finale. Ainsi, après le PWD, la polyvalente Charles-Gravel et le cégep de Chicoutimi présenteront le second tournoi à la ronde le 28 mai. Le PWD accueillera à nouveau une tranche du calendrier le dimanche 4 juin, alors que la polyvalente de Jonquière présentera le 11 juin les matchs éliminatoires.

Gala méritas du PWD

Le comité d'organisation du Gala méritas du Pavillon Wilbrod-Dufour a fait connaître les noms des étudiants mis en nomination. Ainsi, Sébastien Boily, Pascal Brassard et Martin Dallaire sont en lice pour le titre de la personnalité sportive masculine, alors que Nadine Bouchard, Isabelle Martel et Sandra Néron feront de même du côté féminin. Au plan culturel, la palme ira à Karine Desjardins, Marie-Claude Tremblay ou Caroline Villeneuve. Rémi Couture, Benoit Deschênes et Daniel Martimbeault sont aussi les candidats masculins. D'autres méritas seront remis pour le promoteur des activités physiques, l'athlète le plus et la plus persévérante du côté sportif.

Fondation Annie Potvin

Les formulaires de demande de bourses de la Fondation Annie Potvin sont actuellement disponibles. On sait que la fondation prépare sa deuxième attribution annuelle de bourses qui s'adressent aux athlètes amateurs oeuvrant sur le plan canadien, mais résidant sur le territoire Lac Saint-Jean est. On peut donc se procurer les formulaires au bureau du Service des loisirs d'Alma, au CREPS. Il faut retourner les formulaires avant le 9 juin.

Hockey de développement

Bataille de tous les instants

SAINT-BRUNO (SE) - Réal Bouchard a toujours été un défenseur du programme de développement de la Fédération québécoise de hockey sur glace. Selon lui, certaines valeurs importantes doivent être véhiculées grâce au hockey.

«Le hockey de développement sera toujours une bataille de tous les instants, signale-t-il. Il a connu son envol il y a trois ans mais on sent un certain essoufflement présentement. Ca arrive au hockey quand certaines personnes laissent leur place.

«Que demande un entraîneur en premier lieu? L'horaire de ses matches pour la saison. Il devrait aussi s'intéresser au programme que devraient suivre ses joueurs. Je dis aux dirigeants d'équipes: Quand vous engagez un entraîneur, donnez lui le programme de développement qu'il doit suivre.

«Avant la compétition, il y a le développement des jeunes.»

Bouchard rappelle qu'il aurait bien aimé profiter de tels outils lorsqu'il occupait la fonction d'entraîneur.

Il mentionne aussi que la Fédération régionale a déterminé un «parrain» pour suivre l'application du programme de développement dans chaque calibre, au début de la saison 1988-89. Cette idée de consultation n'a pas donné les résultats espérés. Le comité responsable a suggéré que les «parrains» soient déterminés par secteurs et non par catégories.

«Le plus difficile c'est de dire aux gens: Occupez-vous des jeunes. Des valeurs doivent accompagner le hockey, pense Bouchard. Le jeune veut s'amuser, rencontrer des amis... La compétition est importante mais elle n'est pas tout ce qui compte.

«Il y a des programmes et ça prend du leadership des diverses organisations du hockey mineur pour les appliquer. Si l'entraîneur ne connait pas les programmes, il ne peut les appliquer.

«Je demande aussi aux parents de respecter les enfants. Ils doivent respecter les habiletés et les désir de l'enfant. Les parents se font souvent des idéaux pour les enfants. Peu importe le calibre...»

Index-sport

- Un amour-propre bafoué — Page 47
- La fête de Perez — Page 50
- La série est égale — Pages 51-52

Participez au concours "La Question Molson" sur les ondes de CKRS-RADIO tous les jours à l'émission "SPORTS 59"

MOLSON
Une commandite de votre ami Jean-Hugues Tremblay

LE PRINTEMPS 89 S'ANNONCE BEAU POUR VOUS

TREMCO Instant Patch

«Un enduit instantané... Qui dure et endure»

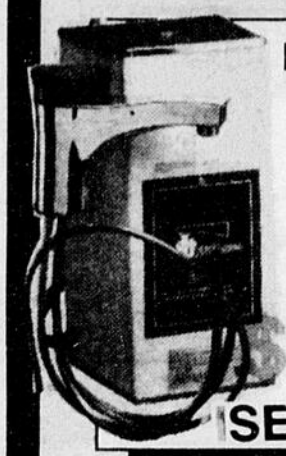
$9.88 le 4 litres

$2.88 le tube

Aston Atic 2000

$249

Dispensateur d'eau chaude



(190°F), No. H770, capacité de ½ gallon ou 60 tasses à l'heure

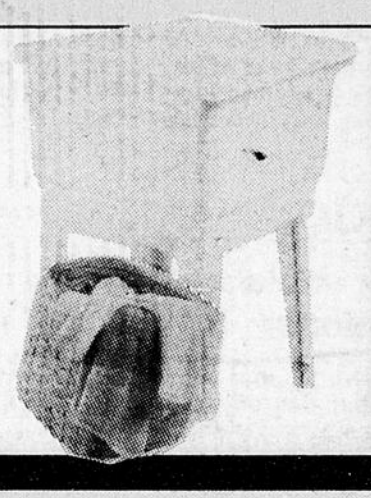
$188 ISE

No.696 N NUTONE VENTILATEUR

DE CHAMBRE DE BAIN $18.88

CUVE A LAVAGE BOW

23"X 25" Plastique avec pattes



$23.88

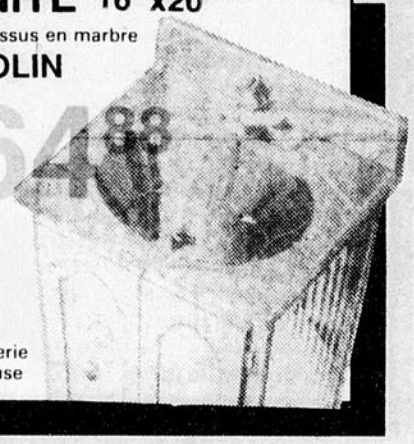
Broyeur à déchets

12 CV, No. 17, élément de broyage et intérieur en acier inoxydable.

$278 I.S.E.

VANITE 16"x20"

Avec dessus en marbre MIROLIN

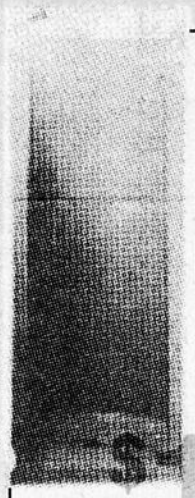


$64.88

Robinetterie non incluse

Douche en fibre de verre

30"x32"



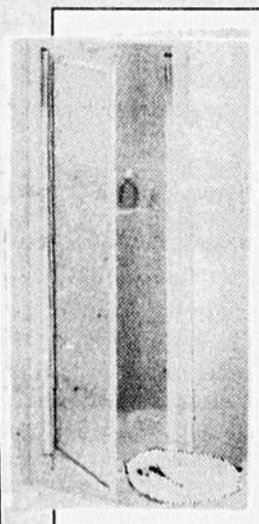
MODERN $158

Evier Stainless Wessan

No 201
3 ou 4 trous
20"x20 1/2x7"

$68.88

PORTE DE DOUCHE



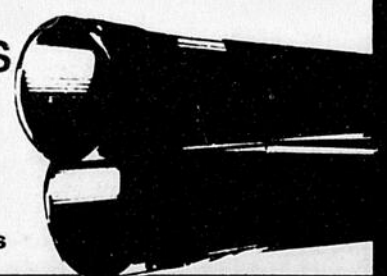
Manhatan
No. 6214-11

$98

Tuyau de cuivre 1/2 M

$7.88 la longeur de 12 pieds

Tuyau ABS 1 1/2"



$9.88

longeur de 12 pieds

DOUCHE TELEPHONE

No. C223A

Ondine

$28.88

Prix payé et emporté par le client

Valide jusqu'au 27 mai 1989

HOTTE DE CUISINE NUTONE

V 80

avec moteur VP300, couleurs disponibles: blanc, or, brun, amande

$228

RUBBERSET Ensemble à peinturer

cabaret, rouleau et manchon

No: 9001

$4.28

CENTRE RÉGIONAL DE LA RÉNOVATION

Potvin Bouchard Inc.

3900, rue Saint-Jean
Jonquière
547-4751

790, Alma
Chicoutimi
549-4600

50, des Pins
Alma
668-3027

VISA MasterCard

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités

Photos ou illustrations de cette annonce peuvent légèrement différer.